

발 간 등 록 번 호

11-1543000-000229-01

조선시대 민간음식 고문헌 아카이브 구축

조선시대 민간음식 고문헌 자료집 7
풍속서류 상세해제 자료집 (5)
- 고문서 소장 가문별 ③

2013. 9.



농림축산식품부
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs

KFF 한식재단
KOREAN FOOD FOUNDATION

- 목 차 -

1. 용인 해주오씨 추탄 종가 고문서

7-1 용인 해주오씨 추탄 종가 고문서	1
7-1-001 1897년 7월 15일 오순선 한글간찰	3

2. 제천 한수 연안이씨 종가 고문서

7-2 제천 한수 연안이씨 종가 고문서	7
7-2-001 1830년 7월 충주목사(忠州牧使) 민(閔) 제수단자(祭需單子)	9
7-2-002 1858년 11월 영도시(榮到時) 부조기(扶助記)	11
7-2-003 1863년 4월 행부사(行府使) 이(李) 제수단자(祭需單子)	17
7-2-004 1885년 밧자기(捧上記)	19
7-2-005 1890년 선물단자(膳物單子)	23
7-2-006 1934년 12월 11일 혼례시(婚禮時) 조금기(助金記)	29
7-2-007 1935년 2월 5일 혼부조기(婚扶助記)	33
7-2-008 갑인년 12월 22일 수연부조기(壽宴扶助記)	37
7-2-009 미상년 이명화(李命和) 제수단자(祭需單子)	41
7-2-010 진설도(陳設圖)	43

3. 진안 정천 전주이씨 서곡 이정영 후손가 고문서

7-3 진안 정천 전주이씨 서곡 이정영 후손가 고문서	47
7-3-001 1877년 9월 21일 장수택(長水宅) 물목(物目)	49
7-3-002 1877년 11월 14일 장수택(長水宅) 물목(物目)	51

4. 진주 단목 진양하씨 단지 종택 고문서

7-4 진주 단목 진양하씨 단지 종택 고문서	55
7-4-001 1683년 9월 25일 진양하씨 문중회문(門中回文)	57

5. 진주 운문 진양하씨 종가 고문서

7-5 진주 운문 진양하씨 종가 고문서	63
7-5-001 진주 운문 진양하씨 종가 제례의(祭禮儀)	65

6. 포항 전주이씨 덕천군파 석문공 이경직 가문 고문서

7-6 포항 전주이씨 덕천군파 석문공 이경직 가문 고문서	69
7-6-001 이문주 처 전주최씨 한글간찰	71
7-6-002 이상연 한글간찰	73

7. 함안 순흥안씨 죽계 안희 종가 고문서

7-7 함안 순흥안씨 죽계 안희 종가 고문서	77
7-7-001 1828년 9월 8일 군수(郡守) 이(李) 부의단자(賻儀單子)	79

8. 함양 남계서원 고문서

7-8 함양 남계서원 고문서	83
7-8-001 남계서원(濼溪書院) 부보록(哀寶錄)	85

9. 합천 용연서원 고문서

7-9 합천 용연서원 고문서	105
7-9-001 1783년 8월 26일 용연서원(龍淵書院) 제물단자(祭物單子)	107
7-9-002 1786년 2월 11일 용연서원(龍淵書院) 제물단자(祭物單子)	109
7-9-003 1786년 8월 15일 용연서원(龍淵書院) 제물단자(祭物單子)	111
7-9-004 1802년 2월 용연서원(龍淵書院) 제물단자(祭物單子)	113

10. 해남 연동 해남윤씨 녹우당 고문서

7-10 해남 연동 해남윤씨 녹우당 고문서	117
7-10-001 1628년 8월 2일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	125
7-10-002 1628년 10월 5일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	127
7-10-003 1628년 10월 14일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	129

7-10-004	1628년	12월 18일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	131
7-10-005	1628년	12월 22일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	133
7-10-006	1628년	12월 30일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	135
7-10-007	1629년	1월 21일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	137
7-10-008	1629년	2월 16일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	139
7-10-009	1629년	3월 13일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	141
7-10-010	1629년	윤4월 4일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	143
7-10-011	1629년	윤4월 14일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	145
7-10-012	1629년	윤4월 18일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	147
7-10-013	1629년	[5월 5일]	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	149
7-10-014	1629년	5월 15일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	151
7-10-015	1629년	6월 5일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	153
7-10-016	1629년	6월 21일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	155
7-10-017	1629년	9월 9일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	157
7-10-018	1629년	10월 6일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	159
7-10-019	1629년	11월 20일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	161
7-10-020	1629년	12월 4일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	163
7-10-021	1629년	12월 9일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	165
7-10-022	1629년	12월 24일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	167
7-10-023	1630년	2월 3일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	169
7-10-024	1630년	2월 5일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	171
7-10-025	1630년	2월 19일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	173
7-10-026	1630년	2월 20일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	175
7-10-027	1630년	2월 23일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	177
7-10-028	1630년	4월 23일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	179
7-10-029	1630년	5월 4일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	181
7-10-030	1630년	5월 5일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	183
7-10-031	1630년	6월 9일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	185
7-10-032	1630년	6월 21일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	187
7-10-033	1630년	9월 18일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	189
7-10-034	1630년	9월 18일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	191
7-10-035	1630년	9월 21일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	193
7-10-036	1630년	12월 8일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	195
7-10-037	1630년	12월 10일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	197
7-10-038	1630년	12월 13일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	199
7-10-039	1631년	4월 5일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	201
7-10-040	1631년	4월 28일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	203
7-10-041	1631년	5월 12일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	205
7-10-042	1631년	6월 10일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	207
7-10-043	1631년	6월 21일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	209
7-10-044	1631년	7월 9일	윤선도(尹善道)	은사장(恩賜狀)	211

7-10-045	1631년 7월 20일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	213
7-10-046	1631년 11월 29일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	215
7-10-047	1631년 윤11월 3일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	217
7-10-048	1631년 윤11월 4일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	219
7-10-049	1632년 1월 15일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	221
7-10-050	1632년 3월 19일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	223
7-10-051	1632년 5월 5일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	225
7-10-052	1632년 5월 12일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	227
7-10-053	1632년 9월 14일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	229
7-10-054	1632년 9월 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	231
7-10-055	1632년 11월 15일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	233
7-10-056	1633년 3월 24일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	235
7-10-057	1633년 4월 11일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	237
7-10-058	1633년 4월 26일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	239
7-10-059	1652년 7월 2일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	241
7-10-060	1652년 8월 6일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	243
7-10-061	1657년 9월 13일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	245
7-10-062	1657년 12월 19일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	247
7-10-063	1657년 12월 26일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	249
7-10-064	1658년 3월 27일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	251
7-10-065	경술년(庚戌年) 8월 7일 상납기(上納記)	253
7-10-066	경신년 12월 17일 한글고목	255
7-10-067	계사년(癸巳年) 동등(冬等) 상납중(上納中) 미납기(未納記)	257
7-10-068	계축년 7월 10일 한글고목	259
7-10-069	계축년(癸丑年) 큰택 하기(下記)	261
7-10-070	기축년(己丑年) 상납기(上納記)	263
7-10-071	신묘년 이혁모(李赫模) 간찰(簡札)	265
7-10-072	신묘년 하기(下記)	267
7-10-073	신축년 9월 가영하기(加營下記)	269
7-10-074	임인년 7월 20일 한글고목	271
7-10-075	임자년(壬子年) 미납기(未納記)	273
7-10-076	정유년 10월 시사물종소입기(時祀物種所入記)	275
7-10-077	2월 14일 지일(持一) 간찰(簡札)	279
7-10-078	6월 15일 지상(持常) 간찰(簡札)	281
7-10-079	6월 27일 부(父) 간찰(簡札)	283
7-10-080	7월 18일 상납기(上納記)	285
7-10-081	8월 7일 부(父) 간찰(簡札)	287
7-10-082	8월 25일 이재량(李載亮) 간찰(簡札)	291
7-10-083	9월 19일 부(父) 간찰(簡札)	293
7-10-084	10월 2일 부(父) 간찰(簡札)	295
7-10-085	10월 15일 죽도상납기(竹島上納記)	297

7-10-086	11월 25일 부(父) 간찰(簡札)	299
7-10-087	13일 부(父) 간찰(簡札) 1	301
7-10-088	13일 부(父) 간찰(簡札) 2	303
7-10-089	15일 부(父) 간찰(簡札)	305
7-10-090	초 2일 부(父) 간찰(簡札)	307
7-10-091	초 6일 부(父) 간찰(簡札)	309
7-10-092	득노쌍시흥성기(得奴雙市興成記)	311
7-10-093	백련동유고물목(白蓮洞留庫物目)	313
7-10-094	비망기(備忘記)	317
7-10-095	시사흥성기(時祀興成記)	319
7-10-096	신택소보조(新宅所報條)	321
7-10-097	쌍시흥성기(雙市興成記)	323
7-10-098	안곡백포제수기(安谷白浦祭需記)	325
7-10-099	옥주(玉柱) 간찰(簡札)	329
7-10-100	즉일 부(父) 간찰(簡札)	331
7-10-101	지상(持常) 간찰(簡札) 1	333
7-10-102	지상(持常) 간찰(簡札) 2	335
7-10-103	지상(持常) 간찰(簡札) 3	337
7-10-104	지상(持常) 간찰(簡札) 4	339
7-10-105	해남윤씨 녹우당 고모 한글간찰	341
7-10-106	해남윤씨 녹우당 물목(物目) 1	343
7-10-107	해남윤씨 녹우당 물목(物目) 2	345
7-10-108	해남윤씨 녹우당 미납기(未納記) 1	347
7-10-109	해남윤씨 녹우당 미납기(未納記) 2	349
7-10-110	해남윤씨 녹우당 미납기(未納記) 3	351
7-10-111	해남윤씨 녹우당 어머니 한글간찰 1	353
7-10-112	해남윤씨 녹우당 어머니 한글간찰 2	355
7-10-113	해남윤씨 녹우당 어머니 한글간찰 3	357
7-10-114	해남윤씨 녹우당 일지(日誌)	359
7-10-115	해남윤씨 녹우당 치부(置簿) 1	363
7-10-116	해남윤씨 녹우당 치부(置簿) 2	365
7-10-117	해남윤씨 녹우당 치부(置簿) 3	369
7-10-118	해남윤씨 녹우당 치부(置簿) 4	371
7-10-119	해남윤씨 녹우당 한글 화제	373
7-10-120	화제(和劑)	375
7-10-121	후원제종물목(後園諸種物目)	377

1. 용인 해주오씨 추탄 종가
고문서

【명칭】 7-1 용인 해주오씨 추탄 종가 고문서

【소장처】

경기도 용인시 처인구 모현면 오산리 해주오씨 추탄 종가

【연혁】

해주 오씨 추탄 가문은 서울과 광주, 용인 등지에 기반을 둔 조선 후기의 전형적인 사림가문이다. 추탄(楸灘) 오윤겸(吳允謙, 1559~1636)은 조선 중기의 문신으로, 우계 성혼 밑에서 수학하였다. 성혼 문하의 대표적인 인물로 꼽히며, 이귀(李貴), 정경세(鄭經世) 등과 교유하였다.

오윤겸 후손이 중심이 된 해주오씨 집안의 정치적 성향은 초기에는 서인이었으며, 이후 노소 분당 후에는 소론으로 활동하였는데, 그 대표적 인물이 손자인 오도일(吳道一)이었다. 오윤겸 이후 이 가문에는 많은 문과 합격자와 당상관 이상의 관직 역임자를 배출하였으며, 오윤겸-오달천(吳達天, 1598-1648)-오도일(吳道一) 대에 가장 번성하였다.

【음식관련 고문서】

해주오씨 추탄 종가 고문서 중 음식과 식재료 관련한 내용으로는 1897년 7월 15일에 오순선(吳醇善, 1872~1960)이 장모에게 보낸 한글 간찰 1건이 조사되었다. 오순선은 해주오씨 추탄공파 23세손으로 아버지 오상묵(吳商默, 1829~1895)과 어머니 전주이씨 사이의 5남 중 제2남이다.

【참고문헌】

『고문서집성 36 -용인 해주오씨편-』 (한국정신문화연구원, 1998)

『조선 후기 한글 간찰(언간)의 역주 연구 8 대전 안동권씨 유희당가 한글 간찰 외』
(한국학중앙연구원 편, 2009)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【자료명】 7-1-001 1897년 7월 15일 오순선 한글간찰

【정의】

경기도 용인시 처인구 모현면 오산리에 세거하는 해주오씨 추탄 종가에 소장된 문서이다. 1897년 7월 15일에 오순선(吳醇善, 1872~1960)이 장모에게 보낸 한글 간찰이다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한글
- 소장처: 경기도 용인시 처인구 모현면 오산리 해주오씨 추탄 종가
- 출판정보: 『조선 후기 한글 간찰(언간)의 역주 연구 8 대전 안동권씨 유희당가 한글 간찰 외』 (한국학중앙연구원 편, 2009)

【내용】

오순선은 해주오씨 추탄공파 23세손으로 아버지 오상묵(吳商默, 1829~1895)과 어머니 전주이씨 사이의 5남 중 제2남이다.

내용에 의하면 오순선은 부인과 떨어져 어른들을 모시고 산 듯 하다. 오순선은 장모에게 금년에 들어서 볼일을 낭패당하고 끼니를 제대로 잇지 못한다고 하소연하였다. 그리고 여기서 제일 구하기 어려운 것은 백청(白淸:빛깔이 희고 품질이 좋은 꿀), 생선, 진말(眞末: 밀가루), 황밀(黃蜜:별통에서 떠낸 그대로의 꿀) 등이니 올해 또 쓸 수 있도록 해달라고 부탁하고 있다.

【참고문헌】

- 『고문서집성 36 -용인 해주오씨편-』 (한국정신문화연구원, 1998)
- 『조선 후기 한글 간찰(언간)의 역주 연구 8 대전 안동권씨 유희당가 한글 간찰 외』 (한국학중앙연구원 편, 2009)
- 한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
- MF등록번호: 海吳_MF35-004688_1068

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원), 황은영(한국학중앙연구원)

【원문 및 현대역】

<제12~15행>

원문	연번	현대역
여기서구허기얼여운기시제일		여기서 제일 구하기 어려운 것은
백청 생선		백청, 생선,
진말 황밀등절이온이올이또싱광		진말, 황밀 등이니 올해 또 쓸 수 있도록
보게하시옵소서		해주십시오

2. 제천 한수 연안이씨 종가 고문서

【명칭】 7-2 제천 한수 연안이씨 종가 고문서

【소장처】

충청북도 제천시 한수면 북노리 연안이씨 종가

【연혁】

제천 한수 연안이씨는 월사(月沙) 이정구(李廷龜)의 손자인 명암(鳴巖) 이해조(李海朝)를 파조로 하는 집안이다. 연안이씨 가문 중 문학과 환력이 가장 혁혁한 종파의 하나로서, 한 말에는 의병활동을 주도한 가문으로도 유명하다. 원래 서울의 관동(館洞)과 황교(黃橋) 등지에서 세거하였으나 순조연간인 명암의 5세손인 이겸우(李謙愚) 대에 제천지역으로 이주하면서 호서사림(湖西士林)의 일원이 되었다.

【음식관련 고문서】

연안이씨 종가에 소장된 고문서 중에 음식과 식재료가 수록된 자료는 제수단자 3건, 선물단자 1건, 부조기 4건, 진설도, 밧자기 각각 1건이 존재한다. 이중 진설도 1건과 제수단자 3건을 통해 제사 음식과 식재료 관련 내용을 알 수 있다. 진설도는 여타 가문의 진설도와 차이가 있다. 점작(坵爵), 형(銅), 등(登)의 각종 제기가 표현되고, 도궤(稻籩), 서보(黍簋), 양궤(梁籩), 직보(稷籩)가 오르며, 각종음식을 진설하는 방식이 다른 것을 보아 집안의 제사가 아닌 사직단이나 문묘의 제기 진설도임을 추정할 수 있다.

음식내용이 수록된 자료별 구성내용은 다음과 같다.

분류	자료명
치부기록류-물목	1830년 7월 충주목사(忠州牧使) 민(閔) 제수단자(祭需單子)
치부기록류-물목	1863년 4월 행부사(行府使) 이(李) 제수단자(祭需單子)
치부기록류-물목	미상년 이명화(李命和) 제수단자(祭需單子)
치부기록류-물목	1890년 선물단자(膳物單子)
치부기록류-진설도	진설도(陳設圖)
치부기록류-밧자기	1885년 밧자기(捧上記)
치부기록류-부조기	1935년 2월 5일 혼부조기(婚扶助記)
치부기록류-부조기	1934년 12월 11일 혼례시(婚禮時) 조금기(助金記)
치부기록류-부조기	갑인년 12월 22일 수연부조기(壽宴扶助記)
치부기록류-부조기	1858년 11월 영도시(榮到時) 부조기(扶助記)

【참고문헌】

『고문서집성 55 -제천 한수 연안이씨편-』 (한국정신문화연구원, 2001)
고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【자료명】 7-2-001 1830년 7월 충주목사(忠州牧使) 민(閔) 제수단자(祭需單子)

【정의】

1830년 7월에 충주목사(忠州牧使) 민원용(閔元鏞)이 이겸우(李謙愚) 가(家)에 보낸 제수단자로 제수에 올릴 각종 먹거리를 올린 기록으로 단위를 ‘기(器)’로 표기하고 있어 이미 만 들어져 있어 제사상에 올리기만 하면 되는 음식명칭을 기록하였기에 제사음식을 확인해 볼 수 있는 좋은 자료이다.

【서지】

- 원자료명: 제수단자(祭需單子)
- 지질: 저지(楮紙)
- 크기: 74×58
- 표기문자: 한자
- 소장처: 충청북도 제천시 한수면 복노리 연안이씨 종가
- 출판정보: 『고문서집성 55 -제천 한수 연안이씨편-』 (한국정신문화연구원, 2001)

【내용】

제천 한수 연안이씨 가문에 소장되어 있는 제수단자이다. 1830년 7월에 충주목사(忠州牧使)로 있던 민원용(閔元鏞)이 이겸우가(李謙愚家)에 보낸 것으로 추정되는 제수단자이다. 제수단자란 제수음식을 상대방에게 보내면서 자신이 마련하여 올리는 물건을 나열하여 기록한 목록이다. 맨 앞에 ‘제수단자(祭需單子)’라는 문서의 이름을 기록하고 고기, 떡, 과자, 과일, 조리거나 부친 음식, 말리거나 익히거나 소금에 절인 음식 등의 순서로 보내는 음식을 기록하고는 마지막에 보내는 일자와 사람을 기록하고 관인(官印)을 찍었다.

여기서 특징적인 것은 보내는 목록의 단위가 모두 ‘그릇(器)’라는 것이다. 보통 전복, 대추 등을 보낼 때에는 전복의 개수, 대추의 부피 단위 등을 기록하곤 하였는데 이 문서의 단위는 모두 그릇이기 때문에 제사상에 온전히 올릴 양임을 표시하였다. 때문에 이 문서의 단위 앞에 놓이는 글자는 제사상에 올라가는 음식 그대로를 표현한 것이기도 하여서 당시의 제사상에 올라가는 음식이 무엇이었는지 확인해 볼 수 있다.

음식의 내용을 정리해 보면, 고기, 떡, 약과, 중계(中桂), 다식, 산자, 대추, 호도, 배, 수박, 적, 전, 수육, 포, 문어, 전복, 식해, 정과, 간납(肝納), 탕(湯), 회(膾), 팽란(烹卵), 숙전복(熟全卜), 청주(淸酒), 침채(沈采), 상청(床淸), 상장(床醬), 초장(醋醬)으로 제사상에 올라가는 모든 종류의 음식을 포함하고 있다.

대대로 서울에 거주하다가 양자(養子) 겸우(謙愚) 대에 이르러 그가 태어난 충주에 정착하게 된 연안이씨 명암(鳴巖)가문의 종손택에 당시의 지방 수령이 베푼 예우를 확인해 볼 수 있는 자료이기도 하다.

【참고문헌】

- 『고문서집성 55 -제천 한수 연안이씨편-』 (한국정신문화연구원, 2001)
한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
『송정원일기』
원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=550604&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B035a_055_00281_XXX

【집필자】 유지영(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
祭物單子		제물단자
糲 壹器	1	면 1기
餅 壹器	2	병 1기
藥果壹器	3	약과1기
中桂壹器	4	중계1기
茶食壹器	5	다식1기
散子壹器	6	산자1기
大棗壹器	7	대조1기
胡桃壹器	8	호도1기
生梨壹器	9	생리1기
水朴壹器	10	수박1기
炙 壹器	11	적 1기
煎	12	전
熟肉 壹器	13	숙육 1기
脯	14	포
文魚 壹器	15	문어 1기
全卜	16	전복
食醢壹器	17	식해1기
正果壹器	18	정과1기
肝納壹器	19	간납1기
湯 參器	20	탕 3기
膾 壹器	21	회 1기
烹卵壹器	22	팽란1기
熟全卜壹器	23	숙전복1기
淸酒	24	청주
沈菜	25	침채
床淸	26	상청
床醬	27	상장
醋醬	28	초장
際		제
庚寅七月 日忠州牧使閱		경인7월 일충주목사민
<피봉>		<피봉>
祭物單子 「관인」 1개		제물단자 「관인」 1개

【자료명】 7-2-002 1858년 11월 영도시(榮到時) 부조기(扶助記)

【정의】

이 문서는 연안(延安) 이해조(李海朝)의 후손으로 옥천군(沃川郡)에 거주했던 이태익(李泰翼)이 1858년 문과(文科)에 합격하여 고향으로 돌아와 잔치를 열었을 때에 주위로부터 받은 부조금을 기록해 놓은 장부이다. 돈과 생활필수품, 각종 식재료 및 음식 등이 기록되어 있어 당시의 선물 목록 및 영도례(榮到禮)의 잔치 음식을 엿볼 수 있는 자료가 된다.

【서지】

- 원자료명: 부조기(扶助記)
- 지질: 저지(楮紙)
- 크기: 11×21(1책 10면)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 충청북도 제천시 한수면 북노리 연안이씨 종가
- 출판정보: 『고문서집성 55 -제천 한수 연안이씨편-』 (한국정신문화연구원, 2001)

【내용】

이 문서는 충청북도 제천시 한수면 북노리의 연안이씨 종가가 소장하고는 있지만 옥천군에 거주하였던 이해조(李海朝)의 차손(次孫)인 이규보(李珪輔) 계열의 문서이다. 이규보의 4세손 이태익(李泰翼)이 1858년(철종 9)에 문과에 합격하자 영도례(榮到禮)를 열었는데 그때의 부조금 명단을 기록해 놓은 것이다.

당시의 부조금으로 돈(錢), 쌀(租) 뿐 아니라 담배(南草) 등의 기호품, 육축(肉燭), 곡자(曲子), 세숫대야, 물잔 등의 생활용품 및 밤, 대추, 말린 감 등의 건과류 및 닭, 계란, 복어, 홍어 등의 육고기와 생선류 및 무(菁根), 숙포(菽泡)·녹두포(菘豆泡) 등의 두부류, 술, 간장(淸漿), 떡(餅), 갈비(芻非) 등이 기록되어 있어 당시의 잔치에 쓰인 음식이 무엇이었는지를 살펴 볼 수 있다.

‘영도례(榮到禮)’란 과거에 합격한 이가 고향에 돌아올 때 여는 축하의 예로 경우에 따라 집안이나 주위, 수령 등이 열어주었다.

【참고문헌】

『고문서집성 55 -제천 한수 연안이씨편-』 (한국정신문화연구원, 2001)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=550716&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B035a_055_00362_YYY

【집필자】 유지영(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

<제2면>

원문		연번	한글	
錢二十兩	上家	1	전20냥	상가
麵十斗			면10두	

<제3면>

원문		연번	한글	
租一石	蘇亭李生員宅	1	조1석	소정이생원택
租一石	同元	2	조1석	동원
租七斗	沙亭李生員宅	3	조7두	사정이생원택
錢四兩	壬戌		전4냥	임술
錢五錢	金亨		전5전	김돌
錢二兩	柳川從妹宋安城宅		전2냥	류친종매송안성택
租一石	義坪金監察宅	4	조1석	의평김감찰택
錢七兩	報恩衙中		전7냥	보은아중
脯二貼		5	포2첩	
肉燭二十柄			육촉20병	
黃肉五斤		6	황육5근	
南草二斤			남초2근	
錢十兩	鳳溪曹進士宅		전10냥	봉계조진사택

<제4면>

원문		연번	한글	
錢四兩	鳳溪鄭進士宅		전4냥	봉계정진사택
蔥一石	院村 大宅	1	총1석	원촌 대택
白米一斗		2	백미1두	
曲子一介		3	곡자1개	
紅柿一貼	佳邱姜碩士宅	4	홍시1첩	가구강석사택
大召壹斗		5	대소1두	
紅柿五十介	姜允一	6	홍시50개	강운일
紅柿五十介	李生員牧潭宅	7	홍시50개	이생원목담택
白米一斗	金仲伊	8	백미1두	김중이
胡桃一斗	乾川宅	9	호도1두	건천택
生淸一甫兒		10	생청1보아	
生栗二斗	九臯宅	11	생률2두	구고택
南草二把	西山宅		남초2파	유산택
錢文五十葉	竹項小宅		전문50엽	죽향소택
錢文四兩	月田鄭生員宅		전문4냥	월전정생원택

<제5면>

원문		연번	한글	
錢文一兩 月田李都事宅			전문1냥 월전이도사댁	
錢文二十兩 大宗稷			전문20냥 대종계	
芻非一隻 建泉		1	갈비1척 건록	
租十斗 金希文		2	조10두 김희문	
紅魚一尾 李生員洞正宅		3	홍어1미 이생원동정댁	
錢五十葉 金生員希程宅			전50엽 김생원희정댁	
鷄一首	金碩士景玉宅	4	계1수	김석사경옥댁
菩提三十介		5	암근30개	
南草一把			남초1과	
柴一卜	黃昌云		시1복	황창운
刷一介			쇄1개	
牛頭一部	九曲宅	6	우두1부	구곡댁
鷄卵十五介		7	계란15개	
南艸四把 朴碩士聖壽宅			남초4과 박석사성수댁	

<제6면>

연번	원문	
	洗水器二	金鳳孫
	水盆一	
	錢文二兩	青山 李三嘉宅
1	乾柿二貼	
2	大召二斗	
3	租一石	
4	鷄一首 玄順卜	
	南草一把	任碩士景文宅
5	鷄卵十五介	
	席子一立 任碩士寬汝宅	
6	菽泡一器 達原	
	錢一兩 龍村宅	
7	北魚十尾 朴龍雲	

원문		연번	한글	
洗水器二	金鳳孫		세수기2	김봉손
水盆一			수분1	
錢文二兩	青山 李三嘉宅		전문2양	청산 이삼가댁
乾柿二貼		1	건시2첩	
大召二斗		2	대소2두	
租一石		3	조1석	
鷄一首 玄順卜		4	계1수 현순복	
南草一把	任碩士景文宅		남초1과	남초일과
鷄卵十五介		5	계란15개	
席子一立 任碩士寬汝宅			석자1립 임석사관여댁	
菽泡一器 達原		6	숙포1기 달원	
錢一兩 龍村宅			전1냥 용촌댁	
北魚十尾 朴龍雲		7	북어10미 박용운	

<제7면>

원문	연번	한글
柴一卜 金在用		시1복 김재용
松明一卜 金仁孫		송명1복 김인손
鷄卵十二介 金生員信汝宅	1	계란12개 김생원신여택
席子一立 金生員樟項宅		석자1립 김생원장항택
大召二升 石村宋承旨宅	2	대소2승 석촌송승지택
白米一斗	3	백미1두
菽泡一器	4	속포1기
鷄一首 孫判石	5	계1수 손판석
淸醬大器 以鋒	6	청장대기 이봉
錢四十葉 任午敬家		전40엽 임오경가
生栗一斗 梅峰宅	7	생탈1두 매봉택
北魚一部 閔參奉宅	8	북어1부 민참봉택

<제8면>

원문	연번	한글
鷄一首 朴又吉	1	계1수 박우길
鷄一首 閔碩士子正宅	2	계1수 민석사자정택
大召一斗 斗岩宅	3	대소1두 두암택
餅一器 陸相業	4	병1기 육상업
米一斗 朴汗甲	5	미1두 박한갑
乾柿一貼 尙文	6	건시1첩 상문
菘豆泡一器 日用	7	녹공포1기 일용
肉燭二十柄		육촉20병
南草一斤		남초근
大召一斗 劉相奉	8	대소1두 유상봉
大召一斗 池得卜	9	대소1두 지득복
南艸一把 茂朱金生員宅		남초1과 무주김생원택
菽泡一器 崔在卜	10	속포1기 최재복
南艸一把 黃宗卿		남초1과 황종경

<제9면>

원문	연번	한글
酒一盆 李光象	1	주1분 이광록
酒一盆 永山宅	2	주1분 영산택
酒一盆 任斗元	3	주1분 임두원
席一笠 弓村韓生員大汝宅		석1립 궁촌한생원대여택
乾柿一貼 韓生員君益宅	4	건시1첩 한생원군익택
乾柿一貼 法華韓碩士義坪宅	5	건시1첩 법화한석사의평택
酒一盆 朴尙云	6	주1분 박상운
白米二斗 增若鴻山宅	7	백미2두 증약홍산택
酒一盆 金仁孫	8	주1분 김인손
酒一盆 金加鳳	9	주1분 김가봉
酒一盆 長華趙生員敬則宅	10	주1분 장화조생원경칙택

鷄一首 姜币五	11	계1수 강잡오
淸漿一鉢 朴龍云	12	청장1발 박용운

<제10면>

원문	연번	한글	
又二鉢 永山宅	1	우2발 영산택	
又二鉢 楊亭宅	2	우2발 양정택	
乾柿一貼 僧朗月	3	건시1첩 승랑월	
又一貼 徐策	4	우1첩 서책	
酒一盆 徐三得	5	주1분 서삼득	
又一盆 光石	6	우1분 광석	
又一盆 大興	7	우1분 대흥	
又一盆 黃哥	8	우1분 황가	
白餅二斗 金占龍	9	백병2두 김점룡	
一卜一錢八分	<爻周>	1복1전8분	<효주>
一卜一錢六分		1복1전6분	
一卜一錢七分		1복1전7분	
一卜二錢二分		1복2전2분	
一卜二錢		1복2전	
一卜一錢八分		1복1전8분	
一卜一錢四分		1복1전4분	
柴一卜一錢五分		시1복1전5분	
酒一盆	10	주1분	
鄭卜寅		정복인	
上城峙		상성치	
芻非一隻	11	갈비1척	
大宅		대택	

【자료명】 7-2-003 1863년 4월 행부사(行府使) 이(李) 제수단자(祭需單子)

【정의】

1863년 4월에 행부사(行府使) 이(李)가 연안이씨 가문에 보낸 제수 물목 단자이다. 술과 함께 제사에 쓸 여러 종류의 고기를 보내고 있다.

【서지】

- 원자료명: 없음
- 지질: 저지(楮紙)
- 크기: 64×38
- 표기문자: 한자
- 소장처: 충청북도 제천시 한수면 북노리 연안이씨 종가
- 출판정보: 『고문서집성 55 -제천 한수 연안이씨편-』 (한국정신문화연구원, 2001)

【내용】

제천 한수 연안이씨 가문에 소장되어 있는 제수단자이다. 시기는 가문의 지역 이거를 고려하여 1863년으로 산정하였다. 여기서 ‘행부사(行府使)’는 청풍부사(淸風府使)일 것으로 추정된다.

수령이 지역 내 유력 가문의 제사에 보낸 예우의 선물로 제수에 쓸 고기를 보낸 것이다. 고기의 종류와 수량으로 물고기 10마리, 연한 닭 20마리, 대포(大脯) 2첩, 우둔 일부와 갈비 한 척이다. 그리고 소 불깃살과 갈비는 함께 동봉(同封)하였다고 기록하였다.

【참고문헌】

『고문서집성 55 -제천 한수 연안이씨편-』 (한국정신문화연구원, 2001)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=550604&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B035a_055_00280_XXX

【집필자】 유지영(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문		연번	한글	
■酒十■		1	■주10■	
■鱗魚十■		2	■린어10■	
軟鷄二十首		3	연계이10수	
大脯二貼		4	대포2첩	
牛臀一部	同封	5	우둔1부	동봉
加非一隻		6	가비1척	
際			제	
癸亥四月	日行府使李「서압」 「관인」1개		계해4월	일행부사이「서압」 「관인」1개

【자료명】 7-2-004 1885년 맞자기(捧上記)

【정의】

1885년(고종 22)에 청풍부에 거주한 연안이씨 종가 소장 문서로 회합 시 여러 참석자가 보내준 선물과 새해 선물로 받은 물품의 목록을 적어 놓은 기록이다. 집안과 교류하였던 지방수령, 관원, 지인들이 보내온 돈, 쌀, 문방사우, 음식물, 물건 등이 기록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 크기: 12×150
- 표기문자: 한자
- 소장처: 충청북도 제천시 한수면 북노리 연안이씨 종가
- 출판정보: 『고문서집성 55 -제천 한수 연안이씨편-』 (한국정신문화연구원, 2001)

【내용】

청풍부 원서면 북로리로 이거했던 연안이씨 종가 소장 기록으로 1885년 모임과 새해를 맞아 집안과 교류했던 지방수령, 관원, 지인들로부터 받은 돈과 음식물, 물건 등의 목록을 적어 놓은 것이다.

모임시에 받은 것은 돈[錢], 시험 볼 때 쓰는 종이, 붓, 떡과 백미(白米)로 이루어져 있어 공부와 관련된 모임이었음을 짐작할 수 있다. 새해 선물로 받은 목록은 부채[扇子], 주지(周紙), 담배[南草], 땔나무[柴], 백미(白米), 돈[錢], 편지지[簡紙] 등의 긴요한 물품과 식재료였다. 식재료를 보면 민어(民魚), 석어(石魚), 감곽(甘藷), 해의(海衣), 정육(正肉), 계란(鷄卵), 광어(廣魚), 대구(大口), 생치(生雉) 등으로 다양하였다.

【참고문헌】

『고문서집성 55 -제천 한수 연안이씨편-』 (한국정신문화연구원, 2001)

고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=550716&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.1885.0000-20101008.B035a_055_00359_XXX

【집필자】 유지영(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

<제1~48행>

원문	연번	한글
乙酉大小舍赴會時		을유대소사부회시
江東倅金炳肅		강동취김병숙
錢文拾兩		전문10냥
林川倅俞鎮一		임천취유진1
錢文拾兩		전문10냥
金化倅鄭混		김화취정 혼
錢文拾兩		전문10냥
靑山倅朴齊應		청산취박제응
錢文拾兩		전문10냥
砥平倅金聖鎬		지평취김성호
錢文拾兩		전문10냥
金待教奎軾宅		김대교규식택
試紙壹事		시지1사
李和順明植宅		이화순명직택
錢文拾兩		전문10냥
永柔倅曹慶承		영유취조경승
錢文拾兩		전문10냥
鄭參奉範錫宅永同		정참봉범석택영동
錢文貳拾兩		전문20냥
惠堂宅壺洞		혜당택호동
白米壹石	1	백미1석
參判宅 一潭		참판택 일담
錢文拾兩		전문10냥
林惠郎 命相宅		임혜랑 명상택
白米伍斗	2	백미5두
筆 拾柄		필 10병
後營使 鄭洛鎔宅		후영사 정낙용택
錢文拾兩		전문10냥
黃碩士 在顯宅江華		황석사 재현택강화
錢文伍兩		전문5냥
曹判書 碩輿宅		조판서 석여택
試筆貳柄		시필2병
眞墨壹丁		진묵1정
公州判官 宋綺老		공주판관 송기로
錢文拾兩		전문10냥
歲儀秩		세의질
完伯 尹榮信		완백 윤영신
扇子伍柄		선자5병
完幕 在翼		완막 재익
扇子參柄		선자3병
周紙貳軸		주지2축
鄭碩士章欽宅 長興		정석사장흠택 장흥
民魚壹尾	3	민어1미
碩士 桓翼宅 永同		석사 환익택 영동

南草貳把		남초2과
鄭參奉 範錫宅永同		정참봉 범석택영동

<제49~94행>

원문	연번	한글	
中細木壹疋		중세목1필	
眞油參器		진유3기	
乾柿參貼	4	건시3첩	
黃碩士 在顯宅 江華		황석사 재현택 강화	
民魚壹尾錢伍兩	5	민어1미전5냥	
石魚貳束席壹立	6	석어2속석1립	
江陵倅 金演壽		강릉취 김연수	
甘藷拾注	7	감곽10주	
小全鰻壹貼	8	소전복1첩	
千石士 洛九宅洪川		천석사 낙구택홍천	
南草壹把		남초1과	
金碩士 泰容宅 金浦		김석사 태용택 김포	
柴 壹駄		시 1태	
墓直徐德龍 龍仁		묘직서덕룡 용인	
南草壹把雉壹首		남초1과치1수	
崔根弘山菜貳級	9	최근홍산채2급	
洪完大赤豆壹斗	10	홍완대적두1두	
南草貳把		남초2과	
權龍文柴壹駄 @ (夕+ 女+ 葛)		권용문시1태 @ (夕+ 女+ 葛)	
金完吉鷄壹首	11	김완길계1수	
權斗間生栗壹斗	12	권두간생울1두	
鄭先達壽哲鷄壹首	13	정선달수철계1수	
洞契中柴壹駄	14	동계중시1태	
安邊墓直金有聲北魚壹級	15	안변묘직김유성북어1급	
李碩士圭協 北魚壹級	16	이석사규협 북어1급	
碩士桂承比目魚拾尾	17	석사계승비목어10미	
參判宅白米壹石一潭	18	참판택백미1석일담	
徐文煥菁根壹駄(馬場里)		서문환청근1태(마장리)	
玉果衙中萬翼		옥과아중만익	
扇子參柄	19	선자3병	석어3속
石魚參束 周紙三軸			주지3축
竹箱貳雙	20	죽상2쌍	해의3토
海衣參吐 眞梳壹同			진소1동
金浦衙中徽宰		김포아중휘재	
雌鱔伍拾個	21	자해50개	정육5근
正肉伍斤 蛤醢參升			합해3승
韓監役(用惠宅)南草壹把(驪州)		한감역(용덕택)남초1과(여주)	
瑞興倅 李龍和		서흥취 이용화	
梨薑膏肆鐺	22	이강고사선	
石魚壹束	23	석어1속	
甘藷拾注	24	감곽10주	
李碩士益秀宅通津		이석사익수택통진	
南草壹把		남초1과	

李和順明植宅蓮洞		이화순명직택연동
白米參斗	25	백미3두
雙葛契村柴壹駄		쌍갈계촌시1태
文增吉錢文肆兩		문증길전문4양
金碩土宅廉洞		김석사택염동
正肉參斤	26	정육3근

<제95~116행>

원문	연번	한글
鷄卵二拾介	27	계란20개
惠堂宅 壺洞		혜당택 호동
錢文拾兩		전문10냥
民魚壹尾	28	민어1미
廣魚貳尾	29	광어2미
海衣貳吐	30	해의2토
曆書拾件		역서10건
知禮衙中 徹愚		지례아중 철우
簡紙參軸		간지3축
周紙肆軸		주지4축
大口魚貳尾	31	대구어2미
新溪衙中 喬宰		신계아중 교재
燒酒參鎗	32	소주3선
生雉貳首	33	생치2수
甘藷壹丹	34	감곽1단
大邱中營 金基俊		대구중영 김기준
大口魚貳尾	35	대구어2미
海衣貳吐	36	해의2토
甘藷壹丹	37	감곽1단
茂長衙中 憲翼		무장아중 희익
竹瀝膏柒鎗	38	죽력고7선
生雉參首	39	생치3수

【자료명】 7-2-005 1890년 선물단자(膳物單子)

【정의】

충북 제천 한수의 연안이씨 종가 소장 문서이다. 1890년(고종 16)에 판서, 참판, 승지 등 14인의 관리들에게 올린 선물 목록으로 각 장마다 받는 이와 선물의 목록이 기록되어 있다.

【서지】

- 원자료명: 없음
- 지질: 저지(楮紙)
- 크기: 26×39
- 표기문자: 한자
- 소장처: 충청북도 제천시 한수면 북노리 연안이씨 종가
- 출판정보: 『고문서집성 55 -제천 한수 연안이씨편-』 (한국정신문화연구원, 2001)

【내용】

충청북도 제천시 한수면 북노리의 연안이씨 종가 소장 문서로 조선의 고관대작인 판서, 참판, 승지에게 선물을 전하면서 적어 보낸 목록이다. 받은 이가 가지고 있어야할 목록이 왜 한 집안에 그대로 남아 전하는지 이유는 알 수 없다.

문서에 선물을 보낸 연월일시가 기록되어 있지는 않지만 받는 이의 관직과 성명을 통해 1890년(고종 16)에 생산되었음을 알 수 있다.

올린 선물로는 편지지(簡紙) 100폭, 분주지(粉周紙) 10축, 민어(民魚) 2미(尾), 석어(石魚) 세 묶음, 아감해(牙甘醢) 한 말, 석란해(石卵醢)한 말, 참기름(眞油) 한 말 등이었는데 판서와 참판에게는 아감해 또는 석란해가 배분되었지만 승지(承旨)에게는 젓갈이 배분되지 않았다. 이를 통해 젓갈이 이 중 귀한 것이었음을 알 수 있으며, 이조판서 윤자덕(尹滋惠) 덕에만 참기름이 배분되어 그 선물의 경중을 확인할 수 있다.

【참고문헌】

『고문서집성 55 -제천 한수 연안이씨편-』 (한국정신문화연구원, 2001)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=550716&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XB.0000.0000-20101008.B035a_055_00358_YYY

【집필자】 유지영(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

<제2면>

원문	연번	한글
李參判根命宅		이참판근명택
簡紙壹百幅		간지100폭
粉周紙拾軸		분주지10축
民魚貳尾	1	민어2미
石魚參束	2	석어3속
牙甘醢壹斗	3	아감해1두

<제3면>

원문	연번	한글
吳參判俊泳宅		오참판준영택
簡紙壹百幅		간지100폭
粉周紙拾軸		분주지10축
民魚貳尾	1	민어2미
石魚參束	2	석어3속
牙甘醢壹斗	3	아감해1두

<제4면>

원문	연번	한글
李參判鎬翼泳宅		이참판호익영택
簡紙壹百幅		간지100폭
粉周紙拾軸		분주지10축
民魚貳尾	1	민어2미
石魚參束	2	석어3속
牙甘醢壹斗	3	아감해1두

<제5면>

원문	연번	한글
金判書晚植宅		김판서만식택
簡紙壹百幅		간지100폭
粉周紙拾軸		분주지10축
民魚貳尾	1	민어2미
石魚參束	2	석어3속
石卵醢壹斗	3	석란해1두

<제6면>

원문	연번	한글
南參判廷龍宅		남참판정룡택
簡紙壹百幅		간지100폭
粉周紙拾軸		분주지10축
民魚貳尾	1	민어2미
石魚參束	2	석어3속
石卵醢壹斗	3	석란해1두

<제7면>

원문	연번	한글
許判書傳宅		허판서전택
簡紙壹百幅		간지100폭
粉周紙拾軸		분주지10축
民魚貳尾	1	민어2미
石魚參束	2	석어3속
石卵醢壹斗	3	석란해1두

<제8면>

원문	연번	한글
閔參判泳奎宅		민참판영규택
簡紙壹百幅		간지100폭
粉周紙拾軸		분주지10축
民魚貳尾	1	민어2미
石魚參束	2	석어3속
牙甘醢壹斗	3	아감해1두

<제9면>

원문	연번	한글
尹判書滋惠宅		윤판서자덕택
簡紙壹百幅		간지100폭
粉周紙拾軸		분주지10축
民魚貳尾	1	민어2미
石魚參束	2	석어3속
石卵醢壹斗	3	석란해1두
眞油壹斗	4	진유1두

<제10면>

원문	연번	한글
承旨定奎宅		승지정규택
簡紙壹百幅		간지100폭
粉周紙拾軸		분주지10축
民魚貳尾	1	민어2미
石魚參束	2	석어3속

<제11면>

원문	연번	한글
任承旨百彦宅		임승지백언택
簡紙壹百幅		간지100폭
粉周紙拾軸		분주지10축
民魚貳尾	1	민어2미
石魚參束	2	석어3속

<제12면>

원문	연번	한글
趙承旨臣熙宅		조승지신희택
簡紙壹百幅		간지100폭
粉周紙拾軸		분주지10축
民魚貳尾	1	민어2미
石魚參束	2	석어3속

<제13면>

원문	연번	한글
吳參判益泳宅		오참판익영택
簡紙壹百幅		간지100폭
粉周紙拾軸		분주지10축
民魚貳尾	1	민어2미
石魚參束	2	석어3속
牙甘醢壹斗	3	아감해1두

<제14면>

원문	연번	한글
簡紙壹百幅		간지100폭
粉周紙拾軸		분주지10축
民魚貳尾	1	민어2미
石魚參束	2	석어3속
石卵醢壹斗	3	석란해1두
眞油壹斗	4	진유1두

<제15면>

원문	연번	한글
簡紙壹百幅		간지100폭
粉周紙拾軸		분주지10축
民魚貳尾	1	민어2미
石魚參束	2	석어3속

【자료명】 7-2-006 1934년 12월 11일 혼례시(婚禮時) 조금기(助金記)

【정의】

충북 제천 한수면 북노리에 거주한 연안이씨 종가 기록으로 1934년 12월 11일에 혼례를 치를 당시의 부조금을 정리한 것이다. 혼례시와 다음해 11월 26일에 있었던 우귀(于歸)시에 도움을 받았던 목록과 기묘년 7월 20일 회갑연 때의 부조금도 함께 기록되어 있다. 부조목록에는 돈 이외에도 식품이 많이 등장한다.

【서지】

- 원자료명: 조금기(助金記)
- 지질: 저지(楮紙)
- 크기: 13×19(1책5면)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 충청북도 제천시 한수면 북노리 연안이씨 종가
- 출판정보: 『고문서집성 55 -제천 한수 연안이씨편-』 (한국정신문화연구원, 2001)

【내용】

충북 제천에 거주하였던 연안이씨 종가에서 생산한 1934년 2월 11일의 혼례시 축의금 기록장이다. 네 분의 지인(知人)이 금전을 부조하였다. 다음해 11월 26일에 있었던 우귀(于歸) 시에는 돈보다는 여러 사람이 각각 백미(白米), 찹쌀(粘米), 북어(北魚), 대소(大召), 왜면(倭麵), 청포(淸泡), 탁주(濁酒)를 보내주었고, 기묘년(1939) 7월 20일 회갑연이 있을 때에는 백미(白米), 탁주(濁酒), 고등어(高登魚)와 돈을 1환(圓)~5환(圓)의 범위로 보내주었다. 우귀시에 받은 ‘대소(大召)’는 대추로 보이며, ‘청포(淸泡)’는 목을 말한다.

이를 통해 당시 잔치에 쓰인 음식들이 무엇이었는지, 그리고 지인들의 부조금이 얼마 정도였는지를 확인해 볼 수 있다.

【참고문헌】

『고문서집성 55 -제천 한수 연안이씨편-』 (한국정신문화연구원, 2001)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=550716&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B035a_055_00360_YYY

【집필자】 유지영(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

<제2면>

원문			연번	한글		
徽兄	金四圓	本洞		회형	금4원	본동
鄭丈(斗教氏)	金參圓	槐邑		정장(두교씨)	금3환	괴읍
朴翁(洙鎭氏)	金參圓	槐東		박옹(수진씨)	금3환	괴동
		葛田				갈전
李範增	金壹圓	原州		이범증	금1환	원주
明年十一月二十六日于歸時				명년11월26일우귀시		
徽兄宅	白米貳斗	本洞	1	회형택	백미2두	본동
	粘米貳斗				점미2두	
復榮宅	白米壹斗六升	同	2	복영택	백미1두6승	동
明承宅	白米壹斗四升	同	3	명승택	백미1두4승	동
敏榮宅	金壹圓五十錢	同		민영택	금1원50전	동
順宰宅	北魚一部	越村	4	순재택	북어1부	월촌
韓祐教宅	大召貳升	同	5	한우교택	대소2승	동
金福述	北魚一部	下里	6	김복술	북어1부	하리
學宰宅	北魚一部	越村	7	학재택	북어1부	월촌

<제3면>

원문			연번	한글		
金泰漢宅	北魚一部	越村	1	김태한택	북어1부	월촌
安箕俊宅	倭麵拾封	同	2	안기준택	왜면10봉	동
李徹薰宅	倭柑一櫃	下里	3	이철훈택	왜감1케	하리
堤川宅	白米一斗	越村	4	제천택	백미1두	월촌
尹虎凡	淸泡一器	同	5	윤호범	청포1기	동
姜鎬植宅	金一圓五十錢	同		강호식택	금1원50전	동
三宅	濁酒一器	本洞	6	삼택	탁주1기	본동
丹陽宅	淸泡一器	越村	7	단양택	청포1기	월촌
主事宅	白米一斗	本洞	8	주사택	백미1두	본동
鎭川宅	淸泡一器	下里	9	진천택	청포1기	하리
沙川宅	金壹圓五十錢	孔谷		사천택	금1원50전	공곡
己卯七月二十日甲宴時				기묘7월20일갑연시		
大宅	白米貳斗	本洞	10	대택	백미2두	본동
復榮宅	濁酒一器	同	11	복영택	탁주1기	동

<제4면>

원문			연번	한글		
敏榮宅	金壹圓五十錢	壺溪		민영택	금1환50전	호계
允宰宅	金壹圓	本洞		윤재택	금1환	본동
普榮宅	金貳圓	同		보영택	금2환	동
大承宅	金貳圓	忠州		대승택	금2환	충주
輪承宅	金五圓	京		윤승택	금5환	경
憲承宅	金壹圓五十錢	本洞		헌승택	금1환50전	본동
姜鎬植宅	金壹圓	同		강호식택	금1환	동
韓垆錫宅	金壹圓	同		한동석택	금1환	동
完榮宅	金壹圓	越村		완영택	금1환	월촌
堤川宅	金壹圓	同		제천택	금1환	동
月林兒	酒一器代貳圓三十錢		1	월림아	주1기대2환30전	
李範增宅	金貳圓	原州		이범증택	금2환	원주
李世增宅	金壹圓	同		이세증택	금1환	동
李錫增宅	金貳圓	同		이석증택	금2환	동

<제5면>

원문			연번	한글		
寬承宅	濁酒一器	上洞	1	관승택	탁주1기	상동
韓禎教宅	高登魚八尾	本洞	2	한정교택	고등어8미	본동

【자료명】 7-2-007 1935년 2월 5일 혼부조기(婚扶助記)

【정의】

1935년 2월 5일에 혼례식을 치른 이의 전년도 관례식 및 혼인식, 혼인식 이후의 우례(于禮)에 이르기 까지 세 예식을 치르는 동안에 사람들로 부터 받은 부조의 목록을 기록해 놓은 부조기이다.

【서지】

- 원자료명: 혼부조기(婚扶助記)
- 지질: 저지(楮紙)
- 크기: 21×22(1책9면)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 충청북도 제천시 한수면 북노리 연안이씨 종가
- 출판정보: 『고문서집성 55 -제천 한수 연안이씨편-』 (한국정신문화연구원, 2001)

【내용】

청풍부 원서면 북노리로 이거했던 연안이씨 종가에서 생산한 기록으로 1935년 2월 5일에 초례를 치른 이의 혼인시 부조목록이다.

기록은 세로로 도움을 준 사람의 이름 또는 택호, 받은 물건의 종류와 양, 보낸 이의 연고지 순으로 모두 67인에게서 받은 부조 목록이 기록되어 있다.

오른쪽으로 두 번 끈으로 묶은 가철본으로 첫 페이지의 기록에 의하면 혼인을 한 당사자는 갑술년 12월 25일에 관례(冠禮)를 치렀고, 을해년 2월 5일에 초례(醮禮)를 치렀으며 3월 11일에 우례(于禮)를 치렀다. 이 세 가지 기록을 통해 관례에서 혼인, 그리고 우례를 치르는 동안 도움을 받은 목록을 모두 기록해 놓았음을 알 수 있다.

부조의 내용을 살펴보면 옷감, 돈, 담배를 제외하면 모두 먹거리였는데 먹거리로는 북어, 말린 감, 왜면(倭麵), 송병(松餅), 가피병(加皮餅), 인절병(仁節餅), 증병(蒸餅), 색산병(色散餅), 생선, 술 등이 기록되어 있다. 특히 떡 종류가 많은 것이 특징이다. 기록 안에 보이는 화폐의 단위, 담배를 ‘희연(囂烟)’으로 기록한 것, 왜면(倭麵) 등으로 미루어 시기가 일제침략기였음을 알 수 있다. 이 기록을 통하여 이 당시 관례 및 혼인 잔치에 사용된 음식이 무엇이었던지 알 수 있다.

【참고문헌】

『고문서집성 55 -제천 한수 연안이씨편-』 (한국정신문화연구원, 2001)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=550716&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B035a_055_00363_YYY

【집필자】 유지영(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

<제2면>

연번	원문		
	李委員宅	錢五圓	月上里
1	沙川宅	餅一器	孔谷
2	姜碩士宅	餅一器	越村
3	尹海峰宅	生淸一器	下炭枝
4	趙海左宅	倭柑一匱	武陵
		桂皮末一封	
	以上加冠時		
5	尹碩士(이 + 薰)宅	胡桃三斗	月岳
	徐碩士(相述)宅	靑紅絲	台庄洞
		錢三圓	
	金典衛(益東)宅	(粉紅)赤古里次一件	樂園洞
		(灰色)마고즈次一件	

연번	한글		
	이위원택	전5원	월상리
1	사천택	병1기	공곡
2	강석사택	병1기	월촌
3	윤해봉택	생청1기	하탄지
4	조해좌택	왜감1괘	무릉
		계피말1봉	
	이상가관시		
5	윤석사(훈)택	호도3두	월악
	서석사(상술)택	청홍사	태장동
		전3원	
	김전위(익동)택	(분홍)적고리차1건	낙원동
		(회색)마고즈차1건	

<제3면>

원문			연번	한글		
氏種	北魚一部	本洞	1	씨종	복어1부	본동
碩士(容承)宅	乾柿一接	上炭枝	2	석사(용승)택	건시1접	상탄지
碩士(斗宰)宅	北魚一部	幽山	3	석사(두재)택	복어1부	유산
巨福	北魚一部	本洞	4	거복	복어1부	본동
子三	北魚一部	本洞	5	자삼	복어1부	본동
碩士(叔宰)宅	北魚一部	本洞	6	석사(숙재)택	복어1부	본동
江津宅	錢三圓	孔谷		강진택	전3원	공곡
尹湖雲宅	囍烟五封	上里	7	윤호운택	희연5봉	상리
	唐蔥一塊				당총1괴	
趙南植	唐蔥一塊	笠坪	8	조남식	당총1괴	립평
碩士(學宰)宅	北魚一部	本洞	9	석사(학재)택	복어1부	본동

<제4면>

원문			연번	한글		
崔春奉	北魚一部	孔谷	1	최춘봉	복어1부	공곡
碩士(哲榮)宅	北魚一部	上里	2	석사(철영)택	복어1부	상리
趙碩士(晚植)宅	倭麵十封	下里	3	조석사(만식)택	왜면10봉	하리
參奉宅	倭麵八封	堯覺洞	4	참봉택	왜면8봉	요각동
南碩士宅	錢二圓五十錢	本洞		남석사택	전2원50전	본동
鎭川宅	錢二圓五十錢	本洞		진천택	전2원50전	본동
沈都正宅	松餅一器	驛里	5	심도정택	송병1기	역리
金參奉宅	松餅一器	谷村	6	김참봉택	송병1기	곡촌
堤川宅	加皮餅一器	本洞	7	제천택	가피병1기	본동

<제5면>

원문			연번	한글		
碩士(寬承)宅	仁節餅一器	上里	1	석사(관승)택	인절병1기	상리
碩士(興宰)宅	松餅一器	本洞	2	석사(흥재)택	송병1기	본동
朴五星	松餅一器	本洞	3	박오성	송병1기	본동
陳六官	松餅一器	看花洞	4	진육관	송병1기	간화동
碩士(福宰)宅	酒 一器	上里	5	석사(복재)택	주 1기	상리
金鍾萬	酒 一器	本洞	6	김종만	주 1기	본동
池基鉉	酒代二圓二十錢	安保		지기현	주대2원20전	안보
碩士(款榮)宅	錢二圓	上里		석사(관영)택	전2원	상리
碩士(完承)宅	蒸餅一器	上里	7	석사(완승)택	증병1기	상리
韓碩士(垆錫)宅	酒 一器	本洞	8	한석사(동석)택	주 1기	본동

<제6면>

원문			연번	한글		
李碩士(鳳俄)宅	清泡一器	上里	1	이석사(봉아)택	청포일기	상리
金先奉	生鮮四串 色散餅一器	黃江	2	김선봉	생선4곶 색산병1기	황강
碩士(敏榮)宅	松餅一器	壺溪	3	석사(민영)택	송병1기	호계
姜碩士宅	加皮餅一器	本洞	4	강석사택	가피병1기	본동
福述	仁節餅一器	本洞	5	복술	인절병1기	본동
黃州宅	蒸餅一器	本洞	6	황주택	증병1기	본동
朴碩士宅	松餅一器	孔谷	7	박석사택	송병1기	공곡
李碩士宅	蒸餅一器	早洞	8	이석사택	증병1기	조동
博士宅	松餅一器	上里	9	박사택	송병1기	상리
韓致文	清泡一器	本洞	10	한치문	청포1기	본동

<제7면>

원문			연번	한글		
李碩士(徹薰)宅	餅一器	本洞	1	이석사(철훈)댁	병1기	본동
趙都事宅	加皮餅一器	武陵	2	조도사댁	가피병1기	무릉
安碩士(基俊)宅	酒一器	本洞	3	안석사(기준)댁	주 1기	본동
碩士(壽宰)宅	酒一器	上里	4	석사(수재)댁	주 1기	상리
鄭碩士宅	餅一器	城阜	5	정석사댁	병 1기	성고
權都事宅	松餅一器	黃江	6	권도사댁	송병1기	황강
尹海峰宅	麵一櫃	下炭枝	7	윤해봉댁	면1례	하탄지
李碩士(愚宗)宅	酒一器	下里	8	이석사(우종)댁	주 1기	하리
黃碩士(元默)宅	北魚一部	安保	9	황석사(원묵)댁	북어 1부	안보
陳永萬	酒一器	寺門里	10	진영만	주 1기	사문리

<제8면>

원문			연번	한글		
金有錫	松餅一器	公耳洞	1	김유석	송병1기	공이동
沙川宅	錢三圓	孔谷		사천댁	전 3원	공곡
徐碩士(丙斗)宅	錢三圓	孔谷		서석사(병두)댁	전 3원	공곡
崔碩士(榮福)宅	錢二圓	孔谷		최석사(영복)댁	전 2원	공곡
區長宅	松餅一器	本洞	2	구장댁	송병1기	본동
尹胤吉	清泡一器	華柱村	3	윤윤길	청포1기	화주촌
在喆	酒一器	本洞	4	재철	주 1기	본동
丹陽宅	豬一隻	本洞	5	단양댁	저 1척	본동
金聖鳳	北魚一部	安保	6	김성봉	북어 1부	안보
好凡	清泡一器	本洞	7	호범	청포1기	본동

【자료명】 7-2-008 갑인년 12월 22일 수연부조기(壽宴扶助記)

【정의】

충북 제천 한수면 북노리에 거주하는 연안이씨 종가 문서로 갑인년 12월 22일 수연시에 들어온 부조금과 물품을 기록해 놓은 장부이다.

【서지】

- 원자료명: 수연부조기(壽宴扶助記)
- 지질: 저지(楮紙)
- 크기: 12×21(1책9면)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 충청북도 제천시 한수면 북노리 연안이씨 종가
- 출판정보: 『고문서집성 55 -제천 한수 연안이씨편-』 (한국정신문화연구원, 2001)

【내용】

청풍부 원서면 북노리로 이거했던 연안이씨 종가에서 생산된 기록으로 갑인년 12월 22일에 치러졌던 수연 잔치시에 주위로부터 받았던 돈과 물건을 기록해 놓은 장부이다.

음식관련 부조물품은 다음과 같다. 말린 감[乾柿]·닭[鷄]·붉은 팥[赤豆]·호도(胡桃)·밤[生栗]·백미(白米)·갈비(芻非)·포(脯)·정육(正肉)·참기름[眞油]·산채(山菜)·황채(黃菜)·숙채(菽菜)·침채(沈菜)·녹두채(綠豆菜)·율무(薏苡)·민어(民魚)·석어(石魚)·홍합(紅蛤)·다사마(多士麻)·북어(北魚)·대구(大口)·광어(廣魚)·전복(全卜)·흰 떡[白餅]·술[酒]·간장[淸漿]·두부[豆泡] 등이다.

【참고문헌】

『고문서집성 55 -제천 한수 연안이씨편-』 (한국정신문화연구원, 2001)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=550716&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B035a_055_00361_YYY

【집필자】 유지영(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

<제3면>

원문	연번	한글
仲萬 錢文一兩		중만 전문1냥
淸風大宅		청풍대덕
袴 一件		고 1건
赤古里一件		적고리1건
吐手一件		토수1건
襪子二件		말자2건
南草一把		남초1과
乾柿一貼	1	건시1첩
錢文三兩		전문3냥
齊洞宅豆泡十片		제동택두포10편
旌善宅鷄一首	2	정선택계1수
赤豆三升	3	적두3승
華營白米一石	4	화영백미1석
正肉十斤	5	정육10근
芻非一隻	6	갈비1척
廣州貳衙脯壹貼	7	광주이아포1첩
正肉五斤	8	정육5근
眞油三升	9	진유3승

<제4면>

원문	연번	한글
齊洞俞參判宅		제동유참판택
西草三斤		서초3근
管紙三軸		관지3축
周紙二軸		주지2축
民魚壹尾	1	민어1미
石魚一束	2	석어1속
紅蛤五升	3	홍합5승
多土麻一束	4	다사마1속
■魚貳尾	5	■어2미
錢文三兩		전문3냥
沃川衙中錢文三兩		옥천아중전문3냥
金海宅山菜一級	6	김해택산채1급
座督妻山菜一級	7	좌독처산채1급
洪仁卜山菜一級	8	홍인복산채1급
靈山衙中脯壹貼	9	영산아중포1첩
大口一尾	10	대구1미
廣魚一尾	11	광어1미

<제5면>

원문	연번	한글
乾柿壹貼	1	건시1첩
錢文五兩		전문5냥
姜州衙中黃茶十封		강주아중황다10봉
五花糖一斤	2	오화당1근
唐周紙三軸		당주지3축
錢文三兩		전문3냥
鳳山樓洞薏苡五升		봉산루동의이5승
甘梨十介	3	감리0개
去核三斤	4	거핵3근
錢文二兩		전문2냥
李張城宅白餅二斗	5	이장성택백병2두
旌善小宅白米一斗	6	정선소택백미1두
永川衙中大口壹尾	7	영천아중대구1미
廣魚壹尾	8	광어1미
全卜二串	9	전복2곶
錢文三兩		전문3냥
柳谷宅南草一把		류곡택남초1과
順用 菽菜一盆	10	순용 숙채1분

<제6면>

원문	연번	한글
察訪宅酒一盆	1	찰방택주1분
基谷宅沈菜一器	2	기곡택침채1기
清漿一缸	3	청장1항
華營禮所肉燭五十柄		화영예소육촉50병
乾鞋一部		건혜1부
香山沈勸林宅清漿一缸	4	향산심권림택청장1항
沈菜一缸	5	침채1항
姜進士宅白米一斗	6	강진사택백미1두
清漿一缸	7	청장1항
獨山李碩士宅白餅二斗	8	독산이석사택백병2두
唐津宅菘豆菜一器	9	당진택녹두채1기
烏洞宅清醬一缸	10	오동택청장1항
朴者斤吉豆泡十片	11	박자근길두포10편
壽一餅一器	12	수일 병 1기

<제7면>

원문	연번	한글
徐彥朋 酒一盆	1	서돌봉 주1분
茅山李碩士宅酒一盆	2	모산이석사택주1분
隱寺僧 酒一壺	3	은사승 주1호
新村宅 淸酒一壺	4	신촌택 청주1호
書院庫直北魚一部	5	서원고직북어1부
畿營 西草二斤		기영 서초2근
周紙三軸		주지3축
錢文三兩		전문3냥
大興衙中脯壹貼	6	대흥아중포1첩
錢文三兩		전문3냥
寒泉院庫直北魚一部	7	한천원고직북어1부
永同姜校理宅錢二兩		영동강교리택전2냥

<제8면>

원문	연번	한글
伊院秩		이원질
重山 中治莫一件		중산 중치막1건
赤衫一件		적삼1건
九美小氈衣一件		구미소창의1건
雲谷袴裡次十二尺		운곡고리차십2척
襪子一件		말자1건
胡桃三升	1	호도3승
生栗一升	2	생울1승
小宅 行纏一件		소택 행전1건
二宅 襪子一件		이택 말자1건
眞梳一介		진소1개
四宅 吐手一件		사택 토수1건
乾柿一貼	3	건시1첩
蘇亭 錢文二兩		소정 전문2냥
池亭 乾柿一貼	4	지정 건시1첩

【자료명】 7-2-009 미상년 이명화(李命和) 제수단자(祭需單子)

【정의】

미상년도에 문경(聞慶) 이명화(李命和)가 연안이씨 집안에 보낸 제수 물목 단자이다. 제사에 올릴 여러 가지 식재료를 보내면서 작성한 것으로 당시 제사상에 올리는 음식의 종류를 파악할 수 있는 자료이다.

【서지】

- 원자료명: 전수단자(奠需單子)
- 지질: 저지(楮紙)
- 크기: 21×41
- 표기문자: 한자
- 소장처: 충청북도 제천시 한수면 북노리 연안이씨 종가
- 출판정보: 『고문서집성 55 -제천 한수 연안이씨편-』 (한국정신문화연구원, 2001)

【내용】

미상년도에 문경(聞慶) 이명화(李命和)가 연안이씨 집안에 보낸 물목 단자로 제사에 사용할 음식을 보내면서 작성하여 보낸 것이다.

보낸 목록을 살펴보면 대조(大棗), 생울(生栗), 임금(林禽), 수고(水苽), 진고(眞菰), 육적(肉炙), 건어, 수육, 식해(食醢), 병(餅), 면(麵)으로 양은 모두 한 그릇씩이다. 제사상에 올릴 수 있도록 한 그릇씩을 마련하여 보낸 것이다.

【참고문헌】

『고문서집성 55 -제천 한수 연안이씨편-』 (한국정신문화연구원, 2001)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=550604&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B035a_055_00282_XXX

【집필자】 유지영(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
奠需單子		전수단자
大棗壹器	1	대조1기
生栗壹器	2	생울1기
林禽壹器	3	임금1기
水菰壹器	4	수고1기
眞菰壹器	5	진고1기
肉炙壹器	6	육적1기
乾魚壹器	7	건어1기
熟肉壹器	8	숙육1기
食醢壹器	9	식해1기
餅 壹器	10	병 1기
麪 壹器	11	면 1기
酒 壹瓶	12	주 1병
際		제
聞慶李命和		문경이명화

【자료명】 7-2-010 진설도(陳設圖)

【정의】

충청북도 제천시 한수면 북노리에 세거한 연안이씨 종가에 소장된 문서이다. 제사음식을 진설하는 방법을 그려 놓은 것으로, 일반 사가에서 사용한 것이 아니라 향교의 문묘나 사직단의 제례에서 사용한 것으로 추정된다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 크기: 21×13
- 표기문자: 한자
- 소장처: 충청북도 제천시 한수면 북노리 연안이씨 종가
- 출판정보: 『고문서집성 55 -제천 한수 연안이씨편-』 (한국정신문화연구원, 2001)

【내용】

보통 일반 사가에서 사용한 진설도와 비교하여 볼 때 제기와 진설 음식에 있어서 차이가 난다. 『주자가례』에 의하면 제사음식은 맨 바깥 줄에 과일 6기, 다음 줄에 포, 숙채(熟菜), 청장(淸醬), 해(醢), 침채(沈菜), 다음 줄에 면, 육(肉), 자(炙), 어(魚), 병(餅), 다음 줄에 반(飯), 잔반(盞盤), 시저(匙筋), 초접(醋楪), 갡(羹)을 진설한다.

그러나 본 문서는 맨 바깥 줄에 점작(坩爵), 향로 등의 제기를 진설하였으며, 다음 줄에 시성(豕腥), 양성(羊腥), 독성(犢腥)을 진설하였고, 다음 줄에 삼식(糝食), 어해(魚醢), 녹해(鹿醢), 울(栗), 녹포(鹿脯), 분자(粉糝) 등을 진설하는 방법으로 진설도를 꾸몄다. 가운데에 도궤(稻簋), 서보(黍簋), 양궤(梁簋), 직보(稷簋)가 차례대로 진설된 것을 보면 향교의 문묘나 사직단의 제례에 사용된 것임을 짐작할 수 있다.

【참고문헌】

『고문서집성 55 -제천 한수 연안이씨편-』 (한국정신문화연구원, 2001)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=550706&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B035a_055_00344_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원), 유지영(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

神位								
幣篋								
牛俎	脾析	祝 芹俎	韭俎	稻簋	黍簋	形醢	榛子	白餅
羊俎	豚胎	兔醢	醢醢	梁簋	稷簋	稟魚	菱仁	黑餅
豕俎	@(食 +弛- 弓)食	笋俎	菁俎		鉶	棗	芡仁	糗餌
	糝食	魚醢	鹿醢	登	登	栗	鹿脯	粉餈
	燭	豕腥		羊腥			犢腥	
				香爐	香合		燭	
			坩爵		坩爵			
						坩爵		
沙池								

신위								
폐비								
우저	비석	축 근저	구저	도궤	서보	형해	진자	백병
양저	돈박	토해	탐해	양궤	직보	고어	능인	흑병
시저	이식	순저	청저	형	형	조	검인	구이
	삼식	어해	녹해	등	등	을	녹포	분자
	축	시성		양성			독성	
			점작	향로	향합		축	
				점작		점작		
사지								

3. 진안 정천 전주이씨 서곡
이정영 후손가 고문서

【명칭】 7-3 진안 정천 전주이씨 서곡 이정영 후손가 고문서

【소장처】

전라북도 진안군 정천면 모정리 전주이씨 서곡 이정영 후손가

【연혁】

진안군 정천면 모정리에 세거한 전주이씨가문은 서곡(西谷) 이정영(李正英, 1616년~1686)의 후손가이다. 원래 서울 양반이었던 이 집안이 진안 지역에 정착하게 된 것은 그리 오래지 않다. 후손 이상연(李象淵, 1800~1871)이 만년에 장수현감을 지낸 뒤 귀향하지 않고 이곳에 그대로 정착한 후 이씨가는 지금까지 140여 년 동안 여기에 거주하였다.

전주 이씨가는 정치적으로는 소론계 가문으로 혼인 또한 그 범주를 크게 벗어나지 않았다.

【음식관련 고문서】

서곡 이정영 후손가에 소장된 고문서 중 음식과 식재료에 관한 문서는 1877년 9월 21일 장수택(長水宅) 물목(物目), 1877년 11월 14일 장수택(長水宅) 물목(物目) 등 2건이다. 2건 모두 장수현감이 이상연 집안에 보낸 제수물목이다.

【참고문헌】

『고문서집성 53 -진안 정천 전주이씨 서곡이정영후손가편(Ⅰ)-』 (한국정신문화연구원, 2002)
한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【자료명】 7-3-001 1877년 9월 21일 장수택(長水宅) 물목(物目)

【정의】

1877년(고종 14) 9월 21일에 장수현감이 이상연(李象淵, 1800~1871) 후손가인 장수택(長水宅)에 보내기로 결재를 한 제수 및 성추(省楸) 행차소(行次所)에 보낼 선물 목록이다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 크기: 22×55
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라북도 진안군 정천면 모정리 전주이씨 서곡 이정영 후손가
- 출판정보: 『고문서집성 53 -진안 정천 전주이씨 서곡이정영후손가편(Ⅰ)-』 (한국정신문화연구원, 2002)

【내용】

이 문서는 1877년(고종 14) 9월 21일에 장수현감(長水縣監) 홍우정(洪祐鼎)이 이전에 장수현감을 지내고 그 지역에 계속 거주하고 있는 이상연(李象淵, 1800~1871)의 후손가에 제사 등에 쓰이는 물자를 보내며 전송한 선물 목록이다.

『승정원일기』에 의하면 이상연은 1868년 윤4월 21일까지 장수현감으로 재임하였음을 알 수 있는데 그의 사후에도 그 후손들은 귀향(歸鄉)하지 않고 그 지역에 계속 거주하고 있었다. 이에 대해 서울에서 이주해 온 명문가이자 전임 수령으로서의 대우로 관(官)에서 그의 집안 제사와 선영을 단장 할 때 제수물품을 보낸 것으로 보인다.

물목의 내역을 살펴보면 10월 11일의 제수(祭需), 10월 21일의 제수와 용담면(龍潭面) 선영(先塋)의 성추(省楸) 행차소(行次所)에 보낼 제수 및 장수택에 따로 보내는 선물이다.

‘성추(省楸)’란 성묘와 같은 말로 성묘를 하면 으레 제초를 하는 등 산소를 단장하고 산소제사를 지냈다. 이때에 필요한 물품을 관에서 보내는 정성을 보인 것이다. 그 물자를 살펴보면 포(脯) 한 첩, 생리(生梨) 100개, 생울(生栗) 두 말, 곱감(躑躅) 두 첩, 문어 1마리, 명태 30마리, 양지두 일부, 홍합 102개, 우족(牛足) 4개, 사태 두 근, 정육(正肉) 다섯 근 등으로 귀한 물자를 보낸 것이거니와 양도 매우 많았다. 또 장수택에 따로 보낸 선물로는 향유(香油) 네 되, 백청(白淸)세 되, 육촉(肉燭) 30자루와 표고버섯(藁古) 한 말, 석이버섯(石茸) 한 말, 홍시 50개로 그 양이 적지 않았다.

【참고문헌】

『고문서집성 53 -진안 정천 전주이씨 서곡이정영후손가편(Ⅰ)-』 (한국정신문화연구원, 2002)
한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

『승정원일기』

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=530710&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.1877.0000-20101008.B034a_053_00153_XXX

【집필자】 유지영(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
長水宅 龍潭斗實		장수댁 용담두실
十月十一日 祭需		10월11일 제수
脯壹貼	1	포1첩
黃燭壹雙(二兩重)		황촉1쌍(2냥중)
乾石魚壹束(此則 行次後卽爲付送於告目使便次)	2	건석어1속(차즉 행차후즉위부송어고목사편차)
錢參兩		전3냥
二十一日 祭需		21일 제수
錢貳兩		전2냥
龍潭省楸行次所		용담성추행차소
脯壹貼	3	포1첩
• 生梨壹佰箇	4	• 생리100개
• 生栗貳斗	5	• 생울2두
• 蹲柿貳貼	6	• 준시2첩
文魚壹尾	7	문어1미
• 明太參拾尾	8	• 명태30미
• 陽地頭壹部	9	• 양지두1부
虹蛤壹百貳箇	10	홍합102개
• 牛足肆箇	11	• 우족4개
• 沙太貳斤	12	• 사태2근
• 正肉伍斤	13	• 정육5근
長水宅		장수댁
• 香油肆升 • 藁古壹斗	14	• 향유4승 • 표고1두
白淸參升 • 石茸壹斗	15	백청3승 • 석용1두
肉燭參拾柄 • 紅柿伍拾箇	16	육촉30병 • 홍시50개
丁丑九月二十一日		정축9월21일
「관인」 9개		「관인」 9개

【자료명】 7-3-002 1877년 11월 14일 장수택(長水宅) 물목(物目)

【정의】

1877년(고종 14) 11월 14일에 장수현감이 전임 수령 이상연(李象淵, 1800~1871)택에 보내기로 결재를 한 제수 및 새해 선물 목록이다. 구임(舊任) 장수현감인 이상연가에 보낸 지역 수령의 선물로서 제수를 위한 금전 및 과일, 식재료 등이 기록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 크기: 21×48
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라북도 진안군 정천면 모정리 전주이씨 서곡 이정영 후손가
- 출판정보: 『고문서집성 53 -진안 정천 전주이씨 서곡이정영후손가편(Ⅰ)-』 (한국정신문화연구원, 2002)

【내용】

이 문서는 1877년(고종 14) 11월 14일에 장수현감(長水縣監) 홍우정(洪祐鼎)이 이전에 장수현감을 지낸 이상연(李象淵, 1800~1871) 후손가에 제수 및 선물을 보내며 전송한 물자 명단이다. 장수현감이 보내는 것으로 문서상의 서명은 없지만 장수현의 관인이 찍혀 있어 장수현에서 발급하였음을 알 수 있다.

『승정원일기』를 살펴보면 이상연은 1868년 윤4월 21일까지 장수현감으로 재임하였다. 그해 장수현감 자리에서 물러난 이상연은 2년 뒤에 세상을 떠났지만 후손들은 거주지를 옮기지 않고 그 곳에 살고 있었는데, 후손들의 구전(口傳)에 의하면 그 지역을 고종으로부터 하사받았기 때문이라고 한다. 이상연 가문은 정치적으로는 서인 소론의 성향이었고, 그가 천거(薦擧)를 통해 장수현감으로 부임해 오기 전까지는 서울에 거주했던 학식 있는 명문가였다.

이 물목의 내용을 살펴보면 11월 18일 동지(冬至)의 차례수(茶禮需)로 전(錢) 2냥, 21일의 제수(祭需)로 전 2냥, 포(脯) 1첩(貼), 12월 6일의 제수로 전 3냥, 29일의 제수로 전 2냥과 이상연 집인 장수택(長水宅)에 베풀갑, 세숫대야, 건시(乾柿) 1첩, 전 30냥, 조개[蛤子] 2첩, 달력[曆書] 5권을 보낸다고 기록되어 있다. 발급일은 11월 14일이고 보름인 15일에 이 목록을 마련하여 보내고자 한다고 기록되어 있다.

【참고문헌】

『고문서집성 53 -진안 정천 전주이씨 서곡이정영후손가편(Ⅰ)-』 (한국정신문화연구원, 2002)
한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

『승정원일기』

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=530710&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.1877.0000-20101008.B034a_053_00154_XXX

【집필자】 유지영(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문		연번	한글	
長水宅龍潭斗實			장수택용담두실	
至月十六日冬至			지월16일동지	
茶禮需			다례수	
錢貳兩			전2냥	
二十一日			21일	
祭需			제수	
錢貳兩			전2냥	
脯壹貼		1	포1첩	
十二月初六日			12월초6일	
祭需			제수	
錢參兩			전3냥	
二十九日			29일	
祭需			제수	
錢貳兩			전2냥	
長水宅			장수택	
硯匣			연갑	
洗水大阿			세수대아	
乾柿壹貼		2	건시일첩	
錢參拾兩			전삼십냥	
蛤子貳貼		3	합자이첩	
曆書伍卷	一卷家用		역서5권	1권가용
	二卷斗實 二卷梧桐里			2권두실 2권오동리
丁丑十一月十四日 望日治送次			정축11월14일 망일치송차	
「관인」6개			「관인」6개	

4. 진주 단목 진양하씨 단지 종택 고문서

【명칭】 7-4 진주 단목 진양하씨 단지 종택 고문서

【소장처】

경상남도 진주시 대곡면 단목리 진양하씨 단지 종택

【연혁】

경상남도 진주시 대곡면 단목리에 세거해 온 단지파(丹池派) 파조 하협(河峽, 1583~1625)의 종가이다. 일반적으로 진양하씨는 하륜(河崙)으로 대표되는 하공신계열(河拱辰系列), 하인(河寅)으로 대표되는 하진계열(河珍系列), 하위지(河緯地)로 대표되는 하성계열(河成系列)로 3분된다.

단지파는 하공신계열로서 일찍이 고려시대 이래 진주지역에 세거해 왔을 뿐만 아니라 16세기 중엽부터는 남명 조식파의 학문적 유대를 바탕으로 조선 후기에는 남명학파의 핵심 가문으로 성장했다.

【음식관련 고문서】

단지 종택에 소장된 고문서 중에 음식과 식재료가 수록된 자료는 진주 운문 진양하씨 종가 제례의(祭禮儀)로써 진양하씨 종가의 제사에서 행해진 의례 절차와 제사음식 설찬 방법이 수록되어 있다.

【참고문헌】

『고문서집성 60 -진주 진양하씨단지종택편-』 (한국정신문화연구원, 2002)
한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【자료명】 7-4-001 1683년 9월 25일 진양하씨 문중회문(門中回文)

【정의】

경상남도 진주시 대곡면 단목리에 위치한 진양하씨 단지 종택에 소장된 문서이다. 1683년 9월 25일 하현(河瀨, 1643~1689년) 등이 작성한 것으로, 진양하씨 문중 각 덕에 조모(祖母)의 산소에 가토(加土)할 때 필요한 제수품과 역정(役丁)들에게 줄 음식을 마련해 줄 것을 통고하는 글이다.

【서지】

- 원자료명: 門中回文
- 지질: 저지(楮紙)
- 크기: 51×45
- 표기문자: 한자
- 소장처: 경상남도 진주시 대곡면 단목리 진양하씨 단지 종택
- 출판정보: 『고문서집성 60 -진주 진양하씨단지종택편-』 (한국정신문화연구원, 2002)

【내용】

문서를 작성한 하현의 호는 만향당(晩香堂)이고, 벼슬은 통사랑(通仕郎)을 지냈다.

가토작업을 하는 날짜는 10월 12일로, 10월 10일까지 각 물품을 마련해서 보내줄 것을 부탁하고 있다. 검암택(儉岩宅)과 서면동곡택(西面桐谷宅)은 생리(生梨) 3접(接), 마동택(馬洞宅), 정수택(丁樹宅)은 홍시 3접, 진성택(晋城宅), 마동택(馬洞宅)은 생물 3접, 함천택(陝川宅)과 중방택(中坊宅)은 건율(乾栗) 3접, 대평택(大坪宅)과 사기소택(沙器所宅)은 건율 3접, 장전택(長田宅)과 자목택(慈木宅)은 건시 3접, 삼가택(三嘉宅)과 승산택(勝山宅)은 호도 3접 씩을 함께 담당하게 하였다.

각 덕에서 부조할 제수는 백미 4승, 점미 2승, 두(豆) 1승, 면미(麵米) 1승, 진임 1홉, 청 1홉 반, 진말 6홉, 진유 6사(舍), 범유 2홉, 어물가(魚物價)로 조(粗) 1두이다. 역정(役丁)들에게 줄 음식분량은 백주 2두, 양미(糧米) 5승, 소채(蔬菜) 각 1대기(大器)이다. 종가에서는 제주(祭酒) 3병과 식해(食醢) 3기를 준비하도록 하였다.

【참고문헌】

『고문서집성 60 -진주 진양하씨단지종택편-』 (한국정신문화연구원, 2002)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=60&clsCheck=&vMode=&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XF.1683.4817-20101008.B039a_060_00146_XXX

【집필자】 문보미(한국학중앙연구원)

【원문】

연번	원문
	門中回文
	右文爲通告事唯我楮田
	安州祖母主墳墓之頽圯已多年所議欲加土爾已久而未果者山運也何幸今年
	山運平吉故以十月十二日涓定加土之期而宗家丁憂未能主張茲以替告
	祭需所入暨役丁供饋之資當前期收合於各宅乃可供用各宅所收料量別
	錄於下伏望 各加數念趁時備送十日預爲聚會俾無臨時窘束之患幸
	甚幸甚
	河灑
	癸亥九月二十五日
	出文河涑
	○儉岩宅
	西面桐谷宅 生梨三接七※(也의 오기인듯하다)
	○馬洞宅
	○丁樹宅 紅柿三接七
	晋城宅
	馬洞宅 生栗三接七
	○陝川宅
	○中坊宅 乾栗三接七
	○大坪宅
	○沙器所宅 乾栗三接七
	○長田宅
	○慈木宅 乾柿三接七
	○三嘉宅
	○勝山宅 胡桃三接七
	每宅祭需所合
	白米四升粘米二升豆一升麵米一升眞荏一合清一合半眞末
	六合眞油六舍法油二合魚物價粗一斗以火印斗送之
	又役軍供饋物所合
	白酒二斗糧米五升蔬菜各一大器
	送於其前似宜
	魚物價預爲持
	此亦中 祭酒及食醢不宜故合用之此則 宗家知
	處祭酒三瓶食醢三器預備爲於其餘各宅祭
	需則十一日當辦祭遠處則十日預爲備送十一日早朝
	斗納則辦 祭家爲乎矣各宅預爲供備慎毋曰無
	有所送云云而斗納之際亦無不足□弊爲乎於辦
	祭日各家送齋婢一名燒木一負鹽醬各數合行
	擔具盖各一汲器各一曉會辦備事且所備物
	各自書置毋或遺漏幸甚辦祭所則當於 宗家爲
	之而喪家未安備送于出文家且場市當見十一日泗川場

연번	한글
	문중회문
	우문위통고사유아저전
	안주조모주분묘지퇴비이다년소의욕가토이이구이미과자산운야하행금년
	산운평길고12월12일연정가토지기이중가정우미능주장자이체고
	제수소입기역정공례지자당전기수함어각택내가공용각택소수료량별

	록어하복망 각가수년진시비송10일예위취회비무임시군속지환행
	심행심 하현
	계해9월25일 출문하속
	○검암댁
	서면동곡댁 생리3접칠
	○마동댁
	○정수댁 홍시3접칠
	진성댁
	마동댁 생율3접칠
	○합천댁
	○중방댁 건물3접칠
	○대평댁
	○사기소댁 건물3접칠
	○장전댁
	○자목댁 건시3접칠
	○삼가댁
	○승산댁 호도3접칠
	매댁제수소합
	백미4승점미2승두1승면미1승진임1흡청1흡반진말
	6흡진유6사법유2흡어물가조1두이화인두송지
	우역군공계물소합
	백주2두량미5승소채각1대기
	송어기전사의
	어물가예위지
	차역중 제주급식해불의고합용지차척 종가지
	처제주삼병식해삼기예비위며기여각댁제
	수척11일당판제원처척십일예위비송11일조조
	두납척판 제가위호의각댁예위공비신무활무
	유소송운운이두납지제역무부족□폐위호며판
	제일각가송재비1명소목1부염장각수합행
	담구개각1급기각1호회판비사차소비물
	각자서치무혹유루행심판제소척당어 종가위
	지이상가미안비송우출문가차장시당견11일사친장

5. 진주 운문 진양하씨 종가 고문서

【명칭】 7-5 진주 운문 진양하씨 종가 고문서

【소장처】

경상남도 진주시 금곡면 운문리 진양하씨 종가

【연혁】

경상남도 진주시 금곡면 운문리에 세거해 온 진양하씨 종가이다. 일반적으로 진양하씨는 하륜(河崙)으로 대표되는 하공신계열(河拱辰系列), 하인(河寅)으로 대표되는 하진계열(河珍系列), 하위지(河緯地)로 대표되는 하성계열(河成系列)로 3분된다.

운문의 진양하씨 가문은 하공신 계열로, 비록 고관은 아니었지만 사환이 지속되었고, 사림과의 명사들과도 학문적으로 교류하였다.

【음식관련 고문서】

소장된 고문서 중에 음식과 식재료가 수록된 자료는 진주 운문 진양하씨 종가 제례의(祭禮儀)로써 진양하씨 종가의 제사에서 행해진 의례 절차와 제사음식 설찬 방법이 수록되어 있다.

【참고문헌】

『고문서집성 57 -진주 운문 진양하씨편-』 (한국정신문화연구원, 2001)
한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【자료명】 7-5-001 진주 운문 진양하씨 종가 제례의(祭禮儀)

【정의】

경상남도 진주시 금곡면 운문리에 세거하는 진양하씨 종가에 소장된 문서이다. 진양하씨 종가의 제사에서 행해진 의례 절차와 제사음식 설찬 방법이 수록되어 있다.

【서지】

- 원자료명: 祭禮儀
- 지질: 저지(楮紙)
- 크기: 136×56
- 표기문자: 한자
- 소장처: 경상남도 진주시 금곡면 운문리 진양하씨 종가
- 출판정보: 『고문서집성 57 -진주 운문 진양하씨편-』 (한국정신문화연구원, 2001)
- 특이사항
(1) 첩장본임(1첩 10면).

【내용】

매위(每位)에 진설한 제사음식은 과일 5품(品), 3품(品), 포(脯) 1접(楮), 해(醢) 1접(楮), 청장(淸醬) 1기(器), 초채(醋菜) 1접(楮), 어육(魚肉) 각 1접(楮), 병(餅) 1접(楮), 면(麵) 1완(碗), 갱(羹) 1완(碗), 반(飯) 1발(鉢), 탕(湯), 오색(五色)·삼색자(三色炙)이다.

탁자의 남쪽에서부터 과접(果楮)을 놓고, 그 다음 포(脯), 숙채(熟菜), 청장(淸醬), 해(醢), 침채(沈菜) 등을 차례로 진설한다. 그 다음 잔반(盞盤), 시접(匙楮), 초채(醋菜)를 진설하는데, 탁자의 북쪽에 잔반(盞盤)을 놓고 시접(匙楮)은 서쪽, 초채(醋菜)는 동쪽에 놓고, 현주병(玄酒瓶)과 주병(酒瓶)을 진설한다.

【참고문헌】

『고문서집성 57 -진주 운문 진양하씨편-』 (한국정신문화연구원, 2001)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=5708&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.4817-20101008.B037a_057_00344_YYY

【집필자】 문보미(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

<제3면>

연번	원문			
1	主婦率衆婦女條祭器潔釜具祭饌每位果五品三品脯一楩醢一楩清醬一器醋菜一楩魚肉各一楩餅一楩 亦可			
2	麵一椀羹一椀飯一鉢湯五色三色炙三色務令精潔勿令人先食及爲猫犬虫鼠所汚厥明鷄鳴而起主人以下着 亦可			
3	淨衣詣祭所盥手設果楩於逐位卓子南端次設脯熟菜清醬醢沈菜等楩於其北設盞盤匙楩醋菜於卓子北			
4	端盞盤其中匙楩居西醋菜居東設玄酒瓶及酒瓶既畢主人以下詣祠堂敍立主人升阼焚香跪告云云告訖奉 神主出就位降復位主人及在位再拜參神若尊長老病不堪行禮於是降神主人焚香再拜斟酒灌茅俛伏興再 者參神後休于他所			
	拜降復位			
연번	한글			
1	주부솔중부녀조제기결부구제찬매위과오품삼품포일집해일집청장일기초채일집어육각일집병일집 역가			
2	면일완갱일완반일발탕오색삼색자삼색무령정결물령인선식급위묘견충서소오결명계명이기주인이하착 역가			
3	4	단잔반기중시집거서초채거동설현주병급주병기필주인이하예사당서립주인승조분향게고운운고홀봉 신주출취위강복위주인급재위재배참신약존장노병불감행례어시강신주인분향재배짐주관모면복홍재 자참신후휴우타소		배강복위
4	단잔반기중시집거서초채거동설현주병급주병기필주인이하예사당서립주인승조분향게고운운고홀봉 신주출취위강복위주인급재위재배참신약존장노병불감행례어시강신주인분향재배짐주관모면복홍재 자참신후휴우타소			
	배강복위			

<제4면>

연번	원문
1	執事進饌奉魚肉餅麵飯羹而奠之主人以下降復位行初獻執事斟酒主人奉之祭于茅上奠于故處冬先 煖酒
2	俛伏興小退執事進炙祝執板主人之左跪讀云云亞獻主婦爲之主婦有故則諸父若執事奉炙如初獻儀不祭酒 兄弟中最尊者行之
3	不讀祝終獻兄弟之長男或親賓爲之衆子弟奉炙侑食主人執注斟諸位之酒皆滿立香案之東南主婦插
4	匙飯中西柄正筵立香案之西南皆北向再拜降復位祝闔門主人立於門東西向食頃祝聲三噫歆乃啓門
5	主人以下皆復位尊長休于他所者皆復位主人奉茶進之徹羹以退受胙辭神主人以下皆再拜奉神主歸祠
6	堂祭土神別具一分之饌降神參神進饌 初獻皆如家廟之儀祝辭云云
연번	한글
1	집사진찬봉어육병면반갱이전지주인이하강부위행초헌집사짐주주인봉지제우모상전우고쳐동선 난주
2	면복홍소퇴집사진자축집관주인지좌궤독운운아현주부위지주부유고척제부약집사봉자여초헌의불제주 형제중최존자행지
3	불독축중헌형제지장남혹친빈위지중자제봉자유식주인집주집제위지주개만립향안지동남주부삽
4	시반중서병정저립향안지서남개복향재배강부위축합문주인립어문동서향식경축삼희흠내계문
5	주인이하개부위존장휴우타소자개복위주인봉다진지첼갱이퇴수조사신주인이하개재배봉신주귀사
6	당제토신별구일분지찬강신참신진찬 초헌개여가묘지의축사운운

6. 포항 전주이씨 덕천군파 석문공
이경직 가문 고문서

【명칭】 7-6 포항 전주이씨 덕천군파 석문공 이경직 가문 고문서

【소장처】

경상북도 포항시 효자동 산32번지 전주이씨(全州李氏) 덕천군파(德泉君派) 석문공(石門公) 이경직(李景稷) 가문

【연혁】

포항 효자동일대에 세거하고 있는 전주이씨 가문은 석문공(石門公) 이경직(李景稷, 1577~1640)의 후손가이다. 이경직은 조선 중기의 문신으로, 함풍도정(咸豐都正) 계수(繼壽)의 증손으로, 할아버지는 증 이조참판 수광(秀光)이고, 아버지는 동지중추부사 유간(惟侃)이며, 어머니는 개성 고씨(開城高氏)로 대호군(大護軍) 한량(漢良)의 딸이다.

이항복(李恒福)과 김장생(金長生)의 문하에서 수학하였다.

【음식관련 고문서】

음식과 식재료 관련 고문서로, 이상연 한글간찰과 이문주처 전주최씨 한글간찰 등 2건이 조사되었다. 이상연 한글간찰은 연월을 알 수 없는 초8일에 이상연(李象淵, 1800~1871)이 부인 동래정씨(1796~1870)와 손자며느리 양주조(1843~1911)에게 보낸 한글 간찰이다. 이문주처 전주최씨 한글간찰은 이문주(李文周, 1892~1963) 처 전주최씨(1888~1966)가 남편에게 보낸 한글 간찰이다.

이상연은 전주이씨 덕천군파 15세손으로, 희릉 직장(禧陵直長), 장수 현감(長水縣監) 등을 역임하였다. 이문주는 전주이씨 덕천군파 19세손이다.

【참고문헌】

『조선 후기 한글 간찰(언간)의 역주 연구 7 전주이씨 덕천군파 종택 한글 간찰』 (한국학중앙연구원 편, 2009)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【자료명】 7-6-001 이문주 처 전주최씨 한글간찰

【정의】

경상북도 포항시 효자동 일대에 세거하고 있는 전주이씨 덕천군파 석문공 이경직 가문의 문서이다. 이문주(李文周, 1892~1963) 처 전주최씨(1888~1966)가 남편에게 보낸 한글 간찰이다.

【서지】

- 원자료명: 상장
- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한글
- 소장처: 경상북도 포항시 효자동 산32번지 전주이씨(全州李氏) 덕천군파(德泉君派) 석문공(石門公) 이경직(李景稷) 가문
- 출판정보: 『조선 후기 한글 간찰(언간)의 역주 연구 7 전주이씨 덕천군파 종택 한글 간찰』 (한국학중앙연구원 편, 2009)

【내용】

이문주는 전주이씨 덕천군파 19세손이다.

이 당시 이문주는 김제에 있는 부용공립보통학교(芙蓉公立普通學校)의 교사로 재직중이었다. 부인은 남편에 대한 그리움과 며느리에 관한 일을 적어 남편에게 알렸다. 내용에 의하면 며느리는 해산한 지 얼마 안되 산후통으로 고생하는 것처럼 보인다. 작년처럼 또 젖이 아파서 못 먹이고 밥만 먹인다고 하였다. 젖은 할미 젖을 조금씩 목놀림만 시키고, 암죽을 먹이고 밥을 한 접시씩 먹이는데, 젖은 아주 못 먹이니 안스럽다고 하였다. 고기나 사서 국을 끓이고 밥을 말아서 먹이고 싶어도 돈이 없어 못 사고, 된장에다 비벼서 먹인다고 끝맺음을 하였다.

【참고문헌】

『조선 후기 한글 간찰(언간)의 역주 연구 7 전주이씨 덕천군파 종택 한글 간찰』 (한국학중앙연구원 편, 2009)

『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

MF등록번호: 全李_MF35-6200_742

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원), 황은영(한국학중앙연구원)

【원문 및 현대역】

<제12~17행>

원문	연번	현대역
...(상략)...연소		...연소
어미난저시장년만양이로도젓		어미는 젓이 작년처럼 또 젓
시압과셔못미기고밥만미기고		이 아파서 못 먹이고, 밥만 먹이고,
젓션할미젓조곰씩목노림식		젓은 할미 젓을 조금씩 목놀림만 시
기고암죽미기고밥별한접시		키고, 암죽을 먹이고 밥을 한 접시
씩먹고젓션아조못미기니안		씩 먹고, 젓은 아주 못 먹이니 안
시러십니든고기나스셔국끼리셔		스럽습니다. 고기나 사서 국을 끓이고
밥마라셔미기고시버도돈업셔		밥을 말아서 먹이고 싶어도 돈이 없어
못스고된장의다비비셔미기요		못 사고, 된장에다 비벼서 먹입니다.

【자료명】 7-6-002 이상연 한글간찰

【정의】

경상북도 포항시 효자동 일대에 세거하고 있는 전주이씨 덕천군파 석문공 이경직 가문의 문서이다. 연월을 알 수 없는 초8일에 이상연(李象淵, 1800~1871)이 부인 동래정씨(1796~1870)와 손자며느리 양주조(1843~1911)에게 보낸 한글 간찰이다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한글
- 소장처: 경상북도 포항시 효자동 산32번지 전주이씨(全州李氏) 덕천군파(德泉君派) 석문공(石門公) 이경직(李景稷) 가문
- 출판정보: 『조선 후기 한글 간찰(언간)의 역주 연구 7 전주이씨 덕천군파 종택 한글 간찰』 (한국학중앙연구원 편, 2009)

【내용】

이상연은 전주이씨 덕천군파 15세손으로, 회릉 직장(禧陵直長), 장수 현감(長水縣監) 등을 역임하였다.

능제(陵祭) 퇴선(退膳)이라는 용어가 등장하는 것으로 보아 1864년 회릉 직장 재직시 작성된 것으로 보인다. 부인과 손자며느리에게 함께 간찰을 보냈다. 부인에게는 장조림 보내니 두 집에 고루 나누어 보내고, 골전유어는 무른 것이기에 나도 아니 먹고 줄여서 보내니 나누지 말고 먹으라고 하였으며, 장숙육과 절육 보내니 고루 나누어 쓰고, 조서방 집에도 약과와 고기 좀 보내라고 하였다.

손자며느리에게는 장조림은 더러 두들겨 육장을 만들어 네 시할머니께 드리라고 하며, 능제 퇴선으로 만든 것이니 늘 먹는 음식에는 쓰지 말라고 하였다.

【참고문헌】

『조선 후기 한글 간찰(언간)의 역주 연구 7 전주이씨 덕천군파 종택 한글 간찰』 (한국학중앙연구원 편, 2009)

『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

MF등록번호: 全李_MF35-6199_198

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원), 황은영(한국학중앙연구원)

【원문 및 현대역】

<右 제4~9행>

원문	연번	현대역
...(상략)..장조		...장조
림보너니두집의고로난화보너고골		림 보내니, 두 집에 고루 나누어 보내고, 골
던유어는무른거시기나도아니먹고졸		전유어(骨煎油魚)는 무른 것이기에 나도 아니 먹고 졸
여보너니난후지말고자시읍장숙육		여서 보내니 나누지 말고 드시오. 장숙육(醬熟肉)
과절육보너니고로난화쓰시고요서		과 절육(切肉) 보내니, 고루 나누어 쓰시고, 조서
방집의도약과와고기조곰보너시읍...		방집에도 약과와 고기 좀 보내시오...

<左 제2~4행>

원문	연번	현대역
...(중략)...장졸임더러		...장조림은 더러
두들겨육장만드러너의식조		두들겨 육장(肉醬)을 만들어 네 시할
모씩드려라...		머니께 드려라...

7. 함안 순흥안씨 죽계 안희 종가 고문서

【명칭】 7-7 함안 순흥안씨 족계 안희 종가 고문서

【소장처】

전라남도 함안군 여항면 두릉리 순흥안씨 족계 안희 종가

【연혁】

함안의 순흥안씨는 여말의 안향(安珦)의 후손이다. 안향의 11세손인 안창공(安昌恭)과 동생 안창렴(安昌廉)이 기묘사화로 말미암아 함안으로 낙남하게 된 것이 함안 순흥안씨의 시작이다. 이후 안창공 → 우@ (玉+祐) → 공벽(公璧)·공진(公軫) 대에 이르기까지 과거나 관직과는 거리를 두고 조심스러운 행보를 보였던 순흥안씨가는 공진의 두 아들 안민(安愍)과 안희 대에 이르러 다시 활기를 띠게 된다.

이후 순흥안씨는 안민과 안희 계열로 분파하게 되는데, 두릉의 순흥안씨는 안희의 후손이다.

【음식관련 고문서】

음식과 식재료 관련 고문서는 1828년 9월 8일 군수(郡守) 이(李) 부의단자(賻儀單子)로, 군수(郡守) 이(李)가 병곡(竝谷) 외동(外洞)의 안봉식(安鳳植, 1805~1828) 처 함중어씨(咸從魚氏)의 초상에 보낸 부의 물목을 수록한 것이다. 안봉식은 안희의 후손이다.

【참고문헌】

『고문서집성 81 -함안 두릉 순흥안씨편-』 (한국학중앙연구원, 2006)
한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【자료명】 7-7-001 1828년 9월 8일 군수(郡守) 이(李) 부의단자(賻儀單子)

【정의】

전라남도 함안군 여항면 두릉리에 위치한 순흥안씨 죽계(竹溪) 안희(安熹) 종가에 소장된 문서이다. 1828년 9월 8일 군수(郡守) 이(李)가 병곡(竝谷) 외동(外洞)의 안봉식(安鳳植, 1805~1828) 처 함종어씨(咸從魚氏)의 초상에 보낸 부의 물목을 수록한 것이다.

【서지】

- 원자료명: 魚氏護喪所賻儀
 - 지질: 저지(楮紙)
 - 크기: 39×49
 - 표기문자: 한자
 - 소장처: 전라남도 함안군 여항면 두릉리 순흥안씨 죽계 안희 종가
 - 출판정보: 『고문서집성 81 -함안 두릉 순흥안씨편-』 (한국학중앙연구원, 2006)
 - 특이사항
- (1) 피봉 있음.
(2) 연월일 부분에 방형 인장 날인됨.

【내용】

어씨 호상소(魚氏 護喪所)에 보내는 부의라고 되어 있다. 호상소는 초상(初喪) 치르는 일을 맡아보는 곳이다. 안봉식은 1828년에 세상을 떠났는데 그의 처 함종어씨도 남편을 따라 죽었다. 군수가 부의를 보낸 이유는 함종어씨의 죽음을 위로하기 위한 것으로 여겨진다. 군수가 보낸 부의 물목 중 식재료는 육포 1첩이다.

【참고문헌】

『고문서집성 81 -함안 두릉 순흥안씨편-』 (한국학중앙연구원, 2006)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=810602&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XB.1828.4873-20101008.B056a_081_00187_XXX

【집필자】 문보미(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
魚氏 護喪所		어씨 호상소
賻儀		부의
白紙壹束		백지1속
黃燭貳雙		황촉2쌍
肉脯壹貼	1	육포1첩
際		제
戊子九月初八日行郡守李		무자9월초8일행군수이

8. 함양 남계서원 고문서

【명칭】 7-8 함양 남계서원 고문서

【소장처】

경상남도 함양군 수동면 원평리 남계서원

【연혁】

남계서원(濼溪書院)은 1552년(명종 7) 일두(一蠹) 정여창(鄭汝昌, 1450~1504)의 학문과 덕행을 추모하기 위해 창건되었고, 1566년(명종 21년)에 '남계(濼溪)'라는 이름으로 사액되었다. 1597년(선조 30) 정유재란(丁酉再亂)으로 소실된 뒤 나촌(羅村)으로 터를 옮겼다가, 1612년(선조 43) 옛터인 현재의 위치에 다시 옮겨 중건되었다.

풍기 소수서원, 해주 문헌서원에 이어 창건된 아주 오래된 서원으로, 흥선대원군의 서원철폐령 때 훼손되지 않고 존속한 서원 중의 하나이다.

【음식관련 고문서】

1552~1913년 동안 남계서원에 역대 관리들이 기부한 물목을 수록한 것이다. 기부한 물품은 쌀, 밀가루, 보리, 소금, 장류, 해산물, 포목, 서적, 종이, 목, 철 등 다양하다.

【참고문헌】

『고문서집성 24 -남계서원편-』 (한국정신문화연구원, 1995)
한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【자료명】 7-8-001 남계서원(濼溪書院) 부보록(裒寶錄)

【정의】

경상남도 함양군 수동면 원평리에 있는 남계서원에 소장된 문서이다. 1552~1913년 동안 남계서원(濼溪書院)에 역대 관리들이 기부한 물목을 수록한 것이다.

【서지】

- 원자료명: 裒寶錄
- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 경상남도 함양군 수동면 원평리 남계서원
- 출판정보: 『고문서집성 24 -남계서원편-』 (한국정신문화연구원, 1995)
- 특이사항
(1) 선장으로 제책됨(104면).

【내용】

부보록(裒寶錄)은 역대 관리들이 기부한 물목을 적은 장부를 말한다. 남계서원은 1552년(명종 7)에 창건된 이래 1597년(선조 30) 정유재란(丁酉再亂)으로 소실된 뒤 나촌(羅村)으로 터를 옮겼다가, 1612년(선조 43) 옛터인 현재의 위치에 다시 옮겨 중건되었다. 이러한 과정에서 필요한 각종 물품들은 관리들이 나누어 기부하였다.

기부한 물품은 쌀, 밀가루, 보리, 소금, 장류, 해산물, 포목, 서적, 종이, 목, 철 등 다양하다. 음식관련 물품의 경우, 1612년 현재의 위치로 옮겨 서원을 중건할 때에 순찰사 송영구(宋英壽, 1556년~1620)는 백미 36석 11두, 진국(眞麴) 10동(同)과 3동 5원(員), 감장(甘醬) 1석 13두, 염 15석, 감곽 24동 등을 기부하였다. 송영구의 경우는 많은 종류와 수량을 기부한 것이고, 대부분 몇 석에서 몇 십 석씩의 백미나 염을 기부하였다. 관리들의 연고지도 경상도에 국한되지 않고 운봉, 지례, 부안, 담양, 순창, 당진, 남원, 금산 등 호남지역과 호서지역에 걸쳐 다양하다.

【참고문헌】

『고문서집성 24 -남계서원편-』 (한국정신문화연구원, 1995)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/Inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.1552.4887-20101008.B014a_024_00011_YYY

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
…(상략)…		…(상략)…
14)		14)
正鐵一百五十斤		정철150근
監司 洪 曇		감사 홍 담
贖公婢靑非		속공비청비
贖公木六疋半		속공목6필반
淳昌郡守 徐九淵		순창군수 서구연
白米三石		백미3석
中米一石		중미1석
木麥一石		목맥1석
眞末一石		진말1석
太八斗		태8두
細木二疋		세목2필
五升木十疋		5승목10필
麴十同		국10동
白文席五十葉		백문석50엽
大油紙二卷		대유지2권
火爐一部		화로1부
窓戶裝鐵 着鐵		창호장철 착랍
郡守金應祥		군수김응상
租全十五石		조전15석
書員金大億故		서원김대억고
15)		15)
官婢應守故		관비응수고
郡守趙又新		군수조우신
租全七石十斗		조전7석10두
書員 金小億		서원 김소억
山陰縣監 田胤武		산음현감 전윤무
租平二十石		조평20석
安陰縣監 朴永漢		안음현감 박영한
租平二十石		조평20석
米平三石		미평3석
豆平二石		두평2석
丹城縣監 鄭復始		단성현감 정부시
租平十五石		조평15석
正鐵二十二斤		정철22근
郡守尹確		군수윤확
白米平五石		백미평5석
中米平二石		중미평2석
甘醬二瓮		감장2옹
大牛二隻		대우2척
正鐵六片		정철6편
春牟平二十石		춘모평20석
16)		16)
眞末五斗		진말5두
畓全一石七斗落地		답전1석7두락지

油一斗		유1두
雲峰縣監 陳 賓		운봉현감 진 빈
白盤二竹		백반2죽
知禮縣監盧 禎		지례현감로 진
米一石八斗		미1석8두
太十四斗		태14두
居昌縣監 曹忠彦		거창현감 조충언
米二石二斗		미2석2두
太十四斗		태14두
扶安縣監 梁 喜		부안현감 양 희
米十一斗		미11두
太十一斗		태11두
幼學朴承元		유학박승원
畚九斗落地		답9두락지
幼學陳克興		유학진극흥
田十斗落地		전10두락지
潭陽府使盧 禎		담양부사로 진
鎖鑰八事		쇄약8사
...(중략)...		...(중략)...
19)		19)
宜寧縣監 金 淸		의령현감 김 청
全漆二升		전칠2승
狀紙三卷		상지3권
郡守郭 越		군수곽 황
營造上下庫門		영조상하고문
荒租平四石		황조평4석
記官 吳承賢故 寺奴守己奴彦夫奴莫松		기관 오승현고 사노수기노언부노막
奴無赤等雜役完給		송노무적등잡역완급
百姓崔自江故		백성최자강고
盖瓦四訥		개와사늘
郡守李長榮		군수이장영
米一石		미1석
太二石		태2석
租二石		조2석
法油五升		법유5승
官婢允伊		관비윤이
百姓李蘭		백성리란
淳昌郡守 禹世臣		순창군수 우세신
祠廟白文席浮一		사묘백문석부1
草席浮一		초석부1
米二石		미2석
20)		20)
太二石		태2석
油一斗		유1두
狀紙二卷		상지2권
白紙七卷		백지7권
菱花紙三卷		릉화지3권
監司 朴大立		감사 박대립

大牛一隻		대우1척
監司 任 說		감사 임 설
河東鹽 春秋各二石壬申春爲始		하동염 춘추각이석임신춘위시
大牛一隻		대우1척
院備 壬申		원비 임신
畚二十四斗落地		답24두락지
玉燈一		옥등1
監司盧 禎 隆慶癸酉		감사노 진 융경계유
正鐵二十斤		정철20근
擣練紙一卷		도련지1권
注紙三卷		주지3권
狀紙七卷		상지7권
監司 金繼輝 萬曆甲戌		감사 김계휘 만력갑술
米五石		미5석
21)		21)
太五石		태5석
鹽五石		염5석
郡守鄭姬龍		군수정희룡
百姓郭莫孫 奴成孫		백성곽막손 노성손
白米一石		백미1석
油一斗		유1두
監司 金繼輝		감사 김계휘
贖公奴婢 奴淡同竹伊 豆乙古里 婢竹 梅 春伊 春福 五月 末叱德		속공노비 노담동죽이 두을고리 비 죽매 춘이 춘복 오월 말질덕
監司盧 禎		감사노 진
冊紙二百四十八貼		책지248첩
都事 崔 滉 萬曆乙亥		도사 최 황 만력을해
百姓安希年 李允石		백성안희년 리윤석
監司 尹根壽 萬曆乙亥		감사 윤근수 만력을해
米五石		미5석
太五石		태5석
鹽五石		염5석
油烟五笏		유연오홀
松墨五丁		송묵5정
書板九		서판9
監司朴謹元 萬曆丙子		감사박근원 만력병자
22)		22)
米三石		미3석
太三石		태3석
山陰縣監 李元常 萬曆丙子		산음현감 리원상 만력병자
掛鐵二		괘철2
環鐵四		환철4
院備 萬曆丙子		원비 만력병자
黑團領二		흑단령2
篤席十五		독석15
方席一竹		방석1죽
畚十一斗五升落地		답11두5승락지

知禮縣監 崔稀壽		지례현감 최희수
屏風一		병풍1
白瓶二		백병23
墨三十丁		묵30정
監司李 遴 萬曆丁丑		감사이 린 만력정축
米豆各一石		미두각1석
狀紙五束		상지5속
油松墨各五笏		유송묵각5홀
羔筆五柄		고필5병
都事宋庭筍 萬曆丁丑		도사송정순 만력정축
23)		23)
白米十斗		백미10두
太十斗		태10두
監司 崔 顯 萬曆戊寅 尹根壽淸		감사 최 용 만력무인 윤근수청
米太各一石		미태각1석
監司 鄭芝衍 萬曆己卯		감사 정지연 만력기묘
米太各一石		미태각1석
監司 洪聖民 萬曆辛巳		감사 홍성민 만력신사
米太各一石		미태각1석
郡守鄭姬藩 萬曆辛巳		군수정희번 만력신사
記官朴文成		기관박문성
官奴吾音石 蔡玉		관노오음석 채옥
米二石		미2석
荒租平二十五石		황조평25석
都事 魚雲海 萬曆壬午		도사 어운해 만력임오
米太各一斛		미태각1곡
監司 柳 埧 萬曆癸未		감사 류 훈 만력계미
狀紙十卷		상지10권
油墨十笏		유묵10홀
院備 萬曆癸未		원비 만력계미
篤席十		독석10
24)		24)
方席二竹		방석2죽
監司 權克禮 萬曆甲申		감사 권극례 만력갑신
狀紙十束		상지10속
油烟十笏		유연10홀
米太各一斛		미태각1곡
監司 李山甫 萬曆乙酉		감사 이산보 만력을유
米太各一斛		미태각1곡
監司 權克智 萬曆丁亥		감사 권극지 만력정해
狀紙十束又三十卷		상지10속우30권
油烟十笏		유연10홀
羔毛十柄		고모10병
米四石		미4석
太三石		태3석
郡守李 軸 萬曆丁亥		군수이 축 만력정해
荒租六石		황조6석
雲峯縣監 鄭大民		운봉현감 정대민

米二石		미2석
豆一石		두1석
郡守金潤國		군수김윤국
米太各一石		미태각1석
25)		25)
租二石		조2석
監司 金 晬 萬曆辛卯		감사 김 수 만력신묘
米七石		미7석
太四石		태4석
狀紙三十束		상지30속
羔毛十柄		고모10병
油烟十笏		유연10홀
諺解小學一件		언해소학1권
谷城縣監 鄭大民 萬曆辛卯		곡성현감 정대민 만력신묘
太五石		태5석
都事 李惟誠 萬曆乙未		도사 이유함 만력을미
種租平三石		종조평3석
正米十斗		정미10두
郡守趙宗道 萬曆丙申		군수조종도 만력병신
贖公番十八斗落地 癸卯移院基址田楨換		속공답18두락지 계묘이원기지지전정환
百姓尹貴金		백성윤귀김
官奴蔡生逃		관노채생도
已上哀儲萬曆丁酉秋八月十六日爲倭奴所		이상부저만력정유추8월16일위왜노소분
焚只餘空冊可驗前迹		지여공책가협전적
郡守安大勛 萬曆己亥		군수안대훈 만력기해
書者金應祥換		서자김응상환
26)		26)
正米二石		정미2석
鎮安縣監 吳長 萬曆己亥		진안현감 오장 만력기해
種租十斗		종조10두
兵使 鄭起龍 萬曆己亥		병사 정기룡 만력기해
鹽二石		염2석
監司 韓浚謙 萬曆庚子		감사 한준겸 만력경자
馬二疋		마2필
狀紙十張		상지10장
督餉使 李光庭 萬曆庚子		독향사 이광정 만력경자
正米十斗		정미10두
郡守洪德元 萬曆庚子		군수홍덕원 만력경자
書者 徐雲 金應祥換給		서자 서운 김응상환급
狀紙一束		상지1속
白盤一竹		백반1죽
鼎一		정1
補充隊免役朴奉六		보충대면역박봉륙
私奴靑■寺奴性介寺奴玉出 私		사노청■사노성 개사노옥출
奴得貴代私奴忝業四人雜役完給		사노득귀대사노말업4인잡역완급
僉正 鄭宗懋 萬曆庚子		첨정 정종무 만력경자
正租三石		정조3석
太一石		태1석

27)		27)
錦山郡守 金弘遠 萬曆庚子		금산군수 김홍원 만력경자
白紙二束		백지2속
油墨五笏		유묵5홀
羔筆二柄		고필2병
郡守李天樞 萬曆辛丑		군수이천추 만력신축
官奴蔡生 還現後永給		관노채생 환현후영급
白紙貳卷		백지2권
黃毛筆貳柄		황모필2병
中鼎壹部		중정1부
都事權 縉 萬曆辛丑		도사권 진 만력신축
正租貳石		정조2석
白紙二束		백지2속
郡守柳舜懋 萬曆乙巳		군수유순무 만력을사
正米一石		정미1석
荒租二石		황조2석
太 一石		태 1석
校中移送 姜應璜 林振民有司時		교중이송 강응황 임진민유사시
粗米十石		조미10석
院備 萬曆乙巳		원비 만력을사
鑰匙一丹		유시1단
28)		28)
都事 南復圭 萬曆乙巳		도사 남부규 만력을사
落幅紙十度		낙폭지10도
郡守高尙顏		군수고상안
百姓河長同故		백성하장동고
百姓董得男惺後還▣▣		백성동득남성후환▣▣
郡守柳舜懋 萬曆乙巳		군수유순무 만력을사
記官 朴應林 徐雲代		기관 박응림 서운대
庫直奴奉雲故		고직노봉운고
盤壹竹		반1죽
燭臺壹雙		촉대1쌍
監司 柳永詢		감사 유영순
白米壹石		백미1석
太壹石		태1석
鹽壹石		염1석
藿三十斤		곽30근
郡守尹訥 寺奴恠卜私奴彥必二人雜役完給		군수윤인 사노말복사노언필이2잡역완급
安東府使 鄭逵 萬曆丁未		안동부사 정구 만력정미
題祝硯一面俱匣		제축연일면구갑
郡守尹訥		군수윤인
記官鄭大仁		기관정대인
29)		29)
良民金後間		양민김후간
寺奴禮思僧戒賢二人雜役完給		사노례사승계현2인잡역완급
良民朴雲希		양민박운희
正米壹石		정미1석
院備 萬曆丁未		원비 만력정미

鑰筋伍耦		유저오우
郡守朴承業		군수박승업
私奴希守雜役完給		사노희수잡역완급
玄風縣監 權瀆		현풍현감 권양
白紙三束		백지3속
陝川郡守朴明搏		합천군수박명단
油墨壹笏		유목1홀
松墨貳丁		송목2정
巡察使 崔瓘		순찰사 최관
白米參石		백미3석
鹽肆石		염4석
南原府使 成安義		남원부사 성안의
太壹石		태1석
白紙五束		백지5속
油墨貳笏		유목2홀
30)		30)
郡守朴承業		군수박승업
狀紙壹束		상지1속
固城縣令 權克烈		고성현령 권극렬
鹽壹石		염1석
大口魚拾尾		대구어10미
甘藷伍斤		감곽5근
郡守朴承業		군수박승업
白米壹石 ㄱ		백미1석 ㄱ
白盤壹竹 還納		백반1죽 환납
中鼎壹坐 ㄱ		중정1좌 ㄱ
巡察使宋英壽壬子正月講堂齋舍重建時		순찰사송영구임자정월강당재사중건시
白米參拾陸石拾壹斗		백미36석11두
眞麴拾同又三同五員		진국10동우3동5원
甘醬壹石拾參斗		감장1석13두
鹽拾伍石		염15석
乾魚貳百束又一百束		건어200속우100속
甘藷貳拾肆同		감곽24동
正木壹同拾玖匹		정목1동19필
正鐵壹百斤又十九兩		정철100근우19냥
贖公婢種德		속공비종덕
31)		31)
婢德上		비덕상
婢禮上		비례상
婢禮雲		비례운
奴太白		노태백
末醬二石十一斗五升		말장2석11두5승
全羅巡察使 李冲 壬子		전라순찰사 이충 임자
木四十二疋		목42필
白米八石又三石		백미8석우3석
全羅巡察使 李慶全 壬子		전라순찰사 이경전 임자
木十八疋		목18필

中米三石		중미3석
碌磻一斗		녹반1두
白筆十四柄		백필14병
油墨十笏		유묵10홀
慶尙右兵使 尹先正		경상우병사 윤선정
乾魚二十束		건어20속
鹽十斗		염10두
甘藷五注之		감곽5주지
32)		32)
居昌縣監 金繼宗		거창현감 김계종
末醬十四斗		말장14두
麴一同		국1동
東萊府使 李昌庭		동래부사 이창정
靑魚十冬音		청어10동음
大口十尾		대구10미
木二疋		목2필
猩紅一兩		성홍1냥
龍潭縣令 曹應仁		용담현령 조응인
木一疋		목1필
長水縣監 權 瀼		장수현감 권 양
木二疋		목2필
統制使 禹致績		통제사 우치적
白米五石		백미5석
山陰縣監 鄭崇衍		산음현감 정승연
沙器十竹		사기10죽
33)		33)
眞末二斗		진말2두
院中募納		원중모납
私奴無音山木十五疋半		사노무음산목15필반
寺奴禮男木十五疋		사노례남목15필
私奴仁得木十五疋		사노인득목15필
私奴永命油二斗		사노영명유2두
山陰縣監 鄭崇衍		산음현감 정승연
沙器七竹		사기7죽
瓮器十五色		옹기15색
安陰縣監 尹泳		안음현감 윤영
白盤壹竹		백반1죽
白文席參立		백문석3립
白紙貳卷		백지2권
郡守李大期		군수이대기
婢秋香		비추향
太貳石		태2석
監司 成晉善		감사 성진선
鹽參石		염3석
乾魚陸拾束		건어60속
34)		34)
甘藷肆拾同		감곽40동
靑魚參拾冬音		청어30동음

郡守林愔		군수입서
荒租壹石		황조1석
正米伍斗		정미5두
太伍斗		태5두
白米貳石		백미2석
統制使鄭起龍		통제사정기룡
鹽伍石		염5석
固城魚基 細浦椽掛紫非羅爲統使 李慶		고성어기 세포연괘자비라위통사 이
浚所奪至此還給		경준소탈지차환급
郡守尹衡彦		군수윤형언
白米壹石		백미1석
都事 金鎰		도사 김일
鹽全貳石		염전2석
乾魚二十束		건어20속
統制使鄭起龍天啓辛酉		통제사정기룡천계신유
35)		35)
鹽壹石		염1석
甘藿參同		감곽3동
乾魚伍束		건어5속
安陰縣監 韓汝沃		안음현감 한여옥
木參疋		목3필
監司 閔聖徵		감사 민성징
鹽肆石		염4석
郡守李志和		군수리지화
白米壹石		백미1석
郡守李@(戶+ 父)/山		군수리@(戶+ 父)/산
中鼎壹坐		중정1좌
沙器貳拾壹竹		사기21죽
中瓮伍坐		중옹5좌
白米貳石		백미2석
院備		원비
畚參斗落只 在仇羅 甲辰		답삼두락지 재구라 갑진
畚參斗落只 在屈坪 癸丑		답삼두락지 재굴평 계축
畚貳斗落只 在仇羅 乙丑		답이두락지 재구라 을축
畚捌斗落只 在屈坪 卍卍		답팔두락지 재굴평 卍卍
36)		36)
畚肆斗落只 在卍卍 癸亥		답4두락지 재卍卍 계해
畚柒斗落只 在洞內 丙字		답7두락지 재동내 병자
畚伍斗落只 在場岩 丁卯		답5두락지 재장암 정묘
畚貳斗落只 在黍坪 戊辰		답2두락지 재서평 무진
畚伍斗落只 在洞內 戊辰		답5두락지 재동내 무진
黑團領三件		흑단령3건
觀察使洪 霧		관찰사홍 방
白米貳石		백미2석
鹽參石		염3석
郡守李@(戶+ 父)/山		군수리@(戶+ 父)/산
白米貳石		백미2석

縣監 崔山輝		현감 최산휘
白米壹石		백미1석
觀察使 鄭世矩		관찰사 정세구
眞墨拾丈		진묵10장
百筆參柄		백필3병
縣監 權審中		현감 권심중
白米壹石		백미1석
禮安縣監梁楸		예안현감냥원
37)		37)
具匣硯三部		구갑연3부
院備		원비
鑰匙壹丹 辛巳		유시1단 신사
高足圓盤壹竹 癸未		고족원반1죽 계미
監司 李曼		감사 이만
租肆石		조4석
白紙拾卷		백지10권
眞墨拾笏		진묵10홀
白鹽壹石		백염1석
高靈縣監 鄭昌詩		고령현감 정창시
正租伍石		정조5석
正木肆疋		정목4필
沙斤察訪 權克經		사근찰방 권극경
正木肆疋		정목4필
末醬肆斗		말장4두
郡守李長英 辛卯		군수리장영 신묘
白米壹石		백미1석
租參石		조3석
甘醬貳斗		감장2두
墨伍笏		묵5홀
38)		38)
麩子壹同		국자1동
郡守李之華 ■■		군수리지화 ■■
中米壹石		중미1석
租壹石		조1석
郡守李詔立 甲午		군수리명립 갑오
記官寺奴命吉		기관사노명길
婢春伊二所生奴英達 丁酉秋		비춘이이소생노영달 정유추
中米參石		중미3석
郡守李之馨 己亥		군수리지형 기해
白米壹石		백미1석
郡守■植 癸卯		군수■식 계묘
米壹石		미1석
白紙三卷		백지3권
眞墨五丁		진묵5정
安陰縣監 李震恒 癸■		안음현감 이진항 계■
米壹石		미1석
白紙參束		백지3속
郡守崔文活 乙巳		군수최문활 을사

米壹石		미1석
白紙參束		백지3속
安陰縣監朴廷龍 乙巳		안음현감박정룡 을사
39)		39)
造米壹石		조미1석
白紙參束		백지3속
察訪 宋亨久 乙巳		찰방 송형구 을사
木伍疋		목5필
白紙參束		백지3속
壯紙壹束		장지1속
乾魚參束		건어3속
郡守權 諷 丙午		군수권 숙 병오
記官林慶日		기관입경일
中米伍石		중미5석
白紙肆卷		백지4권
郡守趙錫祿 庚戌		군수조석록 경술
白米壹石		백미1석
中米壹石		중미1석
甘醬貳斗		감장2두
曲子壹同		곡자1동
白紙參束		백지3속
40)		40)
郡守權讓 ■■		군수권양 ■■
租貳石		조2석
太壹石		태1석
眞末參斗		진말3두
曲子壹同		곡자1동
淸貳升		청2승
固城縣令 趙世煥 戊午		고성현령 조세환 무오
鹽壹石		염1석
■壹石		■1석
曲子貳同		곡자2동
眞末參斗		진말3두
三嘉縣監 崔世第 戊午		삼가현감 최세제 무오
米■■ ㄱ		미■■ ㄱ
曲子貳同 未受		곡자2동 미수
眞末參斗 ㄱ		진말3두 ㄱ
盤壹竹		반1죽
淸貳升 ㄱ		청2승 ㄱ
壯紙壹卷 ㄱ 未受		장지1권 ㄱ 미수
統制使 尹天賚 戊午		통제사 윤천뢰 무오
固城魯基二■■■紫非羅		고성로기이■■■자비라
41)		41)
鹽參石		염3석
甘藿拾同		감곽10동
乾魚貳拾束		건어20속
山陰縣監 具必成 戊午		산음현감 구필성 무오
沙器拾柒竹		사기17죽

郡守尹 @(+/-選) 己未		군수윤 선 기미
白米壹石		백미1석
靑魚伍冬音		청어5동음
乾魚貳束		건어2속
甘醬貳斗		감장2두
又白米壹石		우백미1석
郡守姜弼周 辛酉		군수강필주 신유
白米壹石		백미1석
郡守李光翼 癸亥		군수이광익 계해
米壹石		미1석
石魚貳束		석어2속
甘醬貳斗		감장2두
42)		42)
僧人完給大小僧▣▣		승인완급대소승▣▣
敬擇		경택
師勸		사권
道澄		도징
察訪 金鳴夏		찰방 김명하
木壹疋		목1필
石魚壹束		석어1속
甘醬壹斗		감장1두
郡守沈轍		군수심철
白米壹石		백미1석
正木壹貳疋		정목일이필
白紙伍卷		백지5권
洪玉發願納租捌石▣▣▣▣▣		홍옥발원납조팔석▣▣▣▣▣
窓戶紙壹束		창호지1속
又白米壹石		우백미1석
郡守李夢錫		군수이몽석
白米壹石		백미1석
郡守鄭整		군수정무
白米壹石		백미1석
租壹石		조1석
郡守趙持正		군수조지정
43)		43)
麻布貳疋		마포2필
窓戶紙壹束		창호지1속
郡守金鏜		군수김당
白米壹石		백미1석
曲子壹同		곡자1동
鹽壹斗		염1두
白紙伍束		백지5속
壯紙壹束		장지1속
記官 申仁達		기관 신인달
郡守李萬吉		군수이만길
錢文貳兩		전문2냥
壯紙貳束		장지2속

小壯紙貳束		소장지2속
白紙肆束		백지4속
郡守李鼎華		군수리이정화
租貳石		조2석
太拾斗		태10두
郡守鄭重基		군수정중기
44)		44)
白米壹石		백미1석
太壹石		태1석
錢文貳兩		전문2냥
小壯紙貳束		소장지2속
白紙參束		백지3속
郡守李相周		군수이상주
校生朴泰貴講堂重修時完給		교생박태귀강당중수시완급
末醬壹石		말장1석
鹽參斗 庚寅		염삼두 경인
壯紙壹卷		장지1권
白紙伍束		백지5속
租貳石		조2석
安奇察訪 鄭熙章		안기찰방 정희장
細木貳疋		세목2필
錢文柒兩		전문7냥
曲子壹同		곡자1동
栢子壹斗		백자1두
乾魚伍束		건어5속
靜庵集四卷		정암집4권
郡守尹 樟		군수윤 장
租貳石		조2석
45)		45)
白紙伍束		백지5속
郡守李熙疇		군수이희주
租參石		조3석
郡守李洙		군수이수
米壹石		미1석
租貳石		조2석
壯紙貳束		장지2속
白紙貳束		백지2속
郡守洪禹采		군수홍우채
租貳石加壹石		조이석가1석
壯紙壹束		장지1속
白紙貳束		백지2속
郡守趙駿命		군수조준명
米壹石		미1석
曲子貳同		곡자2동
壯紙貳束		장지2속
白紙伍束		백지5속
淸風陞遷時加給		청풍승천시가급
租貳石		조1석

壯紙壹束		장지1속
白紙參束		백지3속
46)		46)
別遣御使 李宗城		별견어사 리종성
租伍石		조5석
白紙伍束		백지5속
暗行御使 李滄		암행어사 리흠
米貳石		미2석
壯紙參束		장지3속
白紙伍束		백지5속
府使 許晶		부사 허정
租參石		조3석
居昌府使 李重佐		거창부사 이중좌
錢文壹▣		전문1▣
壯紙壹卷		장지1권
白紙二卷		백지2권
府使 柳 濬		부사 유 준
租貳石		조2석
白紙貳束		백지2속
47)		47)
府使 金應魯		부사 김응로
米壹石		미1석
租壹石		조1석
壯紙壹束		장지1속
白紙貳束		백지2속
尋院錄空冊壹卷		심원록공책1권
府使 金致龜		부사 김치구
租貳石		조2석
壯紙壹束		장지1속
曲子壹同		곡자1동
監司 金尙星		감사 김상성
別會租貳拾石		별회조20석
監司 金尙魯		감사 김상로
別會租伍石		별회조5석
監司 權 懾		감사 권 혁
正木拾疋		정목10필
沙斤察訪 李麟祥		사근찰방 이린상
租壹石		조1석
白紙貳束		백지2속
48)		48)
眞末玖斗		진말9두
麩子參圓		국자3원
藿壹同		곽1동
石魚壹束		석어1속
錢壹兩		전1냥
沙斤察訪 邊宗洙		사근찰방 변종수
租壹石		조1석
錢壹兩		전1냥

沙斤察訪 尹聖佐		사근찰방 윤성좌
錢貳兩		전2냥
租貳石十五斗		조2석15두
眞末壹斗		진말1두
藿貳同		곽2동
乾魚貳束		건어2속
白紙參束		백지3속
沙斤察訪 金致說		사근찰방 김치설
租壹石		조1석
白紙貳束		백지2속
靑魚壹級		청어1급
生鳩貳首		생치2수
石魚壹束		석어1속
府使金樂豊		부사김악풍
49)		49)
米壹石		미1석
租壹石		조1석
壯紙壹束		장지1속
白紙參束		백지3속
行郡守 尹光碩		행군수 윤광석
壯紙壹束		장지1속
寶尋院空冊壹卷		보심원공책1권
黃筆壹柄		황필1병
墨壹丁		묵1정
壯紙壹束		장지1속
白紙貳束		백지2속
錢文參兩		전문3냥
郡守尹定鎭		군수윤정진
壯紙貳束		장지2속
白紙貳束		백지2속
錢文參兩		전문3냥
白米壹石		백미1석
50)		50)
省峴察訪 鄭煥義		성현찰방 정환의
錢文拾兩		전문10냥
壯紙貳束		장지2속
白紙伍束		백지5속
甘藿貳同		감곽2동
郡守李晦淵		군수이회연
白米壹石		백미1석
壯紙壹束		장지1속
白紙參束		백지3속
唐津縣監 鄭東老		당진현감 정동로
錢文拾兩		전문10냥
壯紙貳束		장지2속
白紙五束		백지5속

參謁錄白冊壹卷		참알록백책1권
民魚貳尾		민어2미
郡守金履綱		군수김리강
錢文貳兩		전문2냥
白紙伍束		백지5속
51)		51)
郡守李益秀		군수이익수
白米壹石		백미1석
壯紙壹束		장지1속
白紙參束		백지3속
本郡察訪沈能黙		본군찰방심능묵
錢文貳兩祭床油紙改備次		전문2냥제상유지개비차
禮安縣監 鄭在箕		예안현감 정재기
錢文拾兩		전문10냥
壯紙貳束代錢壹兩四錢		장지2속대전1냥4전
白紙伍束代錢陸錢		백지5속대전6전
參謁錄冊壹卷		삼알록책1권
民魚貳尾代錢壹兩		민어2미대전1냥
郡守金永文		군수김영문
錢文伍拾兩		전문50냥
進士鄭淳元		진사정순원
錢文拾貳兩		전문12냥
...(하략)...		...(하략)...

9. 합천 용연서원 고문서

【명칭】 7-9 합천 용연서원 고문서

【소장처】

경상남도 합천군 용주면 손목리 용연서원(龍淵書院)

【연혁】

1662년(현종3) 합천 지역 유림들이 박인(朴愼)과 문동도(文東道)의 학문과 덕행을 추모하기 위하여 세웠다. 1691년(숙종 17) 사액을 받은 뒤로 합천 지역 유림들의 중심이 되었다. 1867년(고종 4) 흥선대원군의 서원철폐령으로 헐리었다가 그 뒤 복원되었다.

【음식관련 고문서】

용연서원에 소장된 고문서 중에 음식과 식재료가 수록된 자료는 제물단자류 4건이다. 합천군수가 용연서원의 제향을 위해 마련해준 제수 물목이 주 내용이다.

음식내용이 수록된 자료별 구성내용은 다음과 같다.

분류	자료명
소차계장류-단자	1783년 8월 26일 용연서원(龍淵書院) 제물단자(祭物單子)
소차계장류-단자	1786년 2월 11일 용연서원(龍淵書院) 제물단자(祭物單子)
소차계장류-단자	1786년 8월 15일 용연서원(龍淵書院) 제물단자(祭物單子)
소차계장류-단자	1802년 2월 용연서원(龍淵書院) 제물단자(祭物單子)

【참고문헌】

『고문서집성 30 -용연서원편(II)-』 (한국정신문화연구원, 1996)
한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【자료명】 7-9-001 1783년 8월 26일 용연서원(龍淵書院) 제물단자(祭物單子)

【정의】

1783년(정조 7) 8월 26일에 함천(陝川) 유향소(留鄕所)의 좌수(座首) 정(鄭) 아무개(某)가 용연서원(龍淵書院)의 제향을 위해 필요한 물품의 일부를 준비하여 올린 목록이다. 제향시 유향소에서 준비해서 보내준 것인만큼 지방 내에서의 제사의 위상을 살펴볼 수 있는 자료이다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 크기: 28×40
- 표기문자: 한자
- 소장처: 경상남도 함천군 용주면 손목리 용연서원(龍淵書院)
- 출판정보: 『고문서집성 30 -용연서원편(II)-』 (한국정신문화연구원, 1996)
- 특이사항
(1) 문서의 상단 및 내용 가운데가 동그랗게 찢어져 나감.

【내용】

1783년(정조 7) 8월 26일에 유향소(留鄕所)의 좌수(座首) 정(鄭) 아무개(某)가 제사를 지내는 곳에 올린 제사 준비물의 목록이다. 이 제사가 어떤 제사였는지는 정확히 알 수 없으나 용연서원에 소장된 것으로 보아 용연서원 추향(秋享)시에 올려진 제수 물목일 것으로 추정된다. 용연서원은 1662년(현종 3) 지방유림의 공의로 박인(薄愼)의 학문과 덕행을 추모하여 위패를 모시기 시작하여 1714년(숙종 40)에 문동도(文東道)를 추가로 배향하였다. 목록을 보면 돼지고기(豕脰), 축문, 황필(黃筆), 참묵(眞墨), 귤감(黃柿), 향초(香燭) 등이다. 기록상의 ‘축시(豕脰)’는 생으로 된 돼지고기를 말하는데 조선시대의 제향에는 대개 익힌 돼지머리를 사용하였다. ‘황시(黃柿)’는 별에 말린 홍시를 가리키는 것으로 ‘백시(白柿)’, ‘건시(乾柿)’라고도 한다.

【참고문헌】

『고문서집성 30 -용연서원편(II)-』 (한국정신문화연구원, 1996)
한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
원문이미지 출처:
http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=3006&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XB.1783.0000-20101008.B018b_030_00072_XXX

【집필자】 유지영(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
豕腥壹口	1	시성1口
祝文紙壹丈		축문지1장
黃筆壹柄		황필1병
眞墨壹丁		진묵1정
黃柿貳■	2	황시2■
香■…■		향■…■
際		제

【자료명】 7-9-002 1786년 2월 11일 용연서원(龍淵書院) 제물단자(祭物單子)

【정의】

1786년(정조 10) 2월 11일에 함천군수(陝川郡守) 박인영(朴仁榮)이 용연서원(龍淵書院)에 올린 제물단자(祭物單子)이다. 제사에 쓰이는 값진 물품 및 식재료가 기록되어 있다.

【서지】

- 원자료명: 용연서원제물단자(龍淵書院祭物單子)
- 지질: 저지(楮紙)
- 크기: 31×38
- 표기문자: 한자
- 소장처: 경상남도 함천군 용주면 손목리 용연서원(龍淵書院)
- 출판정보: 『고문서집성 30 -용연서원편(II)-』 (한국정신문화연구원, 1996)
- 특이사항
(1) 문서의 발급일자 연월일 부분에 ‘함천군수지인(陝川郡守之印)’이라고 새겨진 관인(官印) 1개가 답인(踏印)됨.

【내용】

1786년(정조 10) 2월 11일에 함천군수(陝川郡守) 박인영(朴仁榮)이 용연서원의 봄 제향을 위해 마련해준 제수 물목으로 제사에 쓰이는 값진 물품 및 식재료가 기록되어 있다. 기록된 제수를 살펴보면 시성(豕腥), 향(香), 축문지(祝文紙), 황필(黃筆), 진묵(眞墨), 황촉(黃燭) 등이다. 여기서 ‘시성(豕腥)’은 생 돼지고기를 의미하는데 보통 삶은 돼지머리를 사용한다.

용연서원은 1662년(현종 3) 지방유림의 발의로 박인(薄衲)의 학문과 덕행을 추모해 위패를 모시기 시작하여 1714년(숙종 40)에 문동도(文東道)를 추가로 배향한 곳으로 지방에서 지역 서원의 제사를 위해 도움을 준 사례와 그 서원의 위상을 확인해 볼 수 있는 자료이다.

【참고문헌】

『고문서집성 30 -용연서원편(II)-』 (한국정신문화연구원, 1996)
한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
원문이미지 출처:
http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=3006&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XB.1786.0000-20101008.B018b_030_00073_XXX

【집필자】 유지영(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
豕腥壹口	1	시성1구
香壹錢		향1전
祝文紙壹張		축문지1장
黃筆壹柄		황필1명
眞墨壹丁		진묵1정
黃燭貳雙		황촉2쌍
際		제
丙午二月十一日行郡守朴「서압」		병오2월11일행군수박「서압」
「관인」		「관인」
<피봉>		<피봉>
龍淵 書院 祭物 單子		용연 서원 제물 단자

【자료명】 7-9-003 1786년 8월 15일 용연서원(龍淵書院) 제물단자(祭物單子)

【정의】

1786년(정조 10) 8월 15일에 합천군수(陝川郡守) 박인영(朴仁榮)이 용연서원(龍淵書院)에 올린 제물단자(祭物單子)이다. 제사에 쓰이는 값진 물품 및 식재료가 기록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 크기: 32×37
- 표기문자: 한자
- 소장처: 경상남도 합천군 용주면 손목리 용연서원(龍淵書院)
- 출판정보: 『고문서집성 30 -용연서원편(II)-』 (한국정신문화연구원, 1996)
- 특이사항
(1) 문서의 발급일자 연월일 부분에 ‘합천군수지인(陝川郡守之印)’이라고 새겨진 관인(官印) 1개가 답인(踏印)됨.

【내용】

1786년(정조 10) 8월 15일에 합천군수(陝川郡守) 박인영(朴仁榮)이 용연서원의 가을 제향을 위해 마련해준 제수 물목으로 제사에 쓰이는 값진 물품 및 식재료가 기록되어 있다. 기록된 제수를 살펴보면 시성(豕腥), 향(香), 축문지(祝文紙), 황필(黃筆), 진묵(眞墨), 황촉(黃燭) 등이다. 여기서 ‘시성(豕腥)’은 생 돼지고기를 의미하는데 보통 삶은 돼지머리를 사용한다.

용연서원은 1662년(현종 3) 지방유림의 발의로 박인(薄衲)의 학문과 덕행을 추모해 위패를 모시기 시작하여 1714년(숙종 40)에 문동도(文東道)를 추가로 배향한 곳으로 지방에서 지역 서원의 제사를 위해 도움을 준 사례와 그 서원의 위상을 확인해 볼 수 있는 자료이다.

【참고문헌】

『고문서집성 30 -용연서원편(II)-』 (한국정신문화연구원, 1996)
한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
원문이미지 출처:
http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=3006&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XB.1786.0000-20101008.B018b_030_00074_XXX

【집필자】 유지영(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
豕腥壹口	1	시성1구
香壹錢		향1전
祝文紙壹丈		축문지1장
黃筆壹柄		황필1병
眞墨壹丁		진묵1정
黃燭貳雙		황촉2쌍
際		제
丙午八月十五日行郡守朴「서압」		병오8월15일행군수박「서압」
「관인」		「관인」

【자료명】 7-9-004 1802년 2월 용연서원(龍淵書院) 제물단자(祭物單子)

【정의】

1802년(순조 2) 2월에 함천군수(陝川郡守) 심성지(沈誠之)가 용연서원(龍淵書院)에 올린 제물단자(祭物單子)이다. 수령이 용연서원의 제향을 위해 마련해준 제수 물목으로 제사에 쓰이는 값진 물품 및 식재료가 기록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 크기: 29×42
- 표기문자: 한자
- 소장처: 경상남도 함천군 용주면 손목리 용연서원(龍淵書院)
- 출판정보: 『고문서집성 30 -용연서원편(II)-』 (한국정신문화연구원, 1996)
- 특이사항
(1) 문서의 발급일자 연월일 부분에 ‘함천군수지인(陝川郡守之印)’이라고 새겨진 관인(官印) 1개가 답인(踏印)됨.

【내용】

1802년(순조 2) 2월에 함천군수(陝川郡守) 심성지(沈誠之)가 용연서원(龍淵書院)에 올린 제물단자(祭物單子)이다. 수령이 용연서원의 봄 제향을 위해 마련해준 제수 물목으로 제사에 쓰이는 값진 물품 및 식재료가 기록되어 있다. 제수로는 시성(豕腥), 향(香), 축문지(祝文紙), 황필(黃筆), 진묵(眞墨), 황촉(黃燭), 현주(玄酒) 등이 기록되어 있다. 여기서 ‘시성(豕腥)’은 생 돼지고기를 의미하는데 제사에는 보통 삶은 돼지머리를 사용하였다. ‘현주(玄酒)’는 제사 때에 술 대신에 쓰는 냉수를 일컫는 말인데 이때의 냉수는 새벽에 아무도 뜨지 않은 우물에서 떠온 정화수로 물빛이 검었기 때문에 검을 ‘현(玄)’자를 썼다고 한다.

용연서원은 1662년(현종 3) 지방유림의 발의로 박인(薄縑)의 학문과 덕행을 추모하기 위해 위패를 모시기 시작한 서원으로 1714년(숙종 40)에 문동도(文東道)를 추가로 배향하였다. 지방에서 지역 서원의 제사를 위해 도움을 준 사례와 그 서원의 위상을 확인해 볼 수 있는 자료이다.

【참고문헌】

『고문서집성 30 -용연서원편(II)-』 (한국정신문화연구원, 1996)
한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
원문이미지 출처:
http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=3006&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XB.1802.0000-20101008.B018b_030_00075_XXX

【집필자】 유지영(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
豕腥壹■	1	시성1■
香壹錢		향1전
祝文紙壹張		축문지1장
黃筆壹柄		황필1병
眞墨壹丁		진묵1정
黃燭貳雙		황촉2쌍
玄酒瓶壹		현주병1
際		제
壬戌二月 日行郡守沈「署押」		임술2월 일행군수심「서압」
「官印」		「관인」

10. 해남 연동 해남윤씨 녹우당
고문서

【명칭】 7-10 해남 연동 해남윤씨 녹우당 고문서

【소장처】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당

【연혁】

해남읍 연동리 일대는 윤선도의 4대 조부인 어초은(漁樵隱) 윤희정(尹孝貞, 1476~1543)이 입향한 후 해남 윤씨의 세거지가 된 곳이다. 어초은을 중시조로 하였으므로, 해남 연동의 해남윤씨를 어초은공파(漁樵隱公派)라고 부른다.

녹우당(綠雨堂)은 해남 윤씨 어초은공파 종택의 이름이다. 원래는 효종(孝宗, 1619~1659, 재위 기간 1649~1659)이 스승 윤선도를 위해 수원에 지어준 집의 일부를 옮겨온 사랑채의 이름이었지만, 현재는 해남 윤씨의 종가 전체를 녹우당이라 부른다.

어초은공파의 파조인 윤희정은 1501년 생원에 합격하였으나 관계 진출을 포기하고 제자 교육에 힘썼다. 부인은 해남정씨(海南鄭氏)이다. 처가인 해남정씨집안은 해남의 향족(鄉族)으로서 막대한 재산을 보유하고 있었다. 윤희정은 처가로부터 재산을 상속받아 해남 윤씨의 경제적 기반을 마련하였으며, 김안국(金安國, 1478~1543), 최부(崔溥) 등과 교류하며 해남지역에서 세거할 수 있는 기틀을 다졌다.

해남윤씨 가문은 윤희정 이후 뛰어난 인물들을 계속 배출하였다. 윤희정의 장자인 윤구는 문장과 절행이 뛰어나 광양의 최산두(崔山斗), 해남의 유성춘(柳成春)과 더불어 당대 호남의 삼걸(三傑)이라 칭하여졌다. 증손인 윤유기는 관찰사를 역임하였다. 고손인 윤선도는 가사문학과 복제설(服制說)로 유명한 인물이다. 그는 선대의 묘소를 해남으로 이장하는 한편, 위토답(位土畓)을 마련하여 종통(宗統)을 유지하는 데 기여하였다. 녹우당이라는 해남 윤씨 종택 이름 또한 윤선도 이후 생겨났다.

해남윤씨 가문은 당색이 남인이었으므로, 윤선도 이후 크게 정계에 진출하지는 못하였다. 하지만 대대로 축적한 부와 풍부한 예술적인 기질을 바탕으로 호남의 화단(畵壇)에 명성을 날린 인물들이 배출되었는데, 대표적으로 윤두서와 윤덕희부자가 유명하다. 윤덕희는 영조의 탕평책(蕩平策)으로 정계에 진출하여 동지중추부사(同知中樞府使)에 이르렀다.

녹우당에는 2,518점에 달하는 1910년 이전의 고문서가 남아있다. 이들 고문서는 대체로 윤유기, 윤선도, 윤인미, 윤이석, 윤두서, 윤주홍 대의 것이 주를 이룬다. 윤선도 은사장과 더불어 많은 양의 토지, 노비 매매문서가 이 집안 문서의 특성을 보여준다.

【음식관련 고문서】

해남 녹우당에 소장된 고문서 중에 음식과 식재료가 수록된 자료는 은사장, 밧자기, 용하기, 치부, 물목, 비망기, 화제, 서간(한글간찰 포함) 등으로 여타 가문과 비교하여 볼 때 종류가 다양하고 수량도 가장 풍부하다. 이들 자료는 고문서 분류형식에 따르면 교령류, 치부기록류, 서간통고류에 해당된다. 각 종류에 해당하는 자료 중 해남윤씨 가문의 특성을 잘 보여주는 자료 120건을 해제대상으로 선별하였다. 120건의 해제대상 문서의 종류와 수량은 다음 표와 같다.

<표1> 음식과 식재료가 수록된 해남윤씨 녹우당 고문서의 해제대상 종류와 수량

분류	문서 종류	수량
교령류	은사장	64
치부기록류	밧자기	4
	용하기	2
	치부	11
	물목	8
	비망기	2
	화제	1
	서간통고류	서간
계	한글간찰	8
		120

<표1>을 토대로 음식과 식재료가 수록된 해남윤씨 녹우당 고문서의 특성을 살펴보면 다음과 같다.

우선 교령류 자료에는 은사장이 있다. 은사장은 왕이나 왕실에서 직접 하사하거나, 왕명이나 왕실명으로 관(官)에서 내린 물목을 적은 것이다. 보통 가문에서는 보기 힘든 문서이지만, 녹우당에는 92건이 소장되어 있어 주목이 된다. 이 문서들은 윤선도가 봉림대군(鳳林大君, 훗날의 효종, 1619~1659, 재위 기간 1649~1659)과 인평대군(麟平大君, 1622~1658)의 사부가 된 후 그 인연으로 1628년부터 1660년까지 하사받은 것들이다. 원래 낱장의 문서였으나 후손에 의해 첩장(帖裝)형태로 꾸며졌다. 92건의 은사장 중 음식과 식재료를 하사받은 64건의 은사장을 해제대상으로 삼았다. 그 내용을 표로 보이면 다음과 같다.

<표2> 음식과 식재료가 수록된 윤선도 은사장 목록

연번	자료명	발급자(처)	직인, 수결	비고 (은사첩NO)
1	1628년 8월 2일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	인조(仁祖)	「奉使之印」	은사장1
2	1628년 10월 5일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	내수사(內需司)	「內需司印」	은사장2
3	1628년 10월 14일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	인조(仁祖)	「奉使之印」, 농포[내관(農圃內官)] 한(韓) 수결	은사장3
4	1628년 12월 18일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	인조(仁祖)	「奉使之印」	은사장4
5	1628년 12월 22일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	인조(仁祖)	「奉使之印」	은사장5
6	1628년 12월 30일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	내전(內殿, 仁烈王后 韓氏)		은사장6
7	1629년 1월 21일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	중전(中殿, 仁烈王后 韓氏)		은사장8
8	1629년 2월 16일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	중전(中殿, 仁烈王后 韓氏)		은사장9
9	1629년 3월 13일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	내수사(內需司)	「內需司印」	은사장10
10	1629년 4월 14일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	내전(內殿, 仁烈王后 韓氏)		은사장12
11	1629년 윤4월 4일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	인조(仁祖)	「奉使之印」	은사장11
12	1629년 윤4월 18일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	내전(內殿, 仁烈王后 韓氏)	장무(掌務) 이충신(李忠信) 수결	은사장13
13	1629년 [5월 5일] 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	인조(仁祖)	식재료 하단과 물목의 양쪽 부분에 인장(방형, 적색)이 날인	은사장7
14	1629년 5월 15일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	인조(仁祖)		은사장15

15	1629년 6월 5일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	봉림대군방(鳳林大君房)	장무(掌務) 이충신(李忠信) 수결	은사장17
16	1629년 6월 21일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	봉림대군(鳳林大君)		은사장19
17	1629년 9월 9일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	내수사(內需司)	「內需司印」	은사장21
18	1629년 10월 6일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	인조(仁祖)	「奉使之印」, 농포[내관](農圃[內官]) 옥(玉) 수결	은사장24
19	1629년 11월 20일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	봉림대군(鳳林大君)		은사장26
20	1629년 12월 4일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	봉림대군(鳳林大君)		은사장27
21	1629년 12월 9일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	인조(仁祖)	「奉使之印」	은사장28
22	1629년 12월 24일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	봉림대군방(鳳林大君房)	장무(掌務) 이충신(李忠信) 수결	은사장30
23	1630년 2월 3일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	봉림대군(鳳林大君)		은사장29
24	1630년 2월 5일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	인조(仁祖)	「奉使之印」	은사장31
25	1630년 2월 19일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	인조(仁祖)	「奉使之印」	은사장32
26	1630년 2월 20일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	봉림대군방(鳳林大君房)	장무(掌務) 이충신(李忠信) 수결	은사장33
27	1630년 2월 23일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	내전(內殿, 仁烈王后 韓氏)		은사장34
28	1630년 4월 23일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	인조(仁祖)	「奉使之印」	은사장36
29	1630년 5월 4일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	내전(內殿, 仁烈王后 韓氏)		은사장38
30	1630년 5월 5일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	내전(內殿, 仁烈王后 韓氏)	담당관원 수결	은사장37
31	1630년 6월 9일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	피소(避所, 피접소(避接所))		은사장39
32	1630년 6월 21일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	봉림대군방(鳳林大君房)		은사장42
33	1630년 9월 18일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	봉림대군방(鳳林大君房)		은사장44
34	1630년 9월 18일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	봉림대군방(鳳林大君房)	장무(掌務) 이충신(李忠信) 수결	은사장45
35	1630년 9월 21일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	내수사(內需司)	「內需司印」	은사장46
36	1630년 12월 8일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	봉림대군방(鳳林大君房)		은사장48
37	1630년 12월 10일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	인조(仁祖)	「奉使之印」	은사장49
38	1630년 12월 13일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	인조(仁祖)	「奉使之印」	은사장50
39	1631년 4월 5일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	내수사(內需司)	「內需司印」	은사장53
40	1631년 4월 28일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	인조(仁祖)	「奉使之印」	은사장54
41	1631년 5월 12일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	봉림대군방(鳳林大君房)	방형인장 1곳	은사장56
42	1631년 6월 10일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	봉림대군방(鳳林大君房)	장무(掌務) 이충신(李忠信) 수결	은사장57
43	1631년 6월 21일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	봉림대군방(鳳林大君房)	장무(掌務) 이충신(李忠信) 수결	은사장58
44	1631년 7월 9일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	대전[大殿, 인조]	방형인장 1곳	은사장59
45	1631년 7월 10일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	내수사(內需司)	「內需司印」	은사장60
46	1631년 11월 3일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	봉림대군방(鳳林大君房)	장무(掌務) 이충신(李忠信) 수결	은사장64
47	1631년 11월 29일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	봉림대군방(鳳林大君房)	장무(掌務) 이충신(李忠信) 수결	은사장66
48	1631년 윤11월 4일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	봉림대군방(鳳林大君房, 봉림대군것)		은사장65
49	1632년 1월 15일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	대전[大殿, 인조]	「奉使之印」	은사장67

50	1632년 3월 19일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	내수사(內需司)	「內需司印」	은사장69
51	1632년 5월 5일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	인조(仁祖)	「奉使之印」	은사장74
52	1632년 5월 12일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	봉림대군(鳳林大君)과 인평대군(麟平大君)[양 자가(兩自家)]		은사장75
53	1632년 9월 1일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	인조(仁祖)	「奉使之印」, 농포[내관](農圃 [內官]) 안(安) 수결	은사장76
54	1632년 9월 14일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	내수사(內需司)	「內需司印」	은사장77
55	1632년 11월 15일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	봉림대군(鳳林大君)		은사장78
56	1633년 3월 24일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	내수사(內需司)	「內需司印」	은사장80
57	1633년 4월 11일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	봉림대군방(鳳林大君房)	서원(書員) 최정 현(崔挺炫) 수결	은사장82
58	1633년 4월 26일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	인조(仁祖)	「奉使之印」	은사장83
59	1652년 7월 2일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	효종(孝宗)	「奉使之印」	은사장84
60	1652년 8월 6일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	내수사(內需司)	「內需司印」	은사장86
61	1657년 9월 13일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	내수사(內需司)	「內需司印」	은사장89
62	1657년 12월 19일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	효종(孝宗)	「奉使之印」	은사장90
63	1657년 12월 26일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	효종(孝宗)	「奉使之印」	은사장88
64	1658년 3월 27일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)	효종(孝宗)	「奉使之印」	은사장91

위의 <표2>에서 알 수 있듯이, 윤선도 은사장은 대군사부직을 맡았던 1628년~1633년과, 효종이 재위에 있던 1657년~1658년에 하사받은 것들이다.

은사장에는 다양한 발급자(처)가 적혀 있는데, 이 발급자(처)에 따라 직인이나 수결이 차이를 보인다. 먼저, 왕이 직접 보낸 은사장에는 해당 관료가 사명을 받았다는 표시로 ‘봉사지인(奉使之印)’이 찍혀 있다. 이 문서는 30건이다. 두 번째, 왕이 공식적으로 내수사(內需司)를 통하여 보낸 은사장에는 ‘내수사인(內需司印)’이 찍혀있다. 이 문서는 13건이다. 세 번째, 대군(大君) 등이 보낸 은사장에는 대군방(大君房)의 장무관(掌務官)이 수결(手決)하였다. 이 문서는 19건이다. 네 번째, 대비(大妃) 등의 내전(內殿)에서 보내는 경우에는 대부분 한글로 작성되었으며, 이 경우에는 인(印)이나 수결(手決)이 거의 없다. 이 문서는 11건이다. 그리고 기타의 은사장이 19건이 있다.

문서 개별의 해제에서 밝히겠지만, 이들 문서들은 단오, 동지, 신년 같은 세시기별로, 봄, 여름, 가을, 겨울 같은 계절별로, 생일같은 특별한 행사별로 묶여진다. 특정 시기에 하사받은 은사장들은 식재료, 음식, 물품 등에서 일정한 경향을 보이고 있다. 다음 <표3>은 월별, 절기별로 구분하여 윤선도가 하사받은 식재료와 음식, 물품을 정리한 것이다.

<표3> 월별, 절기별 하사받은 식재료, 음식, 물품

월별, 절기별	하사받은 식재료, 음식, 물품	비고
음력 1월	감자(柑子, 감자나무 열매)	제주도 겨울 특산물
	청어	양력 12월~5월 사이에 조업, 산란기는 양력 3월~4월
음력 2월	생치	
	녹미(祿米)	
음력 3월	봄 분 소금[春等鹽]	
음력 4월	생위어(生葦魚)	양력 4~5월 산란기
	녹미(祿米), 공미(貢米), 태(太)	
단오	호초(胡椒), 부채	
음력 6월	공미(貢米), 공태(貢太), 녹미(祿米)	
	은구어	산란기는 양력 9~10월, 7월은 알을 낳으러 거슬러 오는 시기로 조업이 한창
음력 6월 21일	증편 1기, 절육 1기, 소육 1기, 추복탕 1기, 어만두 1기, 분 1동이, 정과 1기, 서진과 1모판, 능금 1기, 자두 1기, 홍소주 5병	1629년 윤선도 생일
	증편 1기, 산삼편 1기, 양색건정과 1기, 능금 1기, 자두 1기, 서진과 1기, 생치전체수 1기, 생선전유[어] 1기, 어만두 1기, 분[粉] 1기, 오미자 1기, 전복숙 1기,해삼초 1기, 홍합초 1기, 연계[軟鷄] 1기, 각색절육 1기, 압란[鴨卵, 오리알] 1기, 홍소주 5병	1630년 윤선도 생일
	건문어(乾文魚) 1, 건대구(乾大口) 2미(尾), 건치(乾雉) 2수(首), 편포(片脯) 2, 건수어(乾秀魚) 3미(尾), 생치(生雉) 2수(首), 생선(生鮮) 2미(尾), 홍소주(紅燒酒) 5병(瓶)	1631년 윤선도 생일
음력 7월	공미(貢米), 공태(貢太)	
음력 8월	창미(倉米)	
음력 9월	가을 분 소금[秋等鹽]	간혹 10월
	녹미, 전세미(田稅米), 전세태(田稅太)	
	향청(鄉靑)	향청 수확기
음력 10월	향청(鄉靑)	향청 수확기
음력 11월	녹미(祿米), 녹태(祿太)	
음력 12월	청어	청어 산란기
	생치	
	감자[柑子, 감자나무열매]	제주도 겨울 특산물
	녹미(祿米)	
동지	역서(曆書), 감자(柑子), 전약(煎藥)	전약 감기 예방 복용

위의 표에서 알 수 있다시피, 세시기별로 살펴보면 단오에는 호초(胡椒)와 부채를 하사

받았고, 동지에는 역서(曆書), 감자(柑子), 전약(煎藥)을 함께 하사받았다. 계절별로 살펴보면, 봄에는 생위어(生葦魚), 여름에는 은구어, 가을에는 향청(鄉靑), 겨울에는 청어, 감자를 하사받았다. 또한 봄가을로 일정한 시기에 소금을 정기적으로 하사받았다. 생일같은 특별한 날에는 음식이나 식재료를 하사받았는데, 홍소주가 항상 포함되어 있다.

식재료 중 쌀과 콩은 보통 녹표로 지급 받는 식재료이지만 녹미(祿米), 녹태(祿太), 공미(貢米), 공태(貢太), 창미(倉米), 전세미(田稅米), 전세태(田稅太)의 이름으로 부정기적으로 하사받았다. 은사장 형태로 발급받은 것으로 보아, 봉급 이외에 받은 특별한 것임을 알 수 있다. 생태는 표에 수록된 산란기 이외에도 자주 하사받았다. 그 외 전복, 생치, 석수어, 녹후각(鹿後脚, 사슴뒷다리고기), 생장(生甕, 날노루고기)도 계절에 관계없이 하사받았다.

다음으로 치부기록류에는 밧자기, 용하기, 치부, 물목, 비망기, 화제가 있다.

밧자기는 상납기, 봉납기에 해당되는 문서로, 해남윤씨 가문에서 관리하고 있는 어장과 도서, 장원 등지에서 바친 세금을 적은 기록이다. 미, 태, 곱, 건어 등이 수록되어 있는 자료는 해제대상에서 제외하고, 식재료로 사용할 수 있는 다양한 어물이 수록된 자료 4건을 선정하였다.

용하기는 금전이나 물건, 재료의 사용처를 적은 문서이다. 해남윤씨 가문에는 미, 전(錢), 황육을 소비한 용하기를 다수 소장하고 있지만, 다양한 식재료가 등장하는 문서를 중심으로 해제 대상으로 하였다. 치부는 금전이나 물건의 출납상황을 기록한 문서이다. 화제는 원래 목록에서 제외하였지만, 식재료인 새우를 이용한 치료법이 한글자료와 동시에 존재하고 있어서 함께 수록하였다.

마지막으로 서간통고류에는 서간(한글간찰 포함)이 있다. 서간은 주로 아버지가 보낸 간찰과 지상(持常)이라는 인물이 보낸 간찰이 주를 이룬다. 아버지가 보낸 내용은 제사음식 마련이 주된 내용이다. 지상은 수급자의 조카라고 되어있다. 주로 병든 딸아이의 건강과 음식마련에 대하여 이야기하고 있다. 한글간찰은 간찰과 고목으로 구분된다. 한글간찰은 주로 어머니가 객지에 나간 아들에게 보낸 내용이다. 한글 고목은 해남윤씨집안에서 관리하고 있는 도서지역의 백성들이 세금문제로 인해 올린 내용들이다.

언급한 문서별로 표를 정리하면 다음 <표4>와 같다.

<표4> 은사장을 제외한 해남윤씨 녹우당 자료의 구성내역

분류	자료명
치부기록류-밧자기	경술년(庚戌年) 8월 7일 상납기(上納記)
치부기록류-밧자기	7월 18일 상납기(上納記)
치부기록류-밧자기	신택소보조(新宅所報條)
치부기록류-밧자기	10월 15일 죽도상납기(竹島上納記)
치부기록류-치부	계사년(癸巳年) 동등(冬等) 상납중(上納中) 미납기(未納記)
치부기록류-치부	계축년(癸丑年) 큰택 하기(下記)
치부기록류-치부	기축년(己丑年) 상납기(上納記)
치부기록류-치부	해남윤씨 녹우당 미납기(未納記)1
치부기록류-치부	해남윤씨 녹우당 미납기(未納記)2
치부기록류-치부	임자년(壬子年) 미납기(未納記)
치부기록류-치부	해남윤씨 녹우당 미납기(未納記)3
치부기록류-치부	해남윤씨 녹우당 치부(置簿)1
치부기록류-치부	해남윤씨 녹우당 치부(置簿)2
치부기록류-치부	해남윤씨 녹우당 치부(置簿)3

치부기목록류-치부	해남윤씨 녹우당 치부(置簿)4
치부기목록류-물목	득노쌍시 흥성기(得奴雙市興成記)
치부기목록류-물목	해남윤씨 녹우당 물목(物目)2
치부기목록류-물목	해남윤씨 녹우당 물목(物目)1
치부기목록류-물목	백련동유고물목(白蓮洞留庫物目)
치부기목록류-물목	시사흥성기(時祀興成記)
치부기목록류-물목	쌍시흥성기(雙市興成記)
치부기목록류-물목	안곡백포제수기(安谷白浦祭需記)
치부기목록류-물목	후원제종물목(後園諸種物目)
치부기목록류-일기	해남윤씨 녹우당 일지(日誌)
치부기목록류-비망기	비망기(備忘記)
치부기목록류-비망기	정유년10월시사물종소입기(時祀物種所入記)
치부기목록류-용하기	신묘년 하기(下記)
치부기목록류-용하기	신축년 9월 가영하기(加營下記)
치부기목록류-화제	화제(和劑)
서간통고류-서간	옥주(玉柱) 간찰(簡札)
서간통고류-서간	지상(持常) 간찰(簡札)1
서간통고류-서간	지상(持常) 간찰(簡札)2
서간통고류-서간	지상(持常) 간찰(簡札)3
서간통고류-서간	6월 15일 지상(持常) 간찰(簡札)
서간통고류-서간	10월 2일 부(父) 간찰(簡札)
서간통고류-서간	8월 7일 부(父) 간찰(簡札)
서간통고류-서간	6월 27일 부(父) 간찰(簡札)
서간통고류-서간	15일 부(父) 간찰(簡札)
서간통고류-서간	9월 19일 부(父) 간찰(簡札)
서간통고류-서간	13일 부(父) 간찰(簡札)1
서간통고류-서간	즉일 부(父) 간찰(簡札)
서간통고류-서간	초 6일 부(父) 간찰(簡札)
서간통고류-서간	초 2일 부(父) 간찰(簡札)
서간통고류-서간	13일 부(父) 간찰(簡札)2
서간통고류-서간	지상(持常) 간찰(簡札)4
서간통고류-서간	2월 14일 지일(持一) 간찰(簡札)
서간통고류-서간	8월 25일 이재량(李載亮) 간찰(簡札)
서간통고류-서간	신묘년 이혁모 간찰
서간통고류-서간	11월 25일 부(父) 간찰(簡札)
서간통고류-한글간찰	해남윤씨 녹우당 어머니 한글간찰1
서간통고류-한글간찰	해남윤씨 녹우당 어머니 한글간찰2
서간통고류-한글간찰	해남윤씨 녹우당 어머니 한글간찰3
서간통고류-한글간찰	해남윤씨 녹우당 고모 한글간찰
서간통고류-한글간찰	해남윤씨 녹우당 한글화제
서간통고류-한글간찰	계축년 7월 10일 한글고목
서간통고류-한글간찰	임인년 7월 20일 한글고목
서간통고류-한글간찰	경신년 12월 17일 한글고목

【참고문헌】

- 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
한국학중앙연구원 한국민족문화대백과사전(<http://encykorea.aks.ac.kr/>)
한국학중앙연구원 한국역대인물종합정보시스템(<http://people.aks.ac.kr/index.aks>)

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【자료명】 7-10-001 1628년 8월 2일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1628년 8월 2일에 인조(仁祖, 1595~1649, 재위 기간 1623~1649)가 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료와 술의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
 - 표기문자: 한자
 - 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
 - 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
 - 특이사항
- (1) 첩장본의 일부임.
(2) 발급날짜의 월일 부분에 「奉使之印」(방형8cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

윤선도가 대군사부에 임명된 해에 받은 문서이다.(『승정원일기』 인조 6년 무진 3월 17일 기사) 윤선도는 1628년 8월 2일, 10월 5일, 10월 14일, 12월 18일, 12월 22일, 12월 30일 등 6차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문의 ‘사송(賜送)’부분이 한 단 대두되어 기록되어 있다. 왕이 직접 보냈으므로 해당 관료가 사명을 받았다는 표시인 ‘봉사지인’이 발급날짜 부분에 날인되어 있다.

하사받은 식재료와 술의 종류와 수량은, 건문어(乾文魚) 1미(尾), 건대구어(乾大口魚) 3미(尾), 장인복(長引鰻, 길게 늘여서 말린 전복) 2주지(注之), 건수어(乾秀魚) 2미(尾), 생치(生雉) 2수(首), 생선(生鮮) 2미(尾), 홍소주(紅燒酒) 5병(瓶)이다. 8월이므로 마른 생선이 주를 이룬다. 홍소주는 궁궐의 내주방(內酒房)에서 공상(供上)하였는데, 궁궐의 각 제사용 제주, 신하들에게 내리는 하사품, 북경 사신단의 진헌품으로 소용되었다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1628.1111-20101008.B003a_003_00099_001

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
尹善道家		윤선도가
賜送		사송
乾文魚 一尾	1	건문어 1미
乾大口魚 三尾	2	건대구어 3미
長引鰻 二注之	3	장인복 2주지
乾秀魚 二尾	4	건수어 2미
生雉 二首	5	생치 2수
生鮮 二尾	6	생선 2미
紅燒酒 五瓶	7	홍소주 5병
戊辰八月初二日 (「奉使之印」方8cm 一個)		무진8월초2일 (「봉사지인」방8cm 1개)

【자료명】 7-10-002 1628년 10월 5일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서로, 1628년 10월 5일에 인조(仁祖, 1595~1649, 재위 기간 1623~1649)의 명을 받들어 내수사(內需司)에서 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 보낸 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 - (1) 첩장본의 일부임.
 - (2) 식재료를 적은 부분에 「內需司印」(방형6cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

윤선도가 대군사부에 재직 중이던 10월 5일에 하사받은 것이다.

본문의 ‘전교(傳敎)’부분이 한 단 대두되어 기록되었다. 왕의 명을 받들어 내수사에서 보냈으므로 ‘내수사인(內需司印)’이 식재료를 적은 부분에 날인되어 있다.

내수사에서 보내온 식재료는 염(鹽) 1석(石)이다. 내수사에서는 윤선도에게 정기적으로 음력 3월에 봄 분 소금[春等鹽]과 음력 9~10월에 가을 분 소금[秋等鹽]을 보내왔다. 봄 분 소금[春等鹽]은 장을 담그는데, 가을 분 소금[秋等鹽]은 김장을 담그는데 소용되었을 것으로 여겨진다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1628.1111-20101008.B003a_003_00099_002

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
傳教內乙用良		전교내을용량(으로써)
鹽壹石 尹善道家送	1	염일석 윤선도가송
戊辰十月初五日		무진10월초5일
內需司		내수사
(「內需司印」方6 cm一個)		(「내수사인」방6 cm1개)

【자료명】 7-10-003 1628년 10월 14일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1628년 10월 14일에 인조(仁祖, 1595~1649, 재위 기간 1623~1649)의 명을 받들어 농포[내관](農圃[內官]) 한(韓)이 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 보낸 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 - (1) 첩장본의 일부임.
 - (2) 농포[내관](農圃[內官]) 한(韓)의 수결이 있음.
 - (2) 발급날짜의 월일 부분에 「奉使之印」(방형8cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

윤선도가 대군사부에 임명된 해에 받은 문서이다.

본문의 ‘사송(賜送)’부분이 한 단 대두되어 기록되었다. 왕이 직접 보냈으므로 해당 관료가 사명을 받았다는 표시인 ‘봉사지인(奉使之印)’이 발급날짜 부분에 날인되어 있다. 문서의 마지막에는 ‘농포(農圃) 한(韓)’이라고 쓰고 수결을 하였다.

농포는 궁궐의 후원에 경영했던 농경지로 세종 때에는 경복궁, 성종 때에는 창경궁, 인조 때에는 경덕궁 후원에 각각 경영하였다. 농포의 경영은 왕실 내관이 담당하였다. 따라서 왕실의 농포를 담당할 내관(內官) 한(韓)이 왕의 명을 받들어 보내왔음을 알 수 있다.

농포[내관](農圃[內官]) 한(韓)을 통해 하사받은 식재료는 향청(鄉菁) 15단(丹)이다. 윤선도는 향청 수확기인 음력 9~10월 사이에 향청을 하사받았다. 김장용 재료인 것으로 여겨진다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

정우진, 심우경, 「조선시대 궁궐 후원 농경지(農耕地) 조영의 특성」, 『한국조경학회지』 제40권 제4호 통권152호, 2012

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1628.1111-20101008.B003a_003_00099_003

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
師傅 尹善道		사부 윤선도
賜送		사송
鄉菁拾伍丹	1	향청15단
戊辰十月十四日 (「奉使之印」方8cm 一個)		무진10월14일 (「봉사지인」방8cm 1개)
農圃 韓(手決)		농포 한(수결)

【자료명】 7-10-004 1628년 12월 18일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서로, 1628년 12월 18일에 인조(仁祖, 1595~1649, 재위 기간 1623~1649)가 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 - (1) 첩장본의 일부임.
 - (2) 문서 앞부분에 수급자의 이름을 썼다가 지우고 오른쪽에 작게 ‘欠安塗[塗]抹’이라고 적음
 - (2) 발급날짜의 월일 부분에 「奉使之印」(방형8cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

문서 앞부분에 수급자의 이름을 썼다가 지우고 오른쪽에 작게 ‘흠안도말(欠安塗[塗]抹: 잘못 써서 지움)’이라고 적었다. ‘사송(賜送)’부분이 한 단 대두되어 기록되었다. 왕이 직접 보냈으므로 해당 관료가 사명을 받았다는 표시인 ‘봉사지인(奉使之印)’이 발급날짜 부분에 날인되어 있다.

하사받은 식재료는 감자(柑子, 감자나무 열매) 5매(枚)이다. 감자는 제주도의 겨울 진상품으로, 일본 대마도에서 진헌해 오기도 하였다. 신하들이나 성균관에 가끔 하사되었다. 윤선도는 12~1월 사이 감자를 자주 하사받았다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1628.1111-20101008.B003a_003_00099_004

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
師傅 尹■家		사부 윤■가
賜送		사송
柑子 伍枚	1	감자 5매
戊辰十二月十八日 (「奉使之印」方8cm 一個)		무진12월18일 (「봉사지인」방8cm 1개)

【자료명】 7-10-005 1628년 12월 22일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서로, 1628년 12월 22일에 인조(仁祖, 1595~1649, 재위 기간 1623~1649)가 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 - (1) 첩장본의 일부임.
 - (2) 발급날짜의 월일 부분에 「奉使之印」(방형8cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

윤선도가 대군사부에 임명된 해에 받은 문서이다.

문서의 수급자가 적힌 부분과 ‘사송(賜送)’부분이 결여되어 있다. 보관하는 과정에서 문서 앞부분이 결락된 것으로 추정된다. 왕이 직접 보냈으므로 해당 관료가 사명을 받았다는 표시인 ‘봉사지인(奉使之印)’이 발급날짜 부분에 날인되어 있다.

하사받은 식재료는 생록후각(生鹿後脚, 사슴뒷다리) 1, 생치(生雉, 꿩고기) 2수(首)이다. 사슴과 꿩은 겨울 사냥이 한창인 12월에 주로 하사받았다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1628.1111-20101008.B003a_003_00099_005

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
生鹿後脚 一	1	생록후각 1
生雉 二首	2	생치 2수
戊辰十二月十八日 (「奉使之印」方8cm 一個)		무진12월18일 (「봉사지인」방8cm 1개)

【자료명】 7-10-006 1628년 12월 30일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서로, 1628년 12월 30일에 내전(內殿, 仁烈王后 韓氏, 1594~1635)에서 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
(1) 첩장본의 일부임.

【내용】

윤선도가 대군사부에 임명된 해에 받은 문서이다.

내전은 인렬왕후 한씨로, 조선의 제16대 왕인 인조(仁祖)의 정비(正妃)이다. 본관은 청주(淸州)로, 홍문관 부제학, 호조판서 등을 역임한 한준겸(韓浚謙)의 넷째 딸이다. 1610년에 17세의 나이로 한살 연하였던 능양군(綾陽君)과 가례를 올리고 청성현부인(淸城縣夫人)에 봉해졌다. 1623년에 능양군이 인조반정을 일으키고 왕위에 오르자 왕비에 책봉되었다. 슬하에 소현세자(昭顯世子, 1612~1645), 봉림대군(鳳林大君, 1619~1659), 인평대군(麟坪大君, 1622~1658), 용성대군(龍城大君, 1624~1629)을 두었다. 1628년 당시에 윤선도가 봉림대군과 인평대군의 사부였으므로, 식재료를 하사하였던 것으로 여겨진다. 인장은 날인되지 않았다.

하사받은 식재료는 감자(柑子, 감자나무의 열매) 15개(個)이다. 감자는 제주도의 겨울 진상품으로, 일본 대마도에서 진헌해 오기도 하였다. 신하들이나 성군관에 가끔 하사되었다. 윤선도는 12~1월 사이 감자를 자주 하사받았다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1628.1111-20101008.B003a_003_00099_006

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
大君師傅 尹善道家		대군사부 윤선도가
賜送柑子拾五個	1	사송감자15개
戊辰十二月三十日		무진12월30일
內殿賜送		내전사송

【자료명】 7-10-007 1629년 1월 21일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1629년 1월 21일 중전(中殿, 仁烈王后 韓氏, 1594~1635)이 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한글, 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
(1) 첩장본의 일부임.

【내용】

1629년은 윤선도가 대군사부가 된 다음해로, 이 해에 1월 21일, 2월 16일, 3월 13일, 4월 14일, 윤4월 4일, 윤4월 18일, [5월 5일], 5월 15일, 6월 5일, 6월 21일, 9월 9일, 10월 6일, 11월 20일, 12월 4일, 12월 9일, 12월 24일 등 모두 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

중전은 인렬왕후 한씨로, 조선의 제16대 왕인 인조(仁祖)의 정비(正妃)이다. 본관은 청주(淸州)로, 홍문관 부제학, 호조판서 등을 역임한 한준겸(韓浚謙)의 넷째 딸이다. 1610년에 17세의 나이로 한살 연하였던 능양군(綾陽君)과 가례를 올리고 청성현부인(淸城縣夫人)에 봉해졌다. 1623년에 능양군이 인조반정을 일으키고 왕위에 오르자 왕비에 책봉되었다. 슬하에 소현세자(昭顯世子, 1612~1645), 봉림대군(鳳林大君, 1619~1659), 인평대군(麟坪大君, 1622~1658), 용성대군(龍城大君, 1624~1629)을 두었다. 1629년에 윤선도가 봉림대군과 인평대군의 사부였으므로, 식재료를 하사하였던 것으로 여겨진다.

본문은 한글로 작성되었으며, 발급날짜부분은 한자로 작성되었다. ‘중전[등년]’ 부분을 대두하여 기록하였다. 인장은 날인하지 않았다.

하사받은 식재료는 청어 3두름[들읍]이다. 청어는 함경도, 경상도, 전라도의 연안에서 대량으로 잡힌 어종이다. 산란기는 양력 3월~4월로, 12월~5월 사이에 조업을 하여 전국적으로 유통되었다. 값이 싸고 맛이 있어서 다양하게 이용되었다. 진상품으로 바쳐졌으며, 나라에서 청어세를 물려 관리하기도 하였다. 윤선도가 청어를 하사받은 1월은 청어의 조업이 활발한 겨울철로, 각 도에서 진상품으로 바쳐진 시기이다.

【참고문헌】

- 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 『인조실록』
- 『승정원일기』
- 한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
- 원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1629.1111-20101008.B003a_003_00099_008

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 현대역】

원문	연번	현대역
청어 석 들읍	1	청어 3두름
등던의 새아오시느		중전께서 세어오셨느니
이라		라
己巳月正二十一日		기사 1월 21일

【자료명】 7-10-008 1629년 2월 16일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1629년 2월 16일 내전(內殿, 仁烈王后 韓氏, 1594~1635)에서 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한글, 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
(1) 첩장본의 일부임.

【내용】

1629년은 윤선도가 대군사부가 된 다음해로, 이 해에 1월 21일, 2월 16일, 3월 13일, 윤4월 4일, 4월 14일, 윤4월 18일, [5월 5일], 5월 15일, 6월 5일, 6월 21일, 9월 9일, 10월 6일, 11월 20일, 12월 4일, 12월 9일, 2월 16일, 12월 24일 등 모두 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

내전은 인렬왕후 한씨로, 조선의 제16대 왕인 인조(仁祖)의 정비(正妃)이다. 본관은 청주(淸州)로, 홍문관 부제학, 호조판서 등을 역임한 한준겸(韓浚謙)의 넷째 딸이다. 1610년에 17세의 나이로 한살 연하였던 능양군(綾陽君)과 가례를 올리고 청성현부인(淸城縣夫人)에 봉해졌다. 1623년에 능양군이 인조반정을 일으키고 왕위에 오르자 왕비에 책봉되었다. 슬하에 소현세자(昭顯世子, 1612~1645), 봉림대군(鳳林大君, 1619~1659), 인평대군(麟坪大君, 1622~1658), 용성대군(龍城大君, 1624~1629)을 두었다. 1629년에 윤선도가 봉림대군과 인평대군의 사부였으므로, 식재료를 하사하였던 것으로 여겨진다.

본문과 발급날짜부분을 한글로 작성되었으며, 문서 마지막의 ‘내전사송(內殿賜送)’부분을 한자로 작성되었다. ‘사송[스송]’과 ‘내전사송(內殿賜送)’부분을 대두하여 기록하였다. 인장은 날인하지 않았다.

하사받은 식재료는 생치 2수[首]와 생선 3미이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1629.1111-20101008.B003a_003_00099_009

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 현대역】

원문	연번	현대역
대군스부 윤선도가		대군사부 윤선도가
스송		사송
싱티 이슈	1	생치 2수
싱션 삼미	2	생선 3미
괴스이월십육일		기사 2월 16일
內殿賜送		내전사송

【자료명】 7-10-009 1629년 3월 13일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1629년 3월 13일 인조(仁祖, 1595~1649, 재위 기간 1623~1649)의 명을 받들어 내수사(內需司)에서 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 보낸 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자, 이두
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 - (1) 첩장본의 일부임.
 - (2) 식재료를 적은 부분에 「內需司印」(방형6cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

1629년은 윤선도가 대군사부가 된 다음해로, 이 해에 1월 21일, 2월 16일, 3월 13일, 4월 14일, 윤4월 4일, 윤4월 18일, [5월 5일], 5월 15일, 6월 5일, 6월 21일, 9월 9일, 10월 6일, 11월 20일, 12월 4일, 12월 9일, 12월 24일 등 모두 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문의 ‘전교(傳敎)’부분이 한 단 대두되어 기록되었다. 왕의 명을 받들어 내수사에서 보냈으므로 ‘내수사인(內需司印)’이 식재료를 적은 부분에 날인되어 있다.

내수사에서 보내온 식재료는 소금[鹽] 1석(石)이다. 내수사에서는 윤선도에게 정기적으로 음력 3월에 봄 분 소금[春等鹽]과 음력 9~10월에 가을 분 소금[秋等鹽]을 보내왔다. 봄 분 소금[春等鹽]은 장을 담그는데, 가을 분 소금[秋等鹽]은 김장을 담그는데 소용되었을 것으로 여겨진다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

『인조실록』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1629.1111-20101008.B003a_003_00099_010

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
傳教內乙用良		전교내을용량 (오로씨)
鹽壹石 師傅 尹善道家送	1	염1석 사부 윤선도가송
己巳三月十三日		기사3월13일
內需司		내수사
(「內需司印」方6 cm一個)		(「내수사인」방6 cm1개)

【자료명】 7-10-010 1629년 윤4월 4일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1629년 4월 4일 인조(仁祖, 1595~1649, 재위 기간 1623~1649)가 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 - (1) 첩장본의 일부임.
 - (2) 발급날짜의 월일 부분에 「奉使之印」(방형8cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

1629년에 윤선도는 대군사부에 재직중이었다. 이 해에 1월 21일, 2월 16일, 3월 13일, 4월 14일, 윤4월 4일, 윤4월 18일, [5월 5일], 5월 15일, 6월 5일, 6월 21일, 9월 9일, 10월 6일, 11월 20일, 12월 4일, 12월 9일, 12월 24일 등 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문의 ‘사송(賜送)’부분이 한 단 대두되어 기록되었다. 왕이 직접 보냈으므로 해당 관료가 사명을 받았다는 표시인 ‘봉사지인(奉使之印)’이 발급날짜 부분에 날인되어 있다.

하사받은 식재료는 생위어(生葦魚) 7두름[冬音]이다. 위어는 한강하류일대에서 많이 잡힌 어종으로, 양력 4~5월이 산란기이다. 조선시대에는 사옹원(司饗院)의 한 분장(分掌)으로 위어소(葦魚所)를 설치하여 위어를 잡는 어호(漁戶)에게 급복(給復)하고 진상품으로 관리하였다. 윤선도가 생위어를 하사받은 4월은 위어의 산란기로 한참 조업이 활발하던 시기이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1629.1111-20101008.B003a_003_00099_011

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
尹善道家		윤선도가
賜送		사송
生葦魚 七冬音	1	생위어 7두름
己巳閏四月初四日 (「奉使之印」方8cm 一個)		기사윤4월초4일 (「봉사지인」방8cm 1개)

【자료명】 7-10-011 1629년 윤4월 14일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1629년 4월 14일 내전(內殿, 仁烈王后 韓氏, 1594~1635)이 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한글, 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
(1) 첩장본의 일부임.

【내용】

1629년에 윤선도는 대군사부에 재직중이었다. 이 해에 1월 21일, 2월 16일, 3월 13일, 4월 14일, 윤4월 4일, 윤4월 18일, [5월 5일], 5월 15일, 6월 5일, 6월 21일, 9월 9일, 10월 6일, 11월 20일, 12월 4일, 12월 9일, 12월 24일 등 모두 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

내전은 인렬왕후 한씨로, 조선의 제16대 왕인 인조(仁祖)의 정비(正妃)이다. 본관은 청주(淸州)로, 홍문관 부제학, 호조판서 등을 역임한 한준겸(韓浚謙)의 넷째 딸이다. 1610년에 17세의 나이로 한살 연하였던 능양군(綾陽君)과 가례를 올리고 청성현부인(淸城縣夫人)에 봉해졌다. 1623년에 능양군이 인조반정을 일으키고 왕위에 오르자 왕비에 책봉되었다. 슬하에 소현세자(昭顯世子, 1612~1645), 봉림대군(鳳林大君, 1619~1659), 인평대군(麟坪大君, 1622~1658), 용성대군(龍城大君, 1624~1629)을 두었다. 1629년에 윤선도가 봉림대군과 인평대군의 사부였으므로, 식재료를 하사하였던 것으로 여겨진다.

본문 부분은 한글로 작성되었으며, 발급날짜와 문서 마지막의 ‘내전사송(內殿賜送)’부분을 한자로 작성되었다. 발급날짜 부분의 월일 밑에 간지를 작게 적었다. 문서 앞부분에 등장하는 수급자 부분과 ‘사송[스송]’ 부분이 없고 바로 식재료와 수량이 등장하는 것으로 보아 후대에 첩장을 하는 과정에서 결락된 것으로 여겨진다. ‘내전사송(內殿賜送)’부분을 대두하여 기록하였다. 인장은 날인하지 않았다.

하사받은 식재료는 진어[眞魚] 생선 10[마리]와 위어[葦魚] 7두름이다. 위어는 한강하류일대에서 많이 잡힌 어종으로, 양력 4~5월이 산란기이다. 조선시대에는 사옹원(司饗院)의 한 분장(分掌)으로 위어소(葦魚所)를 설치하여 위어를 잡는 어호(漁戶)에게 급복(給復)하고 진상품으로 관리하였다. 윤선도가 생위어를 하사받은 4월은 위어의 산란기로 한참 조업이 활발하던 시기이다.

【참고문헌】

- 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1629.1111-20101008.B003a_003_00099_012

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 현대역】

원문	연번	현대역
진어 칭선 열	1	진어[眞魚] 생선 10[마리]
위어 날굽 드름	2	위어[葦魚] 7두름
閏四月十四日己巳		윤4월14일 기사
內殿賜送		내전사송

【자료명】 7-10-012 1629년 윤4월 18일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1629년 윤4월 18일 내전(內殿, 仁烈王后 韓氏, 1594~1635)의 명령으로 봉림대군방(鳳林大君房) 장무(掌務) 이충신(李忠信)을 통해 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)가 하사받은 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 - (1) 첩장본의 일부임.
 - (2) 담당관원인 이충신의 수결이 있음

【내용】

1629년에 윤선도는 대군사부에 재직중이었다. 이 해에 1월 21일, 2월 16일, 3월 13일, 4월 14일, 윤4월 4일, 윤4월 18일, [5월 5일], 5월 15일, 6월 5일, 6월 21일, 9월 9일, 10월 6일, 11월 20일, 12월 4일, 12월 9일, 12월 24일 등 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문의 ‘내교(內敎)’부분이 한 단 대두되어 기록되었다. 내교는 내전(內殿, 왕비)의 명령을 뜻한다. 봉림대군방은 봉림대군이 거처하던 궁방(宮房)이다. 궁방은 왕실에서 분가, 독립한 왕자와 공주들이 거처하던 궁가(宮家)의 통칭이다. 해당인물 생시에 신설되어 생활자료 충당을 담당하다가[設宮], 그가 사망하면 제사를 지내는 곳이 되고[祭宮], 체대의 대수가 끝나면[代盡], 축소 또는 폐지되거나[廢宮], 여타 궁방에 병합되는[合祀] 과정을 거쳤다.

담당관원인 이충신의 수결이 있다.

하사받은 식재료는 공미(貢米) 2석(石)이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

『인조실록』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

한국민족문화대백과

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1629.1111-20101008.B003a_003_00099_013

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
內敎內貢米貳石	1	내교내공미2석
師傅家送		사부가송
己巳閏四月十八日		기사윤4월18일
鳳林大君房 掌務李忠信(手決)		봉림대군방 장무이충신(수결)

【자료명】 7-10-013 1629년 [5월 5일] 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1629년에 인조(仁祖, 1595~1649, 재위 기간 1623~1649)가 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료와 물품의 종류와 수량이 수록되어 있다. 날짜는 기록되어 있지 않지만 하사한 물품 중 부채가 있는 것으로 보아 단오절인 5월 5일 전후인 것으로 추정된다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 - (1) 첩장본의 일부임.
 - (2) 식재료 하단과 물품의 양쪽 부분에 인장(방형, 적색)이 날인됨.

【내용】

1629년에 윤선도는 대군사부에 재직중이었다. 이 해에 1월 21일, 2월 16일, 3월 13일, 4월 14일, 윤4월 4일, 윤4월 18일, [5월 5일], 5월 15일, 6월 5일, 6월 21일, 9월 9일, 10월 6일, 11월 20일, 12월 4일, 12월 9일, 12월 24일 등 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본 문서는 윤선도 집안의 다른 은사장과 비교하여 볼 때 차이가 있다. 수급자, ‘사송(賜送)’, 발급날짜 등 기본적인 구성이 빠지고, ‘사(賜)’, ‘기사(己巳)’가 작게 부기되어 있다. 또한 식재료와 물품을 적은 방향이 일치하지 않는다. 인장은 식재료 하단과 물품의 양쪽에 날인되어 있다.

하사받은 식재료는 호초(胡椒) 3승(升)이다. 윤선도는 주로 단오절을 전후로 호초와 부채를 함께 하사받았다. 조선시대 호초는 왕과 왕실에서 신하들에게 선물을 하사할 때나 재해를 입은 백성을 진휼할 때에 자주 사용하였다. 호초는 향신료뿐만 아니라 약재로도 인식되었는데, 환자가 기침을 하며 숨이 찰 때에 호초 가루에 꿀을 타 떡을 만들어 수시로 먹게 했다.(『하재일기(荷齋日記)』 권 6, 경자년 1월 6일 기사)

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

『하재일기(荷齋日記)』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1629.1111-20101008.B003a_003_00099_007

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
賜		사
柒別扇 二把		칠별선 2과
油別扇 二把		유별선 2과
己巳		기사
賜		사
胡椒三升	1	호초3승
己巳		기사

【자료명】 7-10-014 1629년 5월 15일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1629년 5월 15일 인조(仁祖, 1595~1649, 재위 기간 1623~1649)가 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
(1) 첩장본의 일부임.

【내용】

1629년에 윤선도는 대군사부에 재직중이었다. 이 해에 1월 21일, 2월 16일, 3월 13일, 4월 14일, 윤4월 4일, 윤4월 18일, [5월 5일], 5월 15일, 6월 5일, 6월 21일, 9월 9일, 10월 6일, 11월 20일, 12월 4일, 12월 9일, 12월 24일 등 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문의 ‘사송(賜送)’부분이 한 단 대두되어 기록되었다. 보통 은사장에는 해당 관료가 사명을 받았다는 표시인 ‘봉사지인(奉使之印)’이 발급날짜 부분에 날인되어 있다. 그러나 본 문서에는 인장이 날인되지 않았다.

하사받은 식재료는 생장(生醬, 날노루고기) 반구(半口), 생치(生雉, 날꿩고기) 2수(首), 생선(生鮮) 2미(尾)이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1629.1111-20101008.B003a_003_00099_015

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
大君師傅 尹善道家		대군사부 윤선도가
賜送		사송
生麩 半口	1	생장 반구
生雉 二首	2	생치 2수
生鮮 二尾	3	생선 2미
己巳五月十五日		기사5월15일

【자료명】 7-10-015 1629년 6월 5일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1629년 6월 5일 봉림대군방(鳳林大君房) 장무(掌務) 이충신(李忠信)을 통해 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)가 하사받은 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자, 이두
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 - (1) 첩장본의 일부임.
 - (2) 담당관원인 이충신(李忠信)의 수결이 있음.

【내용】

1629년에 윤선도는 대군사부에 재직 중이었다. 이 해에 1월 21일, 2월 16일, 3월 13일, 4월 14일, 윤4월 4일, 윤4월 18일, [5월 5일], 5월 15일, 6월 5일, 6월 21일, 9월 9일, 10월 6일, 11월 20일, 12월 4일, 12월 9일, 12월 24일 등 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문은 한자와 이두로 작성되었다. 행하(行下)는 분부나 명령을 내리는 것을 말한다. 봉림대군방은 봉림대군이 거처하던 궁방(宮房)이다. 궁방은 왕실에서 분가, 독립한 왕자와 공주들이 거처하던 궁가(宮家)의 통칭이다. 해당인물 생시에 신설되어 생활에 필요한 물품 충당을 담당하다가[設宮], 그가 사망하면 제사를 지내는 곳이 되고[祭宮], 제대의 대수가 끝나면[代盡], 축소 또는 폐지되거나[廢宮], 여타 궁방에 병합되는[合祀] 과정을 거쳤다.

담당관원인 이충신의 수결이 있다.

하사받은 식재료는 녹미(祿米) 2석(石)이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1629.1111-20101008.B003a_003_00099_017

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

연번	원문
1	自家行下內 祿米貳石 輸送爲白臥乎事 崇禎二年六月初五日鳳林大君房掌務李忠信(手決)

연번	한글
1	자가행하내 녹미2석 수송위백와호사(하삽누온일) 승정2년6월초5일봉림대군방장무이충신(수결)

【자료명】 7-10-016 1629년 6월 21일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1629년 6월 21일 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)의 생일[初度]에 봉림대군(鳳林大君, 훗날의 효종, 1619~1659, 재위 기간 1649~1659)으로부터 하사받은 음식의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한글, 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
(1) 첩장본의 일부임.

【내용】

1629년에 윤선도는 대군사부에 재직중이었다. 이 해에 1월 21일, 2월 16일, 3월 13일, 4월 14일, 윤4월 4일, 윤4월 18일, [5월 5일], 5월 15일, 6월 5일, 6월 21일, 9월 9일, 10월 6일, 11월 20일, 12월 4일, 12월 9일, 12월 24일 등 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

『고산유고(孤山遺稿)』의 연보에 따르면 윤선도는 1587년 6월 22일에 서울의 동부(東部) 연화방(蓮花坊) 집에서 윤유심(尹惟深)과 순흥 안씨(順興 安氏)의 둘째 아들로 태어났다. 이 문서가 작성된 1629년에 윤선도는 43세 생일을 맞이하였다. 이때 대군사부의 직책에 있었으므로, 제자인 대군[봉림대군]이 음식을 보내왔다.

하사받은 음식은 증편 1기, 절육 1기, 소육 1기, 추복탕 1기, 어만두 1기, 분 1동이, 정과 1기, 서진과 1모판, 능금 1기, 자두 1기, 홍소주 5병이다. 홍소주는 궁궐의 내주방(內酒房)에서 공상(供上)하였는데, 궁궐의 각 제사용 제주, 신하들에게 내리는 하사품, 북경 사신단의 진헌품으로 소용되었다. 내의원에서는 여름에 무더위를 물리치기 위해서 소주를 쓰기도 하였다. 여름이 생일인 윤선도는 선물로 홍소주를 하사받았다.

음식을 7명이 머리에 이고, 1명이 영솔하여 가져왔다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

『고산유고』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.1629.1111-20101008.B003a_003_00099_019

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 현대역】

원문	연번	현대역
증편 一기	1	증편 1기
절육 一기	2	절육 1기
쇼육 一기	3	소육 1기
튜복탕 一기	4	추복탕 1기
어만두 一기	5	어만두 1기
분 一동회	6	분 1동이
정과 一기	7	정과 1기
서진과 一모판	8	서진과 1모판
닝금 一기	9	능금 1기
즈도 一기	10	자두 1기
홍쇼주 오병	11	홍소주 5병
가족피회 一보구		가족피혜(鞋) 1보구
右己巳六月二十一日 善道初度		오른쪽 것은 기사년 6월 21일 윤선도 생일에
大君惠送也七人載來一人領來		대군께서 보내주신 것이다. 7명이 머리에 이고 왔고, 1명이 영솔하여 왔다.

【자료명】 7-10-017 1629년 9월 9일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1629년 9월 9일 인조(仁祖, 1595~1649, 재위 기간 1623~1649)의 명을 받들어 내수사(內需司)에서 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 보낸 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자, 이두
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
(1) 첩장본의 일부임.
(2) 식재료를 적은 부분에 「內需司印」(방형6cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

1629년에 윤선도는 대군사부에 재직중이었다. 이 해에 1월 21일, 2월 16일, 3월 13일, 4월 14일, 윤4월 4일, 윤4월 18일, [5월 5일], 5월 15일, 6월 5일, 6월 21일, 9월 9일, 10월 6일, 11월 20일, 12월 4일, 12월 9일, 12월 24일 등 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문의 ‘사(賜)’부분이 한 단 대두되어 기록되었다. ‘내수사인(內需司印)’이 식재료를 적은 부분에 날인되어 있다.

내수사에서 보내온 식재료는 소금[鹽] 1석(石)이다. 내수사에서는 윤선도에게 정기적으로 음력 3월에 봄 분 소금[春等鹽]과 음력 9~10월에 가을 분 소금[秋等鹽]을 보내왔다. 봄 분 소금[春等鹽]은 장을 담그는데, 가을 분 소금[秋等鹽]은 김장을 담그는데 소용되었을 것으로 여겨진다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1629.1111-20101008.B003a_003_00099_021

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
傳教內乙用良 今秋等鹽 頒 賜		전교내을용량(으로씨) 금추등염 반 사
鹽壹石 師傅尹善道家送 己巳九月初九日	1	염1석 사부윤선도가송 기사9월초9일
內需司		내수사
(「內需司印」方6 cm一個)		(「내수사인」방6 cm1개)

【자료명】 7-10-018 1629년 10월 6일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1629년 10월 6일 인조(仁祖, 1595~1649, 재위 기간 1623~1649)의 명을 받들어 농포[내관](農圃[內官]) 옥(玉)이 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 보낸 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 - (1) 첩장본의 일부임.
 - (2) 농포[내관](農圃[內官]) 옥(玉)의 수결이 있음.
 - (3) 발급날짜의 월일 부분에 「奉使之印」(방형8cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

1629년에 윤선도는 대군사부에 재직중이었다. 이 해에 1월 21일, 2월 16일, 3월 13일, 4월 14일, 윤4월 4일, 윤4월 18일, [5월 5일], 5월 15일, 6월 5일, 6월 21일, 9월 9일, 10월 6일, 11월 20일, 12월 4일, 12월 9일, 12월 24일 등 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문의 ‘사송(賜送)’부분이 한 단 대두되어 기록되었다. 왕이 직접 보냈으므로 해당 관료가 사명을 받았다는 표시인 ‘봉사지인(奉使之印)’이 발급날짜 부분에 날인되어 있다. 문서의 마지막에는 ‘농포(農圃) 옥(玉)’이라고 쓰고 수결을 하였다.

농포는 궁궐의 후원에 경영했던 농경지로 세종 때에는 경복궁, 성종 때에는 창경궁, 인조 때에는 경덕궁 후원에 각각 경영하였다. 농포의 경영은 왕실 내관이 담당하였다. 따라서 왕실의 농포를 담당한 내관(內官) 옥(玉)이 왕의 명을 받들어 보내왔음을 알 수 있다.

하사받은 식재료는 향청(鄉菁) 15단(丹)이다. 윤선도는 향청 수확기인 음력 9~10월 사이에 향청을 하사받았다. 김장용 재료인 것으로 여겨진다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

정우진, 심우경, 「조선시대 궁궐 후원 농경지(農耕地) 조영의 특성」, 『한국조경학회지』 제40권 제4호 통권152호, 2012

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1629.1111-20101008.B003a_003_00099_024

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
師傅尹善道 家 賜送		사부윤선도 가 사송
鄉菁拾伍丹輸送事	1	향청15단수송사
己巳十月初六日 (「奉使之印」方8cm 一個)		기사10월초6일 (「봉사지인」방8cm 1개)
農圃 玉(手決)		농포 옥(수결)

【자료명】 7-10-019 1629년 11월 20일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1629년 11월 20일 병에 걸린 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)를 위해 봉림대군(鳳林大君, 훗날의 효종, 1619~1659, 재위 기간 1649~1659)이 피접소(避接所, 병이 걸린 사람이 요양하는 곳)에서 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한글, 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
(1) 첩장본의 일부임.

【내용】

1629년에 윤선도는 대군사부에 재직중이었다. 이 해에 1월 21일, 2월 16일, 3월 13일, 4월 14일, 윤4월 4일, 윤4월 18일, [5월 5일], 5월 15일, 6월 5일, 6월 21일, 9월 9일, 10월 6일, 11월 20일, 12월 4일, 12월 9일, 12월 24일 등 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문은 한글과 한자로 작성되었다. ‘사부댁’ 부분을 대두하여 썼다. 날짜아래에 ‘선도병시(善道病時)’라고 기록하여 윤선도가 병에 걸렸을 때 받은 것임을 알 수 있다. 발급자 부분에 ‘봉림대군 결 피접소’라고 적었는데, 이를 통해 봉림대군 또한 병을 치루고 있는 상황임을 알 수 있다.

하사받은 식재료는 생문어 4가내, 생복 20개이다. 민간요법에 문어는 고혈압과 심장병에 쓰였는데, 폭 고아 먹여 질병을 치료하였다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
원문이미지 출처:
http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1629.1111-20101008.B003a_003_00099_026

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 현대역】

원문	연번	현대역
스부딕		사부딕
싱문어 네가내	1	생문어 4가내
싱복 이십개	2	생복 20개
봉님대군것 피접소의셔		봉림대군 결 피접소에서
己巳十一月二十日 善道病時		기사 11월 20일 [윤]선도가 병에 걸렸을 때

【자료명】 7-10-020 1629년 12월 4일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1629년 12월 4일 봉림대군(鳳林大君, 훗날의 효종, 1619~1659, 재위 기간 1649~1659)이 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
(1) 첩장본의 일부임.

【내용】

1629년에 윤선도는 대군사부에 재직중이었다. 이 해에 1월 21일, 2월 16일, 3월 13일, 4월 14일, 윤4월 4일, 윤4월 18일, [5월 5일], 5월 15일, 6월 5일, 6월 21일, 9월 9일, 10월 6일, 11월 20일, 12월 4일, 12월 9일, 12월 24일 등 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문의 ‘사부택(師傅宅)’부분이 대두되어 기록되었다. 날짜를 기록한 부분을 기준으로 보면 본문 부분이 옆으로 비스듬하게 기울었다. 발급자가 기록되어 있지 않지만, ‘사부택’이라고 존칭을 쓴 것으로 보아 봉림대군이 하사한 것임을 알 수 있다.

하사받은 식재료와 물품은 전약(煎藥), 감자(柑子), 역서(曆書)로, 이 셋은 주로 동지에 함께 하사받았다. 전약은 소가죽을 진하게 고아 만든 아교에 대추, 꿀, 마른 생강[乾薑], 관계(官桂, 두꺼운 계수나무 껍질), 정향(丁香), 후추 등을 넣어 오래 고아 차게 굳혀서 먹는 동지 음식이다. 감자는 제주도의 겨울 진상품으로, 일본 대마도에서 진헌해 오기도 하였다. 신하들이나 성균관에 가끔 하사되었다. 윤선도는 12~1월 사이 감자를 자주 하사받았다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
원문이미지 출처:
http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1629.1111-20101008.B003a_003_00099_027

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
師傅宅		사부택
煎藥一封	1	전약1봉
柑子一枚	2	감자1매
曆書一		역서1
己巳十二月初四日		기사12월초4일

【자료명】 7-10-021 1629년 12월 9일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1629년 12월 9일 인조(仁祖, 1595~1649, 재위 기간 1623~1649)가 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 - (1) 첩장본의 일부임.
 - (2) 발급날짜의 월일 부분에 「奉使之印」(방형8cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

1629년에 윤선도는 대군사부에 재직중이었다. 이 해에 1월 21일, 2월 16일, 3월 13일, 4월 14일, 윤4월 4일, 윤4월 18일, [5월 5일], 5월 15일, 6월 5일, 6월 21일, 9월 9일, 10월 6일, 11월 20일, 12월 4일, 12월 9일, 12월 24일 등 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문의 ‘사송(賜送)’부분이 한 단 대두되어 기록되었다. 왕이 직접 보냈으므로 해당 관료가 사명을 받았다는 표시인 ‘봉사지인(奉使之印)’이 발급날짜 부분에 날인되어 있다.

하사받은 식재료는 생록후각(生鹿後脚, 사슴뒷다리고기) 1, 생치(生雉, 꿩고기) 2수(首)이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
원문이미지 출처:
http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1629.1111-20101008.B003a_003_00099_028

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
尹善道家 廿		윤선도가 20
賜送		사송
生鹿後脚 一	1	생록후각 1
生雉 二首	2	생치 2수
己巳十二月初九日 (「奉使之印」方8cm 一個)		기사12월초9일 (「봉사지인」방8cm 1개)

【자료명】 7-10-022 1629년 12월 24일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1629년 12월 24일 봉림대군방(鳳林大君房) 장무(掌務) 이충신(李忠信)을 통해 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)가 하사받은 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자, 이두
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 - (1) 첩장본의 일부임.
 - (2) 담당관원인 이충신(李忠信)의 수결이 있음.

【내용】

1629년에 윤선도는 대군사부에 재직중이었다. 이 해에 1월 21일, 2월 16일, 3월 13일, 4월 14일, 윤4월 4일, 윤4월 18일, [5월 5일], 5월 15일, 6월 5일, 6월 21일, 9월 9일, 10월 6일, 11월 20일, 12월 4일, 12월 9일, 12월 24일 등 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문은 한자와 이두로 작성되었다. 행하(行下)는 분부나 명령을 내리는 것을 말한다. 봉림대군이 거처하던 궁방(宮房)에서 지급하였다. 담당관원인 이충신의 수결이 있다.

하사받은 식재료는 녹미(祿米) 2석(石)이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
원문이미지 출처:
http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1629.1111-20101008.B003a_003_00099_030

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
自家行下內 祿米貳石 輸送爲白以乎事	1	자가행하내 녹미2석 수송위백이호사(하삽누온일)
己十二月二十四日		기12월24일
宮掌務李忠信(手決)		궁장무이충신(수결)

【자료명】 7-10-023 1630년 2월 3일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1630년 2월 3일 병에 걸린 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)를 위해 봉림대군(鳳林大君, 훗날의 효종, 1619~1659, 재위 기간 1649~1659)이 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한글, 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
(1) 첩장본의 일부임.

【내용】

1630년은 윤선도가 대군사부와 공조좌랑을 겸임했던 해로, 9월 28일에는 딸이 봉림대군 가례시 초간택(初揀擇)에 오르기도 하였다. (『승정원일기』 인조 8년 경오 4월 10일, 9월 28일 기사)

이 해에 2월 3일, 2월 5일, 2월 19일, 2월 20일, 2월 23일, 4월 23일, 5월 4일, 5월 5일, 6월 9일, 6월 21일, 9월 18일(2건), 9월 31일, 12월 8일, 12월 10일, 12월 13일 등 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문은 한글과 한자로 작성되었다. 날짜아래에 ‘유천질시(有賤疾時)’라고 기록하여 윤선도가 병에 걸렸을 때 받은 것임을 알 수 있다. 따로 하사받은 약재가 청간해울탕료(淸肝解鬱湯料)인 것을 보면, 윤선도의 병은 스트레스로 인한 간열(肝熱)이나 심화(心火)가 원인이었던 것으로 보인다.

하사받은 식재료는 생치 2, 생장([生獐], 날노루고기) 반구(半口)이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1630.1111-20101008.B003a_003_00099_029

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
싱티 돌 庚午二月初三日有賤疾時	1	생태 돌 경오2월초3일유천질시
싱장반구 自家所惠送	2	생장반구 자가소혜송
又		우
送加入淸肝解鬱湯料		송가입청간해울탕료
十貼		10첩

【자료명】 7-10-024 1630년 2월 5일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1630년 2월 5일 인조(仁祖, 1595~1649, 재위 기간 1623~1649)가 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 - (1) 첩장본의 일부임.
 - (2) 발급날짜의 월일 부분에 「奉使之印」(방형8cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

1630년은 윤선도가 대군사부와 공조좌랑을 겸임했던 해로, 9월 28일에는 딸이 봉림대군 가례시 초간택(初揀擇)에 오르기도 하였다. (『승정원일기』 인조 8년 경오 4월 10일, 9월 28일 기사)

이 해에 2월 3일, 2월 5일, 2월 19일, 2월 20일, 2월 23일, 4월 23일, 5월 4일, 5월 5일, 6월 9일, 6월 21일, 9월 18일(2건), 9월 31일, 12월 8일, 12월 10일, 12월 13일 등 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문의 ‘사송(賜送)’부분이 한 단 대두되어 기록되었다. 왕이 직접 보냈으므로 해당 관료가 사명을 받았다는 표시인 ‘봉사지인(奉使之印)’이 발급날짜 부분에 날인되어 있다.

하사받은 식재료는 감자(柑子, 감자나무의 열매) 5매(枚)이다. 감자는 제주도의 겨울 진상품으로, 일본 대마도에서 진헌해 오기도 하였다. 신하들이나 성균관에 가끔 하사되었다. 윤선도는 12~1월 사이 감자를 자주 하사받았다.

【참고문헌】

- 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 『승정원일기』
- 한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
- 원문이미지 출처:
http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1630.1111-20101008.B003a_003_00099_031

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
大君師傅 尹善道家		대군사부 윤선도가
賜送		사송
柑子五枚	1	감자5매
庚午二月初五日 (「奉使之印」方8cm 一個)		경오2월초5일 (「봉사지인」방8cm 1개)

【자료명】 7-10-025 1630년 2월 19일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1630년 2월 19일 인조(仁祖, 1595~1649, 재위 기간 1623~1649)가 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
 - 표기문자: 한자
 - 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
 - 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
 - 특이사항
- (1) 첩장본의 일부임.
(2) 발급날짜의 월일 부분에 「奉使之印」(방형8cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

1630년은 윤선도가 대군사부와 공조좌랑을 겸임했던 해로, 9월 28일에는 딸이 봉림대군 가례시 초간택(初揀擇)에 오르기도 하였다. (『승정원일기』 인조 8년 경오 4월 10일, 9월 28일 기사)

이 해에 2월 3일, 2월 5일, 2월 19일, 2월 20일, 2월 23일, 4월 23일, 5월 4일, 5월 5일, 6월 9일, 6월 21일, 9월 18일(2건), 9월 31일, 12월 8일, 12월 10일, 12월 13일 등 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문의 ‘사송(賜送)’부분이 한 단 대두되어 기록되었다. 왕이 직접 보냈으므로 해당 관료가 사명을 받았다는 표시인 ‘봉사지인(奉使之印)’이 발급날짜 부분에 날인되어 있다.

하사받은 식재료는 건대문어(乾大文魚) 1미(尾), 건대구어(乾大口魚) 2미(尾), 건치(乾雉) 2수(首), 편포(片脯) 2개(個), 건수어(乾秀魚) 2미(尾), 생치(生雉) 2수(首), 생선(生鮮) 2미(尾), 주(酒) 5병(瓶)이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1630.1111-20101008.B003a_003_00099_032

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
佐郎 尹善道家		좌랑 윤선도가
賜送		사송
乾大文魚 一尾	1	건대문어 1미
乾大口魚 二尾	2	건대구어 2미
乾雉 二首	3	건치 2수
片脯 二個	4	편포 2개
乾秀魚 二尾	5	건수어 2미
生雉 二首	6	생치 2수
生鮮 二尾	7	생선 2미
酒 五瓶	8	주 5병
庚午二月十九日 (「奉使之印」方8cm 一個)		경오2월19일 (「봉사지인」방8cm 1개)

【자료명】 7-10-026 1630년 2월 20일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1630년 2월 20일 봉림대군방(鳳林大君房) 장무(掌務) 이충신(李忠信)을 통해 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)가 하사받은 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자, 이두
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 - (1) 첩장본의 일부임.
 - (2) 담당관원인 이충신(李忠信)의 수결이 있음.

【내용】

1630년은 윤선도가 대군사부와 공조좌랑을 겸임했던 해로, 9월 28일에는 딸이 봉림대군 가례시 초간택(初揀擇)에 오르기도 하였다. (『승정원일기』 인조 8년 경오 4월 10일, 9월 28일 기사)

이 해에 2월 3일, 2월 5일, 2월 19일, 2월 20일, 2월 23일, 4월 23일, 5월 4일, 5월 5일, 6월 9일, 6월 21일, 9월 18일(2건), 9월 31일, 12월 8일, 12월 10일, 12월 13일 등 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문은 한자와 이두로 작성되었다. 교령(敎令)은 윗전의 명령을 말한다. 봉림대군이 거처하던 궁방(宮房)에서 지급하였다. 담당관원인 이충신의 수결이 있다.

하사받은 식재료는 녹미(祿米) 1태(駄, 짐, 바리)이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1630.1111-20101008.B003a_003_00099_033

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
自家教令内祿米壹駄輸送爲	1	자가교령내록미1태수송위
白臥乎事		백와호사(하삼누온일)
庚午二月二十日		경오2월20일
鳳林大君房掌務李忠信(手決)		봉림대군방장무이충신(수결)

【자료명】 7-10-027 1630년 2월 23일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1630년 2월 23일 내전(內殿, 仁烈王后 韓氏, 1594~1635)이 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한글, 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
(1) 첩장본의 일부임.

【내용】

1630년은 윤선도가 대군사부와 공조좌랑을 겸임했던 해로, 9월 28일에는 딸이 봉림대군 가례시 초간택(初揀擇)에 오르기도 하였다. (『승정원일기』 인조 8년 경오 4월 10일, 9월 28일 기사)

이 해에 2월 3일, 2월 5일, 2월 19일, 2월 20일, 2월 23일, 4월 23일, 5월 4일, 5월 5일, 6월 9일, 6월 21일, 9월 18일(2건), 9월 31일, 12월 8일, 12월 10일, 12월 13일 등 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

내전은 인렬왕후 한씨로, 조선의 제16대 왕인 인조(仁祖)의 정비(正妃)이다. 본관은 청주(淸州)로, 홍문관 부제학, 호조판서 등을 역임한 한준겸(韓浚謙)의 넷째 딸이다. 1610년에 17세의 나이로 한살 연하였던 능양군(綾陽君)과 가례를 올리고 청성현부인(淸城縣夫人)에 봉해졌다. 1623년에 능양군이 인조반정을 일으키고 왕위에 오르자 왕비에 책봉되었다. 슬하에 소현세자(昭顯世子, 1612~1645), 봉림대군(鳳林大君, 1619~1659), 인평대군(麟坪大君, 1622~1658), 용성대군(龍城大君, 1624~1629)을 두었다.

본문 부분을 한글로 작성하였으며, 발급날짜와 문서 마지막의 ‘내전사송(內殿賜送)’부분을 한자로 작성하였다. 문서 앞부분에 등장하는 수급자 부분과 ‘사송[스송]’ 부분이 없고 바로 식재료와 수량이 등장한다. ‘내전사송(內殿賜送)’부분을 대두하여 기록하였다.

하사받은 식재료는 생치 3[마리], 생선 3[마리], 생홍어(生洪魚) 2[마리]이다. 홍어의 산란기는 양력 9월부터 이듬해 3월까지이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1630.1111-20101008.B003a_003_00099_034

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
싱티 三	1	생치 2
싱선 三	2	생선 3
싱홍어 二	3	생홍어 2
庚子二月二十三日		경자2월23일
內殿賜送		내전사송

【자료명】 7-10-028 1630년 4월 23일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1630년 4월 23일 인조(仁祖, 1595~1649, 재위 기간 1623~1649)가 공조좌랑(工曹佐郎) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
 - 표기문자: 한자
 - 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
 - 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
 - 특이사항
- (1) 첩장본의 일부임.
(2) 발급날짜의 월일 부분에 「奉使之印」(방형8cm, 적색)이 날인됨.

【관련 자료】

【내용】

1630년은 윤선도가 대군사부와 공조좌랑을 겸임했던 해로, 9월 28일에는 딸이 봉림대군 가례시 초간택(初揀擇)에 오르기도 하였다. (『승정원일기』 인조 8년 경오 4월 10일, 9월 28일 기사)

이 해에 2월 3일, 2월 5일, 2월 19일, 2월 20일, 2월 23일, 4월 23일, 5월 4일, 5월 5일, 6월 9일, 6월 21일, 9월 18일(2건), 9월 21일, 12월 8일, 12월 10일, 12월 13일 등 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문의 ‘사송(賜送)’부분이 한 단 대두되어 기록되었다. 왕이 직접 보냈으므로 해당 관료가 사명을 받았다는 표시인 ‘봉사지인(奉使之印)’이 발급날짜 부분에 날인되어 있다.

하사받은 식재료는 생위어(生葦魚) 7두름[冬音]이다. 위어는 한강하류일대에서 많이 잡힌 어종으로, 양력 4~5월이 산란기이다. 조선시대에는 사옹원(司饗院)의 한 분장(分掌)으로 위어소(葦魚所)를 설치하여 위어를 잡는 어호(漁戶)에게 급복(給復)하고 진상품으로 관리하였다. 윤선도가 생위어를 하사받은 4월은 위어의 산란기로 한참 조업이 활발하던 시기이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1630.1111-20101008.B003a_003_00099_036

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
尹善道家		윤선도가
賜送		사송
生葦魚 七冬音	1	생위어 7두름
庚午四月二十三日 (「奉使之印」方8cm 一個)		경오4월23일 (「봉사지인」방8cm 1개)

【자료명】 7-10-029 1630년 5월 4일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1630년 5월 4일 내전(內殿, 仁烈王后 韓氏, 1594~1635)이 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한글, 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
(1) 첩장본의 일부임.

【내용】

1630년은 윤선도가 대군사부와 공조좌랑을 겸임했던 해로, 9월 28일에는 딸이 봉림대군 가례시 초간택(初揀擇)에 오르기도 하였다. (『승정원일기』 인조 8년 경오 4월 10일, 9월 28일 기사)

이 해에 2월 3일, 2월 5일, 2월 19일, 2월 20일, 2월 23일, 4월 23일, 5월 4일, 5월 5일, 6월 9일, 6월 21일, 9월 18일(2건), 9월 21일, 12월 8일, 12월 10일, 12월 13일 등 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

내전은 인렬왕후 한씨로, 조선의 제16대 왕인 인조(仁祖)의 정비(正妃)이다. 본관은 청주(淸州)로, 홍문관 부제학, 호조판서 등을 역임한 한준겸(韓浚謙)의 넷째 딸이다. 1610년에 17세의 나이로 한살 연하였던 능양군(綾陽君)과 가례를 올리고 청성현부인(淸城縣夫人)에 봉해졌다. 1623년에 능양군이 인조반정을 일으키고 왕위에 오르자 왕비에 책봉되었다. 슬하에 소현세자(昭顯世子, 1612~1645), 봉림대군(鳳林大君, 1619~1659), 인평대군(麟坪大君, 1622~1658), 용성대군(龍城大君, 1624~1629)을 두었다.

본문을 한글로 작성하였으며, 문서 마지막의 발급날짜부분과 ‘내전사송(內殿賜送)’부분을 한자로 작성하였다. 수급자와 ‘사송[스송]’이 적혀 있지 않고 바로 식재료가 나열되었다. 문서는 상하 2단으로 나누어 기록하였다. 윗 단에 식재료를 일렬로 나열하였고, 아래 단에 ‘쇼쥬 오병(五瓶)’, 발급날짜, ‘내전사송(內殿賜送)’부분을 기록하였다.

하사받은 식재료는 소문어[小文魚, 쇼문어] 3[마리], 건광어[乾廣魚] 2[마리], 건태[乾太, 건티] 2[마리], 편포[片脯] 1[개], 생선[싱션] 1마리, 생치[싱티] 1[마리], 소주[쇼쥬] 5병(瓶)이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

【자료명】 7-10-030 1630년 5월 5일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1630년 5월 5일 단오절을 맞아 내전(內殿, 仁烈王后 韓氏, 1594~1635)이 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 - (1) 첩장본의 일부임.
 - (2) 담당관원의 수결이 있음.

【내용】

1630년은 윤선도가 대군사부와 공조좌랑을 겸임했던 해로, 9월 28일에는 딸이 봉림대군 가례시 초간택(初揀擇)에 오르기도 하였다. (『승정원일기』 인조 8년 경오 4월 10일, 9월 28일 기사)

이 해에 2월 3일, 2월 5일, 2월 19일, 2월 20일, 2월 23일, 4월 23일, 5월 4일, 5월 5일, 6월 9일, 6월 21일, 9월 18일(2건), 9월 21일, 12월 8일, 12월 10일, 12월 13일 등 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

내전은 인렬왕후 한씨로, 조선의 제16대 왕인 인조(仁祖)의 정비(正妃)이다. 본관은 청주(淸州)로, 홍문관 부제학, 호조판서 등을 역임한 한준겸(韓浚謙)의 넷째 딸이다. 1610년에 17세의 나이로 한살 연하였던 능양군(綾陽君)과 가례를 올리고 청성현부인(淸城縣夫人)에 봉해졌다. 1623년에 능양군이 인조반정을 일으키고 왕위에 오르자 왕비에 책봉되었다. 슬하에 소현세자(昭顯世子, 1612~1645), 봉림대군(鳳林大君, 1619~1659), 인평대군(麟坪大君, 1622~1658), 용성대군(龍城大君, 1624~1629)을 두었다.

본문 전체가 한자로 작성되었다. 문서를 상하 2단으로 나누었는데, 윗 단은 수급자, 식재료, 물목을 수록하였고, 아랫단은 발급날짜와 ‘내전사송(內殿賜送)’을 수록하였다. ‘내전사송(內殿賜送)’아래에는 담당관원이 수결하였다.

5월 5일 단오절을 맞아 호초(胡椒) 2승(升)과 여러 종의 부채를 하사받았다.

윤선도는 주로 단오절을 전후로 호초와 부채를 함께 하사받았다. 조선시대 호초는 왕과 왕실에서 신하들에게 선물을 하사할 때나 재해를 입은 백성을 진휼할 때에 자주 사용하였다. 호초는 향신료뿐만 아니라 약재로도 쓰였는데, 환자가 기침을 하며 숨이 찰 때에 호초가루에 꿀을 타 떡을 만들어 수시로 먹게 했다.(『하재일기(荷齋日記)』 권 6, 경자년 1월 6일 기사)

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1630.1111-20101008.B003a_003_00099_037

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
大君師傅 尹善道家		대군사부 윤선도가
胡椒 二升 庚午五月初五日	1	호초 2승 경오5월초5일
白貼扇 一把 大殿賜送(手決)		백첩선 1과 대전사송(수결)
柒別扇 一把		칠별선 1과
油別扇 一把		유별선 1과

【자료명】 7-10-031 1630년 6월 9일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1630년 6월 9일 윗전의 피소(避所, 피접소(避接所))를 이룸. 병에 걸려 요양하는 곳)에서 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 내린 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한글, 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
(1) 첩장본의 일부임.

【내용】

1630년은 윤선도가 대군사부와 공조좌랑을 겸임했던 해로, 9월 28일에는 딸이 봉림대군 가례시 초간택(初揀擇)에 오르기도 하였다. (『승정원일기』 인조 8년 경오 4월 10일, 9월 28일 기사)

이 해에 2월 3일, 2월 5일, 2월 19일, 2월 20일, 2월 23일, 4월 23일, 5월 4일, 5월 5일, 6월 9일, 6월 21일, 9월 18일(2건), 9월 21일, 12월 8일, 12월 10일, 12월 13일 등 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문을 한글로 작성하였으며, 문서 마지막의 발급날짜부분을 한자로 작성하였다. 수급자와 ‘사송[스송]’이 적혀 있지 않고 바로 식재료가 나열되었다. 피소[避所]에서 보낸 것임을 밝혔지만, 누구의 피소인지는 적혀있지 않아 정확히 누가 하사한 것인지는 알 수 없다.

하사받은 식재료는 생치[싱티] 하나, 생선[싱션] 하나, 은구어 열다섯이다. 은구어는 조선시대 경상도 연안에서 많이 잡혀 진상된 어종이다. 산란기는 9~10월이며, 이듬해 3~4월이 되면 하천으로 거슬러 올라온다. 은구어 낚시는 은구어가 바다로 내려갔다가 하천이나 강으로 돌아오는 시기부터 산란기전까지 지속되었다. 윤선도가 은구어를 하사받은 6월은 은구어의 조업이 한창인 시기였다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1630.1111-20101008.B003a_003_00099_039

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 현대역】

원문	연번	현대역
싱티 ㅎ나	1	생치[싱티] 하나
싱션 ㅎ나	2	생선[싱션] 하나
은구어 열다섯	3	은구어 열다섯
피소의셔 나시는 것		피소에서 나는 것
庚午六月初九日		경오 6월 초9일

【자료명】 7-10-032 1630년 6월 21일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1630년 6월 21일 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)의 44세 생일[初度]에 봉림대군(鳳林大君, 훗날의 효종, 1619~1659, 재위 기간 1649~1659)으로부터 하사받은 음식의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한글, 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
(1) 첩장본의 일부임.

【내용】

1630년은 윤선도가 대군사부와 공조좌랑을 겸임했던 해로, 9월 28일에는 딸이 봉림대군 가례시 초간택(初揀擇)에 오르기도 하였다. (『승정원일기』 인조 8년 경오 4월 10일, 9월 28일 기사)

이 해에 2월 3일, 2월 5일, 2월 19일, 2월 20일, 2월 23일, 4월 23일, 5월 4일, 5월 5일, 6월 9일, 6월 21일, 9월 18일(2건), 9월 21일, 12월 8일, 12월 10일, 12월 13일 등 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

음식부분은 한글로, 날짜부분은 한자로 작성하였다. ‘대군혜송(大君惠送)’부분을 대두하여 기록하였다.

『고산유고(孤山遺稿)』의 연보에 따르면 윤선도는 1587년 6월 22일에 서울의 동부(東部) 연화방(蓮花坊) 집에서 윤유심(尹惟深)과 순흥 안씨(順興 安氏)의 둘째 아들로 태어났다. 이 문서가 작성된 1630년에 윤선도는 44세 생일을 맞이하였다. 이때 대군사부의 직책에 있었으므로, 제자인 대군[봉림대군]이 음식을 보내왔다.

하사받은 음식은 증편 1기, 산삼편 1기, 양색건정과 1기, 능금 1기, 자두 1기, 서진과 1기, 생치전체수 1기, 생선전유[어] 1기, 어만두 1기, 분[粉] 1기, 오미자 1기, 전복숙 1기, 해삼초 1기, 홍합초 1기, 연계[軟鷄] 1기, 각색절육 1기, 압란[鴨卵, 오리알] 1기, 홍소주 5병이다. 홍소주는 궁궐의 내주방(內酒房)에서 공상(供上)하였는데, 궁궐의 각 제사용 제주, 신하들에게 내리는 하사품, 북경 사신단의 진헌품으로 소용되었다. 내의원에서는 여름에 무더위를 물리치기 위해서 소주를 쓰기도 하였다. 여름이 생일인 윤선도는 선물로 홍소주를 하사받았다.

음식을 8인이 머리에 이고 가져왔다.

【참고문헌】

- 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 『승정원일기』

『고산유고』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.1630.1111-20101008.B003a_003_00100_001

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 현대역】

원문	연번	현대역
증편일기	1	증편 1기
산습편 일기	2	산삼편 1기
냥식건정과 일기	3	양색건정과 1기
님금 일기	4	능금 1기
즈도 일기	5	자두 1기
서진과 일기	6	서진과 1기
싱티전테슈 과	7	생치전체수 1기
싱선전 유 일기	8	생선전유[어] 1기
어만도 일기	9	어만두 1기
분 일기	10	분[粉] 1기
오미즈 일기	11	오미자 1기
전복숙 일기	12	전복숙 1기
헝슴초 일기	13	해삼초 1기
홍합초 일기	14	홍합초 1기
연계 일기	15	연계[軟鷄] 1기
각색절육 일기	16	각색절육 1기
압난 일기	17	압란[鴨卵, 오리알] 1기
홍소주 오병	18	홍소주 5병
기즈피 흑화즈청구 一		기자피[개발사슴의 가죽] 흑화[黑靴] 자청구 1
右庚午六月廿一日善道初度		오른쪽은 경오 6월 21일 [윤]선도 생일에
大君惠送也八人載來		대군께서 보내주신 것이다. 8인이 머리에 이고 가져왔다.

【자료명】 7-10-033 1630년 9월 18일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1630년 9월 18일 봉림대군(鳳林大君, 훗날의 효종, 1619~1659, 재위 기간 1649~1659)으로부터 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)가 하사받은 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한글, 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
(1) 첩장본의 일부임.

【내용】

1630년은 윤선도가 대군사부와 공조좌랑을 겸임했던 해로, 9월 28일에는 딸이 봉림대군 가례시 초간택(初揀擇)에 오르기도 하였다. (『승정원일기』 인조 8년 경오 4월 10일, 9월 28일 기사)

이 해에 2월 3일, 2월 5일, 2월 19일, 2월 20일, 2월 23일, 4월 23일, 5월 4일, 5월 5일, 6월 9일, 6월 21일, 9월 18일(2건), 9월 21일, 12월 8일, 12월 10일, 12월 13일 등 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

9월 18일 윤선도는 봉림대군으로부터 2차례 식재료를 하사받았다.

식재료 부분은 한글로, ‘자가혜송(自家惠送)’과 날짜 부분은 한자로 작성되었다. ‘자가혜송(自家惠送)’은 대두하여 기록하였고, 날짜는 글자의 크기를 작게 기록하였다.

하사받은 식재료는 생치 하나, 생문어 반, 건[乾]연어 하나이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1630.1111-20101008.B003a_003_00100_004

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
싱티 하나	1	생치 하나
싱문어 반	2	생문어 반
건년어 하나	3	건연어 하나
自家惠送 日月同上 庚午九月十八日		자가혜송 일월동상 경오9월18일

【자료명】 7-10-034 1630년 9월 18일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1630년 9월 18일 봉림대군방(鳳林大君房) 장무(掌務) 이충신(李忠信)을 통해 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)가 하사받은 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자, 이두
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 - (1) 첩장본의 일부임.
 - (2) 담당관원인 이충신(李忠信)의 수결이 있음.

【내용】

1630년은 윤선도가 대군사부와 공조좌랑을 겸임했던 해로, 9월 28일에는 딸이 봉림대군 가례시 초간택(初揀擇)에 오르기도 하였다. (『승정원일기』 인조 8년 경오 4월 10일, 9월 28일 기사)

이 해에 2월 3일, 2월 5일, 2월 19일, 2월 20일, 2월 23일, 4월 23일, 5월 4일, 5월 5일, 6월 9일, 6월 21일, 9월 18일(2건), 9월 31일, 12월 8일, 12월 10일, 12월 13일 등 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

9월 18일 윤선도는 봉림대군으로부터 2차례 식재료를 하사받았다.

본문은 한자와 이두로 작성되었다. 교령(敎令)은 윗전의 명령을 말한다. 봉림대군방은 봉림대군이 거처하던 궁방(宮房)이다. 담당관원인 이충신의 수결이 있다.

하사받은 식재료는 녹미(祿米) 2석(石)이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1630.1111-20101008.B003a_003_00100_003

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

연번	원문
	自家敎令內祿米二石輸送爲白臥乎事
	庚午九月十八日
	鳳林大君房掌務李忠信(手決)

연번	한글
	자가교령내녹미2석수송위백와호사(하삼누온일)
	경오9월18일
	봉림대군방장무이충신(수결)

【자료명】 7-10-035 1630년 9월 21일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1630년 9월 21일 인조(仁祖, 1595~1649, 재위 기간 1623~1649)의 명을 받들어 내수사(內需司)에서 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 보낸 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자, 이두
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
(1) 첩장본의 일부임.
(2) 식재료를 적은 부분에 「內需司印」(방형6cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

1630년은 윤선도가 대군사부와 공조좌랑을 겸임했던 해로, 9월 28일에는 딸이 봉림대군 가례시 초간택(初揀擇)에 오르기도 하였다. (『승정원일기』 인조 8년 경오 4월 10일, 9월 28일 기사)

이 해에 2월 3일, 2월 5일, 2월 19일, 2월 20일, 2월 23일, 4월 23일, 5월 4일, 5월 5일, 6월 9일, 6월 21일, 9월 18일(2건), 9월 21일, 12월 8일, 12월 10일, 12월 13일 등 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문의 ‘사(賜)’부분이 한 단 대두되어 기록되었다. 전교(傳敎)는 왕의 명령이다. ‘내수사인(內需司印)’이 식재료를 적은 부분에 날인되어 있다.

내수사에서 보내온 식재료는 소금[鹽] 1석(石)이다. 왕의 명을 받들어 보낸 가을 분[秋等] 소금이다. 내수사에서는 윤선도에게 정기적으로 음력 3월에 봄 분 소금[春等鹽]과 음력 9~10월에 가을 분 소금[秋等鹽]을 보내왔다. 봄 분 소금[春等鹽]은 장을 담그는데, 가을 분 소금[秋等鹽]은 김장을 담그는데 소용되었을 것으로 여겨진다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1630.1111-20101008.B003a_003_00100_005

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
傳教內乙用良 今秋等頒		전교내을용량(으로씨) 금추등반
賜		사
鹽壹石 師傅尹善道家送	1	염1석 사부윤선도가송
庚午九月二十一日		경오9월21일
內需司		내수사
(「內需司印」方6 cm一個)		(「내수사인」방6 cm1개)

【자료명】 7-10-036 1630년 12월 8일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1630년 12월 8일 봉림대군(鳳林大君, 훗날의 효종, 1619~1659, 재위 기간 1649~1659)이 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한글, 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
(1) 첩장본의 일부임.

【내용】

1630년은 윤선도가 대군사부와 공조좌랑을 겸임했던 해로, 9월 28일에는 딸이 봉림대군 가례시 초간택(初揀擇)에 오르기도 하였다. (『승정원일기』 인조 8년 경오 4월 10일, 9월 28일 기사)

이 해에 2월 3일, 2월 5일, 2월 19일, 2월 20일, 2월 23일, 4월 23일, 5월 4일, 5월 5일, 6월 9일, 6월 21일, 9월 18일(2건), 9월 21일, 12월 8일, 12월 10일, 12월 13일 등 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문은 한글로, 날짜는 한자로 작성되었다. ‘대군것’ 아래에 날짜를 다른 글자 보다 크게 적었다.

하사받은 식재료는 생치 2, 청어 1두름[冬音]이다.

청어는 함경도, 경상도, 전라도의 연안에서 대량으로 잡힌 어종이다. 산란기는 양력 3월~4월로, 12월~5월 사이에 조업을 하여 전국적으로 유통되었다. 값이 싸고 맛이 있어서 다양하게 이용되었다. 진상품으로 바쳐졌으며, 나라에서 청어세를 물려 관리하기도 하였다. 윤선도가 청어를 하사받은 12월은 청어의 조업이 활발한 겨울철로, 각 도에서 진상품으로 바쳐진 시기이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『조선왕조실록』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1630.1111-20101008.B003a_003_00100_007

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
대군것 庚午十二月初八日		대군것 경오12월초8일
싱티 二	1	생치 2
청어 一드름	2	청어 1두름

【자료명】 7-10-037 1630년 12월 10일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1630년 12월 10일 인조(仁祖, 1595~1649, 재위 기간 1623~1649)가 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
 - 표기문자: 한자
 - 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
 - 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
 - 특이사항
- (1) 첩장본의 일부임.
(2) 발급날짜의 월일 부분에 「奉使之印」(방형8cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

1630년은 윤선도가 대군사부와 공조좌랑을 겸임했던 해로, 9월 28일에는 딸이 봉림대군 가례시 초간택(初揀擇)에 오르기도 하였다. (『승정원일기』 인조 8년 경오 4월 10일, 9월 28일 기사)

이 해에 2월 3일, 2월 5일, 2월 19일, 2월 20일, 2월 23일, 4월 23일, 5월 4일, 5월 5일, 6월 9일, 6월 21일, 9월 18일(2건), 9월 21일, 12월 8일, 12월 10일, 12월 13일 등 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문의 ‘사송(賜送)’부분이 한 단 대두되어 기록되었다. 왕이 직접 보냈으므로 해당 관료가 사명을 받았다는 표시인 ‘봉사지인(奉使之印)’이 발급날짜 부분에 날인되어 있다.

하사받은 식재료는 녹후각(鹿後脚, 사슴뒷다리고기) 1, 생치(生雉, 날꿩고기) 2수(首)이다. 사슴과 꿩은 겨울 사냥이 한창인 12월에 주로 하사받았다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
원문이미지 출처:
http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1630.1111-20101008.B003a_003_00100_008

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
大君師傅 尹善道家		대군사부 윤선도가
賜送		사송
鹿後脚 一	1	녹후각 1
生雉 二首	2	생치 2수
庚午十二月初十日		경오12월초10일
(「奉使之印」方8cm 一個)		(「봉사지인」방8cm 1개)

【자료명】 7-10-038 1630년 12월 13일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1630년 12월 13일 인조(仁祖, 1595~1649, 재위 기간 1623~1649)가 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 - (1) 첩장본의 일부임.
 - (2) 발급날짜의 월일 부분에 「奉使之印」(방형8cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

1630년은 윤선도가 대군사부와 공조좌랑을 겸임했던 해로, 9월 28일에는 딸이 봉림대군 가례시 초간택(初揀擇)에 올라 금혼령(禁婚令)이 내려지기도 하였다. (『승정원일기』 인조 8년 경오 4월 10일, 9월 28일 기사)

이 해에 2월 3일, 2월 5일, 2월 19일, 2월 20일, 2월 23일, 4월 23일, 5월 4일, 5월 5일, 6월 9일, 6월 21일, 9월 18일(2건), 9월 21일, 12월 8일, 12월 10일, 12월 13일 등 16차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문의 ‘사송(賜送)’부분이 한 단 대두되어 기록되었다. 왕이 직접 보냈으므로 해당 관료가 사명을 받았다는 표시인 ‘봉사지인(奉使之印)’이 발급날짜 부분에 날인되어 있다.

하사받은 식재료는 감자(柑子, 감자나무 열매) 5매(枚) 이다. 감자는 제주도의 겨울 진상품으로, 일본 대마도에서 진헌해 오기도 하였다. 신하들이나 성균관에 가끔 하사되었다. 윤선도는 12~1월 사이 감자를 자주 하사받았다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
원문이미지 출처:
http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1630.1111-20101008.B003a_003_00100_009

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
大君師傅 尹善道家		대군사부 윤선도가
賜送		사송
柑子五枚	1	감자5매
庚午十二月十三日		경오12월13일
(「奉使之印」方8cm 一個)		(「봉사지인」방8cm 1개)

【자료명】 7-10-039 1631년 4월 5일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1631년 4월 5일 대전[大殿, 인조, 1595~1649, 재위 기간 1623~1649]의 명을 받들어 내수사(內需司)에서 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 보낸 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자, 이두
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 - (1) 첩장본의 일부임.
 - (2) 식재료를 적은 부분에 「內需司印」(방형6cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

1631년은 윤선도가 대군사부에 임명된 지 3년째 되는 해이다. 윤선도는 1월 7일에 성균관에서 열린 인일 윤차(人日輪次, 정월 초7일에 성균관 유생들을 대상으로 하여 보인 특별 과거 시험)에서 3등인 삼중(三中)의 성적을 거뒀다. 6월에는 호조정랑에, 10월에는 형조정랑에 임명되었다.(『승정원일기』 인조 9년 신미 1월 9일, 6월 20일, 10월 27일 기사)

이 해에 4월 5일, 4월 28일, 5월 12일, 6월 10일, 6월 21일, 7월 9일, 7월 20일, 11월 29일, 윤11월 3일, 윤11월 4일 등 10차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문의 ‘전교(傳敎)’부분이 한 단 대두되어 기록되었다. 전교(傳敎)는 왕의 명령이다. ‘내수사인(內需司印)’이 식재료를 적은 부분에 날인되어 있다.

내수사에서 보내온 식재료는 공미(貢米, 공물(貢物)로 받은 쌀) 2석(石), 태(太, 콩) 2석(石)이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1631.1111-20101008.B003a_003_00100_012

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
傳敎內乙用良 大殿賜送云		전교내을용량(으로씨) 대전사송운
貢米貳石	1	공미2석
太貳石以上 尹善道家送	2	태2석이상 윤선도가송
辛未四月初五日		신미4월초5일
內需司		내수사
(「內需司印」方6 cm一個)		(「내수사인」방6 cm1개)

【자료명】 7-10-040 1631년 4월 28일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1631년 4월 28일 인조(仁祖, 1595~1649, 재위 기간 1623~1649)가 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
 - 표기문자: 한자
 - 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
 - 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
 - 특이사항
- (1) 첩장본의 일부임.
(2) 발급날짜의 월일 부분에 「奉使之印」(방형8cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

1631년은 윤선도가 대군사부에 임명된 지 3년째 되는 해이다.

이 해에 4월 5일, 4월 28일, 5월 12일, 6월 10일, 6월 21일, 7월 9일, 7월 20일, 11월 29일, 윤11월 3일, 윤11월 4일 등 10차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문의 ‘사송(賜送)’부분이 한 단 대두되어 기록되었다. 왕이 직접 보냈으므로 해당 관료가 사명을 받았다는 표시인 ‘봉사지인(奉使之印)’이 발급날짜 부분에 날인되어 있다.

하사받은 식재료는 생위어(生葦魚) 7두름[冬音]이다. 위어는 경기도 양천현 일대가 주산지로서, 위어의 진상과 관련된 업무는 사용원의 위어소(葦魚所)에서 관리하였다. 위어소 소속 어부는 5개 읍(邑)을 통틀어 3백 호였는데, 1호당 전지(田地) 8결(結)을 복호(復戶) 받는 대신에 위어를 잡아 진상하였다.(『광해군일기』 광해군 10년 무오 4월 1일 기사)

위어의 산란기는 6월에서 7월이다. 그러므로 음력 4월에 윤선도는 생위어를 하사받을 수 있었다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

『광해군일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1631.1111-20101008.B003a_003_00100_013

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
尹善道家		윤선도가
賜送		사송
生葦魚 七冬音	1	생위어 7두름
辛未四月二十八日 (「奉使之印」方8cm 一個)		신미4월28일 (「봉사지인」 방8cm 1개)

【자료명】 7-10-041 1631년 5월 12일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1631년 5월 12일 봉림대군방[鳳林大君房, 자가소(自家所)]에서 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 보낸 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 - (1) 첩장본의 일부임.
 - (2) 방형 인장이 1곳에 날인됨

【내용】

1631년은 윤선도가 대군사부에 임명된 지 3년째 되는 해이다.

이 해에 4월 5일, 4월 28일, 5월 12일, 6월 10일, 6월 21일, 7월 9일, 7월 20일, 11월 29일, 윤11월 3일, 윤11월 4일 등 10차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문은 전체 한자로 작성하였다. 문서는 식재료를 적은 부분과 물품을 적은 부분이 나뉜다. 식재료는 적은 부분은 발급날짜를 작게 쓰고, 식재료를 적은 부분에 인장을 날인하였다. 물품을 적은 부분은 윗부분에 물품과 수량을 빗겨 쓰고, 아래 부분에 발급날짜와 발급기관을 적었다.

봉림대군방에서 보낸 식재료와 물품은 호초(胡椒) 5승(升)과 2종의 부채이다. 윤선도는 주로 단오절을 전후로 호초와 부채를 함께 하사받았다.

조선시대 호초는 대부분 유구국(琉球國, 오키나와), 일본 본토와 대마도, 조와국(爪哇國, 자바) 등지의 사신이 진상을 했다. 왕과 왕실은 신하들에게 선물을 하사할 때나 재해를 입은 백성을 진휼할 때에 호초를 자주 사용하였다.

호초는 약재로 쓰였는데, 환자가 기침을 하며 숨이 찰 때에 호초 가루에 꿀을 타 떡을 만들어 수시로 먹게 했다.(『하재일기(荷齋日記)』 권 6, 경자년 1월 6일 기사)

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

『하재일기(荷齋日記)』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1631.1111-20101008.B003a_003_00100_015

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
賜辛未五月		사신미5월
胡椒三升	1	호초3승
柒別扇 二把		칠별선 2과
油別扇 二把 右辛未五月二日		유별선 2과 우신미5월2일
自家所送		자가소송

【자료명】 7-10-042 1631년 6월 10일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1631년 6월 10일 봉림대군방(鳳林大君房)에서 장무(掌務) 이충신(李忠信)을 통해 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 보낸 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 - (1) 첩장본의 일부임.
 - (2) 담당관원인 이충신(李忠信)의 수결이 있음.

【내용】

1631년은 윤선도가 대군사부에 임명된 지 3년째 되는 해이다.

이 해에 4월 5일, 4월 28일, 5월 12일, 6월 10일, 6월 21일, 7월 9일, 7월 20일, 11월 29일, 윤11월 3일, 윤11월 4일 등 10차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문은 한자와 이두로 작성되었다. ‘자가(自家)’부분을 대두하여 기록하였다. 행하(行下)는 분부나 명령을 내리는 것을 말한다. 봉림대군이 거쳐하던 궁방(宮房)에서 지급하였다. 담당관원인 이충신의 수결이 있다.

하사받은 식재료는 공미(貢米, 공납으로 받은 쌀) 1석(石), 공태(貢太, 공납으로 받은 콩) 1석(石), 석수어(石首魚, 조기) 15속(束)이다. 조선시대 석수어는 주로 경기, 황해, 전라 일대에서 진상하였다. 석수어는 쌀, 콩과 함께 관리들의 녹봉으로 지급되기도 하였다. 음력 3월, 4월에는 생석수어를 사용하고, 그 밖의 시기에는 소금에 절이거나 말려서 사용하였다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『송정원일기』

『하재일기(荷齋日記)』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1631.1111-20101008.B003a_003_00100_016

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
自家行下内		자가행하내
貢米 壹石	1	공미 1석
貢太 壹石	2	공태 1석
石首魚 拾五束	3	석수어 15속
辛未六月十日鳳林大君房掌務李忠信(手決)		신미6월10일봉림대군방장무리충신(수결)

【자료명】 7-10-043 1631년 6월 21일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1631년 6월 21일 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)의 45세 생일을 맞이하여 봉림대군방(鳳林大君房)에서 장무(掌務) 이충신(李忠信)을 통해 보낸 식재료와 술의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
(1) 첩장본의 일부임.
(2) 담당관원인 이충신(李忠信)의 수결이 있음.

【내용】

1631년은 윤선도가 대군사부에 임명된 지 3년째 되는 해이다.

이 해에 4월 5일, 4월 28일, 5월 12일, 6월 10일, 6월 21일, 7월 9일, 7월 20일, 11월 29일, 윤11월 3일, 윤11월 4일 등 10차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문은 한자로 작성되었다. 연호부분을 대두하여 기록하였다. 담당관원인 이충신의 수결이 있다.

『고산유고(孤山遺稿)』의 연보에 따르면 윤선도는 1587년 6월 22일에 서울의 동부(東部) 연화방(蓮花坊) 집에서 윤유심(尹惟深)과 순흥 안씨(順興 安氏)의 둘째 아들로 태어났다. 이 문서가 작성된 1631년에 윤선도는 45세 생일을 맞이하였다. 이때 대군사부의 직책에 있었으므로, 제자인 봉림대군이 식재료와 술을 하사하였다.

하사받은 식재료의 종류와 수량은 건문어(乾文魚) 1, 건대구(乾大口) 2미(尾), 건치(乾雉) 2수(首), 편포(片脯) 2, 건수어(乾秀魚) 3미(尾), 생치(生雉) 2수(首), 생선(生鮮) 2미(尾), 홍소주(紅燒酒) 5병(瓶)이다. 홍소주는 궁궐의 내주방(內酒房)에서 공상(供上)하였는데, 궁궐의 각 제사용 제주, 신하들에게 내리는 하사품, 북경 사신단의 진헌품으로 소용되었다. 내의원에서는 여름에 무더위를 물리치기 위해서 소주를 쓰기도 하였다. 여름이 생일인 윤선도는 선물로 홍소주를 하사받았다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『고산유고(孤山遺稿)』

『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

<http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&c>

lsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+ AKS+ KSM-XA.1631.1111-20101008.B003a_003_00100_017

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
宮出酒饌		궁출주찬
乾文魚 一	1	건문어 1
乾大口 二尾	2	건대구 2미
乾雉 二首	3	건치 2수
片脯 二	4	편포 2
乾秀魚 三尾	5	건수어 3미
生雉 二首	6	생치 2수
生鮮 二尾	7	생선 2미
紅燒酒 五瓶	8	홍소주 5병
崇禎四年六月二十一日 鳳林大君房掌務李忠信 (手決)		승정4년6월21일 봉림대군방장무이충신(수결)

【자료명】 7-10-044 1631년 7월 9일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1631년 7월 9일 대전[大殿, 인조, 1595~1649, 재위 기간 1623~1649]에서 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 - (1) 첩장본의 일부임.
 - (2) 방형 인장이 1곳에 날인됨

【내용】

1631년은 윤선도가 대군사부에 임명된 지 3년째 되는 해이다.

이 해에 4월 5일, 4월 28일, 5월 12일, 6월 10일, 6월 21일, 7월 9일, 7월 20일, 11월 29일, 윤11월 3일, 윤11월 4일 등 10차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문은 전체 한자로 작성하였다. ‘대전(大殿)’부분을 대두하여 기록하였고, 식재료를 적은 부분에 인장을 날인하였다.

강학청(講學廳)은 조선시대 왕손의 교육을 담당하던 임시기관이다. 윤선도는 강학청에서 봉림대군에게 소학을 필두로 여러 경서를 가르쳤다.(『고산유고(孤山遺稿)』, 고산유고부록(孤山遺稿附錄), 시장(諡狀)) 선운(宣醜)은 왕이 신하들의 노고를 치하하며, 음식이나 술을 내리는 것을 의미한다. 당시 강학청을 방문한 인조가 윤선도의 노고를 치하하며 식재료를 하사한 것으로 여겨진다.

하사받은 식재료는 호초(胡椒) 5승(升)과 단목(丹木)이다.

호초와 단목은 왕이 신하들에게 하사하던 품목 중의 하나이다. 호초는 약재로 쓰였는데, 환자가 기침을 하며 숨이 찰 때에 호초 가루에 꿀을 타 떡을 만들어 수시로 먹게 했다. (『하재일기(荷齋日記)』 권 6, 경자년 1월 6일 기사) 단목은 콩과에 속하는 교목인데, 붉은 안료의 재료로 쓰이거나 한방의 통경제(通經劑)로 쓰였다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

『고산유고(孤山遺稿)』

『하재일기(荷齋日記)』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

<http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&c>

lsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+ AKS+ KSM-XA.1631.1111-20101008.B003a_003_00100_018

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
辛未七月九日進		신미7월9일진
講學廳時		강학청시
大殿宣醞		대전선온
賜胡椒及 胡椒五升	1	사호초급 호초5승
丹木	2	단목

【자료명】 7-10-045 1631년 7월 20일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1631년 7월 20일 대전[大殿, 인조, 1595~1649, 재위 기간 1623~1649]의 명을 받들어 내수사(內需司)에서 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 보낸 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
 - 표기문자: 한자, 이두
 - 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
 - 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
 - 특이사항
- (1) 첩장본의 일부임.
(2) 발급날짜를 적은 부분에 「內需司印」(방형6cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

1631년은 윤선도가 대군사부에 임명된 지 3년째 되는 해이다.

이 해에 4월 5일, 4월 28일, 5월 12일, 6월 10일, 6월 21일, 7월 9일, 7월 20일, 11월 29일, 윤11월 3일, 윤11월 4일 등 10차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문의 ‘전교(傳敎)’부분이 한 단 대두되어 기록되었다. 전교(傳敎)는 왕의 명령이다. ‘내수사인(內需司印)’이 발급날짜를 적은 부분에 날인되어 있다.

내수사에서 보내온 식재료는 공미(貢米, 공물(貢物)로 받은 쌀) 1석(石), 공태(貢太, 공물(貢物)로 받은 콩) 1석(石)이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1631.1111-20101008.B003a_003_00100_019

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
傳敎內乙用良		전교내을용량(으로써)
貢米 貳石	1	공미 1석
貢太 壹石 以上尹善道家送	2	공태 1석 이상윤선도가송
辛未七月二十日 (「內需司印」方8cm 一個)		신미7월20일 (「내수사인」방8cm 1개)
內需司		내수사

【자료명】 7-10-046 1631년 11월 29일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1631년 11월 29일 봉림대군방(鳳林大君房)에서 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 보낸 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한글, 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
(1) 첩장본의 일부임.

【내용】

1631년은 윤선도가 대군사부에 임명된 지 3년째 되는 해이다.

이 해에 4월 5일, 4월 28일, 5월 12일, 6월 10일, 6월 21일, 7월 9일, 7월 20일, 11월 29일, 윤11월 3일, 윤11월 4일 등 10차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문은 한글과 한자로 작성되었다. 물목과 수량부분을 한글로 적고, 발급처와 발급날짜부분을 한자로 적었다. ‘자가(自家)’부분을 대두하여 기록하였다.

하사받은 식재료는 건수어[乾水魚] 2, 건연어[乾鱧魚] 1, 연어란해[鱧魚卵醢, 연어알젓] 1기, 생복[生鰻] 4점이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1631.1111-20101008.B003a_003_00100_025

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 현대역】

원문	연번	현대역
自家所送		자가소송
辛未至月廿九日		신미11월29일
견슈어 二	1	견수어 2
견년어 一	2	견연어 1
년어난해 一기	3	연어알것 1기
싱복 스집	4	생복 4집

【자료명】 7-10-047 1631년 윤11월 3일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1631년 윤11월 3일 봉림대군방(鳳林大君房) 장무(掌務) 이충신(李忠信)을 통해 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자, 이두
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 - (1) 첩장본의 일부임.
 - (2) 담당관원인 이충신(李忠信)의 수결이 있음.

【내용】

1631년은 윤선도가 대군사부에 임명된 지 3년째 되는 해이다.

이 해에 4월 5일, 4월 28일, 5월 12일, 6월 10일, 6월 21일, 7월 9일, 7월 20일, 11월 29일, 윤11월 3일, 윤11월 4일 등 10차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문은 한자와 이두로 작성되었다. 행하(行下)는 분부나 명령을 내리는 것을 말한다. 봉림대군이 거처하던 궁방(宮房)에서 지급하였다. 담당관원인 이충신의 수결이 있다.

하사받은 식재료는 미(米) 2석(石)이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1631.1111-20101008.B003a_003_00100_023

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
自家行下內米貳石輸送爲白臥乎事	1	자가행하내미2석수송위백와호사(하삽누온일)
辛未閏十一月初三日		신미윤11월초3일
鳳林大君房掌務李忠信(手決)		봉림대군방장무리충신(수결)

【자료명】 7-10-048 1631년 윤11월 4일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1631년 윤11월 4일 봉림대군방(鳳林大君房, 봉림대군것)에서 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 보낸 달력과 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한글, 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
(1) 첩장본의 일부임.

【내용】

1631년은 윤선도가 대군사부에 임명된 지 3년째 되는 해이다.

이 해에 4월 5일, 4월 28일, 5월 12일, 6월 10일, 6월 21일, 7월 9일, 7월 20일, 11월 3일, 11월 29일, 윤11월 4일 등 10차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문은 한글과 한자로 작성되었다. 윤11월 4일에 하사한 물목을 한글로 적었고, 문서의 왼쪽에 같은 달 1일에 하사한 물목을 한자로 적었다.

윤11월 4일에 하사받은 물품은 역서[曆書] 1, 감자[柑子, 감자나무열매] 10 [개], 전약[煎藥]이다. 윤11월은 절기가 동지에 해당하므로 봉림대군이 스승에게 달력과 계절음식을 보낸 것으로 여겨진다.

감자는 제주도의 겨울 진상품으로, 일본 대마도에서 진헌해 오기도 하였다. 신하들이나 성균관에 가끔 하사되었다. 윤선도는 12~1월 사이 감자를 자주 하사받았다. 전약은 소가죽을 진하게 고아 만든 아교에 대추, 꿀, 마른 생강[乾薑], 관계(官桂, 두꺼운 계수나무 껍질), 정향(丁香), 후추 등을 넣어 오래 고아 차게 굳혀서 먹는 동지 음식이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1631.1111-20101008.B003a_003_00100_024

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 현대역】

원문	연번	현대역
윤스부덕		윤사부덕
너셔 일		역서 1
감즈 열	1	감자 10
전약	2	전약
신미 윤지월 초스일		신미 윤11월 초4일
봉님대군것		봉림대군방
本月初一日		이번 달 초1일
惠送鼠皮紗帽耳掩		서피로 만든 사모와 이엄을 보냈음

【자료명】 7-10-049 1632년 1월 15일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1632년 1월 15일 대전[大殿, 인조, 1595~1649, 재위 기간 1623~1649]에서 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
 - 표기문자: 한자
 - 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
 - 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
 - 특이사항
- (1) 첩장본의 일부임.
(2) 발급날짜의 월일 부분에 「奉使之印」(방형8cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

1632년은 윤선도가 대군사부에 임명된 지 4년째 되는 해이다. 윤선도는 1월 19일에 6품 호조정랑에, 2월 12일에는 4품 사복 첨정(司僕僉正)에 임명되었다. 불과 한 달 만에 품계가 6품에서 4품으로 승계가 오르자 개정해 달라는 논의가 있었으나 인조는 끝내 허락하지 않았다. 6월에는 자전(慈殿, 인헌왕후(仁獻王后) 구씨(具氏), 1578~1626)의 병중에 맞는 탕약을 내의원과 의논하여 제시하기도 하였다. (『인조실록』 인조 10년 1월 19일, 2월 12일, 『승정원일기』 인조 10년 6월 21일, 6월 22일 기사)

이 해에 1월 15일, 3월 19일, 5월 5일, 5월 12일, 9월 일, 9월 14일, 11월 15일 등 7차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문의 ‘사송(賜送)’과 ‘대전(大殿)’ 부분이 두 단 대두되어 기록되었다. 왕이 직접 보냈으므로 해당 관료가 사명을 받았다는 표시인 ‘봉사지인(奉使之印)’이 발급날짜 부분에 날인되어 있다.

하사받은 식재료는 감자(柑子, 감자나무 열매) 5매(枚) 이다. 감자는 제주도의 겨울 진상품으로, 일본 대마도에서 진헌해 오기도 하였다. 신하들이나 성균관에 가끔 하사되었다. 윤선도는 12~1월 사이 감자를 자주 하사받았다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

『인조실록』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1632.1111-20101008.B003a_003_00100_026

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
大君師傅 尹善道家		대군사부 윤선도가
賜送		사송
柑子 五枚	1	감자 5매
壬申正月十五日		임신정월15일
(「奉使之印」方8cm 一個)		(「봉사지인」방8cm 1개)
右出於		우출어
大殿云		대전운

【자료명】 7-10-050 1632년 3월 19일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1632년 3월 19일 인조(仁祖, 1595~1649, 재위 기간 1623~1649)의 명을 받들어 내수사(內需司)에서 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 보낸 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자, 이두
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 - (1) 첩장본의 일부임.
 - (2) 식재료를 적은 부분에 「內需司印」(방형6cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

1632년은 윤선도가 대군사부에 임명된 지 4년째 되는 해이다.

이 해에 1월 15일, 3월 19일, 5월 5일, 5월 12일, 9월 일, 9월 14일, 11월 15일 등 7차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문의 ‘전교(傳敎)’부분이 한 단 대두되어 기록되었다. ‘내수사인(內需司印)’이 식재료를 적은 부분에 날인되어 있다.

내수사에서 보내온 식재료는 소금[鹽] 1석(石)이다. 왕의 명을 받들어 보낸 봄 분 소금[春等鹽]이다. 이 해 가을 9월 14일에도 내수사에서 소금[鹽]을 보내왔다. 내수사에서는 윤선도에게 정기적으로 음력 3월에 봄 분 소금[春等鹽]과 음력 9~10월에 가을 분 소금[秋等鹽]을 보내왔다. 봄 분 소금[春等鹽]은 장을 담그는데, 가을 분 소금[秋等鹽]은 김장을 담그는데 소용되었을 것으로 여겨진다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1632.1111-20101008.B003a_003_00100_028

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
傳敎內乙用良今春等鹽頒 賜		전교내을용량(으로씨)금춘등염반 사
鹽壹石 師傅尹善道家送 (「內需司印」方8cm 一個)	1	염1석 사부윤선도가송 (「내수사인」방8cm 1개)
壬申三月十九日		임신3월19일
內需司		내수사

【자료명】 7-10-051 1632년 5월 5일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1632년 5월 5일 단오절을 맞아 인조(仁祖, 1595~1649, 재위 기간 1623~1649)가 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료와 부채의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 - (1) 첩장본의 일부임.
 - (2) 물품 부분에 「奉使之印」(방형8cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

1632년은 윤선도가 대군사부에 임명된 지 4년째 되는 해이다.

이 해에 1월 15일, 3월 19일, 5월 5일, 5월 12일, 9월 일, 9월 14일, 11월 15일 등 7차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문은 전체 한자로 작성하였다. 수급자와 물품을 적은 부분은 윗부분에 빗겨 쓰고, 아래 부분에 발급날짜를 적었다. ‘사송(賜送)’을 대두하여 기록하였다.

식재료와 물품은 호초(胡椒) 2승(升)과 3종의 부채이다. 윤선도는 주로 단오절을 전후로 호초와 부채를 함께 하사받았다.

조선시대 호초는 왕과 왕실에서 신하들에게 선물을 하사할 때나 재해를 입은 백성을 진휼할 때에 자주 사용하였다. 호초는 향신료뿐만 아니라 약재로도 쓰였는데, 환자가 기침을 하며 숨이 찰 때에 호초 가루에 꿀을 타 떡을 만들어 수시로 먹게 했다.(『하재일기(荷齋日記)』 권 6, 경자년 1월 6일 기사)

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『하재일기(荷齋日記)』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1632.1111-20101008.B003a_003_00100_033

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
壬申五月五日		임신5월5일
大君師傅尹善道家		대군사부윤선도가
賜送		사송
胡椒 二升	1	호초 2승
白貼扇 一把		백첩선 1과
柒別扇 一把		칠별선 1과
油別扇 一把 (「奉使之印」方8cm 一個)		유별선 1과 (「봉사지인」방8cm 1개)

【자료명】 7-10-052 1632년 5월 12일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1632년 5월 12일 봉림대군(鳳林大君, 훗날의 효종, 1619~1659, 재위 기간 1649~1659)과 인평대군(麟平大君, 1622~1658)[양자가(兩自家)]이 대군사부 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 보낸 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
(1) 첩장본의 일부임.

【관련 자료】

【내용】

1632년은 윤선도가 대군사부에 임명된 지 4년째 되는 해이다.

이 해에 1월 15일, 3월 19일, 5월 5일, 5월 12일, 9월 일, 9월 14일, 11월 15일 등 7차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문은 전체 한자로 작성하였다. ‘양자가(兩自家)’ 부분이 대두되어 기록되었다.

봉림대군과 인평대군이 스승에게 보낸 식재료와 물품은 호초(胡椒) 5승(升)과 입모(笠帽), 4종의 부채이다. 윤선도는 주로 단오절을 전후로 호초와 부채를 함께 하사받았다.

조선시대 호초는 왕과 왕실에서 신하들에게 선물을 하사할 때나 재해를 입은 백성을 진휼할 때에 자주 사용하였다. 호초는 약재로 사용되었는데, 환자가 기침을 하며 숨이 찰 때에 호초 가루에 꿀을 타 떡을 만들어 수시로 먹게 했다.(『하재일기(荷齋日記)』 권 6, 경자년 1월 6일 기사)

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『하재일기(荷齋日記)』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1632.1111-20101008.B003a_003_00100_034

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
壬申五月十二日		임신5월12일
兩自家惠送		양자가혜송
胡椒 五升	1	호초 5승
笠帽 一事		입모 1사
白貼扇 二把		백첩선 2과
柒貼扇 一把		칠첩선 1과
柒別扇 一把		칠별선 1과
油別扇 一把		유별선 1과

【자료명】 7-10-053 1632년 9월 14일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1632년 9월 14일 인조(仁祖, 1595~1649, 재위 기간 1623~1649)의 명을 받들어 내수사(內需司)에서 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 보낸 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자, 이두
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 - (1) 첩장본의 일부임.
 - (2) 발급날짜를 적은 부분에 「內需司印」(방형6cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

1632년은 윤선도가 대군사부에 임명된 지 4년째 되는 해이다.

이 해에 1월 15일, 3월 19일, 5월 5일, 5월 12일, 9월 일, 9월 14일, 11월 15일 등 7차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문의 ‘전교(傳敎)’부분이 한 단 대두되어 기록되었다. ‘내수사인(內需司印)’이 발급날짜를 적은 부분에 날인되어 있다.

내수사에서 보내온 식재료는 소금[鹽] 1석(石)이다. 왕의 명을 받들어 보낸 가을 분 소금[秋等鹽]이다. 이 해 봄 3월 19일에도 내수사에서 소금[鹽]을 보내왔다. 내수사에서는 윤선도에게 정기적으로 음력 3월에 봄 분 소금[春等鹽]과 음력 9~10월에 가을 분 소금[秋等鹽]을 보내왔다. 봄 분 소금[春等鹽]은 장을 담그는데, 가을 분 소금[秋等鹽]은 김장을 담그는데 소용되었을 것으로 여겨진다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1632.1111-20101008.B003a_003_00100_036

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
傳敎內乙用良頒 賜		전교내을용량(으로씨)만 사
鹽壹石 師傅尹善道家送 (「內需司印」方8cm 一個)	1	염1석 사부윤선도가송 (「내수사인」 방8cm 1개)
壬申九月十四日日		임신9월14일
內需司		내수사

【자료명】 7-10-054 1632년 9월 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1632년 9월 일인조(仁祖, 1595~1649, 재위 기간 1623~1649)의 명을 받들어 농포[내관](農圃[內官]) 안(安)이 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 보낸 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 - (1) 첩장본의 일부임.
 - (2) 농포[내관](農圃[內官]) 안(安)의 수결이 있음.
 - (3) 발급날짜의 월일 부분에 「奉使之印」(방형8cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

1632년은 윤선도가 대군사부에 임명된 지 4년째 되는 해이다.

이 해에 1월 15일, 3월 19일, 5월 5일, 5월 12일, 9월 일, 9월 14일, 11월 15일 등 7차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문의 ‘사송(賜送)’부분이 한 단 대두되어 기록되었다. 왕이 직접 보냈으므로 해당 관료가 사명을 받았다는 표시인 ‘봉사지인(奉使之印)’이 발급날짜 부분에 날인되어 있다. 문서의 마지막에는 ‘농포(農圃) 안(安)’이라고 쓰고 수결을 하였다.

농포는 궁궐의 후원에 경영했던 농경지로 세종 때에는 경복궁, 성종 때에는 창경궁, 인조 때에는 경덕궁 후원에 각각 경영하였다. 농포의 경영은 왕실 내관이 담당하였다. 따라서 왕실의 농포를 담당한 내관(內官)이 왕의 명을 받들어 보내왔음을 알 수 있다.

하사받은 식재료는 향청(鄉菁) 15단(丹)이다. 윤선도는 9월과 10월 사이 일정하게 향청 15단씩을 하사받았다. 김장용 재료인 것으로 여겨진다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

정우진, 심우경, 「조선시대 궁궐 후원 농경지(農耕地) 조영의 특성」, 『한국조경학회지』 제40권 제4호 통권152호, 2012

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1632.1111-20101008.B003a_003_00100_035

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
師傅尹善道家		사부윤선도가
賜送		사송
鄉菁拾伍丹輸送事	1	향청15단수송사
九月 日 壬申 (「奉使之印」方8cm 一個)		9월 일 임신 (「봉사지인」방8cm 1개)
農圃 安(手決)		농포 안(수결)

【자료명】 7-10-055 1632년 11월 15일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1632년 11월 15일 봉림대군(鳳林大君, 훗날의 효종, 1619~1659, 재위 기간 1649~1659)이 대군사부 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
(1) 첩장본의 일부임.

【내용】

1632년은 윤선도가 대군사부에 임명된 지 4년째 되는 해이다.

이 해에 1월 15일, 3월 19일, 5월 5일, 5월 12일, 9월 일, 9월 14일, 11월 15일 등 7차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문은 전체 한자로 작성하였다. ‘자가(自家)’와 ‘내출(內出)’부분이 대두되어 기록되었다. 자가(自家)는 봉림대군이다. 행하(行下)는 분부나 명령을 내리는 것을 말한다.

보낸 식재료는 녹미(祿米, 녹봉으로 내린 쌀) 1석(石), 녹태(祿太, 녹봉으로 내린 콩) 1석(石), 안에서 출급한[內出] 건수어(乾秀魚) 3미(尾), 건연어(乾連魚) 1미(尾), 비늘을 벗긴[洗鱗] 석수어(石首魚) 5숙(束), 대구어란(大口魚卵) 1기(器), 연어란(鱧魚卵) 1기(器)이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1632.1111-20101008.B003a_003_00100_037

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
自家行下内		자가행하내
祿米 壹石	1	녹미 1석
祿太 壹石	2	녹태 1석
内出乾秀魚 三尾	3	내출건수어 3미
乾連魚 一尾	4	건연어 1미
洗麟石首魚 五束	5	세린석수어 5속
大口魚卵 一器	6	대구어란 1기
鱧魚卵 一器	7	연어란 1기
壬申十一月十五日		임신11월15일

【자료명】 7-10-056 1633년 3월 24일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1633년 3월 24일 인조(仁祖, 1595~1649, 재위 기간 1623~1649)의 명을 받들어 내수사(內需司)에서 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 보낸 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자, 이두
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
(1) 첩장본의 일부임.
(2) 식재료를 적은 부분에 「內需司印」(방형6cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

「1633년 4월 26일 윤선도 은사장」에 ‘전사부(前師傅)’라고 기록되는 것으로 보아 4월 이전에 대군사부직을 그만 둘 수 있다. 윤선도는 5월 22일에 문학(文學)에 임명되었다가, 6월 20일에는 부사직(副司直)에 임명되었으며, 10월 16일에는 사헌부 지평에 임명되었다. (『승정원일기』 인조 11년 5월 22일, 6월 20일, 10월 16일 기사)

이 해에 3월 24일, 4월 11일, 4월 26일 등 3차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문의 ‘사(賜)’부분이 한 단 대두되어 기록되었다. ‘내수사인(內需司印)’이 식재료를 적은 부분에 날인되어 있다.

내수사에서 보내온 식재료는 소금[鹽] 1석(石)이다. 왕의 명을 받들어 보낸 봄 분 소금[春等鹽]이다. 내수사에서는 윤선도에게 정기적으로 음력 3월에 봄 분 소금[春等鹽]과 음력 9~10월에 가을 분 소금[秋等鹽]을 보내왔다. 봄 분 소금[春等鹽]은 장을 담그는데, 가을 분 소금[秋等鹽]은 김장을 담그는데 소용되었을 것으로 여겨진다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1633.1111-20101008.B003a_003_00100_039

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
傳教內乙用良今春等頒		전교내을용량(으로씨)금춘등반
賜 鹽壹石 師傅尹善道家送 (「內需司印」方6cm 一個)	1	사 염1석 사부윤선도가송 (「내수사인」방6cm 1개)
癸酉三月廿四日		계유3월24일
內需司		내수사

【자료명】 7-10-057 1633년 4월 11일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1633년 4월 11일 봉림대군방(鳳林大君房) 서원(書員) 최정현(崔挺炫)을 통해 대군사부(大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 보낸 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자, 이두
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 - (1) 첩장본의 일부임.
 - (2) 담당관원인 최정현(崔挺炫)의 수결이 있음.

【내용】

「1633년 4월 26일 윤선도 은사장」에 ‘전사부(前師傅)’라고 기록되는 것으로 보아 4월 이전에 대군사부직을 그만 둘 수 있다. 윤선도는 5월 22일에 문학(文學)에 임명되었다가, 6월 20일에는 부사직(副司直)에 임명되었으며, 10월 16일에는 사헌부 지평에 임명되었다. (『승정원일기』 인조 11년 5월 22일, 6월 20일, 10월 16일 기사)

이 해에 3월 24일, 4월 11일, 4월 26일 등 3차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문은 한자와 이두로 작성되었다. 행하(行下)는 분부나 명령을 내리는 것을 말한다. 담당관원인 최정현의 수결이 있다.

하사받은 식재료는 녹미(祿米) 2석(石)이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1633.1111-20101008.B003a_003_00100_041

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
尹師傅 宅		윤사부 덕
自家行下內 貢木十五疋		자가행하내 공목15필
祿米二石		녹미2석
輸送爲白臥乎事		수송위백와호사(하삽누운일)
崇禎六年四月十一日書員崔挺炫(手決)		승정6년4월11일서원최정현(수결)

【자료명】 7-10-058 1633년 4월 26일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1633년 4월 26일 인조(仁祖, 1595~1649, 재위 기간 1623~1649)가 전대군사부(前大郡師傅) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
 - 표기문자: 한자
 - 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
 - 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
 - 특이사항
- (1) 첩장본의 일부임.
(2) 발급날짜의 월일 부분에 「奉使之印」(방형8cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

「1633년 4월 11일 윤선도 은사장」에는 ‘사부’라고 기록되어 있고, 본 문서에는 ‘전사부(前師傅)’라고 기록되는 것으로 보아 그 사이에 대군사부직을 그만 두었음을 알 수 있다.

이 해에 3월 24일, 4월 11일, 4월 26일 등 3차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본문의 ‘사송(賜送)’부분이 대두되어 기록되었다. 왕이 직접 하사하였으므로, 발급날짜의 월일 부분에 「봉사지인(奉使之印)」이 날인되었다.

하사받은 식재료는 건문어(乾文魚) 1미(尾), 건대구어(乾大口魚) 3미(尾), 건치(乾雉) 2수(首), 건수어(乾秀魚) 2미(尾), 건광어(乾廣魚) 2미(尾), 쾌포(快脯, 육포의 종류 중 하나) 2개(個), 장인복(長引鰻, 전복을 길게 늘려 말린 것) 3주지(注之), 생치(生雉) 2수(首), 생선(生鮮) 2미(尾), 생위어(生葦魚) 5두름[冬音], 주(酒) 5병(瓶)이다. 식재료 중 위어는 한강하류 일대에서 많이 잡힌 어종으로, 양력 4~5월이 산란기이다. 조선시대에는 사옹원(司饗院)의 한 분장(分掌)으로 위어소(葦魚所)를 설치하여 위어를 잡는 어호(漁戶)에게 급복(給復)하고 진상품으로 관리하였다. 그러므로 음력 4월에 윤선도는 생위어를 하사받을 수 있었다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1633.1111-20101008.B003a_003_00100_042

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
前師傅 尹善道家		전사부 윤선도가
賜送		사송
乾文魚 一尾		건문어 1미
乾大口魚 三尾		건대구어 3미
乾雉 二首		건치 2수
乾秀魚 二尾		건수어 2미
乾廣魚 二尾		건광어 2미
快脯 二個		쾌포 2개
長引鰻 三注之		장인복 3주지
生雉 二首		생치 2수
生鮮 二尾		생선 2미
生葦魚 五冬音		생위어 5동음(두름)
酒五瓶		주5병
癸酉四月二十六日 (「奉使之印」方8cm 一個)		계유4월26일 (「봉사지인」방8cm 1개)

【자료명】 7-10-059 1652년 7월 2일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1652년 7월 2일 효종(孝宗, 1619~1659, 재위 기간 1649~1659)이 전승지(前承旨) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
 - 표기문자: 한자
 - 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
 - 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
 - 특이사항
- (1) 첩장본의 일부임.
(2) 발급날짜의 월일 부분에 「奉使之印」(방형8cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

1652년은 윤선도의 제자였던 효종이 즉위 3년째 되는 해이다. 효종은 “윤선도는 곧 내가 처음 배울 때의 사부이다. 이 사람이 설명을 잘했기 때문에 선왕께서 가상하게 여겨 특별히 3년 동안이나 사부로 있게 하였다. 내가 글자를 깨우친 것은 실로 그 사람이 공들인 덕택이므로, 항상 내가 마음속으로 잊지 못했다.”(『효종실록』 효종 3년 1월 18일 기사)라고 스승인 윤선도를 평하며 예를 다하였다. 3월 27일에는 승지에 임명되었으며, 8월 11일에는 예조참의에 임명되었다.(『효종실록』 효종 3년 3월 27일, 8월 11일 기사)

이 해에 7월 2일, 8월 6일 등 2차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본 문서가 발급되는 7월 2일에는 윤선도가 승지에서 물러나 있었으므로, ‘전승지(前承旨)’라고 기록되었다. 본문의 ‘사송(賜送)’부분이 대두되어 기록되었다. 왕이 직접 하사하였으므로, 발급날짜의 월일 부분에 「봉사지인(奉使之印)」이 날인되었다.

하사받은 식재료는 건저(乾猪) 1구(口), 전복(全鰓) 1첩(貼), 건문어(乾文魚) 1미(尾), 건대구어(乾大口魚) 3미(尾), 건광어(乾廣魚) 5미(尾), 건치(乾雉) 5수(首), 추복(槌鰓, 말린 전복을 두들겨서 부드럽게 만든 것) 10첩(貼), 장인복(長引鰓, 길게 늘려 말린 전복) 10주지(注之), 백자(栢子) 1두(斗), 생치(生雉) 2수(首), 생선(生鮮) 2미(尾), 홍소주(紅燒酒) 5병(瓶)이다. 홍소주는 궁궐의 내주방(內酒房)에서 공상(供上)하였는데, 궁궐의 각 제사용 제주, 신하들에게 내리는 하사품, 북경 사신단의 진헌품으로 소용되었다. 내의원에서는 여름에 무더위를 물리치기 위해서 소주를 쓰기도 하였다. 여름이 생일인 윤선도는 대군사부시절에 선물로 홍소주를 하사받았다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『효종실록』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+ AKS+ KSM-XA.1652.1111-20101008.B003a_003_00100_043

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
前承旨 尹善道家		전승지 윤선도가
賜送		사송
乾猪一口	1	건저 1구
全鰵 一貼	2	전복 1첩
乾文魚 一尾	3	건문어 1미
乾大口魚 三尾	4	건대구어 3미
乾廣魚 五尾	5	건광어 5미
乾雉 五首	6	건치 5수
槌鰵 十貼	7	추복 10첩
長引鰵 十注之	8	장인복 10주지
栢子 一斗	9	백자 1두
生雉 二首	10	생치 2수
生鮮 二尾	11	생선 2미
紅燒酒 五瓶	12	홍소주 5병
壬申七月初二日 (「奉使之印」方8cm 一個)		임신7월초2일 (「봉사지인」방8cm 1개)

【자료명】 7-10-060 1652년 8월 6일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1652년 8월 6일 효종(孝宗, 1619~1659, 재위 기간 1649~1659)의 명을 받들어 내수사(內需司)에서 전승지(前承旨) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 보낸 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
 - 표기문자: 한자, 이두
 - 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
 - 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
 - 특이사항
- (1) 첩장본의 일부임.
(2) 날짜를 적은 부분에 「內需司印」(방형6cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

1652년은 윤선도의 제자였던 효종이 즉위 3년째 되는 해이다. 효종은 “윤선도는 곧 내가 처음 배울 때의 사부이다. 이 사람이 설명을 잘했기 때문에 선왕께서 가상하게 여겨 특별히 3년 동안이나 사부로 있게 하였다. 내가 글자를 깨우친 것은 실로 그 사람이 공들인 덕택이므로, 항상 내가 마음속으로 잊지 못했다.”(『효종실록』 효종 3년 1월 18일 기사)라고 스승인 윤선도를 평하며 예를 다하였다. 3월 27일에는 승지에 임명되었으며, 8월 11일에는 예조참의에 임명되었다.(『효종실록』 효종 3년 3월 27일, 8월 11일 기사)

이 해에 7월 2일, 8월 6일 등 2차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사받았다.

본 문서가 발급되는 8월 6일에는 윤선도가 승지에서 물러나 있었으므로, ‘전승지(前承旨)’라고 기록되었다. 본문의 ‘전교(傳敎)’부분이 한 단 대두되어 기록되었다. ‘내수사인(內需司印)’이 날짜를 적은 부분에 날인되어 있다.

내수사에서 보내온 식재료는 창미(倉米, 창고의 쌀) 2석(石), 석수어(石首魚) 30속(束)이다. 여기서 창미(倉米)는 사창(社倉)에 보관한 쌀이다. 조선시대 석수어는 주로 경기, 황해, 전라 일대에서 진상하였다. 석수어는 쌀, 콩과 함께 관리들의 녹봉으로 지급되기도 하였다. 음력 3월, 4월에는 생석수어를 사용하고, 그 밖의 시기에는 소금에 절이거나 말려서 사용하였다. 윤선도가 석수어를 하사받은 시기는 음력 8월이므로, 이때 받은 석수어는 소금에 절이거나 말린 것일 가능성이 많다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

『효종실록』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

<http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&c>

IsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+ AKS+ KSM-XA.1652.1111-20101008.B003a_003_00100_045

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
傳教內乙用良		전교내을용량(으로써)
倉米 貳石	1	창미 2석
石首魚 參拾束 以上 前承旨 尹善道家	2	석수어 30속 이상 전승지 윤선도가
賜送		사송
壬辰八月初六日		임진8월초6일
內需司 (「內需司印」方6cm 一個)		내수사 (「내수사인」방6cm 1개)

【자료명】 7-10-061 1657년 9월 13일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1657년 9월 13일 효종(孝宗, 1619~1659, 재위 기간 1649~1659)의 명을 받들어 내수사(內需司)에서 전승지(前承旨) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 보낸 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자, 이두
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편 영인본-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 - (1) 첩장본의 일부임.
 - (2) 날짜를 적은 부분에 「內需司印」(방형6cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

제자인 효종이 왕위에 오른 후 윤선도는 1652년 3월 27일에 승지에 임명되고, 8월 11일에 예조참의에 임명되는 등 승승장구하였다. 그러나 같은 해 11월에 원평부원군(原平府院君) 원두표(元斗杓, 1593~1664)를 외방에 보내라는 상소를 올린 후 반대파의 배척을 받아 삭탈관직(削奪官職, 죄 지은 자의 벼슬과 품계를 빼앗고 벼슬아치 명부에서 지워버림)되어 문외출송(門外出送, 죄지은 사람의 관작(官爵)을 빼앗고 도성(都城) 밖으로 추방하던 형벌)당하는 상황에 이르렀다(『효종실록』 효종 3년 3월 27일, 8월 11일, 11월 7일, 11월 12일 기사)

이후 1658년 3월 15일 공조참의에 제수되기 전까지 윤선도는 관직에 오르지 못했다. 그러나 옛 사제지간의 정을 잊지 못한 효종이 각종 선물을 하사하였는데, 1657년에는 9월 13일, 12월 19일, 12월 26일 등 3차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사하였다.

본 문서가 발급된 9월 13일에 윤선도의 직책은 ‘전승지(前承旨)’라고 기록되었다. 본문의 ‘전교(傳敎)’부분이 한 단 대두되어 기록되었다. ‘내수사인(內需司印)’이 날짜를 적은 부분에 날인되어 있다.

내수사에서 보내온 식재료는 전세미(田稅米, 논밭의 조세로 받은 쌀) 4석(石), 전세태(田稅太, 논밭의 조세로 받은 콩) 4석(石), 염(鹽) 2석(石), 관곽(官藿) 50근(斤), 석수어(石首魚) 30숙(束)이다. 윤선도가 관직에 있을 때에 음력 9월이면 정기적으로 가을 분 소금[秋等鹽]과 향청(鄉菁), 녹미(綠米) 등을 은사장을 통해 하사받았다. 그러나 이 당시에 윤선도는 삭탈관직 상태였으므로, 이때 받은 식재료는 효종이 윤선도를 위로하기 위해 내려준 선물이었음을 짐작할 수 있다.

하사받은 식재료 중 소금[鹽]은 김장을 담그는데 소용되었을 것으로 여겨진다. 석수어는 주로 경기, 서해, 전라 일대에서 진상하였던 어종으로, 쌀, 콩과 함께 관리들의 녹봉으로 지급되기도 하였다. 음력 3월, 4월에는 생석수어를 사용하고, 그 밖의 시기에는 소금에 절이거나 말려서 사용하였다. 윤선도가 석수어를 하사받은 시기는 음력 9월이므로, 소금에 절이거나 말린 것일 가능성이 많다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『승정원일기』

『효종실록』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1657.1111-20101008.B003a_003_00100_048

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
傳敎內乙用良		전교내을용량(으로씨)
田稅米 肆石	1	전세미 4석
田稅太 肆石	2	전세태 4석
鹽 貳石	3	염 2석
官藿 伍拾斤	4	관곽 50근
石首魚參拾束 以上 前承旨尹善道家送	5	석수어30속 이상 전승지윤선도가송
丁酉九月十三日		정유9월13일
內需司		내수사
(「內需司印」方6cm 一個)		(「내수사인」방6cm 1개)

【자료명】 7-10-062 1657년 12월 19일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1657년 12월 19일 효종(孝宗, 1619~1659, 재위 기간 1649~1659)이 첨지(僉知) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 - (1) 첩장본의 일부임.
 - (2) 발급날짜의 월일 부분에 「奉使之印」(방형8cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

제자인 효종이 왕위에 오른 후 윤선도는 1652년 3월 27일에 승지에 임명되고, 8월 11일에 예조참의에 임명되는 등 승승장구하였다. 그러나 같은 해 11월에 원평부원군(原平府院君) 원두표(元斗杓, 1593~1664)를 외방에 보내라는 상소를 올린 후 반대파의 배척을 받아 삭탈관직(削奪官職, 죄 지은 자의 벼슬과 품계를 빼앗고 벼슬아치 명부에서 지워버림)되어 문외출송(門外出送, 죄지은 사람의 관작(官爵)을 빼앗고 도성(都城) 밖으로 추방하던 형벌)당하는 상황에 이르렀다(『효종실록』 효종 3년 3월 27일, 8월 11일, 11월 7일, 11월 12일 기사)

이후 1658년 3월 15일 공조참의에 제수되기 전까지 윤선도는 관직에 오르지 못했다. 그러나 옛 사제지간의 정을 잊지 못한 효종이 각종 선물을 하사하였는데, 1657년에는 9월 13일, 12월 19일, 12월 26일 등 3차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사하였다.

본 문서가 발급된 12월 19일에 윤선도의 직위는 첨지(僉知)로 기록되어 있다. 본문의 ‘사송(賜送)’부분이 대두되어 기록되었다. 왕이 직접 하사하였으므로, 발급날짜의 월일 부분에 「봉사지인(奉使之印)」이 날인되었다.

하사받은 식재료는 감자(柑子, 감자나무 열매) 10매(枚)이다. 감자는 제주도의 겨울 진상품으로, 일본 대마도에서 진헌해 오기도 하였다. 신하들이나 성균관에 가끔 하사되었다. 윤선도는 12~1월 사이 감자를 자주 하사받았다. 그러나 이 당시에 윤선도는 삭탈관직 상태였으므로, 이때 받은 감자는 효종이 윤선도를 위로하기 위해 내려준 선물이었음을 짐작할 수 있다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『효종실록』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1657.1111-20101008.B003a_003_00100_049

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
兪知 尹善道家		첨지 윤선도가
賜送		사송
柑子 十枚	1	감자 10매
丁酉十二月十九日 (「奉使之印」方8cm 一個)		정유12월19일 (「봉사지인」방8cm 1개)

【자료명】 7-10-063 1657년 12월 26일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1657년 12월 26일 효종(孝宗, 1619~1659, 재위 기간 1649~1659)이 첨지(僉知) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
 - 표기문자: 한자
 - 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
 - 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
 - 특이사항
- (1) 첩장본의 일부임.
(2) 발급날짜의 월일 부분에 「奉使之印」(방형8cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

제자인 효종이 왕위에 오른 후 윤선도는 1652년 3월 27일에 승지에 임명되고, 8월 11일에 예조참의에 임명되는 등 승승장구하였다. 그러나 같은 해 11월에 원평부원군(原平府院君) 원두표(元斗杓, 1593~1664)를 외방에 보내라는 상소를 올린 후 반대파의 배척을 받아 삭탈관직(削奪官職, 죄 지은 자의 벼슬과 품계를 빼앗고 벼슬아치 명부에서 지워버림)되어 문외출송(門外出送, 죄지은 사람의 관작(官爵)을 빼앗고 도성(都城) 밖으로 추방하던 형벌)당하는 상황에 이르렀다(『효종실록』 효종 3년 3월 27일, 8월 11일, 11월 7일, 11월 12일 기사)

이후 1658년 3월 15일 공조참의에 제수되기 전까지 윤선도는 관직에 오르지 못했다. 그러나 옛 사제지간의 정을 잊지 못한 효종이 은사장을 통해 각종 선물을 하사하였는데, 1657년에는 9월 13일, 12월 19일, 12월 26일 등 3차례에 걸쳐서 음식과 식재료를 하사하였다.

본 문서가 발급된 12월 26일에 윤선도의 직위는 첨지(僉知)로 기록되어 있다. 본문의 '사송(賜送)'부분이 대두되어 기록되었다. 왕이 직접 하사하였으므로, 발급날짜의 월일 부분에 「봉사지인(奉使之印)」이 날인되었다.

하사받은 식재료는 산저(山猪, 멧돼지 고기) 반구(半口), 생장(生獐, 노루고기) 1구(口), 생치(生雉, 날꿩고기) 5수(首), 향온(香醞) 5병(瓶), 당유자(唐柚子) 2매(枚), 감자(柑子, 감자나무 열매) 10매(枚), 동정굴(洞庭橘) 10매(枚), 유감(乳柑) 10매(枚)이다.

향온은 멧쌀과 찹쌀을 찌서 식힌 것에 보리와 녹두를 섞어 만든 누룩을 넣어 담근 술이다. 기혈을 조절하여 보호하는 목적으로 음용하였다. 궁궐의 각 전에서 사용하였으며, 신하들에게 내리기도 하였다.

당유자, 감자, 동정굴, 유감은 제주도의 겨울 진상품이다. 윤선도는 12~1월 사이 감자를 자주 하사받았다. 그러나 이 당시에 윤선도는 삭탈관직 상태였으므로, 이때 받은 감자는 효종이 윤선도를 위로하기 위해 내려준 선물이었음을 짐작할 수 있다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『효종실록』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1657.1111-20101008.B003a_003_00100_047

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
僉知 尹善道家		첨지 윤선도가
賜送		사송
山猪 半口	1	산저 반구
生簞 一口	2	생장 1구
生雉 五首	3	생치 5수
香醞 五瓶	4	향온 5병
唐柚子 二枚	5	당유자 2매
柑子 十枚	6	감자 10매
洞庭橘 十枚	7	동정굴 10매
乳柑 十枚	8	유감 10매
丁酉十二月二十六日 (「奉使之印」方8cm 一個)		정유12월26일 (「봉사지인」방8cm 1개)

【자료명】 7-10-064 1658년 3월 27일 윤선도(尹善道) 은사장(恩賜狀)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1658년 3월 27일 효종(孝宗, 1619~1659, 재위 기간 1649~1659)이 참의(叅議) 윤선도(尹善道, 1587~1671)에게 하사한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
 - 표기문자: 한자
 - 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
 - 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
 - 특이사항
- (1) 첩장본의 일부임.
(2) 발급날짜의 월일 부분에 「奉使之印」(방형8cm, 적색)이 날인됨.

【내용】

윤선도는 1652년 11월에 원평부원군(原平府院君) 원두표(元斗杓, 1593~1664)를 외방에 보내라는 상소를 올린 후 반대파의 배척을 받아 관직에서 쫓겨난 후 1658년 이전까지 복직하지 못했다. 그러나 옛 사제지간의 정을 잊지 못한 효종이 3월 15일 공조참의에 제수함으로써 윤선도는 다시 사환길에 올랐다.(『효종실록』 효종 9년 3월 15일 기사)

본문서는 윤선도가 공조참의에 제수되고 나서 얼마 지나지 않아 발급된 것이다. 다시 벼슬에 오르게 된 것을 축하하기 위해 내려준 선물이었음을 짐작할 수 있다.

본문의 ‘사송(賜送)’부분이 대두되어 기록되었다. 왕이 직접 하사하였으므로, 발급날짜의 월일 부분에 「봉사지인(奉使之印)」이 날인되었다.

하사받은 식재료는 생세어(生細魚) 7두름[冬音], 생전어(生箭魚) 20미(尾), 생대하(生大蝦) 20개(個), 생중설어(生中舌魚) 1미(尾), 생소설어(生小舌魚) 1미(尾), 생중수어(生中秀魚) 2미(尾), 주(酒) 5병(瓶)이다. 세어는 학꽂치이고, 설어는 서대이며, 수어는 송어이다. 세어, 전어, 대하, 설어, 수어는 대개 산란기가 양력 4~7월에 걸쳐 있으므로, 음력 3월에 윤선도는 갓 잡은 체철 생선들을 하사받을 수 있었다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

『효종실록』

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0302&clsCheck=1&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XA.1658.1111-20101008.B003a_003_00100_050

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
叅議 尹善道家		참의 윤선도가
賜送		사송
生細魚 七冬音	1	생세어 7동음[두름]
生箭魚 二十尾	2	생전어 20미
生大蝦 二十個	3	생대하 20개
生中舌魚 一尾	4	생중설어 1미
生小舌魚 一尾	5	생소설어 1미
生中秀魚 二尾	6	생중수어 2미
酒 五瓶	7	주 5병
戊戌三月二十七日 (「奉使之印」方8cm 一個)		무술3월27일 (「봉사지인」방8cm 1개)

【자료명】 7-10-065 경술년(庚戌年) 8월 7일 상납기(上納記)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 경술년 8월 7일 해남윤씨 가문에서 관리하고 있는 도서(島嶼)의 어민(漁民)들이 상납(上納)한 식재료의 종류와 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 원자료명: 庚戌八月初七日上納記
- 지질: 저지(楮紙)
- 크기: 23×30.7
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

상납기(上納記)는 해남윤씨 가문에서 관리하고 있는 어장(漁場)과 도서(島嶼), 장원(莊園) 등지에서 바친 세금을 적은 기록이다. 지역은 나와 있지 않고 물목, 납부자 명단, 수량을 적었다. 세금으로 바친 어물은 곱(藿, 미역), 건어(乾魚), 전복(全鰓), 어유(魚油)이다. 곱은 10명의 어민에게서 2속(束)에서 5속사이로 거둬들였다. 상납 받은 곱의 총 수량은 4첩(貼) 4속이다. 10명의 명단은 성은 기록되지 않고 이름만 기록된 것으로 보아 하층민이거나 해남윤씨 가문의 외거노비일 가능성이 많다.

건어는 10속 6개를 상납 받았는데, 1속 8개가 남아있다. 전복은 1첩 8곳[串] 8개를 상납 받았는데, 2곳 7개가 남아있다. 어유는 4두(斗) 1승(升)을 상납 받았는데, 4승이 남아 있다. 이들 어물의 상당수는 해남윤씨 가문의 식재료로 소용되었을 것으로 추정된다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0333&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B003a_003_02357_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
庚戌八月初七日上納記		경술8월초7일상납기
五束 永元		5속 영원
二束 禹順		2속 우순
五束 萬春		5속 만춘
五束 項元		5속 항원
耳保 二束		이보 2속
汝日 五束		여일 5속
五束 斗玉		5속 두옥
五束 伊述		5속 이술
聖祚 五束		성조 5속
五束 良云		5속 양운
已上共藿捧合計四貼四束也	1	이상공곽봉합계4첩4속야
乾魚十束六介上 在一束八介	2	건어10속6개상 재1속8개
全鰻一貼八串八介 二串七介在	3	전복1첩8곶8개 2곶7개재
魚油四斗一升上 在四升	4	어유4두1승상 재4승

【자료명】 7-10-066 경신년 12월 17일 한글고목

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 경신년 12월 17일에 해남윤씨 집안의 노비 휴득(携得)이 물목을 바치는 내용이다

【서지】

- 원자료명: 고목
- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한글, 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 조선 후기 한글 간찰(언간)의 역주 연구 1(한국학중앙연구원 편, 2005)

【내용】

고목(告目)은 아랫사람이 윗사람에게 쓰는 보고서나 편지를 말한다. 해남윤씨 집안의 노비 휴득이 올린 글이다. 내용에 의하면 휴득의 상전은 휴득에게 생물을 잡아 바치라고 하였지만 휴득은 생물을 잡지 못하였다. 휴득이는 이에 대한 걱정을 언급하며 홍어 한 마리와 ■어(■魚) 한 사발을 바치고 있다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
조선 후기 한글 간찰(언간)의 역주 연구 1(한국학중앙연구원 편, 2005)
한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
MF등록번호: 海尹_MF35-3207_5

【집필자】

김향숙(한국학중앙연구원), 황은영(한국학중앙연구원)

【원문 및 현대역】

<제5~7행>

원문	연번	현대역
오날싱물을아모리신척호오디잡들		오늘 생물을 아무리 [잡으라고] 타일러 시켜도 잡지를
못호읍기로이러호오와복지복려만 "		못하기로, 이러하여 못 보내드리게 되니 거듭거
호오이다		듭 걱정 됩니다.

[物目]<제1~2행>

원문	연번	현대역
洪魚一尾		홍어 한 마리
■魚一椀		■어 한 사발

【자료명】 7-10-067 계사년(癸巳年) 동등(冬等) 상납중(上納中) 미납기(未納記)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 계사년 겨울에 어민(漁民)들이 상납(上納)하지 못한 미납분과 갑오년 7월 24일에 상납하지 못한 미납분 어물의 종류와 수량을 수록한 것이다.

【서지】

- 원자료명: 癸巳冬等上納中未納記
- 지질: 저지(楮紙)
- 크기: 22×23.3
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

미납기(未納記)는 해남윤씨 가문에서 관리하고 있는 어장(漁場)과 도서(島嶼) 등지의 어민들이 상납해야 할 어물 중 미납한 내용을 적은 기록이다. 어디의 누가 바쳤는지는 적지 않았다. 계사년 겨울의 미납분과 갑오년 7월 24일의 미납분으로 나뉘어 있다. 계사년 겨울의 미납분은 각 어물별로 원래의 미납분을 적고 나중에 상납하고 남은 미납분을 아래에 작은 글자로 적었다.

계사년 겨울에 상납한 건어(乾魚), 어유(魚油), 전복(全腹)의 미납분과 나중에 상납하고 남은 수량은 다음과 같다. 건어는 18미를 미납하였는데, 이중 4미는 갑오년 7월 24일에 상납하였고, 14미가 남아 있다. 어유는 1두 2승 1흡을 미납하였는데, 이중 7승 7흡을 갑오년 7월에 상납하였고, 4승 4흡이 남아 있다. 전복은 21개를 미납하였는데, 갑오년 7월에 상납하였다. 갑오년 7월 24일에 상납한 건어, 어유, 전복의 미납분은 다음과 같다. 건어와 어유는 하나씩 미납하였으며, 작년의 미납조도 있다. 전복은 59개를 상납하였다.

어민들이 상납한 어물의 상당수는 해남윤씨 가문의 식재료로 사용되었을 것으로 추정된다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0333&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B003a_003_02356_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문		연번	한글	
癸巳冬等上納中未納記			계사동등상납중미납기	
乾魚十八尾未納內 四尾甲午七月二十四日上 在十四尾		1	건어18미 미납 내 4미 갑오 7월24일상 재 14미	
魚油一斗二升一合未納內 七升七合甲午七月日上 在四升四合		2	어유1두2승1홉미납내 7승7홉갑오7월일상 재4승4홉	
全鰯二十一介未納內甲午七月日上		3	전복21개 미납내 갑오7월일상	
甲午七月二十四日上納中未納記			갑오7월24일 상납 중 미납기	
乾魚]一未納上 又有昨年未納條	4	건어]1 미납상 우유작년미납조
魚油		5	어유	
全鰯五十九介上		6	전복59개상	

【자료명】 7-10-068 계축년 7월 10일 한글고목

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 계축년 7월 10일에 해남윤씨 집안에서 관리하고 있는 섬의 어민들이 세금으로 바친 각종 물목과 수량이 수록되어 있다. 그동안 미처 바치지 못한 세금을 바친 내용을 한자로 부기하였다.

【서지】

- 원자료명: 도민등고목
- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한글, 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『조선 후기 한글 간찰(언간)의 역주 연구 1』 (한국학중앙연구원 편, 2005)

【내용】

고목(告目)은 아랫사람이 윗사람에게 쓰는 보고서나 편지를 말한다. 해남윤씨 집안에서 관리하고 있는 섬의 어민들인 이사원, 최천손, 박몽치 등이 상전인 서방님에게 어려운 섬의 사정을 알리며, 올해 상납해야 할 물목과 미처 바치지 못했던 물목을 함께 바친다는 내용이 수록되어 있다.

먼저 올해 바치는 물목의 목록과 내용은 다음 <표 1>과 같다.

<표 1> 어민들이 올해 바치는 물목과 내용

연번	식재료	수량	비고
1	감곽	수대로 상납	지난 해에 바치지 못한 2점을 더함
2	소각	5속	
3	어유	1말 2되 5홉	지난 해에 바치지 못한 한 말 더함
4	전복	1접 5관	지난 해 바치지 못한 1관을 더함

출전 : 「계축년 7월 10일 한글고목」

다음 <표 2>는 미처 바치지 못했던 것들을 올해에 함께 바친 것으로, 한자로 부기되어 있는 부분이다.

<표 2> 함께 바친 밀린 세금의 물목과 내용

연번	식재료	수량	비고
1	沙魚油	9승	
2	藿	3접 5속	
		12속	
3	鰯	1곳	
4	聞喜逋[문어포]	2편(片)	

출전 : 「계축년 7월 10일 한글고목」

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
 『조선 후기 한글 간찰(언간)의 역주 연구 1』 (한국학중앙연구원 편, 2005)
 한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
 MF등록번호: 海尹_MF35-3207_2

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원), 황은영(한국학중앙연구원)

【원문 및 현대역】

<제7~11행>

원문	연번	현대역
...(상략)...취빅금연감곽짜논의슈상납흐 읍고거연미		...(상략)...아뢰옵건대, 올해 [바쳐야 할 바의] 미역은 수 대로 올리옵고 지난 해에 바치지
납쑈二점 흐 읍고 소각五束니 읍고 어유一斗		못한 것으로 두 점 [더]하옵고, 소각 다섯 못 이 읍고, 물고기에서 짜낸 기름 한 말
二升五合과 거연미납二升와 전복一점五合과		두 되 다섯 홉과 지난 해에 바치지 못한 두 되와 전복 한 점 다섯 관과
거연미납쑈一合실상납흐 온니 밧즈 흐 읍시		지난 해에 바치지 못한 한 관을 바쳐 올리오 니 받아 주시
물천만복망니 읍니다...(중략)...		기름 거듭 바랍니다...(중략)...

<物目>

원문	연번	현대역
未納追捧記 沙魚油		미쳐 바치지 못했던 것들로 이제 거슬러 바치는 것들을 적음. 상어기름
一升又八升秋等頗條		한 되, [뒤에 또 바쳐 야 할 몫으로 잡혔던] 여덟 되, 가을에 올린 세금에서 문제가 되었 던 것으로
藿三貼五束鯪一串 聞喜逋二片藿十二束		미역 세 점 다섯 못, 전복 한 관[에 해당하 는]
在四貼四束		네 점 네 못,

【자료명】 7-10-069 계축년(癸丑年) 큰택 하기(下記)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 계축년 2월부터 12월 27일까지 해남윤씨 종가[큰택]에서 사용한 돈의 소용처를 기록한 것으로, 각종 생필품을 비롯한 식재료의 구입가가 수록되어 있다.

【서지】

- 원자료명: 컨딕헝기
- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한글, 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
(1) 뒷면에 내용 이어짐.

【내용】

하기(下記)는 용하기(用下記)로, 해남윤씨 가문의 금전 출납 내용을 적은 기록이다. 계축년 2월부터 12월 27일까지 해남윤씨 종가[큰택]에서 사용한 돈의 소용처가 적혀 있다. 본문에 ‘성냥갑’이 적혀 있는 것으로 보아 계축년은 1913년일 것으로 추정된다.

계축년 2월부터 사용한 돈을 12월 27일에 회계한 결과는 8냥 1전 9푼이다. 이중 식재료에 사용한 내용은 다음 <표 1>과 같다.

<표 1> 계축년 해남윤씨 집안에서 사들인 식재료의 종류와 가격

연번	식재료	가격	비고
1	청어	5푼	똑같은 가격으로 2회 구입
		5푼	
2	석어	5푼	
3	영계	2전 5푼	
4	갈치	1전	
5	황육	1전 5푼	다른 가격으로 2회 구입
		2냥	
출전 : 「계축년(癸丑年) 큰택 하기(下記)」			

표를 통해 알 수 있다시피, 계축년에 사들인 식재료는 청어, 석어, 영계, 갈치, 황육이다. 비록 수량에 대비한 가격을 알 수 없지만, 계축년에 해남윤씨 집안에서 소비한 식재료를 알 수 있다는 점에서 의미 있는 자료라고 할 수 있다.

【참고문헌】

- 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
- 원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0333&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B003a_003_02466_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 현대역】

원문	연번	현대역
(앞면)		(앞면)
컨딕히기라		큰택하기이다
계축년二月日		계축년2월일
청어五分又五分청어값		청어 5푼 우 5푼 청어값
又五分빅지값又一錢三分남초값		우 5푼 빅지값 우 1전 3푼 남초값
又五分석어값又二錢一分선물값		우 5푼 석어값 우 2전 1푼 선물값
又一錢이종시에又二分성냥값		우 1전 이종시에 우 2푼 성냥값
又八分쌍시어又二錢五分영계값		우 8푼 쌍시어 우 2전 5푼 영계값
又三錢초석기又三錢쪽씨마		우 3전 초석개 우 3전 쪽씨가
又一錢七分빅지마又四分고예마		우 1전 7푼 빅지가 우 4푼 고예가
又六錢창오지마		우 6전 창호지가
又一錢성냥마又一錢갈치마		우 1전 성냥가 우 1전 갈치가
又一錢五分황육마		우 1전 5푼 황육가
又三錢남초마又一錢싱선쪽기마		우 3전 남초가 우 1전 생선속기(?)
又一錢九分고혀마		우 1전 9푼 고혀가
又二錢沙祭器價九月		우 2전 사제기가 9월
又七分祭床釘工人價同月		우 7푼 제상정공인가 동월
又六分方笠價不足條入一兩眞觀捧結		우 6푼 방립가 부족조 입 1냥 진관봉결
又五分東海價同月		우 5푼 동이가 동월
又九分菁種價又一錢三分南草價		우 9푼 청종가 우 1전 3푼 남초가
又一兩五分冊價去		우 1냥 5푼 책가거
又四錢股蜀價去		우 4전 은촉가거
(뒷면)		(뒷면)
又一錢五分草物麻鞋價		우 1전 5푼 초물마혜가
又一兩珍島往來條		우 1냥 진도왕래조
又一兩五分麻布價		우 1냥 5푼 마포가
又一兩木布價		우 1냥 목포가
又二兩黃肉價		우 2냥 황육가
癸丑臘月二十七日會計合八兩一錢九分		계축 납월 27일 회계 합 8냥 1전 9푼

【자료명】 7-10-070 기축년(己丑年) 상납기(上納記)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 기축년에 해남윤씨 집안에 복철(卜哲)이 상납한 결전세(結田稅)를 기록한 것으로, 세금으로 바친 각종 물목과 가격, 상납날짜가 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

상납기(上納記)는 해남윤씨 가문에 결전세(結田稅)를 상납한 내용을 적은 기록이다. 납부자인 복철(卜哲)은 해남윤씨 집안이 소유하고 있는 토지의 소작인이거나 외거노비일 것으로 추정된다. 기축년 2월부터 12월까지 해남윤씨 집안에 바친 결전세 중 식재료에 관한 내용은 다음 <표 1>과 같다.

<표 1> 기축년 해남윤씨 집안에 상납한 식재료의 종류와 가격

연번	식재료	가격/수량	비고
1	鷄卵	1냥/20개	2월초9일
		2냥/58개	2월22일
2	雉鷄	9전9푼	2월27일
3	雀舌	2전2푼	
		2전9푼	秋雀舌
4	生木實	7전2푼	
		7전2푼	秋生木實

출전 : 「기축년(己丑年) 상납기(上納記)」

표를 통해 알 수 있다시피, 기축년에 결전세로 상납한 물목 중 식재료는 계란, 치계(雉鷄), 작설(雀舌), 생목실(生木實)이다. 비록 정확한 연대를 알 수 없지만, 해남윤씨 집안에서 소비한 식재료로 쓰였을 것으로 보인다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0333&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B003a_003_02477_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

연번	원문
	己丑卜哲合結十四結十卜 六兩四月初三日稅代錢 壯孝來 十兩七月十一日來
	結田二兩九錢七分 合十四兩七錢七分內一兩鷄卵二十介 二月初九日去
	結排四兩二錢三分 又鷄卵五十八介價二兩二月廿二日持去
	雉鷄九錢九分 又錢五兩二月二十七日主人捧去 合八兩
	柴枯一兩七錢 又二兩三月十四日主人給 又七錢下給
	靑大竹二兩五錢四分 又五兩火砲利錢五月等九月初二日主人 給
	倍債六錢四分 又二兩九月十八日主人給
	疏筍一兩八分
	雀舌二錢二分 五結七十卜合結則一兩四錢七分
	生木實七錢二分
	結役錢一百兩一錢一分內 該邑鄭南容執去
	五十兩 九月初二日給
	五十兩一錢一分 臘月廿日給
	秋生木實七錢二分
	秋柴枯一兩七錢
	秋雀舌二錢九分
	紙物代錢二兩五錢四分
	又一兩三分
	二十三兩七分
	都合二十二兩九錢五分

연번	한글
	기축 복철합결14결10복 6냥4월초3일세대전 장 효래 10냥7월11일래
	결전2냥9전7푼 합14냥7전7푼내1냥계란20개 2월초9일거
	결배4냥2전3푼 우계란58개가2냥2월22일지거
	치계9전9푼 우전5냥2월27일주인봉거 합8냥
	시고1냥7전 우2냥3월14일주인급 우7전하급
	청대죽2냥5전4푼 우5냥화포리전5월등9월초2일주인 급
	배채6전4푼 우2냥9월18일주인급
	소차1냥8푼
	작설2전2푼 5결70복합결즉1냥4전7푼
	생목실7전2푼
	결역전100냥1전1푼내 해읍정남용집거
	50냥 9월초2일급
	50냥1전1푼 남월20급
	추생목실7전2푼
	추시고1냥7전
	추작설2전9푼
	지물대전2냥5전4푼
	우1냥3푼
	23냥7푼
	도합22냥9전5푼

【자료명】 7-10-071 신묘년 이혁모(李焮模) 간찰(簡札)

【정의】

해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 간찰이다. 정확한 연도를 알 수 없지만 신묘년(辛卯年) 11월 5일에 척제(戚弟) 이혁모(李焮模)가 어물(魚物)을 사서 보내 온 내용이다. 간단한 안부인사와 함께 어물을 사 보내는 사정을 적고, 낱짜와 이름을 적었으며, 사 보낸 어물의 종류와 수량, 가격 등을 낱짜 옆에 작게 부기(附記)하였다.

【서지】

- 원자료명: 謹拜候書
- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 해남 연동 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

내용에 의하면 간찰을 받는 상대방이 먼저 이혁모에게 어물을 요청하였으나 이혁모는 해당 어물을 살 수가 없어서 다른 어물을 사서 보냈다. 이혁모가 보낸 어물은 도미어(道味魚), 동어(同魚), 사어(沙魚)로서, 도미어(道味魚) 2미(尾)를 1냥(兩)에, 동어(同魚) 3편(片)을 8전(錢) 2푼(分)에, 사어(沙魚) 1미(尾)를 2전(錢) 8푼(分)에 사서 보냈다. 어물 가격의 합 2냥(兩) 1전(錢) 중 1전(錢)은 금성(琴成)이에게 출급하였다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XF.0000.0000-20101008.B003a_003_01812_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

연번	원문
	謹拜候書
	阻懷不須言 謹詢劇寒
	侍棣候晏重 諸節均善耶
	實叶願聞 戚弟 印昔幸也 第
	所教魚物事 終無入料 而他魚
	買送耳 餘在日後面叙耳 不備
	辛卯至月初五日 戚弟 李懋模 拜上
	道味魚二尾一兩 同魚三片八錢
	二分 沙魚一尾二錢八分 合二兩一錢內 一錢 琴成處出給耳

연번	한글
	근배후서
	조회불수언 근순극한
	시체후안중 제절균선야
	실험원문 척제 인식행야 제
	소교어물사 중무입료 이타어
	매송이 여재일후면서이 불비
	신묘지월초5일 척제 이혁모 배상
	도미어2미1량 동어3편8전
	2분 사어1미2전8분 합2량1전내 1전 금성처출급이

【자료명】 7-10-072 신묘년 하기(下記)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 신묘년에 해남윤씨 집안에서 구입한 물목을 기록한 것으로, 각종 물목과 가격, 용도 등이 수록되어 있다.

【서지】

- 원자료명: 辛卯下記
- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자, 한글
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

하기(下記)는 돈을 치른 내용을 적은 기록이다. 신묘년에 해남윤씨 집안에서 구입한 물목 중 식재료에 관한 내용은 다음 <표 1>과 같다.

<표 1> 신묘년에 해남윤씨 집안에서 구입한 식재료의 종류와 가격

연번	식재료	수량/가격	비고
1	生干	2전	
		3전	
		3전	
2	鷄	1수/1냥2전	
3	鷄卵	10개/2전	
4	五味子	1전	
5	生物	1전5푼	
6	大口	2미/1냥8전	
7	乾大口	2미/1냥2전	
8	靑魚	1냥6전3푼	
9	眞油	1승/2냥3전	

출전 : 「신묘년 하기(下記)」

표를 통해 알 수 있다시피, 신묘년에 해남윤씨 집안에서 구입한 식재료는 생간(生干), 닭, 계란, 오미자, 생물(生物), 대구, 건대구, 청어, 진유(眞油)이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0333&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B003a_003_02380_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
辛卯下記		신묘하기
錢二錢 生干價		전2전 생간가
錢一錢五分 生物價零		전1전5푼 생물가령
錢三兩 白木二疋價零下來		전3냥 백목2필가령하래
錢一錢 火爐價		전1전 화로가
錢三錢 生干價		전3전 생간가
錢一錢五分 唐石油黃價		전1전5푼 당석유황가
錢一錢 木石油黃價		전1전 목석유황가
錢二錢 眞光里雇價用		전2전 진광리고가용
錢二錢 鷄卵十介價		전2전 계란10개가
錢一錢五分 木石油黃價		전1전5푼 목석유황가
錢三錢 生干價		전3전 생간가
錢一錢 五味子價		전1전 오미자가
錢五兩 강신척		전5냥 강신척
錢一兩八錢 大口二尾價		전1냥8전 대구2미가
錢五錢 場興成加入		전5전 장흥성가입
錢二兩 白文安條		전2냥 백문안조
錢二兩三錢 眞油一升價		전2냥3전 진유1승가
錢六錢 방땡價		전6전 방땡이가
錢一兩四錢 갓근당줄가		전1냥4전 갓근당줄가
錢一兩二錢 乾大口二尾價		전1냥2전 건대구2미가
錢三錢二分 卜軍 價		전3전2푼 복군 가
錢八兩 驛番八斗落價零		전8냥 역답8두락가령
錢一兩六錢三分 靑魚價		전1냥6전3푼 청어가
錢一兩二錢 鷄一首		전1냥2전 계1수
錢一兩 大山書房主人用		전1냥 대산서방주인용
錢一兩三錢五分 伯羊片價		전1냥3전5푼 백양편가
已上合錢三十兩二錢二分 又九十二兩四錢	正百二十二兩六錢二分內	이상합전30냥2전2푼 우92냥4전
錢九兩 鄭文敬處用		정122냥6전2푼내
錢五兩六錢 鄭木十六尺價		전9냥 정문경처용
錢十五兩 書房主前下來		전5냥6전 정목16척가
錢四十兩 白浦來		전15냥 서방주전하래
合六十九兩六錢下來		전40냥 백포래
在五十三兩二分		합69냥6전하래
三十一兩一錢		재53냥2푼
		31냥1전

【자료명】 7-10-073 신축년 9월 가영하기(加營下記)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 신축년 9월에 해남윤씨 집안에서 구입한 물목을 기록한 것으로, 각종 물목과 가격 등이 수록되어 있다.

【서지】

- 원자료명: 辛丑九月日 加營下記
- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

하기(下記)는 돈을 치른 내용을 적은 기록이다. 신축년 9월에 해남윤씨 집안에서 구입한 물목 중 식재료에 관한 내용은 다음 <표 1>과 같다.

<표 1> 신축년 9월에 해남윤씨 집안에서 구입한 식재료의 종류와 가격

연번	식재료	수량/가격	비고
1	黃肉	3냥	
2	落蹄	3摺/1냥6전5푼	
3	廣魚	1首/1냥7전	
4	眞油	1냥	
5	鷄卵	15개/4전5푼	

출전 : 「신축년 9월 가영하기(加營下記)」

표를 통해 알 수 있다시피, 신축년 9월에 해남윤씨 집안에서 구입한 식재료는 황육, 낙제(落蹄), 광어, 진유(眞油), 계란이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0333&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B003a_003_02373_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
辛丑九月日 加營下記		신축9월일 가영하기
錢三兩 黃肉價		전3냥 황육가
錢一兩六錢五分 落蹄三摺		전1냥6전5푼 낙제3설
錢一兩七錢 廣魚一首價		전1냥7전 광어1수가
錢一兩 眞油價		전1냥 진유가
錢一兩六分 草鞋五部價		전1냥6푼 초혜5부가
錢四錢五分 鷄卵十五個價		전4전5푼 계란15개가
計八兩八錢六分內二兩五錢斜廊出給 六兩 三錢六分辨祚當		계8냥8전6푼내2냥5전사랑출급 6냥3전6푼 변조당

【자료명】 7-10-074 임인년 7월 20일 한글고목

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 임인년 7월 20일에 해남윤씨 집안에서 관리하고 있는 섬의 어민들이 세금을 바치며, 관아에 승인을 얻어 삭감한 부분을 없던 것으로 하고 기존 세금 그대로 바치게 해달라고 청원하는 내용이다.

【서지】

- 원자료명: 고목
- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한글, 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『조선 후기 한글 간찰(언간)의 역주 연구 1』 (한국학중앙연구원 편, 2005)

【내용】

고목(告目)은 아랫사람이 윗사람에게 쓰는 보고서나 편지를 말한다. 해남윤씨 집안에서 관리하고 있는 섬의 어민들인 이한희, 박명철, 이제백 등이 보리 18섬, 미역 244속, 어복(魚腹), 유초(油草) 등의 세금을 바치며, 관아에 승인을 얻어 삭감한 부분을 없던 것으로 하고 기존 세금 그대로 바치게 해달라고 청원하는 내용이다.

고목의 내용에 따르면, 섬의 어민들은 우수영과 본관(本官)에 낼 세금을 삭감할 목적으로 관청과 관찰사가 있는 감영에 소장을 제출하였다. 그러나 바라던 관세의 삭감이 이루어지지 않았고 어민들은 세금 부담을 덜 목적으로 관아의 승인문서를 얻어 해남윤씨 가문에 바치는 세금 중 미역 46접 4속을 덜 수 있었다.

하지만 어민들은 덜어낸 세금으로 인해 해를 입을 것을 염려하여 해남윤씨 상전에게 사죄를 드리고 삭감한 부분을 예전처럼 바치게 해달라고 청원하고 있다.

【참고문헌】

- 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 『조선 후기 한글 간찰(언간)의 역주 연구 1』 (한국학중앙연구원 편, 2005)
- 한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
- MF등록번호: 海尹_MF35-3207_13

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원), 황은영(한국학중앙연구원)

【원문 및 현대역】

<제8행 ~ 13행>

원문	연번	현대역
...(상략)...의		...(상략)...에
전 ㅎ야불이十八石과감곽二百四十四속과어복 유[치]초등물을전대로만반애걸		와 마찬가지로 보리 18섬과 미역 244뭇과 어복, 유채 따위의 물종을 앞서처럼 바치기로 [하고] 모든 일을 제쳐 놓고 애걸 *유초(油草): 유채(油菜)
ㅎ야연유알원이발아웁건덕 퇴미슈		하고자 하여, [그] 까닭을 아뢰니, 바라건대 덕 에서 [미처] 거두지 못한
가곽四十六점四뭇슬탕감ㅎ웁씨난		[바로서 저희들이 이미 바쳤어야 할] 미역 46점 4뭇을 모두 삭친다는
분부물오와쥬웁시문되민이살까발아웁너덕		분부를 물리어 주시면 [저희]도민이 살까 [싫 어] 이렇게 바랍니다.

【자료명】 7-10-075 임자년(壬子年) 미납기(未納記)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 해남윤씨 집안에서 소유하고 있는 어장의 어민들이 미납한 세금의 내용을 기록한 것이다. 물목과 수량이 수록되어 있다. 지질로 보아 임자년은 1912년으로 추정할 수 있다.

【서지】

- 원자료명: 未納記
- 지질: 갱지
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
(1) 갱지에 필사

【내용】

해남윤씨 집안에 미납한 물목과 수량은 다음 <표 1>과 같다.

<표 1> 해남윤씨 집안에 미납한 물목과 수량

연번	식재료	수량	비고
1	魚油	2두8승	
2	乾魚	9속1개	
3	全鰓	1첩77개	

출전 : 「임자년(壬子年) 미납기(未納記)」

표를 통해 알 수 있다시피, 해남윤씨 집안에 미납한 물목은 어유(魚油), 건어, 전복이다. 물목 아래에 ‘임자년 7월 18일 이후조’라고 기록되어 있어 이 문서는 임자년 7월 이후에 작성되었음을 알 수 있다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
원문이미지 출처:
http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0333&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B003a_003_02362_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문		연번	한글	
未納記			미납기	
魚油二斗八升	壬子七月十八日以後條		어유2두8승	임자7월18일이후조
乾魚九束一介			건어9속1개	
全鰻一貼七十七介			전복1첩77개	

【자료명】 7-10-076 정유년 10월 시사물종소입기(時祀物種所入記)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 정유년 10월에 해남윤씨 집안에서 시사(時祀)를 지내기 위해 제수를 구입한 내용을 기록한 것이다. 각종 제수 물목과 가격이 수록되어 있다.

【서지】

- 원자료명: 丁酉十月山守登時祀物種所入記
- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자, 한글
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

소입기(所入記)는 어떤 일에 비용(費用)으로 든 돈이나 재물(財物)을 기록한 것이다. 시사(時祀)는 음력 2월, 5월, 8월, 11월에 가묘(家廟)에 지내는 제사를 말한다. 산수등(山守登)은 무슨 뜻인지 확실하지 않다. 시사를 지내기 위해 구입한 물목 중 식재료에 관한 내용은 다음 <표 1>과 같다.

<표 1> 시사(時祀)를 지내기 위해 구입한 식재료의 종류와 가격

연번	식재료	수량	가격	비고
1	毛致[어린 송어]	13개	1냥4전7푼	
2	石花		미1두5승	
3	全魚	3급	2냥1전	
4	冬魚	3급4개	2냥3전5푼	
5	西大	2개	4전	구이용
6	廣魚	2개	1냥7전	
7	廬魚	1개	5전	
8	洛蹄	5속	1냥5전	
9	餅米	9두		
		1두		진쌀
		7승		연쌀
10	酒米	2두		
11	食米	5승		
12	食예감米	2승		
13	牟	3승		엿기름
14		3승		
15	菜水泉豆	1승5홉		
16	豆	3두5승		
17	赤豆	3두5승		
18	泉豆	1승5홉		
19	鷄	2수	2냥	
20	鷄卵	33개	6전6푼	
21	山菜		가2전	

22	曲子	5개	1냥2전5푼	
23	眞油	3宗子	6전5푼	
출전 : 「정유년 10월 시사물종소입기(時祀物種所入記)」				

표를 통해 알 수 있다시피, 모치(毛致, 어린 송어), 석화(石花), 전어(全魚), 동어(冬魚), 서대(西大), 광어(廣魚), 여어(廬魚), 낙제(洛蹄) 등 풍부한 해산물이 눈에 띈다. 비록 정유년이 언제인지는 정확히 알 수 없지만, 해남윤씨 집안에서 시사(時祀)때 소비한 식재료를 알 수 있다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0333&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B003a_003_02353_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
丁酉十月山守登時祀物種所入記		정유10월산수등시사물종소입기
毛致十三介 價一兩四錢七分 石花價米一斗五升		모치13개 가1냥4전7푼 석화가미1두5승
全魚三級 價二兩一錢		전어3급 가2냥1전
冬魚三級四介 價二兩三錢五分		동어3급4개 가2냥3전5푼
魚炙所入西大二介 價四錢		어자소입서대2개 가4전
廣魚二介 價一兩七錢		광어2개 가1냥7전
廬魚一介 價五錢		여어1개 가5전
洛蹄五束 價一兩五錢		낙제5속 가1냥5전
鷄二首 價二兩		계2수 가2냥
餅米九斗		병미9두
又一斗진술		우1두진술
又七升연술		우7승연술
牟三升연질은		모3승연질은
食米五升		식미5승
食예감米二升		식예감미2승
菜水象豆一升五合		채수녹두1승5홉
豆三斗五升		두3두5승
酒米二斗		주미2두
曲子五介 價一兩二錢五分		곡자5개 가1냥2전5푼
鷄卵三十三介價六錢六分		계란33개가6전6푼
山菜價二錢		산채가2전
眞油三宗子價六錢五分		진유3종자가6전5푼
已上合則十四兩七錢八分		기상합즉14냥7전8푼

已上合米十四斗九升内三斗五升眞米	기상합미14두9승내3두5승진미
牟三升	모3승
赤豆三斗五升	적두3두5승
象豆一升五合	녹두1승5홉
五十六兩五錢八分	56냥5전8푼

【자료명】 7-10-077 2월 14일 지일(持一) 간찰(簡札)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 연도를 알 수 없는 2월 14일에 손자 지일(持一)이 보낸 간찰로, 생선과 돈을 보낸다는 내용이다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

마침 마른 조기를 얻어서 보낸다. 며칠 동안의 반찬밖에 되지 못하니 아쉽기 그지 없다는 내용이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
 한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
 원문이미지 출처:
http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XF.0000.0000-20101008.B003a_003_01775_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
■節 如昨耳 適得乾石魚五尾 上送之		■절 여작이 적득건석어오미 상송지
不爲累日之饌 伏歎何極 卜物及留		불위루일지찬 북탄하극 북물급류
置錢一兩銅 亦爲上送耳 昨伏聞		치전일량동 역위상송이 작복문
興陽 出浦之歸 期在於何日云耶 南草		흥양 출포지귀 기재어하일운야 남초
價一錢五分 送上耳 餘不備達		가일전오분 송상이 여불비달
二月十四日 罪孫持一拜白是		2월14일 죄손지일배백시

【자료명】 7-10-078 6월 15일 지상(持常) 간찰(簡札)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 6월 15일에 조카 지상(持常)이 보낸 것으로, 딸아이의 병세와 음식에 대하여 적고 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

딸아이 병세는 점차 나아가고 있어 다행이지만, 먹는 생각이 자못 심하다. 비록 찜밥과 말린 조기를 먹고 있지만 죽은 싫증이 나서 먹지 않기 때문에 몸을 보양하는 것이 몹시 어렵다. 어포는 다시 얻을 방법이 있어서 다행이라는 내용이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XF.0000.0000-20101008.B003a_003_01439_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
上白是 八庄從兄上書 每每忘置 今始送上耳		상백시 팔장종형상서 매매망치 금시송상이
陸續承候之餘 三日阻音 下懷憧憧而已 伏不審數夜來		륙속승후지여 삼일조음 하회동동이기 대불심수야래
客中氣候一向萬安 少輩並無事耶		객중기후일향만안 소배병무사야
伏慕且戀 從子眠食依昨 病兒漸向差勝		대모차런 종자면식의작 병아점향차승
奇幸 而但食念頗甚 無物不思 還可悶也 雖然只以重蒸飯 和乾石魚喫之 粥則厭不能食 調保可謂極難矣 今則渠之神氣與動作 不甚困憊 每以頭癢爲病 今明間徐徐梳髮 果不太遽耶 魚脯有更得之路則幸矣 而何可必也 盲島天中者 告目來到 觀其所報 則一斗麥一束藿 萬無收納之望云 如干償債之道 專恃於此矣 今聞此言 不覺仰屋 奈何奈何 家間形勢 無非罔措處 不知將何以爲策也 ㉑奴爲此專人 故暫此伏白 不備		기행 이단식념과심 무물불사 환가민야 수연지이중증반 화건석어끼지 죽칙염불능 식 조보가위극난의 금칙거지신기여동작 불심곤비 매이두양위병 금명간서서소발 과불태거야 어포유경득지로칙행의 이하 가필야 맹도천중자 고목래도 관기소보 칙 1두맥1속곽 만무수납지망운 여간상채 지도 전시어차의 금문차언 불각양옥 내하내하 가간형세 무비망조처 부지장하이위책 야 ㉑노위차전인 고잡차복백 불비
流頭日 從子 持常白是		류두일 종자 지상백시

【자료명】 7-10-079 6월 27일 부(父) 간찰(簡札)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 연도를 알 수 없는 6월 27일에 아버지가 아들에게 보낸 간찰로, 더운 날씨에 안부를 묻고 여러 부탁을 하는 내용이다.

【서지】

- 원자료명: 寄兒書
- 지질: 저지(楮紙)
- 크기: 21.5×43
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

더위 때문에 고단한 몸 상태를 설명하고 있다. 생물은 위어(委魚) 4미만 보낸다. 점주(粘酒)가 익으면 1항(缸)을 보내라. 전에 조행남 숙주(曹杏南 叔主)께서 나에게 제염(臍醢)를 사 보낼 것을 부탁하였는데, 구하지 못하였다. 송어해(松魚醢)가 있거든 사 보내달라고 하고 있다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XF.0000.0000-20101008.B003a_003_01458_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
寄兒書		기아서
近來患候中 屢屢阻音 其前悶鬱 非		근래환후중 루루조음 기전민을 비
比尋常也 伏問庚炎		비십상야 복문경염
重堂患候加減若何 兒輩無頭耶		중당환후가감약하 아배무이야
慕念萬萬 此中身亦不安於飲署之苦		모념만만 차중신역불안어음서지고
英兒 自其後間二日痛 依如作年之崇 此		영아 자기후간2일통 의여작년지송 차
是腹癢 而乳女之泄 尙不差 苦哉苦哉		시복곽 이유녀지설 상불차 고재고재
生物 只以委魚四尾 送去 而草綱 又爲浪		생물 지이위어4미 송거 이초망 우위랑
貝 痛惡耳 谷則終不收刷 將以麥牟		패 통악이 곡칙종불수쇄 장이맥모
代持昨錢於來市 入送計耳 非不知汝		대지작전어래시 입송계이 비부지여
之作困 而無奈何 麥谷 方在收捧中 而各		지작곤 이무내하 맥곡 방재수봉중 이각
宅 多有未捧 心亂處也 清明宅 何不送人		택 다유미봉 심란처야 청명택 하불송인
輸去耶 患候症勢 詳示也 粘酒若熟		수거야 환후증세 상시야 점주약숙
則一缸出送可也 揮汗不具 六月廿七日 父		칙일항출송가야 휘한불구 6월27일 부
草席價 以鹽入送相約矣 今卽■送 而雨勢太		초석가 이염입송상약의 금즉■송 이우세태
緊 故不得送去 隨便送去之意 傳于九宅也 昨日夕		긴 고부득송거 수편송거지의 전우구택야 작일석
間 希顏從 遭其藝洞季妹之慘喪聞訃而坐		간 희안중 조기에동계매지참상문부이좌
慘矣 病則產後七日 而念四日逢變云耳 生子云耳		참의 병칙산후7일 이념4일봉변운이 생자운이
福侄之病 似有慘症 聞見甚悶耳 前		복질지병 사유참증 문견심민이 전
日還來時 曹杏南叔主 托我臍醢質送之		일환래시 조행남숙주 탁아제해무송지
托矣 來而求之不得 若有松魚醢質去之		탁의 래이구지부득 약유송어해무거지
意則此回示之		의칙차회시지
意 傳稟回答可也 寸紙		의 전품회답가야 촌지
都無諺札都闕耳		도무언찰도궤이

【자료명】 7-10-080 7월 18일 상납기(上納記)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 맹골(孟骨), 죽도(竹島) 등 해남윤씨 집안에서 관리하고 있는 섬의 어민들이 세금으로 바친 각종 물목과 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 원자료명: 七月十八日上納記
- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
(1) 뒷면에 내용 이어짐

【내용】

상납기(上納記)는 해남윤씨 가문에 바쳐야할 물목의 내용을 적은 기록이다. 해남윤씨 집안에 바친 세금 중 식재료에 관한 내용은 다음 <표 1>과 같다.

<표 1> 해남윤씨 집안에 상납한 식재료의 종류와 수량

연번	식재료	가격/수량	비고
1	甘藷	4첩4속	
2	藷	대금200원	
3	全鰓	4곳7개	
		17곳3개	
4	乾魚	4속3개	
		3속8개	
5	魚油	1두6승	맹골(孟骨)에서 납부함
		6승	죽도(竹島)에서 납부함
6	牽	17석15두	5두가 부족함

출전 : 「7월 18일 상납기(上納記)」

<표 1>에 의하면, 맹골과 죽도 등에서 상납한 식재료는 감곽(甘藷), 곱(藷), 전복, 건어, 어유, 모(牽)이다. 작성시기는 7월 18일이라고만 쓰여 있다. 비록 정확한 연대를 알 수 없지만, 해남윤씨 집안에서 소비한 식재료로 이용되었을 것이다.

【참고문헌】

- 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
- 원문이미지 출처:
<http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0333&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3>

=&dataUCI=G002+ AKS+ KSM-XG.0000.0000-20101008.B003a_003_02365_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

<앞면>

원문	연번	한글
七月十八日上納記		7월18일상납기
甘藷四貼四束		감곽4첩4속
全鰻四串七介		전복4곶7개
牽十七石十五斗 五斗欠縮		모17석15두 5두흙축
乾魚四束三介		건어4속3개
魚油一斗六升 孟骨所納		어유1두6승 맹골소납
魚油六升 竹島所納		어유6승 죽도소납
藿代金二百円		곽대금200원

<뒷면>

원문	연번	한글
乾魚三束八介		건어3속8개
全鰻十七串三介		전복17곶3개

【자료명】 7-10-081 8월 7일 부(父) 간찰(簡札)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 연도를 알 수 없는 8월 7일에 아버지가 아들에게 보낸 간찰로, 집안 가족들의 안부와 가을제사에 관한 일을 알리는 내용이다.

【서지】

- 원자료명: 寄兒書
- 지질: 저지(楮紙)
- 크기: 20×41.8
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

숙모님의 환후를 걱정하고 있는 내용과 가을 제사를 지낼 때에는 고부종숙(古阜從叔)의 함자를 축문에 사용하라는 내용이 있다. 또한 제사 절기가 점차 다가오는데 과일은 없고 무 일뿐인 것을 걱정하고 있다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XF.0000.0000-20101008.B003a_003_01448_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

연번	원문
	寄兒書
	日復日雨 太苦太悶 一龍便書 與一奴便書 次
	第得見 而自聞叔母主患候書報 心厲
	爲悶 昨書始知少有減勢 而老人筋力 米
	粥重■飯有何補益之道耶 伏問夜間
	患候加減若何奉率如昨產母何如耶新月兩宅
	與新昌叔之體事何以爲之慕念萬萬此中自晦日前右脇狹痰呼吸亦難
	以此之崇 身亦不寧 自憐奈何 無非衰狀耶 定欲入臥 而非但雨勢之若此 不善食
	不善宿之餘 自顧凡節 亦難登程■姑俟少差 而望前欲圖之計耳 秋分祭
	事安享 祝則以古阜從叔啣字行之耳 董
	方梨 以二十五介 來納故■■■■■事 昨夜
	分付使孫奉一奴遍求下村 得此八束納 故
	玆入送而日熱若此倘無腐爛之患耶
	價本錢則每束六分 租則爲六升 決價而來 租則奴主
	俱未免窘 若有錢 此回出送也 一奴處四錢拔傳
	而三錢在於渠家不足爲一錢而此則渠之出來時
	爲雨所滯 爲朝夕飯價云耳 路資事 傳言
	於大■■■■而八日之八 爲明日八耶 來十八耶
	又無幾兩之言爲訝云耳作者輩盡爲上山
	若過此日則變味 當來之事 故宅重除萬事
	入送明便麥斗藿束送之也三瓶與祭器
	依出依還了南里四宅物忙未會計而大心中條
	來十月尙服之物 而六兩零用之一錢分 尙在清
	湖宅耶推來用之耶以七兩會計周年四分利
	則可合 而事之不欲聞見耳書未辦服之辦
	字以辨字書之汝之不知書劃何如是哉
	小宅織具亦送之耳不具
	八月七日父
	節日漸近 而果品都無 手無分錢 只才
	■病之資耳 三通依來 而其前
	以茶水和■■蘇合丸用之矣 卽
	差今快耳洛只若有繼質之端
	則送于壺村則可求邑市外朝夕市不出云耶
	松市 當有出去之物 若有加用之意 則幾束
	言之也 欲預爲分付計耳 價則都不■
	錢而無錢奈何

연번	한글
	기아서
	일부일우 태고태민 일통편서 여일노편서 차
	제득견 이자문숙모주환후서보 심려
	위민 작서시지소유감세 이로인근력 미
	죽중▣반유하보익지도야 복문야간
	환후가감약하봉술여작산모하여야신월량대
	여신창숙지체사하이위지모념만만차중자회일전우협협담호흡역난
	이차지승 신역불녕 자련내하 무비죄상야 정육입와 이비단우세지약차 불선식
	불선숙지여 자고범절 역난등정▣고사소차 이망전육도지계이 추분제
	사안향 축척이고부중숙함자행지이 동
	방리 이25개 래납고▣▣▣▣▣▣사 작야
	분부사손봉일노편구하촌 득차팔속납 고
	자입송이일열약차당무부관지환야
	가본전척매속륙분 조척위륙승 결가이래 조즉노주
	구미면군 약유전 차회출송야 일노처사전발전
	이삼전재어거가불족위일전이차즉거지출래시
	위우소체 위조석반가운이 로자사 전언
	어대▣▣▣▣이팔일지팔 위명일팔야 래십팔야
	우무기량지언위아운이작자배진위상산
	약과차일즉변미 당래지사 고택중제만사
	입송명편맥두곽속송지야삼병여제기
	의출의환료남리사택물망미회계이대심중조
	래10월상복지물 이6냥령용지1전분 상재청
	호택야추래용지야이7냥회계주년사분리
	즉가합 이사지불육문건이서말판복지판
	자이변자서지여지불지서 획하여시재
	소택직구역송지이불구
	8월7일부
	절일점근 이과품도무 수무푼전 지재
	▣병지자이 삼통의래 이기전
	이다수화▣▣소합환용지의 즉
	차금쾌이락지약유계무지단
	척송우호촌척가구읍시외조석시불출운야
	송시 당유출거지물 약유가용지의 칙기속
	언지야 육예위분부계이 가즉도불▣
	전이무전내하

【자료명】 7-10-082 8월 25일 이재량(李載亮) 간찰(簡札)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 연도를 알 수 없는 8월 25일에 이재량(李載亮)이 보낸 간찰로, 부탁한 물건을 재확인하는 내용이다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

근래에 급히 쓸 곳이 있어서 감곽 2속을 부탁드렸는데, 어찌 되었는지 궁금하다는 내용이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
 한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
 원문이미지 출처:
http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XF.0000.0000-20101008.B003a_003_01811_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
稽顙言 拜候積月 伏審		계상언 배후적월 복심
靜體棣候 千里跣跋跋之餘		정체체후 천리보발발지여
幸無大損 而今年會圍 意		행무대손 이금년회위 의
親情誼 伏不勝憤鬱 然以		친정의 복불승분을 연이
丈氏福力 況積年源掘 豈		장씨복력 황적년원굴 기
有志老之理 每以是區區哀		유지로지리 매이시구구애
候視昔 以是伏幸 近有		후시석 이시복행 근유
緊用處 茲以伏告 甘藿二束		긴용처 자이복고 감곽이속
此便付擲 未知若何若何 四		차편부척 미지약하약하 사
緝伏呈 足不足間下送焉 餘荒		민복정 족불족간하송언 여황
迷不備 上候疏		미불비 상후소
八月廿五日 罪記生 李載亮		8월25일 죄기생 이재량
拜手		배수

【자료명】 7-10-083 9월 19일 부(父) 간찰(簡札)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 연도를 알 수 없는 9월 19일에 아버지가 아들에게 보낸 간찰로, 집안 가족들의 안부와 여러 식재료를 보내는 내용이다.

【서지】

- 원자료명: 寄兒書
- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

아픈 아이를 걱정하고 있는 내용과 여러 가지 식재료를 보낸다는 내용이 수록되어 있다. 등태(登台) 1미, 진해(眞蟹) 25개, 부어(鮒魚) 1미, 수어(秀魚) 1미를 보내니 반찬으로 써라. 중하(中鰕) 2개를 보내니 손자 둘에게 나누어 줘라. 청명택(淸明宅)이 진해 30개를 보내줬으니 1전을 보내줘라. 모종(牟種) 10두를 보낸다는 내용이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
원문이미지 출처:
http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XF.0000.0000-20101008.B003a_003_01507_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
家兒奇		가아기
六日聖右便數字 想已見之矣 早餘一兩		6일성우편수자 상이견지의 조여일우
足慰麥事也 伏問日來 重堂體內若何		족위맥사야 복문일래 중당체내약하
奉率何如 德孫 倘不受針耶 伏慕且念 此中		봉솔하여 덕손 당불수침야 복모차념 차중
依遣 而腹癰之兒 尙無動靜 悶慮 桶井		의견 이복학지야 상무동정 민려 통정
內行 果爲早入早發 而京行空還耶 俊令		내행 과위조입조발 이경행공환야 준령
京行便 付答札否 楡洞宅葬事 別無浪		경행편 부답찰부 유동택장사 별무랑
貝之事云耶 切欲進去而兩意如此 且衣服不		패지사운야 절욕진거이량의여차 차의복불
成奈何 餘不具 九月十九日 父		성내하 여불구 9월19일 부
此回牟種出送也 白果間已去賣耶		차회모종출송야 백과간이거매야
登台一尾 眞蟹二十五介 鮒魚一尾 秀魚一尾		등태1미 진해25개 부어1미 수어1미
送之 以爲饋物也 中鰕二介送之 分給		송지 이위찬물야 중하2개송지 분급
二孫也 清明宅送眞蟹三十介 卽專一錢		이손야 청명택송진해30개 즉전1전
捧送也 牟種十斗 出送也		봉송야 모종10두 출송야

【자료명】 7-10-084 10월 2일 부(父) 간찰(簡札)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 연도를 알 수 없는 10월 2일에 아버지가 아들에게 보낸 간찰로, 안부를 묻고 여러 부탁을 하는 내용이다.

【서지】

- 원자료명: 寄兒書
- 지질: 저지(楮紙)
- 크기: 25×42
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

금년 용하기의 2냥 5전 2푼 중 8전은 염(鹽) 2두와 유동택(楡洞宅) 생물(生物)에 쓸 돈이니 본래대로 사용하여라. 풍태(風台) 5미, 간자미 6미, 황석어 1, 도미 1, 인어 1, 가자미 1은 모두 합해서 15미로, 6전이다. 진해(眞蟹) 60개는 복한이가 가져온 것이니 보낸다. 미역은 숙부님께 보내라고 하고 있다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
 한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
 원문이미지 출처:
http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XF.0000.0000-20101008.B003a_003_01446_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

연번	원문
	寄兒書
	辰玉便書爲慰 數日間 伏問重堂體中若何 諸節依前耶
	兼念萬萬 此中依遣 而英兒自再昨 通夕一時寒戰之痛
	似是婦瘡 而第觀今夕 藥治計耳 秋收
	至於何境 而華菴還來 兵冠之行 以何日
	送音耶 的知則欲往相面耳 三數卽給千婢 三數
	依施 而一奴宿債五兩二錢 今年下記 二兩五
	錢二分 而八錢 卽鹽二斗五錢價也 楡洞宅生物三錢價
	也 此去生物六錢本也 從今以後 以錢用本
	爲計 此意 汝已知之也 若有可爲之道 則
	十兩此回出送也 聞有壺村宅 又爲起鬧
	毀牆作弊之說 果然否 嘆嘆 李鹽 向

以三斗 捧送於辰玉便 餘則爲七斗 而姑
未煮未捧 從速捧置計耳 下村事
以十兩 期於捧去爲念 而今朝 聞生勃漢
所傳 則以無錢之致 姑不報去 則安丁氣色 似
有更是變差之慮云耳芋札或來耶
不具十月初二日父
風台五尾
干子味六尾 黃石魚一 道味一 鱗魚一 加子味一
合十五尾六錢本
諺札忙未修送 而眞蟹六十二介 自一福
漢來物 故入送 此是藿條也 此意 傍
達於叔主前也

연번	한글
	기아서
	진옥편서위위 수일간 복문중당체중약하 제절의전야
	검념만만 차중의견 이영아자재작 통석일시한전지통
	사시부학 이제관금석 약치계이 추수
	지어하경 이화암환래 병관지행 이하일
	송읍야 적지척육왕상면이 삼수즉급천비 삼수
	의시 이일노숙채5냥2전 금년하기 2냥5
	전2푼 이8전 즉염2두5전가야 유동택생물3전가
	야 차거생물6전본야 중금이후 이진용본
	위계 차의 여이지지야 약유가위지도 칙
	10냥차회출송야 문유호촌택 우위기로
	혜장작폐지설 과연부 탄탄 이염 향
	이3두 봉송어진옥편 여척위7두 이고
	미자미봉 종속봉치계이 하촌사
	이10냥 기어봉거위념 이금조 문생특한
	소전 즉이무전지치 고불보거 즉안정기색 사
	유갱시변차지려운이우찰혹래야
	불구10월초2일부
	풍태 5미
	간자미 6미 황석어1 도미1 인어1 가자미1
	합15미6전본
	언찰망미수송 이진해62개 자일복
	한래물 고입송 차시곽조야 차의 방
	달어숙주전야

【자료명】 7-10-085 10월 15일 죽도상납기(竹島上納記)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 10월 15일 해남 윤씨 집안에서 관리하고 있는 죽도(竹島)의 어민들이 상납해야 할 물목 중 최윤환(崔允奐)이 미납한 물목과 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 원자료명: 十月十五日 竹島上納記
- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

상납기(上納記)는 해남윤씨 가문에 세금을 상납한 내용을 적은 기록이다. 죽도(竹島)의 어민들이 상납해야 할 물목 중 최윤환(崔允奐)이 미납한 물목 내용은 다음 <표 1>과 같다.

<표 1> 최윤환(崔允奐)이 미납한 물목 종류와 수량

연번	식재료	수량	비고
1	乾魚	9미	
2	全鰓	3개	
3	頭人魚醢	2동해	
4	魚油	7승	

출전 : 「10월 15일 죽도상납기(竹島上納記)」

표를 통해 알 수 있다시피, 최윤환이 상납해야 할 물목은 건어, 전복, 두인어해, 어유이다. 작성시기는 10월 15일이라고만 쓰여 있어 정확한 연대를 알 수 없지만, 해남윤씨 집안에서 소비한 식재료로 이용되었을 것으로 추측된다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
 한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
 원문이미지 출처:
http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0333&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B003a_003_02367_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
十月十五日 竹島上納記		10월15일 죽도상납기
乾魚九尾		건어9미
全鰻三介		전복3개
頭人魚鹽二東海		두인어해2동해
魚油七升		어유7승
崔允奐未納		최윤환미납

【자료명】 7-10-086 11월 25일 부(父) 간찰(簡札)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 연도를 알 수 없는 11월 25일에 아버지가 아들에게 보낸 간찰로, 안부를 알리고, 제사지내고 남은 음식을 보낸다는 내용이다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

제사를 지내고 남은 음식을 조금 보낸다는 내용이다. 보낸 음식은 민어 1미, 시어(鱒魚) 2미, 장좌(將座) 7미, 울금(蔚金) 7미, 가자미 1미, 석화 1기로 도합 18미 6두이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
 한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
 원문이미지 출처:
http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XF.0000.0000-20101008.B003a_003_01941_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
出入時茲出十日 尙未入來 則都是乾物甚		출입시자출10일 상미입래 척도시건물십
嘆 雖無生物 兼晬日所用 亦以六斗本		탄 수무생물 겸수일소용 역이6두본
入送 而不得如意耳 痛勢若少減 則明日兼		입송 이부득여의이 통세약소감 척명일겸
爲入去爲計 而頭痛如此 風勢甚畏 姑		위입거위계 이두통여차 풍세심외 고
未知耳 不盡		미지이 부진
至月念五日 父		11월25일 부
退饌少許 自內間送去云耳		퇴찬소허 자내간송거운이
民魚一尾 ㄱ		민어1미 ㄱ
鱒魚二尾		시어2미
將座七尾 合十八尾六斗本		장좌7미 합18미6두본
蔚金七尾		울금7미
加子味一尾		가자미1미
石花一器 ㄱ		석화1기 ㄱ

【자료명】 7-10-087 13일 부(父) 간찰(簡札) 1

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 연월을 알 수 없는 13일에 아버지가 아들에게 보낸 간찰로, 제수를 마련하는 일에 관한 내용이다.

【서지】

- 원자료명: 慶兒寄
- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

제수를 많이 구비하지 못해서 걱정이다. 제사에 사용하는 청밀 가격 4전과 다시마 가격 1전을 보낸다. 담당 승려에게 부탁해서 잘 사서 보내라고 해라. 말린 도라지는 집에 있는 것을 사용하고 또 살 필요는 없다는 내용 등이 수록되어 있다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XF.0000.0000-20101008.B003a_003_01590_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
慶兒寄		경아기
連見書 知客狀一樣 林朗亦然 良慰 所課		런견서 지객상일양 립랑역연 량위 소과
以晝做夜讀 爲度也 此中依昨 享事		이주주야독 위도야 차중의작 향사
無餘日 而祭需當多未備 可悶 順才昨繼入		무여일 이제수당다미비 가민 순재작계입
來 京中華寓並無事 可慰 而所聞 無非愁		래 경중화우병무사 가위 이소문 무비수
亂 奈何 兩弟書送之耳 祭祀所用清蜜價		란 내하 량제서송지이 제사소용청밀가
四錢 及多絲麻價一錢送之 分付任僧 善		4전 급다사마가1전송지 분부임승 선
買以送也 乾吉更則家有所備 不必更買矣		매이송야 건길경척가유소비 불필경매의
涼臺順男 昨以價還納 蓋無可買之道故		량대순남 작이가환납 개무가매지도고
耳 奈何 欲自此送奴邑商處 以爲買來 而亦		이 내하 욱자차송노읍상처 이위매래 이역
何可必也 聞玄從還來云 何不歷入而直往耶		하가필야 문현종환래운 하불력입이직왕야
祀事時祭員不足 汝與玄弟同來則幸也 不具		사사시제원부족 여여현제동래척행야 불구
父 十三日		부 13일

【자료명】 7-10-088 13일 부(父) 간찰(簡札) 2

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 연월을 알 수 없는 13일에 아버지가 아들에게 보낸 답장으로, 세금을 거둬들이는 일과 돈을 조금 보낸다는 내용을 수록하였다.

【서지】

- 원자료명: 答寄
- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

세금을 거둬들이는 일과 돈을 조금 보낸다는 내용을 수록하였다. 돈은 대추가 6푼과 건시가 8푼, 황랍가 1전 1푼이다. 다 합해서 2전 5푼으로 나머지는 보관하라고 하였다. 그 외에 거마환(租麻丸)을 조금씩 먹어봐라 통증이 가며워지면 중지해도 무방하다. 생강은 남은 것 1과(把)를 고비내(高飛內)에 두고 쓸 일이 생기면 사용하면 된다는 내용 등이 수록되어 있다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XF.0000.0000-20101008.B003a_003_01713_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
答寄		답기
離家纔一宿 連見兩度書 知大都一樣 良慰		이가재일숙 연견량도서 지대도일양 량위
吾與兩兒 昨宿淸風 仍以定所 而但夕陽太逼		오여량아 작숙청풍 잉이정소 이단석양태핍
是可欠也 第以神氣之稍覺爽豁 爲幸耳		시가흠야 체이신기초각상활 위행이
島船 中入來 可幸 而傘藿之懸縮 非年事		도선 中입래 가행 이모곽지현축 비년사
之凶歎 既滅之物 渠不欲輕先復者 有此嘗試		지흥겸 기멸지물 거불욕경선복자 유차상시
觀望之計 其習極可痛也 二南者 果又領來否		관망지계 기습극가통야 이남자 과우령래부
今年麥豐 島陸無間 藿亦善刈云 三斛牟		금년맥풍 도륙무간 곽역선예운 삼곡모
三貼藿 充納于冬船之意 嚴明分付 俾無		3첩곽 충납우동선지의 엄명분부 비무
因循頑拒之弊 至可至可 三奴之自窟庄 鎬船云		인순완거지폐 지가지가 삼노지자굴장치선운
者 亦是意不到事也 從當論責 姑置似無妨		자 역시의불도사야 종당론책 고치사무방
矣 卜物 今日內輸納耶 明白照數後 姑勿移動		의 복물 금일내수납야 명백조수후 고물이동
以待吾歸可也 草錢 汝自考納依往事		이대오귀가야 초전 여자고납의왕사
也 何必以全數送來耶 此亦汝之固滯也		야 하필이전수송래야 차역여지고체야
祀事近臨 果實 想必買用 故來錢一貫除		사사근림 과실 상필매용 고래전일관제
出興成以送 三兩則還送之 惟在汝任用 而		출흥성이송 3냥즉환송지 유재여임용 이
來市買麤木一疋 以衣千金長春 似好矣		래시매추목1필 이의천금장춘 사호의
姑不具 父 十三日		고불구 부 13일
大棗價六分		대조가6푼
乾柿價八分		건시가8푼
黃蠟價一錢一分 合二錢五分 餘錢留置耳		황랍가1전1푼 합2전5푼 여전류치이
(상단)		(상단)
柁麻丸 逐日試之耶 痛勢如或輕歇 中止似無妨		거마환 축일시지야 통세여혹경혈 중지사무방
矣 生薑		의 생강
用餘者一把 在高飛內 如有用處 用之可也		용여자1과 재고비내 여유용처 용지가야

【자료명】 7-10-089 15일 부(父) 간찰(簡札)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 연월을 알 수 없는 15일에 아버지가 아들에게 보낸 간찰로, 집안 가족들의 안부와 가을제사에 관한 일을 알리는 내용이다.

【서지】

- 원자료명: 寄兒書
- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

제사가 다가왔는데 제수를 구하지 못해 망연하다. 쌀은 근근히 변통했지만 과일은 어찌 할까 모르겠다. 어물은 나누어 부탁했는데 어찌되었을까 모르겠다. 수정과[水煎果]와 청밀(淸密)은 얻을 수 있을까 모르겠다는 내용이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
 한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
 원문이미지 출처:
http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XF.0000.0000-20101008.B003a_003_01488_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
家兒寄 父 十五		가아기 부 15
雨餘涼生 客狀如何 此中姑依 而		우여량생 객상여하 차중고의 이
大忌兩日 祭需尙茫然 奈何 米斗則僅僅		대기격일 제수상망연 내하 미두척근근
變通 而卽於果品 尤無可論 是悶 魚物 想		변통 이즉어과품 우무가론 시민 어물 상
已分付 而猶爲未可知 故件件嚴飭 俾無		이분부 이유위미가지 고건건엄칙 비무
狼貝爲可 奴馬 今始起送 明須早發 口馬		랑패위가 노마 금시기송 명수조발 구마
于萬方 以來似好矣 果品 無成樣之望 若自		우만방 이래사호의 과품 무성양지방 약자
方而來 水煎果 須淸密 以外上 未可得來		방이래 수정과 수정밀 이외상 미가득래
否 雖係苟艱 有不可願故耳 不具		부 수계구간 유불가원고이 불구
馬鞍傷敗處 使致三縫 而鎧皮亦令改之可也		마안상패처 사치삼봉 이등피역령개지가야

【자료명】 7-10-090 초 2일 부(父) 간찰(簡札)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 연월을 알 수 없는 초 2일에 아버지가 아들에게 보낸 답장으로, 이번에 입은 재해를 걱정하는 내용이다.

【서지】

- 원자료명: 답寄
- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

답장을 보니 위안이 된다는 내용이다. 금번 바람으로 인한 재해로 보리와 조는 손상을 많이 입었으나 콩은 상한 데가 별로 없다. 벼는 해충의 피해가 많아서 두렵다. 요즘 반찬은 생선을 구하기가 어려워서 박대나 말린 새우 등은 바치는 데가 없다. 엄하게 해서 빠른 시일 내에 보내도록 해야 할 것이라는 내용 등이 수록되어 있다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XF.0000.0000-20101008.B003a_003_01712_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

연번	원문
	(앞면)
	答寄 父 初二日
	昨今連見書 知客狀一樣 爲慰 此中
	亦依遣耳 來牟 依錄捧納 而
	給料償貸 餘者無幾 還可笑也
	哲奴 想卽放還 餘數雖不知爲幾
	何 而卽速入送 可也 四升米五升鹽
	亦依受耳 竹島麥 必須嚴飭
	捧出 至可至可 汝之褥子 欲出送 而雨態
	如此 姑未送去 可歎 不具
	(앞면상단)
	祧位祀事 隔宵 在外道 痛益切
	(뒷면)
	今番風災 麥粟 雖多損傷 豆綿 別無到滅 禾谷
	則虫漸頗多云 可恐可恐 其處則無此慮否 近來饑道 尤
	不成說 生鮮雖難得 所謂薄大乾蝦等物 亦何爲
	而無受納事耶 亦爲嚴飭 從速入送 可也

연번	한글
	(앞면)
	답기 부 초2일
	작금련견서 지객상1양 위위 차중
	역의견이 래모 의록봉납 이
	급료상대 여자무기 환가소야
	철노 상즉방환 여수수부지위기
	하 이즉속입송 가야 4승미5승엽
	역의수이 즉도맥 필수엄칙
	봉출 지가지가 여지욕자 욱출송 이우태
	여차 고미송거 가탄 불구
	(앞면상단)
	조위사사 격소 재외환 통의절
	(뒷면)
	금변풍재 맥속 수다손상 두면 별무도멸 화곡
	칙충점파다운 가공가공 기처척무차려부 근래찬도 우
	불성설 생선수난득 소위박대건하등물 역하위
	이무수납사야 역위엄칙 중속입송 가야

【자료명】 7-10-091 초 6일 부(父) 간찰(簡札)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 연월을 알 수 없는 초 6일에 아버지가 아들에게 보낸 간찰로, 객지에 나간 아들을 걱정하며 식재료를 보낸다는 내용이다.

【서지】

- 원자료명: 慶兒寄
- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

며칠 소식이 없어서 우울하다. 날씨가 매우 추운데 공부는 잘되고 있고 별일은 없는지 걱정이 계속 든다. 너의 옷은 이제야 지어서 보내고 반찬가지는 없어서 못 보내니 한탄스럽다. 말린 조기를 조금 보낸다. 무는 너무 커서 못 보낸다는 내용이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
 한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
 원문이미지 출처:
http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XF.0000.0000-20101008.B003a_003_01614_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
慶兒寄 乾石魚小許褒送耳 菁菹太生 不堪送云耳		경아기 건석어소허포송이 청저태생 불감송운이
數日無聞 可鬱 寒事極酷 讀業一		수일무문 가울 한사극혹 독업일
樣勤實 而接中並無事否 懸念不		양근실 이접중병무사부 현념불
已 吾依遣 渾狀亦依昨耳 汝之衣服 今		이 오의견 혼상역의작이 여지의복 금
始製送 而饌物 苦無可送者 可歎可歎		시제송 이찬물 고무가송자 가탄가탄
十日當送馬 與山弟 分騎以來 可也		10일당송마 여산제 분기이래 가야
不具 父 初六日		불구 부 초6일

【자료명】 7-10-092 득노쌍시흥성기(得奴雙市興成記)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 해남윤씨 집안의 노비일 것으로 추정되는 득노(得奴)가 쌍시(雙市)에서 물건을 산 내용을 기록한 것이다. 각종 물목과 가격이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한글, 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

흥성기(興成記)는 물건을 사고팔기 위해 가격 등을 따지고 의논한 기록이다. 득노(得奴)는 해남윤씨 집안에서 부리는 노비일 것으로 추정된다. 쌍시(雙市)는 원래 조선 인조 이후 격년으로 중국 청나라와 거래하기 위해 회령(會寧)과 경원(慶源)에서 열리던 북관의 개시(開市)를 뜻하지만, 여기서는 확실하지 않다. 시장에서 구입한 물목 중 식재료에 관한 내용은 다음 <표 1>과 같다.

<표 1> 득노(得奴)가 쌍시(雙市)에서 구입한 식재료의 종류와 가격

연번	식재료	가격	비고
1	黃肉	1냥	
2	大口	3전	
3	生薑	1전	
4	靑魚	7전 5푼	
5	乾柿	2전 1푼	

출전 : 「득노쌍시흥성기(得奴雙市興成記)」

표를 통해 알 수 있다시피, 득노가 쌍시에서 구입한 물목 중 식재료는 황육, 대구, 생강, 청어, 건시이다. 비록 정확한 연대와 구입목적은 알 수 없지만, 해남윤씨 집안에서 소비한 식재료로 이용되었을 가능성을 추측할 수 있다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
원문이미지 출처:
http://archive.kostma.net/Inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B003a_003_02387_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
黃肉價一兩		황육가1냥
大口價三錢		대구가3전
生薑一錢		생강1전
靑魚價七錢五分		청어가7전5푼
乾柿價二錢一分		건시가2전1푼
合二兩三錢六分		합2냥3전6푼
得奴雙市興成		득노쌍시흥성
반다지장 혼나 퇴침 혼나		반다지장 하나 퇴침 하나
척장 둘 감실 혼나		책장 둘 감실 하나
척농 둘 농작 혼나		책농 둘 농작 하나
문갑 혼나		문갑 하나
角枕一雙 鳩林所請		각침1쌍 구림소청

【자료명】 7-10-093 백련동유고물목(白蓮洞留庫物目)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 해남 백련동에 위치한 해남윤씨 집안의 창고에 있는 물목과 수량을 수록한 것이다. 대고(大庫), 소고(小庫), 누고(樓庫), 월고(越庫) 등 창고별로 나뉘어 물목과 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 원자료명: 白蓮洞留庫物目
- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

백련동에 위치한 해남윤씨 집안의 창고에 보관된 물품이 대고(大庫), 소고(小庫), 누고(樓庫), 월고(越庫) 등 창고별로 나뉘어 물목과 수량이 수록되어 있다. 이중 대고(大庫)에 보관된 식재료 내용은 다음 <표 1>과 같다.

<표 1> 백련동 대고(大庫)에 보관된 식재료의 종류와 수량

연번	식재료	수량	비고
1	正租	50석	기존 34석에 소고(小庫)에서 넘쳐서 옮긴 16석 합침
2	荒租	4석12두5승	종자용
3	粘租	1석12두	
4	各種租		종자용
5	苗租	3석	타작시
6	太	13석	
7	牟	11석13두	

출전 : 「백련동유고물목(白蓮洞留庫物目)」

다음 <표 2>는 소고(小庫)에 보관된 식재료 내용이다.

<표 2> 백련동 소고(小庫)에 보관된 식재료의 종류와 수량

연번	식재료	수량	비고
1	白米	2석	이중 1석은 17두3승, 1석은 16두3승
2	粘白米	2두	
3	象豆	3두	이중 2두는 햇것, 1두는 묵은 것
4	赤豆	14두	1두는 묵은 것
5	粟米	4두	
6	中白米		묵수, 노비 둘[兩奴], 산역노(山役奴)의 점심으로 사용할 것

출전 : 「백련동유고물목(白蓮洞留庫物目)」

다음 <표 3>은 누고(樓庫)에 보관된 식재료 내용이다.

<표 3> 백련동 누고(樓庫)에 보관된 식재료의 종류와 수량

연번	식재료	수량	비고
1	新荏子	41두10승	합54두4승
2	陳荏子	5두3승	
3	陳白荏子	6두2승	
4	新白荏子	1두	

출전 : 「백련동유고물목(白蓮洞留庫物目)」

마지막으로 월고(越庫)에 보관된 식재료는 염(鹽) 5두이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0333&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B003a_003_02389_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
白蓮洞留庫物目		백련동류고물목
大庫正租三十四石	합五十石	대고정조34석
越小庫正租十六石移入大庫		월소고정조16석이입대고
太十三石		태13석
種子荒租四石十二斗五升		종자황조4석12두5승
粘租一石十二斗		점조1석12두
種租次各種租七五藏		종조차각종조칠오장
打作時苗租三石		타작시묘조3석
牽十一石十三斗		모11석13두
已上入大庫		이상입대고
小庫上白米二石 一石則十七斗三升 一石則十六斗三升		소고상백미2석 1석즉17두3승 1석즉16두3승
粘白米二斗		점백미2두
綠豆三斗內 二斗新 一斗陳		녹두3두내 2두신 1두진
赤豆十四斗內 一斗陳		적두14두내 1두진
粟米四斗		속미4두
中白米八斗 此則時方木手兩奴及山役奴 點心用下者		중백미8두 차즉시방목수랑노급산역노 점심용하자
已上入大庫邊小庫		이상입대고변소고

新荏子四十一斗十升	合五十四斗四升		신임자41두10승	합54두4승
陳荏子五斗三升			진임자5두3승	
陳白荏子六斗二升			진백임자6두2승	
新白荏子一斗			신백임자1두	
已上入樓庫		이상입누고		
鹽五斗		염5두		
炭十石入越庫		탄10석입월고		

【자료명】 7-10-094 비망기(備忘記)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 오위장(五衛將), 동헌(東軒)을 비롯한 윗전들에게 상납한 내용을 기록한 것으로, 각종 물목과 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

오위장과 동헌을 비롯한 윗전들에게 상납한 내용을 적은 것이다. 문서명은 표기되지 않았지만 내용상 어떤 사실을 잊어버리지 않으려고 적은 비망기(備忘記)에 속한다. 문서에 보이는 인명인 안기정(安基正), 김장훈(金章勳), 천준환(千俊煥), 방관옥(方寬玉)에 관한 정보와 누가 무슨 용도로 바쳤는지는 알 수 없다.

상납한 물목은 전부 식재료로, 내용은 다음 <표 1>과 같다.

<표 1> 동헌과 윗전들에게 상납한 식재료의 종류와 수량

연번	대상	식재료	수량	비고
1	安基正	藿	5片	
		乾魚	1尾	
		沉柿	50介	
		杏	1升	
2	金章勳	藿	5片	
		乾魚	1尾	
		沉柿	50介	
		杏	1升	
3	千俊煥	藿	5片	
		乾魚	1尾	
		沉柿	50介	
		杏	1升	
4	鄭五衛將	藿	5片	
		杏	1升	
5	東軒	藿	10片	
		乾魚	2尾	
		沉柿	1箇	
		杏	2升	
6	方寬玉	藿	3편	
		沉柿	30介	
		杏	1升	

출전 : 「비망기(備忘記)」

<표 1>에 의하면, 상납한 식재료는 광, 건어, 침시, 행이다. 안기정(安基正), 김장훈(金章勳), 천준환(千俊煥), 방관옥(方寬玉)이 누구인지는 알 수 없지만 오위장(중 2품)에게 상납한 물품과 비교하여 보았을 때 많거나 차이가 크지 않은 것으로 보아 고위관료이거나 영향력 있는 인물이었다는 것으로 추정된다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B003a_003_02349_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
安基正藿五片乾魚一尾沉柿五十介杏一升		안기정광5편건어1미침시50개행1승
金章勳藿五片乾魚一尾沉柿五十介杏一升		김장훈광5편건어1미침시50개행1승
千俊煥藿五片乾魚一尾沉柿五十介杏一升		천준환광5편건어1미침시50개행1승
鄭五衛將藿五片杏一升		정오위장광5편행1승
東軒藿十片沉柿一筩杏二升乾魚二尾		동헌광10편침시일사행2승건어2미
方寬玉藿三片沉柿三十介杏一升		방관옥광3편침시30개행1승

【자료명】 7-10-095 시사흥성기(時祀興成記)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 해남윤씨 집안의 시사(時祀)를 지내기 위해 쌍시(雙市)에서 물건을 산 내용을 기록한 것이다. 각종 물목과 가격이 수록되어 있다.

【서지】

- 원자료명: 時祀興成記
- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

흥성기(興成記)는 물건을 사고팔기 위해 가격 등을 따지고 의논한 기록이다. 시사(時祀)는 음력 2월, 5월, 8월, 11월에 가묘(家廟)에 지내는 제사를 말한다. 쌍시(雙市)는 원래 조선 인조 이후 격년으로 중국 청나라와 거래하기 위해 회령(會寧)과 경원(慶源)에서 열린 북관의 개시(開市)를 뜻하지만, 여기서는 확실하지 않다. 간두(幹頭)와 백포(白浦)는 해남지역에 위치한 지명이다.

시사를 지내기 위해 시장에서 구입한 물목 중 식재료에 관한 내용은 다음 <표 1>과 같다.

<표 1> 시사(時祀)를 지내기 위해 쌍시(雙市)에서 구입한 식재료의 종류와 가격

연번	식재료	수량	비고
1	首魚	2尾	1냥6전 3냥 간두(幹頭)에서 사음
	中首魚	1尾	
	小首魚	1尾	
2	沙魚	2尾	1냥1전5푼 수창(水倉)에서 사음
		1尾	
		2尾	
3	鱸魚	2級	5냥2전 백포(白浦)에서 사음
4	冬魚	20介	

출전 : 「시사흥성기(時祀興成記)」

표를 통해 알 수 있듯이, 쌍시에서 구입한 물목 중 식재료는 수어, 사어, 전어, 동어이다. 수어는 크기별로 구입하였으며, 사어는 세 군데에서 사들였다.

비록 정확한 연대는 알 수 없지만, 해남윤씨 집안에서 시사(時祀)때 소비한 식재료를 알 수 있다.

【참고문헌】

- 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0333&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B003a_003_02385_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
二錢 萃城宅貸去		2전 취성택대거
四錢 船倉東言氏貸去		4전 선창동언씨대거
時祀興成記		시사흥성기
雙市		쌍시
首魚二尾 價一兩六錢	合三兩一錢三分內 一	수어2미 가1냥6전
藁席一笠 一錢三分	兩六錢給 南草價一兩	고석1립 1전3푼
南草一把 一兩	得春下記入 五錢三分	남초1파 1냥
竹筐一件 四錢	加入	죽광1건 4전
沙魚二尾	五兩二錢價 白浦來	사어2미
鱸魚二級		전어2급
冬魚二十介		동어20개
沙魚二尾	價三兩幹頭買來	사어2미
中首魚一尾		중수어1미
小首魚一尾		소수어1미
沙魚一尾價一兩一錢五分 水倉買來		사어1미가1냥1전5푼 수창무래

【자료명】 7-10-096 신택소보조(新宅所報條)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 신택(新宅)에 갓거나 바친 물목에 해당하는 금전 내용을 기록한 것이다. 소보조(所報條)와 소봉조(所捧條)로 나뉘어 금액과 해당 물목, 용도 등이 수록되어 있다.

【서지】

- 원자료명: 新宅所報條
- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

신택(新宅)은 새로 지은 집인지, 결혼해서 분가한 집인지 확실하지 않다. 또한 해남윤씨 집안과 어떤 관련이 있는지 문서의 내용으로 추측하기 어렵다. 문서에 등장하는 도림정(道林亭)은 전라도 남원에 위치한 정자이고 덕동(德洞) 역시 남원에 있는 지명이다

신택에 갓거나[所報] 바친[所捧] 물목 중 식재료 관련 내용은 다음 <표 1>과 같다.

<표 1> 신택(新宅)에 갓거나 바친 식재료의 종류와 가격

연번	식재료	가격	비고
1	全鰵	1냥2전	소보조(所報條)
2	生淸	3냥	도림정 소봉조(所捧條)
3	黃肉	5전	백포(白浦) 소봉조(所捧條)

출전 : 「신택소보조(新宅所報條)」

위의 내용 중 전복에 해당하는 1냥 2전은 신택에서 빌린 것을 갓은 것이다. 생청에 해당하는 3냥, 황육에 해당하는 5전은 소봉조(所捧條)에 해당한다. 이 금액들은 각각 도림정과 백포와 연관이 있지만 자세한 내용은 알 수 없다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0333&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B003a_003_02525_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
新宅所報條		신택소보조
八錢五分 道林亭獵獐時加入條		8전5푼 도림정 엽장시가입조
一兩二錢 全鰈價		1냥2전 전복가
一兩 德洞名錢條		1냥 덕동명전조
合三兩五分		합3냥5푼
所捧條		소봉조
三兩 道林亭生淸價		3냥 도림정생청가
一兩 早幕洞相計條		1냥 조막동상계조
五錢 白浦黃肉價		5전 백포황육가
六錢 火藥一斤價		6전 화약1근가
一兩五錢 二月廿二日市貸去條		1냥5전 2월22일 시대거조
合六兩六錢內 三兩五分除 在三兩五錢五分		합6냥6전내 3냥5푼제 재3냥5전5푼
又三兩三月去上 閏月初五日		우3냥3월거상 윤월초5일

【자료명】 7-10-097 쌍시흥성기(雙市興成記)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 해남윤씨 집안에서 쌍시(雙市)에서 구입한 물건을 기록한 것이다. 각종 물목과 수량, 가격이 수록되어 있다.

【서지】

- 원자료명: 雙市興成記
- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

흥성기(興成記)는 물건을 사고팔기 위해 가격 등을 따지고 의논한 기록이다. 쌍시(雙市)는 원래 조선 인조 이후 격년으로 중국 청나라와 거래하기 위해 회령(會寧)과 경원(慶源)에서 열리던 북관의 개시(開市)를 뜻하지만, 여기서는 확실하지 않다. 시장에서 구입한 물목 중 식재료에 관한 내용은 다음 <표 1>과 같다.

<표 1> 쌍시(雙市)에서 구입한 식재료의 종류와 가격

연번	식재료	수량/가격	비고
1	乾柿	5곳/7전	
2	大棗	반승/6전5푼	
3	梨	24개/1냥6전5푼	

출전 : 「쌍시흥성기(雙市興成記)」

표를 통해 알 수 있다시피, 쌍시에서 구입한 물목 중 식재료는 건시, 대조, 배이다. 내용으로 보아 제사용 식재료인 것으로 추측된다.

【참고문헌】

- 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
- 원문이미지 출처:
http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0333&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B003a_003_02431_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
雙市興成記		쌍시흥성기
角 四十兩		각 40냥
南草四把 一兩九錢		남초4과 1냥9전
乾柿五串 七錢		건시5곶 7전
大棗半升 六錢五分		대조반승 6전5푼
梨二十四介 一兩六錢五分		리24개 1냥6전5푼
竹岩 四錢		죽암 4전
市浮費四錢		시부비4전
石硫黃 四分		석류황 4푼
白紙一卷 三錢六分 同中 條		백지1권 3전6푼 동중 조

【자료명】 7-10-098 안곡백포제수기(安谷白浦祭需記)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 해남 안곡(安谷)과 백포(白浦)에서 제사에 사용할 제수용 물품을 사들인 목록으로, 제수용 물품의 종류와 가격이 수록되어 있다.

【서지】

- 원자료명: 安谷白浦祭需
- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한글, 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

제수기(祭需記)는 제사에 필요한 물품을 사들인 목록이다. 안곡과 백포는 해남윤씨 인물들이 거주하는 지역으로, 이중 백포는 공재 윤두서의 생가가 있는 곳이다. 초평(草坪)은 전라남도 진도에 있는 지명으로, 문서 작성자의 숙부가 살고 있는 곳이다.

제사를 위해 먼저 안곡과 백포에서 함께 사들인 식재료 목록은 다음 <표 1>과 같다.

<표 1> 안곡과 백포에서 함께 사들인 제수용 식재료의 종류와 가격

연번	식재료	수량	가격	비고
1	文魚	2개	2냥	
2	全卜	6개	3냥	
3	片脯	5개	2냥 5전	초평(草坪)의 숙부님이 담당
4	乾魚	2미		
5	橘	50개	1냥 5전	
6	乾柿	1접	1냥 5전	
7	大棗	2승	1냥 6전	
8	梨	13개	1전 3푼	
9	生干		10전	

출전 : 「안곡백포제수기(安谷白浦祭需記)」

다음<표 2>는 안곡에서 사들인 목록이다.

<표 2> 안곡에서 사들인 제수용 식재료의 종류와 가격

연번	식재료	가격	비고
1	엿미	1두	
2	餅米	진미 2두, 백미 6두	
3	墨荳子	3승	
4	眞荳子	1두 5승 변유	
5	油果米, 赤豆	쌀 1두, 적두 3두	
6	酒米	1두	

7	米	14두	14냥
8	壬子		2냥
9	曲子	2개	
10	生栗	2승	
11	梨	25개	
12	紅柿	10개	
13	魚物	10미	2전
14	全魚	1급(級)	3전 5푼
15	鱸魚	1미	8전
16	鱸魚	1미	9전
17	甘藷		
18	洛池	3속	9전
19	鷄	1수	1냥
20	鷄卵	30개 중 7개	1전 4푼
출전 : 「안곡백포제수기(安谷白浦祭需記)」			

위<표 1><표 2>의 제수기를 통해 해남윤씨 가문의 제사음식을 추정할 수 있다. 먼저 과일로는 귤, 건시, 대조(大棗), 배, 생률, 홍시 등이 진설되었을 가능성이 크다. 그 다음으로는 찹쌀과 백미, 흑임자, 임자로 만든 떡, 쌀과 적두로 만든 유과가 올랐다. 그리고 문어, 전복, 전어(全魚), 노어(鱸魚, 농어), 감곽(甘藷), 낙지(洛池) 등의 풍부한 해산물이 올랐다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0333&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B003a_003_02434_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
安谷 白浦祭需		안곡 백포제수
文魚二介 價二兩 杏子蓮洞大宅當		문어2개 가2냥 행자련동대택당
全卜六介 價三兩		전복6개 가3냥
橘五十介 價一兩五錢		귤50개 가1냥5전
片脯五介 價		편포5개 가
乾魚二尾 價二兩五錢 草坪叔主當		건어2미 가2냥5전 초평숙주당
乾柿一接 價一兩五錢		건시1접 가1냥5전
大棗二升 價一兩六錢		대조2승 가1냥6전
生干 價十錢		생간 가10전
白紙十張 價七錢		백지10장 가7전
梨十三介 價一錢三分		리13개 가1전3푼

三兩半價入	3냥우가입
安谷	안곡
엿米 一斗	엿미 1두
餅米 眞米二斗	병미 진미2두
白米六斗	백미6두
墨荳子 三升	묵임자 3승
眞荳子 一斗五升 汴油	진임자 1두5승 변유
油果米 一斗	유과미 1두
赤豆 三斗 四十五兩三錢二分	적두 3두 45냥3전2푼
酒米 一斗	주미 1두
曲子 二介 七錢	곡자 2개 7전
魚物	어물
又十尾 價二錢	우10미 가2전
全魚一級 價三錢五分	전어1급 가3전5푼
鱸魚一尾 價八錢	노어1미 가8전
鱸魚一尾 價九錢	노어1미 가9전
鷄卵三十介價內 七介價一錢四分	계란30개가내 7개가1전4푼
生栗二升	생탈2승
梨二十五介	리25개
甘藷	감곽
洛池三束 價九錢	낙지3속 가9전
鷄一首 價一兩	계1수 가1냥
紅柿十介	홍시10개
米十四斗 價十四兩	미14두 가14냥
荳子價 二兩	임자가 2냥

【자료명】 7-10-099 옥주(玉柱) 간찰(簡札)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 재종 옥주(玉柱)가 종가에 보낸 간찰로, 산송과 관련한 내용과 제수음식을 보내는 것에 대하여 적었다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 크기: 23.4×41
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

덕정(德井)에서 벌어진 산송(山訟)과 관련된 내용과 덕정에서 쓸 제수에 관한 이야기가 수록되어 있다. 옥주는 덕정에서 쓸 제수로 황육 4냥을 보냈는데, 종가에서 1냥을 보내주셨으므로 마을에서 쓸 용의가 있다면 보내주는 게 어떻겠냐고 여쭙고 있다. 또한 진유를 사 보낼 것을 아이들에게 분부할 것과 미역국용 미역을 돌려보내지 않도록 하는 게 어떻겠냐고 여쭙고 있다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
 한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
 원문이미지 출처:
http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XF.0000.0000-20101008.B003a_003_01371_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
大宅 棣座 入納		대택 체좌 입납
伏間日間		복문일간
棣體萬衛 渾節無頭耶 溱仰		체체만위 혼절무이야 소양
區區 德井山訟 竟至爻象 甚可慮也		구구 덕정산송 경지효상 심가려야
昨日齊進云 而本俸入莞島 看封		작일제진운 이본졸입완도 간봉
黃腸後 仍飲鹿血云 必留連幾日 想		황장후 잉음록혈운 필류련기일 상
虛費來往矣 登山當除百共進 旣		허비래왕의 등산당제백공진 기
知本府不在 故姑停耳 此處祭需		지본부불재 고고정이 차치제수
凡節 葛藤 費大成小可歎 慈主		범절 갈등 비대성소가탄 자주
姑爲無擾行次 而來往之間 恐費		고위무요행차 이래왕지간 공비

神氣 亦不無貽弊 乃知當私錯料	신기 역불무이페 내지당사착료
也 黃肉四兩 送于德井祭需 而大宅	야 황육4냥 송우덕정제수 이대택
下送一兩耳 自村中 或有用之之義 則	하송1냥이 자촌중 혹유용지지의 즉
寄示如何 分付兒輩 眞油買送 而	기시여하 분부아배 진유매송 이
竹節二三節長可一把許 用爲構臆	죽절이삼절장가일과허 용위구창
之資 送之如何 文範十三日 送之如	지자 송지여하 문범13일 송지여
何 蕩藿勿還如何 此處凡節 觀汝	하 탕곽물환여하 차처범절 관여
預備■緊着可使之人也 草草成樣爲	예비■긴착가사지인야 초초성양위
之 而所費則浩大預樣如何煩下紙■	지 이소비척호대예양여하번하지■
不備禮	불비례
卽曉 再從 玉柱 拜	즉효 재종 옥주 배

【자료명】 7-10-100 즉일 부(父) 간찰(簡札)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 편지를 받은 날에 아버지가 아들에게 보낸 답장으로, 안부를 물으며 식재료 몇 가지를 보낸다는 내용이다.

【서지】

- 원자료명: 寄慶兒
- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

내용에 의하면 아들은 절에서 지내는 것으로 여겨진다. 날씨가 점점 더워지고 있는데 객지 생활은 어떤지 묻고 있으며, 아침 편에 전어 17개와 말린 조기 5개 등 약간의 반찬을 보낸다는 내용이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XF.0000.0000-20101008.B003a_003_01612_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
(앞면)		(앞면)
寄慶兒		기경아
朝者作書 送奴于寺中 聞汝昨已下浦		조자작서 송노우사중 문여작이하포
云 可歎 潦炎漸熾 卽者客況如何 而卽		운 가탄 료염점치 즉자객황여하 이즉
欲上寺否 三宅奔哭 不可不爲之 而來往		욕상사부 삼택분곡 불가불위지 이래왕
之際 徒步可 亦諸從 皆以其親患 必當		지제 도보가 역제중 개이기친환 필당
濡滯 雖無同行 汝則明必上去 以爲趣		유체 수무동행 여즉명필상거 이위진
祀事 還來可也 朝便 以若干饌物裹		사사 환래가야 조편 이약간찬물척
送 卽炙箭魚十七介 及乾石魚五介 依		송 즉자전어17개 급건석어5개 의
此推覓 俾無見失之弊 可也 不具		차추먹 비무견실지폐 가야 불구
父 卽日		부 즉일
(뒷면)		(뒷면)
白蓮洞		백련동
書房主 宅侍下人 開坼		서방주 택시하인 개탁
邑姜文煥告目		읍강문환고목

【자료명】 7-10-101 지상(持常) 간찰(簡札) 1

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 조카 지상(持常)이 답장한 것으로, 딸아이의 병세와 음식에 대하여 적고 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

받은 편지에 대하여 답한다는 내용이다. 딸아이는 병세가 열이 있지만 점차 나아져서 이제는 닭국과 찌밥을 먹고 싶다고 이야기하고 있다. 그렇지만 아직 열이 있기 때문에 죽만 먹이고 있다. 닭을 잡아서 국물을 먹이고 싶지만 열이 걱정이라는 내용이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XF.0000.0000-20101008.B003a_003_01433_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

연번	원문
	答上白是
	連伏承下書 而猶不無未安意 未遽上答矣 雨意又濃 伏未審客中氣候若何 諸弟與慶兒 並好在否 旋用伏慮 從子依過 而女兒之病 終始進退 中間數三日 頭部與手足 稍熱 雖不大段 大不如發汗 後症情矣 昨則自鷄鳴後 熱氣頗退 幾乎如常 終日與婢 輩言笑自若 每思鷄羹與重蒸飯云 而姑不許之矣 昨日向昏時 頭部及手足 熱氣又作 亦不大段 夜間不能安寢 每以寢處不安 爲細談 粥飲 則別無不如前之憂 細談諸症 似是氣虛 欲用鷄汁 則熱氣可慮 欲用治熱之劑 則熱之虛實 亦難準 的 伏未知何以則爲好耶 熱若隱伏 時時闖發 則伏龍肝湯等劑 果何如耶 大熱既退 則日漸向差者 此病之例 而如是進退 不無深慮 今方烹鷄 而亦難遽用 此可焦悶 如何盡達 大抵諸症 別無大慮 者 而日子已久 氣虛最可悶 身熱雖不盡退 鷄汁間間用之無妨耶 此奴初不入於▣▣者 故送之耳 餘心撓不備白
	卽 從子 持常白是
	尹妹病報可慮 而無續聞 尤悶悶

연번	한글
	답상백시
	런대승하서 이유불무미안의 미거상답의 우의우농 대미심객중기후약하 제제여경아 병호재부 선용대려 종자의과 이녀아지병 종시진퇴 중간수삼일 두부여수족 초열 수불대단 대불여발한 후증정의 작즉자계명후 열기과퇴 기호여상 종일여비 배언소자약 매사계쟁여중증반운 이고불 허지의 작일향혼시 두부급수족 열기우작 역불대단 야간불능안침 매이침처불안 위세담 죽음 칙별무불여전지우 세담제증 사시기허 욱용계즉 즉열기가려 욱용치열지제 칙열지허실 역난준 적 대미지하이칙위호야 열약은대 시시틈발 칙복룡간탕등제 과하여야 대열기퇴 칙일점향차자 차병지례 이여시진퇴 불무심려 금방팽계 이역난거용 차가초민 여하진달 대저제증 별무대려 자 이일자이구 기허최가민 신열수불진퇴 계즉간간용지무방야 차노초불입어▣▣자 고송지이 여심요불비백
	즉 종자 지상백시
	윤매병보가려 이무속문 우민민

【자료명】 7-10-102 지상(持常) 간찰(簡札) 2

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 조카 지상(持常)이 기망에 올린 것으로, 딸아이의 병세와 음식에 대하여 적고 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

딸아이 병세는 날씨가 더워지니 먹이는 게 너무 어렵다. 먹이는 게 말린 조기인데 이것으로 어떻게 기운을 보강할 수 있겠는가. 즉어(鰈魚)같은 것은 자꾸 먹이면 좋을 거 같은데 방법이 없어 가련하다. 닭즙은 먹지 못하게 하고 있지만 딸아이가 먹고 싶어 하는데 좋은지 나쁜지 잘 모르겠다는 내용이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
 한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
 원문이미지 출처:
http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XF.0000.0000-20101008.B003a_003_01436_001

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
上白是 既望 從子 持常上書		상백시 기망 종자 지상상서
伏不審夜回極熱		대불심야회극열
氣體若何 腹痛加減亦如何 終宵		기체약하 복통가감역여하 종소
耿耿 淸蜜 作牌寺中 以爲覓去之地矣		경경 청밀 작패사중 이위먹거지지의
果已納上耶 從子姑依眠食 病兒別無		과기납상야 종자고의면식 병아별무
顯勝 盖緣日氣之如此酷烈 難於調攝		현승 개연일기지여차혹렬 난어조섭
故也 饑道極難 所喫 只是乾石魚 此何能		고야 찬도극난 소깍 지시건석어 차하능
補氣耶 若以鰈魚 續續喫之則似好 而其道		보기야 약이즉어 속속깍지척사호 이기도
末田 伏悶伏悶 鷄汁 尚不許食 而渠則必欲食		말전 대민대민 계즙 상불허식 이거즉필욕식
之 未知利害果如何 下教伏望 此 ^有		지 미지리해과여하 하교복망 차 ^有 유
鳥議事晉去云 故暫此 不備伏白		도의사진겨운 고잡차 불비대백

【자료명】 7-10-103 지상(持常) 간찰(簡札) 3

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 조카 지상(持常)이 답장한 것으로, 딸아이의 병세와 음식에 대하여 적고 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

딸아이 병세는 점차 효험이 있지만 먹이는 게 어렵다. 즉어(鯽魚)를 구할 방법이 없으니 흑여 좀 있으면 보내 달라. 쇠고기는 하교가 있으면 분배하겠다. 딸아이 먹이는 게 심난하니 말린 조기가 있으면 좀 보내달라고 하고 있다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XF.0000.0000-20101008.B003a_003_01437_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
答上白是 兒饑甚難 雖乾石魚 多 少間得送 伏望		답상백서 아찬심난 수건석어 다 소간득송 대망
俄便上書 想未及		아편상서 상미급
入覽矣 卽又伏承 審夜落		입람의 즉우대승심야락
氣候萬安 何等伏慰 從子兒病		기후만안 하등대위 종자아병
一樣差勝 而自今日 頗有憊意 頻		일양차승 이자금일과유비의빈
睡 此乃大病 餘例症 不必爲慮		수 차내대병여례증 불필위려
頗有其効 而		과유기효 이
而食補之道 甚難 是悶 鯽魚實無		이식보지도심난 시민 즉어실무
優得之路 自其處 或有多少 間得		우득지로 자기처 흑유다소간득
送之道耶 仁奴喂馬事 依教		송지도야 인노위마사 의교
招問 則以爲不無其意 而今則無一		초문 칙이위불무기의 이금칙무일
間廐結構之道 故不能生意 秋成		간구결구지도 고불능생의 추성
後似可爲之云矣 黃肉 亦依		후사가위지운의 황육 역의
下教分排耳 餘不備伏白		하교분배이 여불비대백
卽旋 從子 持常白是		즉선 종자 지상백시

【자료명】 7-10-104 지상(持常) 간찰(簡札) 4

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 10일에 조카 지상(持常)이 보낸 것으로, 딸아이의 병세와 음식에 대하여 적고 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

아픈 딸아이의 반찬 마련할 방법이 지극히 어렵다. 붕어를 간신히 6, 7마리 얻어 그것을 먹였더니 아이도 그것을 입맛에 맞아 한다. 그러나 붕어를 얻을 방법이 없으니 고민이다. 어포를 얻어서 입맛을 돋게 해주려고 하나 얻을 방법이 없다고 하고 있다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?dataUCI=G002+AKS+KSM-XF.0000.0000-20101008.B003a_003_01734_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
上白是		상백시
昨日下午 伏慰伏慰 夜來		작일하서 복위복위 야래
客中氣候暨膝下凡節 更若何 旋用		객중기후기슬하범절 경약하 선용
伏慕且戀 從子依過 兒病亦		복모차련 종자의과 아병역
一樣無加 亦無顯勝 盖緣調保之不能如意故也 饑		일양무가 역무현승 개연조보지불능여의고야 찬
道極難 鮒魚僅得六七箇用之 渠亦甚宜		도극난 부어근득륙칠개용지 거역심의
於口味 而無由優得鮒魚 當依教提用		어구미 이무유우득추어 당의교제용
而姑未入手 是悶 渠之病情 自數日來頗勝		이고미입수 시민 거지병정 자수일래파승
所處之房 逼近內房 有時心悸 必欲移所 而		소처지방 뵈근내방 유시심계 필욕이소 이
無可移之房 昨夕移出舍廊 而內舍		무가이지방 작석이출사랑 이내사
守直尤難 甚可悶也 會津查家 送慶兒		수직우난 심가민야 회진사가 송경아
素寢具及紙燭 披覽之際 不覺錯愕		소침구급지촉 피람지제 불각착악
世豈有如許事耶 諸書及慶兒許所去吊		세기유여허사야 제서급경아허소거적
狀 并出送 答簡卽爲修送 則厥漢 明可發		상 병출송 답간즉위수송 칙궤한 명가발
送耳 病兒饑道極難 欲以魚脯 助其口味 而		송이 병아찬도극난 욕이어포 조기구미 이
無可得之路耳 分付浦漢 或有多小求得之		무가득지로이 분부포한 흑유다소구득지
道耶 今則兒病 漸入無憂 從子亦欲動避 以免		도야 급즉아병 점입무우 종자역육동피 이면
食宿之難 而亦難猝定 斗屋炎天 生病實可慮		식숙지난 이역난줄정 두옥염천 생병실가려
姑未知何以爲之也 餘 [□] [□] 不備伏白		고미지하이위지야 여 [□] [□] 불비복백
初十日 從子 [□] … [□] 白是		초십일 종자 [□] … [□] 백시

【자료명】 7-10-105 해남윤씨 녹우당 고모 한글간찰

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 1756년 10월쯤에 윤중(尹悤)의 아내인 연안이씨의 친정고모가 보낸 편지로 추정된다. 자식을 잃은 조카딸을 위로하며, 편포, 짱뽕이 등을 보내는 내용이다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한글
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『조선 후기 한글 간찰(언간)의 역주 연구 1』 (한국학중앙연구원 편, 2005)

【내용】

고모가 자식을 잃은 조카딸을 위로하는 한편 조카딸의 남편인 윤서방과 시부모 등 주변 식구들의 안부를 물으며 정월쯤에 만날 것을 기약하는 내용이다. 편지의 마지막에는 여러 묶으로 갈라 두었던 편포 한 못과 짱뽕이 열두 거웃을 보낸다는 내용을 수록하였다.

이 편지를 받는 인물은 내용상 윤중(尹悤, 1705~1757)의 아내인 연안이씨로 추정되며, 작성된 날짜는 1756년 3월 이후부터 동지 이전으로 추정된다.

연안이씨의 남편 윤중은 해남윤씨 21세손으로 윤두서의 손자이자 윤덕희의 아들이다. 연안이씨와 윤중사이의 하나뿐인 아들 윤지정(尹持貞)은 1756년 3월 11일에 향년 26세로 세상을 떠났다. 그리고 다음해인 1757년 윤중이 세상을 떠났다. 편지를 받는 당시에 윤덕희와 윤중이 살아있었으므로, 조카딸에게 윤서방과 시부모의 안부를 물은 것으로 여겨진다.

편지의 내용에 할머니가 위중하셔서 동짓날에 오려고 한다는 내용이 있다. 따라서 편지를 작성한 날짜는 윤중 부부가 아들의 상을 당한 1756년 3월 이후부터 동지 전까지로 추정된다.

【참고문헌】

- 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 『조선 후기 한글 간찰(언간)의 역주 연구 1』 (한국학중앙연구원 편, 2005)
- 한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
- MF등록번호: 海尹_MF35-3208_647

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원), 황은영(한국학중앙연구원)

【원문 및 현대역】

<제29행~30행>

원문	연번	현대역
...(상략)...그간노이든편포흔뭇장썩		...(상략)...그 동안에 여러 뭇으로 갈라 두었던 편포 한 뭇, 장똥
이열두곳쇼 〃 영간ㅎ다...(하략)...		이 열두 거웃, [그래 보았자] 얼마 되지 았고 도 무지 간소하다...(하략)...

【자료명】 7-10-106 해남윤씨 녹우당 물목(物目) 1

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 해남윤씨 집안의 행사에 소용되었을 것으로 추정되는 식재료를 여러 곳에서 부조한 내용을 기록한 것이다. 각종 식재료와 수량, 부조한 사람의 이름, 택호(宅號), 지명이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한글, 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

해남윤씨 집안의 행사에 소용되었을 것으로 추정되는 식재료를 부조한 내용은 다음 <표 1>과 같다.

<표 1> 해남윤씨 집안의 행사에 부조한 식재료의 종류와 수량

연번	식재료	수량	비고
1	鷄	1首	보성택(寶城宅)에서 가져옴
2	鷄卵		
3	生鱗		
4	西大	6介	두포(斗浦)에서 가져옴
5	오리	2	
6	노어	1	
7	장대	2	
8	돔바리	1	
9	生物	8介	묵석리(墨石里)에서 가져옴
10	산자	1兩價	읍장동(邑章洞)에서 가져옴
11	狗	1首	읍(邑)의 박윤성(朴允成)이 가져옴
	烹狗	2首	김장호(金璋瑚)가 가져옴
12	酒	1海	우권택(愚卷宅)에서 가져옴
	燒酒	1瓶	서복(瑞卜)이 가져옴
	燒酒	1瓶	현사(縣舍)에서 가져옴
	燒酒		정재우(鄭載宇)가 가져옴

출전 : 「해남윤씨 녹우당 물목(物目) 1」

표를 통해 알 수 있다시피, 해남윤씨 집안행사에 소용된 식재료는 계란과 닭, 오리, 개고기 등의 육류, 생린(生鱗), 서대(西大), 노어, 장대, 돔바리, 생물(生物) 등의 생선류, 산자 등 과자류, 주(酒), 소주(燒酒) 등 주류로 구분할 수 있다.

보성택(寶城宅), 우권택(愚卷宅)은 택호이다. 두포(斗浦), 묵석리(墨石里), 읍장동(邑章洞)은 해남윤씨 집안과 관련있는 사람들이 거주하는 지명일 것으로 추측된다. 현사(縣舍)는 해남현의 관아로 추측되지만 인명일 가능성도 있다.

비록 정확한 연대와 행사명은 알 수 없지만, 해남윤씨 집안의 행사에서 소비한 식재료

와 식재료의 소종래를 알 수 있는 자료다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0333&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B003a_003_02383_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
鷄一首寶城宅來又鷄卵		계1수보성택래우계란
生鱗十介十宅來		생린10개10택래
西大六疋 오리二 노어一 장뒹二 돔바리一 斗浦來		서대6개 오리2 노어1 장대2 돔바리1 두포래
生物八介 墨石里來		생물8개 묵석리래
酒一海 愚卷宅來		주1해 우권택래
산즈一兩價 邑章洞持來		산자1냥가 읍장동지래
燒酒一瓶 瑞卜來		소주1병 서복래
又一瓶 縣舍來		우1병 현사래
狗一首 邑朴允成來		구1수 읍박윤성래
烹狗二首 金璋瑚來		팽구2수 김장호래
燒酒一瓶 鄭載宇來		소주1병 정재우래
花山甕店 同海十隻 沙里四十介來		화산옹점 동해10척 사리40개래

【자료명】 7-10-107 해남윤씨 녹우당 물목(物目) 2

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 물목과 수량, 계량용 말[斗]이 수록되어 있다. 문서가 작성된 시기와 용도는 알 수 없지만 문서 중간에 적힌 ‘대전논지 소경(埭田論之 所耕)’의 어구를 통해 해남윤씨 집안의 소작인이 상납한 내용을 적은 것으로 추정된다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

해남윤씨 집안에 상납하였을 것으로 추정되는 물목 중 식재료 내용은 다음 <표 1>과 같다.

<표 1> 해남윤씨 집안에 상납한 식재료의 종류와 수량

연번	식재료	수량	비고
1	栗	10斗	대두(大斗)
2	沙魚	大尾 7束	3전씩
		1介	
3	全卜	1介	5푼
4	本牟	40斗	각(角)30첩(貼)에 해당하는 수량 대두(大斗)
		10斗	생복(生卜)6첩(貼)에 해당하는 수량
5	稷	10斗	평두(平斗)
6	油	5斗	조(租)50두(斗)분량
		6合4勺	

출전 : 「해남윤씨 녹우당 물목(物目) 2」

표를 통해 알 수 있다시피, 해남윤씨 집안에 상납한 식재료는 울(栗), 사어(沙魚), 전복, 본모(本牟), 직(稷), 유(油)이다. 대두(大斗)와 평두(平斗) 등 계량용 말[斗]이 등장하는 것으로 보아 물품과 상황에 따라 다른 계량 기준이 정해짐을 알 수 있다. 대두는 한강 연안 지방에서 쓰이던 계량용 말로, 장되로 여섯 되 여섯 홉이 들어가는 말이다. 평두는 곡식을 개량할 때 평미레(말이나 되로 곡식을 계량할 때 윗부분에 쌓인 곡식을 밀어서 고르게 하는 원기둥 꼴의 나무방망이)로 고르게 밀어 계량한 말이다.

비록 정확한 연대는 알 수 없지만, 해남윤씨 집안의 식재료로 이용되었을 가능성이 많다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0333&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B003a_003_02386_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
栗本典十斗大斗		울본전10두대두
沙魚大尾七束		사어대미7속
角三十貼 本牟四十斗 內大斗 馬雇除		각30첩 본모40두 내대두 마고제
生卜六貼 本牟十斗 稷十斗 平斗		생복6첩 본모10두 직10두 평두
租五十斗 油五斗		조50두 유5두
垡田論之 所耕一卜二		대전론지 소경1복2
沙魚一介 錢三錢式		사어1개 전3전식
全卜一介 錢五分		전복1개 전5푼
油六合四勺		유6홉4작

【자료명】 7-10-108 해남윤씨 녹우당 미납기(未納記) 1

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 해남윤씨 집안에서 소유하고 있는 어장의 어민들이 미납한 세금의 내용을 기록한 것이다. 물목과 수량, 대납(代納)할 금전가격이 수록되어 있다.

【서지】

- 원자료명: 未納記
- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

해남윤씨 집안에 미납한 물목과 수량, 대납(代納)할 금전가격은 다음 <표 1>과 같다.

<표 1> 해남윤씨 집안에 미납한 물목과 수량, 대납(代納)할 금전가격

연번	식재료	수량	비고
1	乾魚	4속5미	67냥5전
2	全鰓	156개	31냥2전
3	斗人魚醢	1東海	7냥

출전 : 「해남윤씨 녹우당 미납기(未納記) 1」

표를 통해 알 수 있다시피, 해남윤씨 집안에 미납한 물목은 건어, 전복, 두인어해(斗人魚醢)이다. 현물로 받지 않고 금전으로 받았는데, 건어 4속 5미에 해당하는 가격은 67냥 5전, 전복 156개에 해당하는 가격은 31냥 2전, 두인어해 1동이에 해당하는 가격은 7냥으로 기록되어 있다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0333&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B003a_003_02360_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
未納記		미납기
乾魚四束五尾 代金六十七兩五錢		건어4속5미 대금67냥5전
全鰻一百五十六介 代金三十一兩二錢		전복156개 대금31냥2전
斗人魚鹽一東海 代金七兩		두인어해1동해 대금7냥

【자료명】 7-10-109 해남윤씨 녹우당 미납기(未納記) 2

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 해남윤씨 집안에서 소유하고 있는 어장의 어민들이 미납한 세금의 내용을 기록한 것이다.

【서지】

- 원자료명: 未納記
- 지질: 인찰지
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
 (1) ‘목포촌상제(木浦村上製)’가 판심 하단부에 찍힌 인찰지에 필사

【내용】

물목과 수량, 대납(代納)할 금전가격이 수록되어 있다. ‘목포촌상제(木浦村上製)’가 판심 하단부에 찍힌 인찰지에 필사되었다.

해남윤씨 집안에 미납한 물목과 수량, 대납(代納)할 금전가격은 다음 <표 1>과 같다.

<표 1> 해남윤씨 집안에 미납한 물목과 수량, 대납(代納)할 금전가격

연번	식재료	수량	비고
1	乾魚	1속8개	14냥4전
2	魚油	3승3흡	2냥3전1푼

출전 : 「해남윤씨 녹우당 미납기(未納記) 2」

표를 통해 알 수 있다시피, 해남윤씨 집안에 미납한 물목은 건어, 어유(魚油)이다. 현물로 받지 않고 금전으로 받았는데, 건어 1속8개에 해당하는 가격은 14냥4전, 어유(魚油) 13승3흡에 해당하는 가격은 2냥3전1푼이다.

【참고문헌】

- 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
- 원문이미지 출처:
http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0333&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B003a_003_02361_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
未納記		미납기
乾魚一束八介 代金十四兩四錢也		건어1속8개 대금14냥4전야
魚油三升三合 代金二兩三錢一分		어유3승3홉 대금2냥3전1푼
三島免許狀印紙金六円		삼도면허상인지금6원

【자료명】 7-10-110 해남윤씨 녹우당 미납기(未納記) 3

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 해남윤씨 집안에서 소유하고 있는 어장의 어민들이 미납한 세금의 내용을 기록한 것이다. 물목과 수량이 수록되어 있다.

【서지】

- 원자료명: 未納記
- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

해남윤씨 집안에 미납한 물목과 수량은 다음 <표 1>과 같다.

<표 1> 해남윤씨 집안에 미납한 물목과 수량

연번	식재료	수량	비고
1	乾魚	1속3미	
2	魚油	2두6홉	
3	@(魚+ 全)鰓	11곳3개	
4	斗人魚醢	1동해(東海)	

출전 : 「해남윤씨 녹우당 미납기(未納記) 3」

<표 1>에 의하면, 해남윤씨 집안에 미납한 물목은 건어, 어유, 전복, 두인어해(斗人魚醢)이다. 어민들이 납부한 현물은 해남윤씨 집안의 식재료로 사용되었을 것으로 추정된다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
 한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
 원문이미지 출처:
http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0333&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B003a_003_02363_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
未納記		미납기
乾魚一束三尾		건어1속3미
魚油二斗六合		어유2두6홉
@(魚+ 全)鰻十一串三介		전복11곶3개
斗人魚鹽一東海		두인어해1동해

【자료명】 7-10-111 해남윤씨 녹우당 어머니 한글간찰 1

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 어머니가 객지에 나가있는 아들인 경하에게 보내는 편지로, 간단한 안부인사와 함께 새우젓과 콩장을 보내는 내용이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한글
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『조선 후기 한글 간찰(언간)의 역주 연구 1』 (한국학중앙연구원 편, 2005)

【내용】

어머니가 객지에 나가있는 아들을 걱정하며 조카편에 새우젓과 콩장 조금을 보낸다는 내용이다. 편지를 받는 인물인 경하에 대한 정보는 알 수 없다. 다만, 이름의 끝자인 ‘하’의 한자표기는 ‘하(夏)’로 추정되는데, ‘하(夏)’는 해남윤씨 26대손 항렬의 돌림자로서 이를 통해 대략적인 정보를 추정할 수 있다. 참고로 같은 항렬자인 해남윤씨 직계손 관하(觀夏, 1841~1926)는 20세기 초 인물이다.

【참고문헌】

- 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 『조선 후기 한글 간찰(언간)의 역주 연구 1』 (한국학중앙연구원 편, 2005)
- 한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
- MF등록번호: 海尹_MF35-3208_611

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원), 황은영(한국학중앙연구원)

【원문 및 현대역】

<제8~9행>

원문	연번	현대역
...(상략)...식우젓과콩장조끔		...(상략)...새우젓과 콩장 조금
보니즈시바드라...(하략)...		보내니 잘 살펴서 받아라...(하략)...

【자료명】 7-10-112 해남윤씨 녹우당 어머니 한글간찰 2

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 어머니가 객지에 나가있는 아들인 판길에게 보내는 편지로, 안부인사와 함께 돈과 달걀을 보내는 내용이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한글
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『조선 후기 한글 간찰(언간)의 역주 연구 1』 (한국학중앙연구원 편, 2005)

【내용】

어머니가 객지에 나가있는 아들 3형제가 무탈하게 지내는 것을 기쁘게 여기는 한편, (판길이) 모시고 사는 아버님이 식사를 제대로 하지 못하는 것을 안타까워하며 답을 얻어 장조림을 해 보내려다가 못 보낸 사정을 이야기 하고 있다. 끝에는 아버님에게 반찬을 마련하여 드리도록 돈 닷 돈과 달걀 여남은 개를 보낸다는 내용을 적었다. 편지를 받는 상대인 판길이 누구인지는 확실히 알 수 없다.

【참고문헌】

- 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 『조선 후기 한글 간찰(언간)의 역주 연구 1』 (한국학중앙연구원 편, 2005)
- 한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
- MF등록번호: 海尹_MF35-3208_613

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원), 황은영(한국학중앙연구원)

【원문 및 현대역】

<제7행~12행>

원문	연번	현대역
...(상략)...씩마리		...(상략)...닭 마리[깨나]
어더장이나 ㅎ여보낼거슬미처못		얻어서 장조림이나 하여 보낼 것을 미처 못
ㅎ고삼준과의논 ㅎ여안악의셔반찬		하고, 삼준이와 의논하여 안악에서 반찬을
ㅎ여보내던가시부다돈닷돈과결안		하여 보냈던가 싶다. 돈 닷 돈과 달걀
어나문보내니너의아버님기드		여남은 개 보내니, 너의 아버님께 [반찬으로] 드
러라...(하략)...		러라...(하략)...

【자료명】 7-10-113 해남윤씨 녹우당 어머니 한글간찰 3

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 어머니가 객지에 나가있는 아들에게 보내는 편지로, 안부인사와 함께 옥편, 수박, 생복(生鰵) 등을 보내는 내용이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한글
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『조선 후기 한글 간찰(언간)의 역주 연구 1』 (한국학중앙연구원 편, 2005)

【내용】

어머니가 객지에 나가있는 아들이 무사하게 지낸다는 소식을 듣고 다행으로 여기는 한편, 며느리가 여름감기로 아픈 것과 객지에 있는 아들이 받을 물건을 제대로 받지 못했음을 걱정하고 있다. 끝에는 아무 반찬도 못 보내고 대신 옥편 조금과 수박 3개, 생복(生鰵) 굵은 놉으로 다섯 개를 보내니 잘 살펴서 받으라는 내용을 적었다. 편지를 받는 상대인 아들이 누구인지는 확실히 알 수 없다.

【참고문헌】

- 『고문서집성 3 -해남윤씨편 영인본-』 (한국정신문화연구원, 1983)
『조선 후기 한글 간찰(언간)의 역주 연구 1』 (한국학중앙연구원 편, 2005)
한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
MF등록번호: 海尹_MF35-3208_616

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원), 황은영(한국학중앙연구원)

【원문 및 현대역】

<제6행~12행>

원문	연번	현대역
...(상략)...보리도여드랜		...(상략)...보리도 여드렛
날보써어러지고공참ㅎ더니비짐와		날 자루가 떨어지고 참을 거르더니 뱃짐이 [거기에] 왔
시니다헝ㅎ나...(중략)		으니 다행스러우나...(중략)
...아모반찬도못ㅎ여보내니모		...아무 반찬도 못 하여 보내니 어미와
즈정이으닌듯ㄹ이엿더라ㅎ섭 "		자식의 정이 아닌 듯하여 [서운하기] 가이 없더라. 하도 섭섭
ㅎ여편조곰슈박셋싱복굴근		하여 육편 조금, 수박 세 개, 생복 굵은
눔으로다숫가니즈시바다라		눔으로 다섯 [보내어] 가니 잘 살피서 받아라
...(하략)...		...(하략)...

【자료명】 7-10-114 해남윤씨 녹우당 일지(日誌)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 4월 1일부터 5월 19일까지 날짜별로 일꾼을 부리고 지급한 물품, 금전을 수록한 것이다. 야장(冶匠), 석품(石品) 등이 등장하는 것으로 보아 산역(山役)에 관한 일지일 것으로 추정된다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

산역(山役)은 묘나 묘비를 세우는 일이다. 일지에 수록된 내용 중 상차림 수와 식재료 관련 내용은 다음 <표 1>과 같다.

<표 1> 일지에 수록된 상차림 수와 식재료 관련 내용

연번	날짜	상차림수/식재료	가격/수량	대상
1		11床		吹火推軍
		8床		
		5床		
2	4.3	酒價	2전	冶匠
3	4.9	白米	5두5승	德潤
		酒	1海	小里山人丁 20명
		邑酒	1海	
		酒	1海	
4	4.10	饌價	2전7푼	
		5床		
5	4.11	2床		道汝
6	4.16	10床		崔國元, 文坐, 德潮
		酒價	1냥5전	
7	5.4	6床		
8	5.14	12床		

출전 : 「해남윤씨 녹우당 일지(日誌)」

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
 한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
 원문이미지 출처:
http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0333&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B003a_003_02482_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
十一床 又八床 吹火推軍雇四錢 五床		11상 우8상 취화추군고4전 5상
四月初一日道汝來		4월초1일도여래
初三日午 治匠來役 四日畢工價五錢 酒價二錢		초3일오 야장래역 4일필공가5전 주가2전
斫刀一 道治一	二兩二錢	작도1 도치1
初五日往白峙 五錢給送 南草一把二錢		초5일왕백치 5전급송 남초1파2전
初六日始役 太石助役		초6일시역 태석조역
初七日三吉送助 一兩送去		초7일삼길송조 1냥송거
淸湖大父主監董次行次		청호대부주감동차행차
初八日永西永秋 往助次曉發 給二錢二分 永春 南草一把二錢		초8일영서영추 왕조차효발 급2전2푼 영춘 남초1파2전
初九日德潤送助 白米五斗五升 南草一把二錢		초9일덕윤송조 백미5두5승 남초1파2전
小里山人丁二十名輸來		소리산인정20명수래
酒一海 矢布亭六錢七分		주1해 시포정6전7푼
邑酒一海一兩一錢		읍주1해1냥1전
道汝入來 鞋價三錢六分		도여입래 혜가3전6푼
太石五錢 明店一兩三錢六分		태석5전 명점1냥3전6푼
狐橋一兩一錢二分		호교1냥1전2푼
酒一海一兩一錢 錢一兩出給		주1해1냥1전 전1냥1출급
道汝		도여
初十日留 二錢七分饌價入		초10일류 2전7푼찬가입
二錢三吉雇貫給		2전삼길고세급
五床		5상
十一日道汝出求石品于近處次 五錢銅一把草持 去		11일도여출구석품우근처차 오전동1파초지 거
二床		2상
十二日午後 適谷城 向白峙 得石品云 夕還		12일오후 적곡성 향백치 득석품운 석환
十四日雨來 適谷城 留白峙		14일우래 적곡성 류백치
十四日雨晴 役丁貫 太石三吉 入送 錢文一兩 草一把入送		14일우청 역정세 태석삼길 입송 전문1냥 초1파
四錢先給太石		4전선급태석
三錢先給三吉		3전선급삼길
十六日南仲氏便 錢文一兩入去		16일남중씨편 전문1냥입거
三吉夕還		삼길석환
十七日送德贊 二錢先給德贊 負長木四介而去 午前還來 太石同還		17일송덕찬 2전선급덕찬 부장목4개이거 오전환래 태석동환

十八日朝雨 家兒無撓還		18일조우 가아무요환
十九日陰 德贊 太石六錢先給太石貫送役所		19일음 덕찬 태석6전선급태석세송역소
十一日夕太石德贊犯昏歸來 聞石品又爲見敗云 可歎		11일석 태석덕찬범혼귀래 문석품우위견패운 가탄
十二日道汝歸來 客地喫苦極矣 不安不安		12일도여귀래 객지끼고극의 불안불안
玉春店		옥춘점
三兩五錢內一兩先給		3냥5전내1냥선급
隣店四錢八分		인점4전8푼
長柱嶝冶工六分		장생등야공6푼
十四日午後 道汝 得石品於可峙 始役朝前鑄釘 六介 於其間而來		14일오후 도여 득석품어가치 시역조전주정 6개 어기간이래
十五日送德潤於狐橋 負來器機長木 報狐店負債三兩一錢二分		15일송덕윤어호교 부래기기장목 보호점부채3냥1전2푼
南草一把		남초1과
錢文一兩送役處		전문1냥송역처
十六日貫崔國元始役 文坐又爲見敗犯暮還來 德潮還 仍○○		16일세최국원시역 문좌우위견패범모환래 덕조환 잉○○
十床		10상
一兩五錢酒價給		1냥5전주가급
一錢 五分給送		1전 5푼급송
又六錢給送		우6전급송
南草一把		남초1과
四月晦日午後 向大菴		4월회일오후 향대둔
五月初吉又見敗石品於大菴而還 初二日午往松山 翌午還		5월초길우견패석품어대둔이환 초2일오왕송산 익오환
初四日午往餅橋 求石品 尙俊隨往		초4일오왕병교 구석품 상준수왕
六床		6상
初五六兩 日求不得 喫苦於行治乃云		초56냥 일구부득 끼고어행치내운
初七日午家兒還云 不得已崔生尙奴送白浦		초7일오가아환운 부득이최생상노송백포
初十日午後狼貝而歸		초10일오후랑패이귀
十四日送東溪 十八日家兒還		14일송동계 18일가아환
十二床		12상
十九日二兩付送回使便		19일2냥부송회사편

【자료명】 7-10-115 해남윤씨 녹우당 치부(置簿) 1

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 해남윤씨 집안에 서 소유하고 있는 토지의 소작인들이 납부한 세금의 내용을 기록한 것이다. 물목과 수량, 납부할 임대료가 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자, 한글
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

해남윤씨 집안에 임대료로 납부한 물목 중 식재료 내용은 다음 <표 1>과 같다.

<표 1> 해남윤씨 집안에 임대료로 납부한 식재료의 종류와 수량

연번	식재료	수량	비고
1	大麥	22石15斗	
2	藿	30片	
3	乾魚	134個	
4	全鰵	250個	
5	魚油	5斗	
6	海衣	30亥	남초 대신
7	毛海衣	200手	조 1석 대신

출전 : 「해남윤씨 녹우당 치부(置簿) 1」

<표 1>에 의하면, 해남윤씨 집안에 토지의 임대료로 납부한 식재료는 대맥(大麥), 곱(藿), 건어, 전복, 어유(魚油), 해의(海衣), 모해의(毛海衣)이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0333&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B003a_003_02394_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문		연번	한글	
田 16057			전 16057	
雜 4950	6487		잡 4950	6487
林 1539			임 1539	
田 大麥貳拾貳石十五斗			전 대맥22석15두	
藪三十片 作一束의 壹百貳拾七束			곽30편 작1속의 127속	
乾魚壹百三十四介			건어134개	
全鰻二百五十介			전복250개	
魚油五斗			어유5두	
南草代海衣三十亥四十特爲一亥百亥爲一通			남초대해의30해40특위1해100해위1통	
租壹石代毛海衣二百手			조1석대모해의200수	
畚 王骨席三十立			답 왕골석30립	
貸地賃料三百八十一円			대지임료381원	

【자료명】 7-10-116 해남윤씨 녹우당 치부(置簿) 2

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 해남윤씨 집안과 관련된 여러 대의 택호(宅號)와 노비일 것으로 추정되는 인물들의 명단 아래에 물목과 수량이 적혀있다. 정확한 용도는 알 수 없다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자, 한글
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

해남윤씨 집안 누군가가 선물하거나, 제사나 기타 용도로 거둬들인 물목인 것으로 추정되나 정확한 용도는 알 수 없다. 대상과 물목의 종류와 수량 내용은 다음 <표 1>과 같다.

<표 1> 물목에 수록된 대상과 식재료의 종류와 수량

연번	대상	식재료	수량
1	新宅	麥	1石
		藿	1貼
3	月南宅	牟	30斗
		藿	1束
4	橘洞宅	牟	1石10斗
5	洪州宅	牟	1石
		藿	2束
6	九宅	牟	1石
		藿	2束
7	淸湖宅	牟	30斗
8	愚巷宅	牟	1石
		藿	1貼半
9	富春宅	牟	30斗
10	竹亭宅	牟	30斗
11	老松宅	牟	30斗
12	華城宅	藿	5束
13	馬洞宅	牟	1石
		藿	2束
14	項村宅	牟	30斗
		藿	2束
15	牧場家	牟	1石
		藿	2束
16	尙龍	牟	1石
		藿	2束
17	性泉	藿	7束
18	萬石	牟	1石

		藿	3束
19	珮金	藿	1貼
20	春澤	(藿)	2束
21	哲甲	(藿)	7束
22	尙俊	(藿)	7束
23	性才	(藿)	7束
24	勝右	(藿)	2束
25	性干	(藿)	2束
26	西能	(藿)	6束
27	農卜	(藿)	2束
28	文宗	(藿)	2束
29	弟卜	(藿)	5束
30	良金	(藿)	6束
31	二卜	(藿)	7束
32	百卜	(藿)	6束
33	太卜	(藿)	1貼
34	太石		
35	性彦	(藿)	6束
36	仲伊	(藿)	6束
37	致祚	(藿)	3束
38	萬百	(藿)	6束
39	仲卜	(藿)	6束
40	石金	(藿)	2束
41	應卜	(藿)	2束
출전 : 「해남윤씨 녹우당 치부(置簿) 2」			

<표 1>에 의하면, 신택을 제외하고 대상 물목은 모(牟), 곽(藿)으로 일정하다. 신택(新宅), 월남택(月南宅), 굴동택(橋洞宅), 홍주택(洪州宅), 구택(九宅), 청호택(淸湖宅), 우항택(愚巷宅), 부춘택(富春宅), 죽정택(竹亭宅), 노송택(老松宅), 화성택(華城宅), 마동택(馬洞宅), 향촌택(項村宅), 목장가(牧場家)는 해남윤씨 집안과 관련 있는 집안의 택호인 것으로 추정된다. 상룡(尙龍) 이하 인물들은 해남윤씨 집안의 노비일 것으로 추정된다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0333&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B003a_003_02394_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문		연번	한글	
新宅	麥一石 藿一貼		신택	맥1석 곽1첩
月南宅	傘卅斗藿一束		월남택	모30두곽1속
橘洞宅	傘一石十斗		굴동택	모1석10두
洪州宅	傘一石藿二束		홍주택	모1석곽2속
九宅	傘一石藿二束		구택	모1석곽2속
淸湖宅	傘三十斗		청호택	모30두
愚巷宅	傘一石藿一貼半		우향택	모1석곽1첩반
富春宅	傘三十斗		부춘택	모30두
竹亭宅	傘三十斗		죽정택	모30두
老松宅	傘三十斗		노송택	모30두
華城宅	藿五束		화성택	곽5속
馬洞宅	傘一石藿二束		마동택	모1석곽2속
項村宅	傘三十斗藿二束		항촌택	모30두곽2속
牧場家	傘一石藿二束		목장가	모1석곽2속
尙龍	傘一石藿二束		상룡	모1석곽2속
性泉	藿七束		성륜	곽7속
萬石	傘一石藿三束		만석	모1석곽3속
珮金	藿一貼		패금	곽1첩
春澤	二束		춘택	2속
哲甲	七束		철갑	7속
尙俊	七束		상준	7속
性才	七束		성재	7속
勝右	二束		승우	2속
性干	二束		성간	2속
西能	六束		서능	6속
農卜	二束		농복	2속
文宗	二束		문종	2속
弟卜	五束		제복	5속
良金	六束		량금	6속
二卜	七束		이복	7속
百卜	六束		백복	6속
太卜			태복	
太石	一貼		태석	1첩
性彦	六束		성언	6속
仲伊	六束		중이	6속
致祚	三束		치조	3속
萬百	六束		만백	6속
仲卜	六束		중복	6속
石金	二束		석금	2속
應卜	二束		응복	2속

【자료명】 7-10-117 해남윤씨 녹우당 치부(置簿) 3

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 해남윤씨 집안의 산역(山役)과 관련된 치부내용이 적혀있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자, 한글
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
(1) 점련문서임.

【내용】

해남윤씨 집안에서 쓴 치부 내용으로, 변회시(燔灰時), 두노처출급조(斗奴處出給條) 등의 용어를 통해 산역(山役)과 관련된 사항이라는 것을 추측할 수 있다. 중간에 제사용으로 추정되는 상차림이 수록되어 있다. 상차림은 누르미, 숙복, 생선찜 2색, 어채, 낙지찜, 과일 5색, 대소, 건시, 생률, 수정과, 건정과, 비자, 호도, 다식이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0333&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B003a_003_02427_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
燔灰時午飯米六升		번회시오반미6승
斗奴處出給條		두노처출급조
饌價一兩		찬가1냥
生鮮價二兩		생선가2냥
米十斗		미10두
曲子十介 價一兩六錢		곡자10개 가1냥6전
南草五把 價一兩		남초5과 가1냥
午飯米五斗		오반미5두
雙市興成五兩二錢五分入		쌍시흥성5냥2전5푼입
海倉出給條		해창출급조
酒米一斗六升		주미1두6승
曲子三介		곡자3개
午飯米三斗		오반미3두
南草二把二錢		남초2과2전
餅米八斗		병미8두
赤豆二斗一兩		적두2두1냥
鷄一首四錢		계1수4전
魚二兩		어2냥
間南六色		간남6색
누우미		누르미
숙복		숙복
싱선찜二色		생선찜2색
어치		어채
낙지찜		낙지찜
果五色		과5색
大召		대소
乾柿		건시
生栗		생률
水正果		수정과
乾正果		건정과
樞子		비자
胡桃		호도
茶食		다식
燔灰時 飯米六升		번회시 반미6승
餅米八斗		병미8두
酒米七斗		주미7두
海倉酒米一斗六升		해창주미1두6승
飯米三斗		반미3두
斗奴處飯米十斗		두노처반미10두
貸米三斗三升		대미3두3승
精米二斗九升		정미2두9승
米三十三斗五升		미33두5승
飯米三斗明當出送海倉次		반미3두명당출송해창차

【자료명】 7-10-118 해남윤씨 녹우당 치부(置簿) 4

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 해남윤씨 집안의 산역(山役)과 관련된 치부내용이 적혀있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
(1) 점련문서임.

【내용】

해남윤씨 집안에서 쓴 치부 내용으로, 관장죽(棺長竹), 차일휘장(遮日揮帳)등의 용어를 통해 산역(山役)과 관련된 사항이라는 것을 추측할 수 있다. 중간에 제사에 사용하였을 것으로 추정되는 음식이 나열되어 있다. 상차림은 전복 1곳, 조청 1기, 비자 2접, 다식 2접, 생탈 2접, 호도 2접, 건정과 2접, 건시 5곳, 수정과이다.

이외에 노비들에게 지급한 수당과 각 덕에서 각출한 금전의 액수가 수록되어 있다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0333&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B003a_003_02428_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
棺長竹		관장죽
遮日揮帳		차일휘장
屏風		병풍
木祭器五十五		목제기55
赤豆 粘米二斗		적두 점미2두
全鰻一串		전복1곶
造淸一器		조청1기
櫃子二櫥		비자2접
茶食二櫥		다식2접
生栗二櫥		생률2접
胡桃二櫥		호도2접
乾正果二櫥		건정과2접
乾柿五串		건시5곶
水正果需		수정과수
南草二把		남초2과
草鞋十五部 七錢五分		초혜15부 7전5분
辰奴處		진노처
飯米五斗		반미5두
鷄二首		계2수
赤豆三斗		적두3두
斗奴處		두노처
生鮮價二兩		생선가2냥
南草五把		남초5과
麥芽一升		맥아1승
二兩沛奴腰珮		2냥패노요패
又三錢貿魚饌需		우3전무어찬수
幕洞肉價記 秋夕黃肉		막동육가기 추석황육
大宅一兩 得春下記中		대택1냥 득춘하기중
新宅二兩 米足一		신택1냥 미족일
老松宅二兩		노송택2냥
愚巷宅一兩還送		우향택1냥환송
進士宅		진사택
黑川宅 一兩		흑천택 1냥
白峙宅		백치택
康節宅 一兩		강절택 1냥
得春一兩		득춘1냥
金鎖洞肉價		금쇄동육가
大宅一兩 米價一兩 得春下記中		대택1냥 미가1냥 득춘하기중
新宅一兩六錢捧 二錢未捧		신택1냥6전봉 2전미봉
二兩五錢淸湖宅送		2냥5전청호택송
五錢八月十八日黃肉價相計		5전8월18일황육가상계

【자료명】 7-10-119 해남윤씨 녹우당 한글 화제

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 식재료인 도랑새우[土蝦]를 이용하여 낭산증(囊疝症, 음경에 고름이 생기는 병)을 치료하는 방법이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한글
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『조선 후기 한글 간찰(언간)의 역주 연구 1』 (한국학중앙연구원 편, 2005)

【관련자료】

한자로 된 같은 내용의 화제가 남아있음.

【내용】

낭산증(囊疝症)은 간기(肝氣)가 조체(阻滯)하여 고회(回)가 창통(脹痛),하추(下墜)하는 병증이다. 도랑새우를 이용하여 낭산증을 치료하는 방법은 다음과 같다.

도랑 새우를 산 채로 많이 잡아 밥솥에 찐다. 밥이 잦은 뒤에 새우를 한 줌만 솥뚜껑에 놓아 [들고] 밥 위에 [내려] 놓고 그릇으로 새우를 덮어, 발갳게 찐다. 그리고 [그것을] 사그라지는 불[낭산증을 앓고 있는 고회부위]에 [대고] 처매어 채 식기까지 하되, 하루 두 때 씩 하여 낮기까지 그 동안만 해야 한다.

【참고문헌】

- 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
『조선 후기 한글 간찰(언간)의 역주 연구 1』 (한국학중앙연구원 편, 2005)
한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)
MF등록번호: 海尹_MF35-3208_641

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원), 황은영(한국학중앙연구원)

【원문 및 현대역】

원문	연번	현대역
돌양새오를산재로만히잡아		도랑 새우를 산 채로 많이 잡아
밥숯띠찌되밥이즈큰후의새		밥술에 찌되, 밥이 잦은 뒤에 새
오를훈줍만숫두에의노하밥우		우를 한 줌만 술뚜껑에 놓아 [들고] 밥 위
희노코그릇스로새오를덥허발가		에 [내려] 놓고 그릇으로 새우를 덮어, 발갈
케찌이거든퇴산불의쳐미야		게 찌이거든, [그것을] 사그라지는 불에 [대고] 처매어
식기ㄴ지ㅎ되ㅎ르두번식ㅎ여낫		채 식기까지 하되, 하루 두 때씩 하여 낫
기ㄴ지ㅎ하라		기까지 그 동안만 하라.

【자료명】 7-10-120 화제(和劑)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 식재료인 토하(土蝦)를 이용하여 낭산증(囊痙症, 음경에 고름이 생기는 병)을 치료하는 방법이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

【내용】

낭산증(囊痙症)은 간기(肝氣)가 조체(阻滯)하여 고회이 창통(脹痛),하추(下墜)하는 병증이다. 본 문서에서는 토하(土蝦, 민물새우)를 이용한 치료법을 설명하고 있는데, 내용은 다음과 같다.

먼저 살아있는 민물 새우를 맑은 물을 담은 그릇에 넣어 해감시킨 후 건져낸다. 해감시키는 동안 밥을 하는데 밥이 끓기를 기다려 솔뚜껑을 연 다음 거기에 새우를 넣고 다른 그릇으로 덮었다가 열이 오르면 꺼낸다. 새우가 진한 붉은 색이 되면 천 같은 것으로 새우를 싸서 식지 않도록 해서 환부에 붙이도록 한다. 고통을 감당할 수 없는 지경에 이르더라도 풀지 말도록 하며, 시간이 오래 지난 후에야 풀어야 한다.

하루에 두 번을 정해 새우를 꼼꼼히 붙여야 한다. 양이 넉넉하다면, 살아있는 것을 찌서 그것을 먹으면 역시 좋다. 새우젓을 먹어도 역시 이로우니 차례로 마땅히 해보도록 한다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0333&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B003a_003_02304_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
土蝦以生物多捉 納於清水缸中 待		토하이생물다착 납어청수강중 대
其泥滓之盡吐 搯出一掬許 趁炊飯		기니재지진토 증출일국허 진취반
之將熟 開其鐵鼎蓋 而置其蝦 又以他器		지장숙 개기철정개 이치기하 우이타기
覆之 (待蒸熟)移時出之 則蝦色甚赤 卽以布帛		복지 (대증숙)이시출지 칙하색심적 즉이포대
等物包其蝦 取溫貼之於囊疝處 雖至癢		등물포기하 취온첩지어낭산처 수지양
不可堪之境 慎勿解棄 久而後解之		불가감지경 신물해기 구이후해지
以日二度爲定 無所貼之土蝦 如優亦		이일이도위정 무소첩지토하 여우역
以生物蒸之 從便喫之亦好 蝦醢喫之 亦		이생물증지 종편깍지역호 하해깍지 역
有益云 第當試之焉		유익운 제당시지언

【자료명】 7-10-121 후원제증물목(後園諸種物目)

【정의】

전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당에 소장된 문서이다. 해남윤씨 집안의 후원에서 가꾼 각종 채소들과 정원에서 가꾼 각종 화훼의 목록이 수록되어 있다.

【서지】

- 지질: 저지(楮紙)
- 표기문자: 한자
- 소장처: 전라남도 해남군 해남읍 연동리 해남윤씨 녹우당
- 출판정보: 『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)
- 특이사항
(1) 종이를 이음.

【내용】

해남윤씨 집안의 후원에서 가꾼 각종 채소들과 정원에서 가꾼 각종 화훼들이 수록되어 있다. 이중 후원에서 가꾼 각종 채소들은 해남윤씨 집안의 먹을거리가 되므로 주목된다. 채소의 목록은 남령초(南靈草), 토련(土蓮), 홍람(紅藍), 와거(蒿苳), 가자(茄子), 규(葵), 청과(靑菘), 포(匏), 구(菹), 충(葱)이다.

【참고문헌】

『고문서집성 3 -해남윤씨편-』 (한국정신문화연구원, 1983)

한국학중앙연구원 고문서자료관(<http://archive.kostma.net/>)

원문이미지 출처:

http://archive.kostma.net/inspection/insDirView.aspx?menu=DI&clsType=booknum&clsPID=0333&clsCheck=&vMode=list&sortF=&sort=dataName&sort1=&sort2=&sort3=&dataUCI=G002+AKS+KSM-XG.0000.0000-20101008.B003a_003_02547_XXX

【집필자】 김향숙(한국학중앙연구원)

【원문 및 한글】

원문	연번	한글
後園諸種		후원제종
南靈草		남령초
土蓮		토련
紅藍		홍람
蒿芑		와거
茄子		가자
葵		규
靑菘		청과
匏		포
蕒		구
葱		충
前堦雜卉		전계잡훼
梅		매
海棠		해당
菊		국
萱		훤
牡丹		목단
海榴		해류
芍藥		작약
月季		월계
一桂		일계
薄荷		박하
紫蘇		자소